





107

Franceschini degli Albizi  
Grazio degli Uberti

S. Lapo Gianni  
Lello Buonaguidi

S. Onesto Bolognese 100

M. Guido Guisicelli da Bologna 107

Buonaguidi Urbicani da Lucca 100

Jaopo da Cerino notaro 109.6

M. Guido delle Colone giudice Nepht. 100

M. Piero de le Vagne 111

R. Enrico f. della Imp. fed. 113

Federigo secondo Imp. 114

Morino Nina 140

Chiaro Cauanlati 191

Ricco da Varlungo 190

S. Cione Pallione

Do Do

N. 327

167

der Benutzung  
öffentlichung  
chtigt und in  
her Form?)

III/9/73 - Jt

Name	Land und Wohnung	Ort
Sächsische Landesbibliothek	Sächsische Landesbibliothek	Sächsische Landesbibliothek

1873/74 - II. 208 / 22

SONETTI E CANZONI  
DI DIVERSI  
ANTICHI AVTORI TOSCANI  
IN DIECI LIBRI RACCOLTE.

Di Dante Alaghieri	Libri quattro. 1.
Di M. Cino da Pistoia	Libro uno. 47.
Di Guido Cavalcanti	Libro uno. 61.
Di Dante da Maiano	Libro uno. 72.
Di Fra Guittone d'Arezzo	Libro uno. 89.
Di diuerse Canzoni e Sonetti senza nome d'autore.	Libro uno. 102.

d'incerti 116



SONETTI E CANZONI

DI DANTE

ANTICHI AVTORI TOSCANI

IN DIECI LIBRI RACCOLTI

IN DUE VOLUMI

DI M. GIOVANNI VERRI

DI CARLO MARCONI

DE DOTT. GIULIO

DE DOTT. GIULIO

DE DOTT. GIULIO

DE DOTT. GIULIO





BERNARDO DIGIUNTA  
A' GLI SVOI NOBILISS. GIOVENI  
AMATORI  
DE LE TOSCANE RIME.

R A' Le molte, è uarie doti, ed or/  
namenti de' l'animo benignamente  
f à i mortali dà la sapientissima na/  
tura cōceduti, non meno di qualun/  
che altro, ardentissimamente risplē/  
de come chiarissima lampa la Gratitude. E cer/  
to, se noi bene considerare uogliamo quante, è qua/  
li utilità, à noi da questa peruēghino; assai piu uti/  
le di qualunche altra uertute. assai piu necessaria  
a' l' comune è bene uiuere senza dubbio la troueremo.  
Nessuna tanto quāto q̄sta ne rende agli celesti Iddij  
prossimi, è simiglianti. Laquale, quāto piu degnamē  
te è da lodare, tātò in uerità piu, il suo cōtrario ne  
dimostra di uitupereuole biasimo, ed infamia degno,  
come quello, che à le leggiadre, è gloriose opre, il  
douuto è meritato premio dinegando, i gentili ani/  
mi dà per loro istessi inchinati à le belle, è generose  
impresē, fá co' l' suo torto operare uili, è neghittosi  
diuēire spessissime uolte. Mà q̄le maggiore ingrati/  
dine si potette alcūa altra uolta pensare di q̄lla già  
mai, che infino à qui ornatissimi Gioveni è cari Cit

AA

adimi miei, ne' vostri petti senza che uoi forse uen'ae  
corgeste, si dimoraua? Certo; s'è uero è quello, che  
ueramente si dice; che quanto maggiore è il riccuuto  
beneficio, tanto sia più anchora giustamente da bias-  
simare quegli, che in parte alcuna non pensa alme-  
no di rendere à quello, dà cui lo riceue il douuto me-  
rito è guiderdone; nessuna è; che à questa merita-  
mente agguagliare, si possa. E' quale puote mai più  
caro, è prezioso dono ritrouarsi; di quello, che à uoi fù  
da coloro spontaneamente cōceduto, iquali primiera-  
mente diedero à le Toscane rime cominciamento?  
Bene (se io non m'inganno) deuate uoi chiaramente  
cognoscere quāto à la cara patria uostra per me-  
zo di quelle tutto il giorno di fama è gloria le s'ac-  
quisti; Quanto à uoi stessi, de iquali alcuno co i lo-  
dati inchiostri infino à le ultime regioni, facendo  
non senza inuidia di qualcuna il suo honorato, è  
celebre nome chiarissimamente risonare, porge à cia-  
scheduno nè l'animo assai ben salda è manifesta  
speranza, che questa nostra lingua no punto hab-  
bi anchora ad essere à qual si uoglia, ò latina ò gre-  
ca in parte alcuna inferiore; ò pure che egli ne'l  
uero così si sia, ò che la troppa speranza, è desiderio  
me lo faccia parere. Questo così fatto, è prezioso do-  
no come che, è co'l cōtinuo studio, è co'l lūgo neg-  
ghiare uostro ue lo habbiate uoi non senza grādis-  
sima fatica dà per uoi medesimi acquistato; Non di-  
meno non poco anchora nè douete essere à coloro  
tenuti; iquali à uoi primi il sentiero mostrarono, che  
à così felice ed honorato cāmino cōtinuamente ui

scorge; Doue ch'è uoi per auentura, s'è da qualcuno  
altro innanzi à uoi nō fosse stato calpesto, non ha-  
uereste già mai drizzati i passi uostri. Onde ch'è la  
sciando uoi questi tali da così lunghe ed oscure ter-  
nebre offuscati giacersi. homai à la loro ultima mor-  
te assai ben presso ch'è vicini, nō picciolo segno in-  
uerità di estrema ingratitude nè dimostrauate.  
Ne ui paia perciò essere à bastanza scusati; s'è bene  
à uoi forse parrà douere da'l Petrarca uostro sola-  
mēte tutto ciò riconoscere, Et à quello solo senza al-  
cuno altro eternamēte essere obligati: Ch'è s'è ciò  
bene è uero, ch'è il Petrarca molto più ch'è ciascuno  
altro Toscano autore, lucido, è terso sia da giudicare.  
non di meno; nè qual d'è duoi ui uogliate, ò Cino,  
ò Guido degni sarāno già mai di dispregio tenuti;  
Ne il Diuino Dante nè le sue amoroſe Canzoni in-  
degno sia in parte alcuna riputato di essere insieme  
con il Petrarca p' l'uno de' duoi lucidissimi occhi de  
la nostra lingua annouerato; Ne meriterāno oltre  
à ciò (s'è bene in qualche parte più leggiadria ed  
ornato in loro haureste tal uolta desiderato) di esse-  
re a'l tutto sepolti molti altri nobili ed antichi scrit-  
tori, iquali; s'è bene si considererāno, quāti è quali cō-  
tetti quāte poetiche figure, ed ornamēti sotto un po-  
co di oscurità, ch'è loro solamente arreco la rozza  
pouerta de' primi tempi; non solo degni di essere  
letti da ciascheduno gli troueremo, ma anchora di  
essere insieme cō gli altri di nō poco cōto, è stima ho-  
noratamēte collocati. E' per tornare un poco meglio  
à q'llo, ch'è uoi solamēte da'l Petrarca il scrivere To

scano riconosciate; Crediamo noi ch'egli (s'è q'sti ta-  
li innanzi à sè non hauesse trouato) così leggiadra-  
mente i suoi amorosi cōcetti spiegarè hauesse potu-  
to? Certo no: Ch'è così come nessuna cosa primiera-  
mēte trouata in un medesimo tēpo à la sua p'fettio-  
ne potette aggiūgere giamai, anzi p' molte età dà di-  
uersi ingegni maneggiata, aggiugnendo ogni gior-  
no qualche cosa di nuouo à le trouate. finalmen-  
te à l'ultimo suo grado salita si posa; Così, à po-  
co, à poco, Questo uostro modo di scriuere Tosca-  
no rozzamente dà i primi trouato per molte ma-  
ni tutta fiata piū gentile piū leggiadro. scegliendo  
sempre i moderni quello ch'è i loro passati di orna-  
to, è bello haufano; ed à quello, de' loro insie-  
me nuouamente aggiugnendo, scostatosi di mano  
in mano piū da il rozzo ed anticho costume, ne'l  
copiosissimo seno de' Petrarca, quasi ne'l suo in-  
timo centro finalmente peruenuto, largamente le  
sue ricchezze, è preziosi ornamenti con grandissi-  
ma sua pompa discouerse. Onde ch'è noi raccor-  
re possiamo manifestamente non picciolo aiuto ha-  
uere porto ad esso Petrarca coloro ch'è innanzi à  
lui scrissero in lingua Toscana. Nè credo io ch'è  
egli stesso anchora, s'è uiuo ritornasse, fosse per dine-  
gare già mai non riconoscere da questi tali assai  
buona parte di quello, ch'è noi tanto marauigliosa-  
mente esaltiamo. Per lequai cose uoi similmente  
come gusti è legittimi heredi di quello non potete  
ricusare senza uostra grādissima infamia di sodisfare  
colle proprie forze uostre à suoi insieme ed à i uoi

stri infiniti è perpetui oblighi. Et acciò ch'è uoi da  
gli honorati studij uostri nō ui haueste però à di-  
storte, per farui ognhora piu certi quāto che io sem-  
pre sia sollecito è desto à quelle cose ch'è in bene-  
ficio od honore uostro siano per risultare, uolendo  
più presto farmi innanzi à le uostre honeste uo-  
glie, ch'è aspettare di esserne da uoi richiesto, uo-  
lentieri sopra le mie spalle ho preso cosi fatto  
carico; E' con quella più diligenza, è cura, ch'è  
per mè si potua ricercando gli antichi scritti de  
Toscani autori; non altrimenti ch'è frà le eccelse  
rouine de la infelice Roma poco innanzi à queste  
sue cosi crudeli, ed estreme calamitati, le molto arti-  
ficiose statue de gli antichi maestri dà la ingiuria è  
uiolenza de' tempi in molte parti spezzate è spar-  
se, fino da'l profondo ed ultimo seno de la oscura  
terra. Dà la diligenza, è sollecitudine di qualcuno  
insieme raccolte, è dà ogni bruttura, è macchia  
ripulite, Dopo tanti anni intere, è salde non sen-  
za grandissima merauiglia è diletto di ciaschedu-  
no, in luce finalmente si uedeuano ritornare;  
Raccolta insieme di molti uarij ed antichi testi nō  
piccola parte di quegli, ch'è innanzi à l' Petrari-  
ca assai leggiadramente secondo quei tempi po-  
tettero scriuere, è ch'è nè la età loro in qualche  
pregio è nome furono, da i più moderni di mano  
in mano à gli più antichi procedendo, Dieci libri  
di uarie sorte di rime Toscane ui appresento, con  
quella istessa speranza con la quale sogliono i desi-  
derosi di compiacere à i generosi, è grati animi le

loro fatiche appresentare; è tanto più quanto io mi  
penso oltra à la mia principale intentione di haue  
re anchora quasi à corrente è ueloce cauallo uno  
ardentissimo sprone insieme aggiunto. ueggendo  
uoi dopo tanti anni non dinegarsi à le honeste fat  
tiche meritato ed honoreuole guiderdone.

SONETTI E CANZONI DI DANTE

ALAGHIERI

NE LA SUA VITA NUOVA.

LIBRO PRIMO.

Ciascuna alma presa è gentil core,  
à Ne'l cui conspetto viene il dir presente,  
In ciò ch'è mi riscrivan suo parvente,  
Salute in lor signor, cioè Amore.  
G ià eran quasi che atterzate l'hore  
De'l tempo, ch'ogni stella è più lucente,  
Quando m'apparue amor subitamente,  
Cui essenza membrar mi dá horrore:  
A llegro mi Sembrava amor tenendo  
Mio core in mano è nè le braccia hauea  
Madonna inuolta in un drappo dormendo:  
P oi la svegliaua, è d'esto core ardendo  
Lei pauentosa humilmente pascea:  
Appresso gir lo ne uedeua piangendo.  
O' uoi, ch'è per la uia d'amor passate,  
Attendete è guardate  
S' eglié dolore alcun, quanto'l mio graue:  
E' prego sol ch'à udir mi soffriate;  
E' poi immaginate,  
S'io son d'ogni dolore hostello è chiaue.  
A mor, non già per mia poca bontate,  
Mà per sua nobiltate,  
Mi puosé in uita sí dolce è soaue;  
Can. di Dan.

Etto 1.º Son.  
seru' com'è  
di pistola

Salutem in domino

in un terzo d'anno.

al. nel lucente. i.

nel cielo.

sembloiz

dormant

ardenti. Fr.

ardant. V. 133.

i. i. o.

Hierem.

hostel

Alma presa, innamorata. gentil con nobilita nel cui conspetto,  
Ma cui p'riserva.

LIBRO

fiées

Ch'io mi sentia dir dietro spesso fiata:

Deh' per qual degnitate

al. Dio. uic' y Dio. ch

Così leggiadro questi lo core haue?

= toute

H ora hò perduta tutta mia baldanza,

Dio. donde

Chè si mouea d'amoroso thesoro;

e' m'ha q' un

Ond'io pouerdimoro

particulan

doubtan =

In guisa, chè di dir mi uien dottanza:

Deh. dall'

ce

S i chè, uolendo far come coloro,

antico deo

Chè per uergogna, celan lor mancanza,

in uic' di

P. alleganza

Di fuor mostro allegranza;

Dio. de A

dehors le

E' dentro dà lo cor mistruggo, è ploro.

pleure

P. piangere

P iangete amanti (poi chè piange amore)

Vdendo qual cagion lui fa plorare.

pleurer

domm' è un vi

Amor sente à pietá donne chiamare

pianga Amori

Mostrando amaro duol per gliocchi fore:

P erchè uillana morte in gentil core

i. bellezza

Há messo il suo crudele adoperare,

Guastando ciòche a'l mondo è dà lodare

In gentil donna, fuora dè lo honore.

V dite quanto amor le fece horranza;

P. onranza

Ch'io'l uidi lamentare in forma uera

Soua la morta imagine auuenente;

P. auuen

E' riguardaua uer lo ciel souente;

P. souen

Done l'alma gentil giàlocata era,

i. signora di

Chè donna fu di sì gaia sembianza.

P. gaia

Colore

Morte uillana, è di pietá nemica,

Di dolor madre antica,

Giudicio incontestabile graioso,

F. incontestabile

Poi c'hai dato matera a'l cor doglioso,

auer perduta la baldanza. Dimoran' pouero. Chiamare a pietá. co-  
 min' sonar a predica, a morto, a comunioni, a fuoro, all' anima,  
 & th' campana.

Uillana morte. gentil core. crudele adoperare. Guastando.  
 Amori le fece onranza. (d'equie) Videlo il poeta lamentarsi  
 in forma uera, far il pianto, il lamento sopra la morte.



PRIMO

Ond'io uado pensoso; *Al. andar*

**E'** Di té biasmar la lingua s'affatica: *P. blasmar*

**E** se di gratia ti uo' far mendica,  
Conuenesi ch'io dica

Lo tuo fallir d'ogni torto tortoso; *i. piu' tortoso d'ogni torto.*

Non però che à le genti sia nascoso; *i. y amor chi non sia y*

Mà per farne cruccioso *corrouceux*

**D** Chi d'amor per innanzi si nodrica.

**D** a' l secol hai partita cortesia,

E' ciò che in donna é da pregiar, uertute:

In gaia giouentute

Distrutta hai l'amorosa leggiadria,

**P** iù no' discourir qual donna sia,

*P. descourir*

Chè per le propieta sue conosciute.

Chi non merta salute -

*- chi non sarà salute i*

No spera mai d'hauer sua compagnia.

*chi non merta il*

*aiuto de' beati.*

**C** analcando l'altr'hier per un cammino,

Pensoso de lo andar, chè mi sgradia,

*P. disgrazia*

Trouai amor ne' l mezzo de' la uia

*y capiti dello andar*

In habito leggier di pellegrino:

**N** è la sembianza mi pareva meschino,

*meschino*

Come hauesse perduto signoria;

E' sospirando pensoso uenia

Per non ueder la gente à capo chino:

**Q**uando mi uide mi chiamo per nome, *compilauit*

E' disse: io uegno di lontana parte, *l. miris*

Doùe era lo tuo cor per mio uolere;

**E'** recolo à seruir nouo piacere:

*a far uita noua;*

Allhora presi di lui sì gran parte,

*o a seruir noua*

Ch'egli disparue, è non m'accorsi come.

*donna*

*Mo*  
*ciò*  
*na*  
*pu*  
*ti*  
*si*  
Morti uillana, m'ha uoluto di dolori. Dal secol hai partita cortesia,  
cioè fatta partin dal mondo la cortesia e l' mista. Distrutta hai l'a-  
morosa leggiadria. Più non uo' discourir qual donna sia chi y la  
propieta sue conosciute. Non la uo' discourir d'ammiranti che y  
ti sue qualitate già note, che quist'è seruono a palisarla,  
senza che io la nomini a stion? =

LIBRO

Ballata

le mon sei  
gnour

uucilles

al. sen  
ou uagor iat.

de luy

legèremint  
i. faulm.

apris

quand il  
uou plaise

q'el uou  
plaise

a uous  
seruir

toit

R. doymaiab

**B**allata io uo' ch'è t'ù ritroui amore,  
E' con lui uadi à madonna dauanti,  
Sì ch'è la scusa mia, laqual t'ù canti,  
Ragioni poi con lei lo mio signore.

**T**ù uai ballata sì cortesemente;  
Ch'è senza compagnia  
Douresti hauere in tutte parti ardire:  
Mà, s'è t'ù uogli andar sicuramente,  
Ritroua l'amor pria;  
Ch'è forse non è buon senza lui gire:  
Però ch'è quella, ch'è ti deue odire,  
S'è (com'io credo) in uer di mè adirata,  
S'è t'ù di lui non fossi accompagnata,  
Leggieramente ti faria disnore.

**C**on dolce suono, quando sé con lui,  
Comincia este parole,  
Appresso c'hauerai ch'èsta pietate:  
Madonna quegli, ch'è mi manda à uoi,  
Quando ui piaccia uole,  
Sedegli há scusa, ch'è la m'intendiate.  
Amore è qui, ch'è per uostra biltate  
-Lo face, come uol, uista cangiare,  
Dunque, perch'è gli fece altra guardare,  
Pensatel uoi, dà ch'è non muto'l core.

**D**ille: madonna lo suo core è stato  
Con sì fermata fede,  
Ch'è a uoi seruir gli há pronto ogni pensiero,  
Tosto f'ù uostro, è mai non s'è smagato.  
Sed ella non ti crede,  
Dì ch'è domandi Amor sedegli è uero:

P. deuan

toutes  
parts

sens luy

ouir

enners

P. estas

a uui

uiliate

P. biltat

al. lo punta ogni

glii (cio)

egli #)

lo punta è l'ap  
punta lo rin.  
de prouo.

at.  
m.

PRIMO

3

Ed à la fine falle humil preghiero;  
 (Lo perdonare sè le fosse à noia)  
 Chè mi comandi per messo ch'io muoia,  
 E' uedrassi ubbidir bon seruidore.  
 E' di à colui, ch'è d'ogni pietà chiaue  
 Auanti chè sdonnei,  
 Chè le sapra contar mia ragion bona:  
 Per gratia de' la mia nota soaue  
 Riman tû qui con lei  
 E' de' l' tuo seruo ciò chè uoi ragiona:  
 E' , s'ella per tuo priego gli perdona,  
 Fá chè gli annunzi un bel sembiante pace,  
 Gentil ballata mia quando ti piace  
 Muoui in quel punto, chè tû n' haggi honore.

priere  
 de non le piangi non le  
 foni a gondo.  
 bon seruibur  
 Amm.  
 sa parte da madonna  
 comptir ma  
 raison bonne  
 P. prec  
 semblant  
 ayes  
 en buon punto.

T utti li miei pensier parlan d' Amore,  
 Ed hanno in lor sì gran uarietate;  
 Ch' altro mi fá uoler sua potestate;  
 Altro folle ragiona il suo ualore;  
 Altro sperando m' apporta dolore;  
 Altro pianger mi fá spisse fiata;  
 E' sol s' accordano in chieder pietate  
 Tremando di paura, ch' è ne' l' core:  
 Ond' io non só dà qual materia prenda;  
 E' uorrei dire; e non só chè mi dica;  
 Così mi trouo in l' amorosa erranza:  
 E' sè con tutti uo' fare accordanza,  
 Conuenemi chiamar la mia nemica  
 Madonna, la pietà chè mi difenda.

fol  
 douceur  
 fiées  
 et. l. se s' accordano l.  
 sel. i. sel. se egli.  
 se e.  
 en laix  
 Fin'amice  
 Non il son chi  
 h'guo.

Madama la Pietè. *potropia*  
 E sol s' accordano in chieder pietate

rimani di paura.

at. Ore  
 mano.

On  
 ans

..

ni

LIBRO

**C**on l'altre donne mia uista gabbate;  
 E' non pensate donna onde si muoua,  
 Ch'io ui rassembri si figura noua,  
 Quando riguardo la uostra biltate;  
**S**è lo saureste non porria pietate  
 Tener piu' contra à mè l'usata proua:  
 Chè quando Amor si presso à uoi mi troua,  
 Prende baldanza, è tanta sicurtate;  
**C**he'l fiere tra miei spirti paurosi,  
 E' quale ancide, è qual caccia di fora  
 Si ch'ei solo rimane à ueder uoi;  
**O**nd'io mi cangio in figura d'altrui;  
 Má non sí ch'io non senta bene allhora  
 Gli gnai de' discacciati tormentosi.

**C**io ch'è m'incontra nè la mente muore,  
 Quando uegno à ueder uoi bella gioia:  
 E' Quand'io ui son presso, sento Amore,  
 Ch'è dice: fuggi, se'l perir t'è noia:  
**L**o uiso mostra lo color de'l core,  
 Ch'è tramortendo douunque s'appona:  
 E' per la ebrieta del gran temore  
 Le pietre par ch'è gridin; muoia; muoia.  
**P**eccato fá, ch'è allhora mi uede,  
 Se' l'alma sbigottita non conforta,  
 Sol dimostrando, ch'è di mè gli doglia,  
**P**er la pietá, ch'è el uostro gabbo occide,  
 Loqual si cria nè lauista morta  
 D'è gliocchi, c'hanno di lor morte uoglia.

r'assemble  
 regarde

saureste

venir la  
 proua. fir

mine di fat

taglia, ouero

di duello.

dechaner

m'encontre

P. uen

le uis

P. la color

P. apoua

P. temer

P. estagutita

i. q. sbattuta

occit

le quel

P. cria

gaber i. bur  
 late, prendete  
 a gabbo

P. biltate

P. poria

prouuè

seinte

qu'il fiert

un' f. uous

m'change

d'altrui

resente

P. bela ioia

pres

i. tramor

tinte

i. viso, bur

laminato

nato dal

uicire

l'amanti

microbra

morbido =

al.

## PRIMO

**S** pesse fiate uegnommi à la memte  
 L'oscure qualità, ch' amor mi dona:  
 E' uienimene pietà sí ch'è souente  
 Io dico; lasso; auuiene egli à persona?  
**Ch'** amor m' assale subitanamente  
 sí ch'è la uita quasi m' abbandona:  
 Campami un spirto uiuo solamente,  
 E' quei riman, perchè di uoi ragiona:  
**P** oscia mi sforzo, ch'è mi uoglio atare;  
 E così smorto d'ogni ualor uoto  
 Vegno à uederui credendo guarire:  
**E'** , s'è io leuo gliocchi per guardare  
 Ne' l cor mi s' incomincia un terremoto;  
 Ch'è fá de' polsi l'anima partire

**D** onne, c' hauete intelletto d' Amore,  
 Io uo' con uoi de' la mia donna dire;  
 Non perch' io creda sua lode finire, *ms. sue laude*  
 Mà ragionar per isfogar la mente:  
 Io dico; ch'è pensando il suo ualore al  
 Amor sí dolce mi si fá sentire;  
 Ch'è, s'io allhorá non perdessi ardire,  
 Farei parlando innamorar la gente:  
 Ed io non uo' parlar sí altamente,  
 Ch'io diuenissi, per temenza uile:  
 Mà trattero de' l suo stato gentile  
 A' rispetto di lei leggieramente  
 Donne, è donzelle amorose con uoi,  
 Ch'è non é cosa da parlarne altrui. *Dir con*  
*al. it* **A** ngelo chiama in diuino intelletto,

fiées  
 D. m. f. dona  
 P. souen  
 P. las. persona  
 F. personne  
 subitainement  
 P. atar. Faydir  
 δεισμός  
 des pouls i. la

Costi

pensare coll'acci.  
 u. a. b. fac. r.

P. e. r. — auréi fatto  
 parlando Romper  
 le piétre e pianger  
 et doléza.

P. leggeramen

F. uous

v. amoureux

v. innamorate

4 iiij

+ M. Cino a c. 50

Perche l'alma giamai non si riscotte

Ch'è tramortio allor per gran tremore

*ms.* Angelo chiama diuino intelletto

# Chi u'è alcun che perdav / lei s'attende che dirà  
alli malnati / Or u'uo far d'un nich' / che qual' un /

LIBRO

M. Sire

Sire idicus E' dice: Sire ne'l mondo si uede  
Carlo d'Angio Meraviglia ne'l atto, ch'è procede meraviglie  
prensò S. V. D'una anima, ch'è fin quassù risplende: d'una  
le ciel Lo cielo, ch'è non ha' altro difetto i da una  
manca a manca E' ciascun santo ne grida mercede: orie mercij  
Deffaulte, Sola pietá nostra parte difende: Pietá  
a cui non Ch'è parla Iddio, ch'è di madonna intende:  
manca altro se Diletti miei hor sofferite in pace, Dilecti  
nò, che egli non Ch'è uostra speme sia quanto mi piace mei al sie  
ha lei # La oue è alcun, ch'è perder lei s'attende; la oue  
a Mad'glla E' ch'è dira nè lo inferno a mal nati: s'aspetta  
Comunista Io uidi la speranza de' beati. F. attende  
Sp. desseada Madonna è diata in sommo cielo: in summo coelo  
F. uertude Hor uo' di sua uertù farui sapere: Ps. a summo  
P. gent. F. Dico; qual uol gentil donna parere coelo egres  
gentil Vada con lei; ch'è quando uá per uia sio eius  
P. uilans Gitta ne' cor uillani amore un gielo; in quando  
noble chose # Per ch'ogni lor pensiero agghiaccia è pere: Ella uagha  
Diuerria nobil cosa, o si morria: in uillan Tommi  
E' quando troua alcun, ch'è degno sia ha proua  
Di ueder lei, quei proua sua uertute; uidi lei  
F. aduient, Ch'è gli addiuien ciò ch'è gli dá salute; #  
anue P. oblia pat. cosa E' si l'humilia, ch'ogni offesa' oblia: ogni disgu  
oblia Ancor l'há Dio per maggior gratia dato, sto passato  
Ch'è non puó mal finir; ch'è l'há parlato. morire  
D ice di lei Amor: cosa mortale di mala  
Addor no gli Come esser puote, si addorna, è pura? morte  
antichi, come Poi la riguarda è frà sé stesso giura, P. pot  
eterno, suga, e simili. la regarde

S'aduien ciò Maruiglia d'un atto ch'è simile  
ch'è li doni salut' Ch'è non uer lei, al suo sig. la chiede  
con l'umilia e ogni dol la pietá # E parla a Dio  
una oblia. Anco gli Ch'è uostra speme fia quando mi par  
ha uillan ch'è  
ha parlato

+ Al. Che fieron gli occhi a qualor chi gli guati (s. a qualor  
che. i. a qualunque. #

PRIMO

Chè Dio n'entende di far cosa noua.

Color di perla quasi in forma, quale *Admna si conuen*  
P. conue *Conuene à donna hauer, non fuor misura: F. hors mesure*

E'lla é quanto di ben puó far natura:

Per essempro di lei biltá si proua:

Dè gliocchi suoi, come ch'ella gli moua,

Escono spirti d'amore infiammati,

+ Chè fieron gliocchi à qual, che allhor gli guati, *F. fierent*

E' passan sí che'l cor ciascan ritroua:

Voi le uedete Amor pinto ne'l uiso,

Lá u non puote alcun mirarla fiso.

Canzone io só, chè tũ girai parlando

A' donne assai, quando t'hauro auanzata:

Hor t' ammonisco, perch'io t'ho allenata

Per figliuola d'amor giouene, è piana;

ms. la oue Chè doue giugni, tũ dichí pregando: *lica*

Insegnatemi gir; ch'io son mandata

A' quella, di cui loda io sono ornata:

ms. rum E' se non uuogli andar, sí come uana, *Sp. peint*

Non ristare o ue sia gente uillana:

Ingegnati se puoi d'esser palese

Solo con donna, o con huomo cortese;

Chè ti merranno per la uia tostana:

Tũ trouerai Amor con esso lei;

ms. Al. Raccomandami à lui come tũ dei. *la oue*

A more, e'l cor gentil sono una cosa, *in una cosa*

ms. in par Si come il saggio in suo dittato pone: *in una cosa*

ms. latino. E' cosi esser l'un senza l'altro osa *in una cosa*

Com'alma rational senza ragione.

*le sage*

ell'è di bin quanto puó far natura Perchè

esemplo di lei biltá si proua.

Chè fieron gli occhi a qual gli ha guati; e fieron sí che'l  
cor p' u' gli u' d' amor pinto nel uiso d' u' non puo?

Hor t' ammonisco perch'io p' A quella di cui lodi so adornata

Non ristare la uia. E mettèranti & la uia tostana

*F. ant. ouse*

*meilles*

*uilene, cortes*

*tostaine*

*le sage*

*F. ant. ouse*

*simil. Petr. l' mi*

*ricerca li' mi*

*dolle, e gli ossi*

*Sp. peint*

*la oue*

*auer*

*auancee, posta*

*auanti, messa*

*in luce*

*fille d'amour*

*meilles*

*uilene, cortes*

*tostaine*

*le sage*

*F. ant. ouse*

+ al. Amor per sire e' leor per sua  
magione. Quo a' il mio.

Amor e' l'ur giurta' fugli  
a' i gli p'nt'isti un  
a un pair natura.

LIBRO

priter

**F** agli natura, quando e' amorosa,  
Amor pregiare il corq per suo magione;  
Dentro a loqual dormendo si riposa  
Tal volta briue, e' tal lunga stagione.  
**B** iltate appare in saggia donna poi,  
Che piace a gliocchi; si che dentro a' l core  
Nasce, un desio de' la cosa piacente:  
**E'** tanto dura tal hora in costui,  
Che fa svegliar lo spirito d'amore:  
**E'** simil face in donna homo ualente.

maison

dans lequel

briefue

saison

B. biltat

F. A. dans le cueur

de la chose

plaisante

uillant

i. fauni ue

gliare simil

menti lo

spirito d'amore.

Thion in

Hilena.

**N** e' gliocchi porta la mia donna Amore;

Perche' si fa gentil cio ch'ella mira:

Oue ella passa ogni huom uer lei si gira,

E' cui saluta fa tremar lo core;

**S** i che' bassando il uiso tutto smuore,

Ed ogni suo difetto allhor sospira:

Fugge dinanzi a lei superbia, ed ira.

Aiutatemi donne a farle honore.

**O** gni dolcezza, ogni pensiero humile

Nasce ne' l core a chi parlar la sente,

Onde e' laudato, chi prima la uide:

**Q** uel ch'lla par, quando un poco sorride,

Non si puo' dicer, ne' tenere a mente;

Si e' nuouo miracolo, e' gentile.

ce

uers

se marrit

**V** oi, che' portate la sembianza humile

Cò gliocchi bassi mostrando dolore,

Onde uenite, che' l nostro colore

Par diuenuto di pietra simile?

**V** edeste uoi uostra donna gentile

semblanca

i. di pietra del meto

color pallido.

al. di pietra simili.

paret' di pietra

di pietra' Alama

il met. de' color di

meto e di pietra

bianchi.

un

A

v

la

la

la

la

la

la

la

la

la

la

la

la

la

la

la



Bagnar ne'l viso suo di pianto amore?  
 Ditelmi donne; chè mel dice el core;  
 Perch'io mi ueggio andar senza atto uile:  
 E' se uenite dà tanta pietate,  
 Piacciaui de ristar qui meco alquanto,  
 E' chè chè sia dilei nol mi celate:  
 Io ueggio gliocchi uostri c'hanno pianto;  
 E' ueggioni uenir si sfigurate,  
 Chè'l cor mi trema di uederne tanto.

*il cor mi lo dice*  
*i pianto.*  
*qualunq. era in*  
*s' lei.*  
*rimuovend. sfigurant.*

Risposta

S e' tu colui, c'hai trattato souente  
 Di nostra donna, sol parlando à noi?  
 Tu risomigli à la uoce ben lui;  
 Mà la figura ne par d'altra gente:  
 Deh' perche piangi tu si coralmente,  
 Chè fai di te pietà uenire altrui?  
 Vedestu pianger lei; chè tu non puoi  
 Punto celar la dolorosamente?  
 L ascia piangere à noi, è triste andare,  
 (E' fá peccato, chi mai ne conforta)  
 Chè ne'l suo pianto l'udimmo parlare.  
 E lla há ne'l viso la pietà si scorta;  
 Chè qual l'hauesse uoluta mirare  
 Saria dinanzi à lei caduta morta.

*a lui Fa nous*  
*resembles à*  
*d'autre gent*  
*P. coralmen*  
*ne peuues point*

Sogno della morte della S. D.

*ms.* Donna pietosa, è di nouella etate  
*Ador* Adorna assai di gentilezza humane  
*un* Era là u'io chiamaua spesso morte;  
*lancio* Veggendo gliocchi miei pien di pietate,  
 Ed ascoltando le parole uane,

*nouelle*  
*gentilezes*  
*la ou*  
*uoyant*  
*i uaneggiant*

LIBRO

Si mosse con paura à pianger forte:  
 E l'altre donne, chè si furo accorte  
 Di mé per quella, chè meco piangia,

*F. fort*

*e*

Fecer lei partir via;  
 Ed appressarsi per farmi sentire;

*disoit*

Qual dicé; non dormire;

*M. di un*

*sconfortes*

E qual dicé; perché si ti sconforte?

*l'assai*

Allhor lassai la noua fantasia

Chiamando il nome dè la donna mia.

E ra la uoce mia sí dolorosa,

E' rotta sí dà langoscia, è dà'l pianto,

*M. 21*

*che*

Ch'io solo intesi il nome ne'l mio core:

E' con tutta la uista uergognosa,

*bouger*

Ch'era n'el uiso mio giunta cotanto,

Mi fece uerso lor uolgere amore:

*in uiso lei*

*Ch'io*

Egli era tale à ueder mio colore,

Chè facea ragionar di morte altrui:

Deh' confortiam costui;

*confortiam*

*P. souen*

Pregaua l'una l'altra humilmente;

E' diceuan souente;

Chè uedestù, chè tù non hai ualore?

E' quando un poco confortato fui,

Io dissi, donne dicerollo à uoi.

*uoi*

*Pensare  
coll' acc.*

Mentre io pensaua la mia frale uita;

E' uedeua il suo durar come è leggiero;

*Demeure  
marie*

Piansemi amor ne'l core, oue dimora:

*Pianger uno  
e morto =*

Perchè l'anima mia fù sí smarrita;

Chè sospirando dicea ne'l pensiero:

*a c. 15. fas.*

Ben conuerrá, chè la mia donna mora.

*so da poi*

*ms tua  
mariment*

Io presi tanto smarrimento allhora;

*mi piante*

*Mentre pensaua in la mia fragil uita*

*e uedeua il suo durar che è sì leggiero*

*ogni pensiero*

## PRIMO

7 *maggiore**m.* Ch'io chiusi gliocchi uilmente grauari;*è puer* E' furo si smagati*si* Gli spirti miei, chè ciascun giua errando:

E' poscia imaginando

Di conoscenza, è di uerita fora,

Visi di donne m'apparuer crucciati;

Che mi dicien pur; morrati; morrati.P. oi uidi cose dubitose molte

Ne'l uano imaginare, ou'io entrai:

Edesser mi pareo non so in qual loco;

E' ueder donne andar per uia disciolte,

Qual lagrimando, è qual trahendo guai;

Chè di tristitia saettauan foco:

Poi mi parue uedere à poco à poco

Turbar lo sole, ed apparir la stella, 2

E' pianger egli edella; 2

Cader gliangelli uolando per l'a' re;

E' la terra tremare;

*È un* E' huom m'apparue scolorito, è fioco,

Dicendomi: chè fai? non sai nouella?

Mort' è la donna tua, ch'era sì bella.

L. euana gliocchi miei bagnati in pianti;

E' uedeo, chè parean pioggia di manna

Gliangeli, chè tornauan suso in cielo;

2 Ed una nuuioletta hamean davanti,

Dopo laqual gridauan tutti; Osanna;

E' s'altro hauesser detto, à uoi direlo

Allor diceua Amor: più non ti celo;

Vieni à ueder nostra donna, chè giace.

*lo* L'immaginar fallace*sp. Desmayados**uenerbi A**concoissance**disorient.**doubteuses**imaginatiou**me. sciolte &**no. Ammorta ch'è  
rastra. mudo bap.**sp. ella**P. auels**F. air**nouelle.**ge**Dono / a la qual  
cantauan &*



PRIMO

L'una appresso de l'altra merauiglia:

merueille

E' si come la mente mi ridice,  
Amor mi disse, questa e primavera;  
E' quella ha nome amor; si mi somiglia.

Beatriu' detta  
Dal Poeta Amore  
Com' Deu' Amantat  
gentille, honeste

Tanto gentile e tanto honesta pare  
La donna mia, quand' ella altrui saluta,  
Ch' ogni lingua diuen tremando muta;  
E' gliocchi non ardiscon di guardare.

Catullus. lingua

Ella s'en uá sentendosi laudare  
Benignamente d'humiltá uestuta:  
E' par ché sia una cosa uenuta  
Di cielo in terra a miracol mostrare.

sed torpet  
gemina et bigun-  
tur lumina no-  
cta

Mostrasi si piacente a chi la mira;  
Ché dá per gliocchi una dolcezza al core;  
Ché ntender non la puó, ché non la proua:

reuestie dell'abito  
celesti dell'umiltá

E' par ché de la sua labbia si moua  
Vn spirito soauo, e pien d'amore;  
Ché uá dicendo a l'anima; sospira.

ne le scait qui  
né l'essaye  
impresa de' Medici  
antica

Vede perfettamente ogni salute,  
Ché la mia donna tra le donne uede:  
Quelle, ché uanno con lei, son tenute  
Di bella gratia a Dio render mercede:

parfaitement

E' sua biltate e di tanta uertute,  
Ché nulla inuidia a l'altre ne procede;  
Anzi le face andar seco uestute  
Di gentilezza d'amore, e di fede.

de' h' h' g' g' g' g'  
remercier  
Cosi noi. Gran  
merce, merce a uoi  
reuesties +

La uista sua face ogni cosa humile;  
E' non fá sola sé parer piacente;

de gentileze

+ Fr. da Barb.  
L'altr.  
Quest' e uestito  
di gratia d'amore

## LIBRO

Mà ciaschuna per lei riceue honore;  
 E d'è nè gliatti suoi tanto gentile;  
 Chè nessun la si può recare à mente;  
 Chè non sospiri in dolcezza d'amore.

S i lungamente m'há tenuto amore,  
 E' costumato à la sua signoria; *accoutumé*  
 Chè, così come l'm'era forte in pria, *ainsi comme*  
 Così mi stá soave hora ne'l core: *il m'estoit*  
 Pero quando mi tolle sí 'l ualore, *tollit*  
 Chè gli spiriti par chè fuggan uia;  
 Allhor sente la frale anima mia  
 Tanta dolcezza, chè'l uiso ne smuore; *se marrit*  
 Poi prende amore in mé tanta uertute,  
 Chè fá gli spirti miei andar parlando;  
 Ed escon fuor chiamando  
 La donna mia per darmi piú salute:  
 Questo m'auene ouunque ella mi uede;  
 E' sí é cosa humil, chè nol si crede. *chose, xpñua*

*Sopra la morte della S. D.*

*Petr. Occhi* - G liocchi dolenti per pietá de'l core  
 Hanno di lagrimar sofferta pena;  
*giangebe accom-* Sí chè per uinti son rimasi homai:  
*pagnabè il core* Hora, s'io uoglio sfogare il dolore,  
 Ch'à poco à poco à la morte mi mena,  
 Conuiemmi di parlar trahendo guai:  
 E' perche'l mi ricorda, ch'io parlai *il me souuient*  
 Dè la mia donna, mentre chè uinia, *P. uinia*  
 Donne gentili uolentier con uoi; *uouy*  
 Non uo' parlare altrui, *autrui*

Sè non à cor gentil, che'n donna sia:  
 E' dicerò di lei piangendo poi,  
 Chè se n'è ita in ciel subitamente;  
 Ed hà lasciato amor meco dolente.

I ta n'è Beatrice in l'alto cielo,  
 Ne'l reame, oue gliangeli hanno pace;  
 E' stá con loro; e uoi donne hà lasciate:  
 Non la ci tolse qualità di gielo,  
 Nè di calor, sí come l'altre face:  
 Mà sola fú sua gran benignitate;  
 Chè luce dè la sua humilitate  
 Passò li cieli con tanta uertute;  
 Chè fé merauigliar lo eterno sire;  
 Sí ch'è dolce desire  
 Lo giunse di chiamar tanta salute;  
 E' fella di qualgiuso à sé uenire;  
 Perchè uedeua, ch'èsta uita noiosa  
 Non era degna di sí gentil cosa.

P artissi dè la sua bella persona  
 Piena di gratia l'anima gentile;  
 Ed essi gloriosa in loco degno:  
 Chì non la piange quando ne ragiona  
 Core hà di pietra, si maluagio è uile,  
 Ch'entrare non ui puó spirto benegno:  
 Non é di cor uillan sí alto ingegno,  
 Chè possa imaginar di lei alquanto;  
 E' però, non gli uien di pianger uoglia:  
 Mà uien tristitia, è doglia  
 Di sospirare, è di morir di pianto,  
 E' d'ogni consolar l'anima spoglia,

Can. di Dan.

Σχετο καρὸς Ἀδωνίς,

ἐπαράζουσιν  
 ἔρωτες.

royaume  
 la nous osta

meuueiller

Sire dieu  
 desir

γλυκὸς ἴμερος

ἦρε. Hom.

a soy

ceste sp. esta

gentille chose

καρὸν χρῆμα

gratia plena

persona, corpo

benin

engin

+ Salom. Inani

manu maleuotam

non intrabit

sapientia

Consolare

nome

## LIBRO

Chi uede ne'l pensiero alcuna uolta  
Quale ella fù; è come ella n'è tolta.

me donnent  
fort angoué

Sp. desseo

Sopra in q<sup>ta</sup>

Canz. Si che

dolce desio

Lo giunse, e

a. d. 11.  
de les gents

**D**onammi angoscia li sospiri forte,

Quando il pensiero nè la mente graue

Mi reca quella, chè m'hà il cor diuiso:

E' spesse fiate pensando à la morte

Me ne uiene un desio tanto soaue,

Chè mi tramuta lo color ne'l uiso:

Quando l'imaginar mi uien ben fiso,

Giungemi tanta pena d'ogni parte,

Ch'io mi riscuoto per dolor, ch'io sento,

E' sì fatto diuento,

Chè da le genti uergogna mi parte:

Poscia piangendo sol ne'l mio lamento

Chiamo Beatrice; è dico; hor sei tu morta?

E' mentre, ch'io la chiamo, mi conforta.

**P**iangere di doglia, è sospirar di angoscia

Mi strugge il core, ouunque sol mi trouo;

Sì chè ne increscerebbe à chi'l uedesse:

E' quale é stata la mia uita poscia,

Chè la mia donna andò ne'l secol nuouo;

Lingua non é chè dicer lo sapesse:

E' però donne mie, perch'io uolesse,

Non ui saprei ben dicer quel ch'io sono;

Sì mi fá trauagliar l'acerba uita;

Laquale é sì inuilita,

Chè ogn'huom par mi dica; io t'abbandono;

Vedendo la mia labbia tramortita:

Mà qual ch'io sia, la mia donna se'l uede;

Ed io ne spero ancor dà lei mercede

mercy

L'acerba uita  
titolo dell' Rime  
di Cecco d'Ascoli

Qualchi  
qualunque



Pietosa mia canzone hor uá piangendo;  
 E' ritroua le donne, è le donzelle,  
 A' cui le tue sorelle  
 Erano usate di portar letitia;  
 E' tú, ch'è sei figliuola di tristitia,  
 Vattene sconsolata à star con elle.

*Sopra lo stesso soggetto*

Venite à intender gli sospiri miei  
 O' cor gentili, ch'è pietá il desia;  
 Liguagli sconsolati uanno uia;  
 E' s'è non fosser di dolor morrei:

Peró ch'è gliocchi mi sarebber rei  
 Molte fiate piú, ch'io non uorria,  
 Lasso, di pianger sí la donna mia;  
 Ch' affogherieno il cor piangendo lei:

Voi odirete lor chiamar souente  
 La mia donna gentil, ch'è se n'è gita  
 A' l secol degno d'è la sua uertute;

E' dispregiare talhor questa uita,  
 In persona d'è l'anima dolente  
 Abbandonata dà la sua salute.

*Altra canzone sopra la S. D. morta*

Quantunque uolte, lasso, mi rimembra',  
 Ch'io non debbo già mai  
 Veder la donna, ond'io uó sí dolente;  
 Tanto dolore intorno al cor m'assembra  
 La dolorosa mente,  
 Ch'io dico, anima mia ch'è non ten uai?  
 Ch'è li tormenti, ch'è tú porterai

*b ij'*

*La prima stanza di questa canzone  
 è fatta per lo fratello di Beatrice  
 amico di Dante, ch'è n'è l'auia uicario,  
 la seconda è fatta dal Poeta y sé,  
 dicendo in eua: la donna mia.  
 e nella prima: la donna simplice. V. D. Vita Nuova*

*Petr. L'una so-  
 nella è poco  
 innanzi.*

*accelles*

*Petr. De uieni  
 in grembo a  
 l'ho sconcolato*

*+ sopra a c. 5*

*chiama la can-  
 zoni sua, fi-  
 gliuola d'amor*

*Questo un parti-  
 cipio riceuuto  
 dall'uso: non*

*C. con Pia-  
 centi*

*Bocc. Nou.*

*Quantunque  
 uolte.*

*remembre*

*assemble*

*t'en uais*

*porteras*

LIBRO

fort

Ne'l secol, ch'è t'è già tanto noioso,

Mi fan pensoso di paura forte:

Ond'io chiamo la morte

Come soave, è dolce mio riposo:

E' dico; uieni à mè; con tanto amore;

Ch'io sono astoso di chiunque muore.

E' si raccoglie ne' gli miei sospiri

Vn suono di pietate,

i. ogni uolta,  
continuamente

Chè uà chiamando morte tutta uia:

A' lei si uolser tutti i miei desiri,

Quando la donna mia

Fù giunta dà la sua crudelitate:

ueiue

Perche'l piacere dè la sua biltate,

Partendo sé dà la nostra ueduta

se departant

Di uenne spirital bellezza grande

partindosi

Chè per lo cielo spande

Luce d'amor, chè gli angeli saluta;

E' lo'ntelletto loro alto, è sottile

merueille

Face merauigliar tanto è gentile.

E ra uenuta nè la mente mia

La gentil donna, chè per suo ualore

Fù posta dà l'altissimo signore

Ne'l ciel dè l'humiltate, ou' è Maria

A mor, che nè la mente la sentia,

S'era svegliato ne'l distrutto core;

E' diceua a' sospiri; andate fore;

Perchè ciascun dolente sen partia:

Piangendo uscinan fuori del mio petto,

Con una uoce, chè souente mena

P. soue

F. souuent

M.  
W.  
m.

Le lagrime dogliose à gliocchi tristi:  
 M à quelli, chè n'uscian con maggior pena,  
 Venien dicendo: ó nobile intelletto  
 .. Hoggi fá l'anno, chè ne'l ciel salisti

uenoient

*A una donna pitosa del suo dolor.*

V idero gliocchi miei, quanta pietate  
 Era apparita in la vostra figura, *en la*  
 Quando guardaste gliatti, è la statura,  
 Ch'io facia per dolor molte fiata: P. fasia

uivent

L'Apparita  
 nome di luogo,  
 ondi apparisce  
 la città di Firen-  
 ze, e si scuopre

A llhor m'accorsi, chè uoi pensauate  
 La qualità dè la mia uita oscura:  
 Sì chè mi giunse nè lo cor paura,  
 Di dimostrar nè gliocchi mia uiltate:

v. a. 15 f. a

E' tolfimi dinanzi à uoi sentendo  
 Chè si mouean le lagrime dal core,  
 Ch'eran sommosse dà la uostra uista.

D'una ange-  
 litta che e' è  
 apparita

I o dicea poscia nè l'anima trista:  
 Ben'è con quella Donna quello Amore,  
 Loqual mi face andar così piangendo.

Bin est  
 le quel

*Alla milissima*

M. C olor d'Amore, è di pietá sembianti *semblants*  
 Non prefer mai così mirabilmente  
 Viso di donna per ueder souente  
 Occhi gentili, è dolorosi pianti;

Hor. Et tinctus  
 uiola pallor  
 amantium.

C ome lo uostro qual' hora dauanti  
 Vedeteui la mia labbia dolente:  
 Sì chè per uoi mi uien cose à la mente;  
 Ch'io temo forte nè lo cor si schianti.

uennint. uirgo  
 forte non

I o non posso tener gliocchi distrutti,  
 Chè non riguardin uoi molte fiata,

regardent

b ij

1. Nel Son. seguente. E spauentami si

ch'io semo forte. M. Omist. -

c. 126. Ch'into il cor q'io

S'io mi schianta

LIBRO

qu'ils ont

Per desiderio di pianger, ch'egli hanno  
 E' uoi cresciete sì lor uolontate, *al. uolendo int.*  
 Che de' la uoglia si consuman tutti; *andate)*  
 - Mà lagrimar dinanzi à uoi non fanno.

*Principio d'innamoramento d'altra donna dopo*

longue saison

merueilleux

l'oublierez

felon

sp. estoruant

L' amaro lagrimar, ch'è uoi faceste *(la morte di*  
 Occhi miei così lunga stagione, *Beatrice*  
 Facea merauigliar l'altre persone *al. facian lagrimar*  
 De' la pietate, come uoi uedeste:

H ora mi par ch'è uoi l'obliereste,  
 S'io fosse da'l mio lato sì fellone,  
 Ch'io non uen disturbasse ogni cagione *In q'to son.*

Membrandouico lei, cui uoi piangeste. *D. fa parlare*  
 L' auostra uanità mi fa pensare, *il cuore agli*  
 E' spauentami sì, ch'io temo forte *occhi.*  
 De' l' uiso d'una donna, ch'è uì mira.

oublier

V oi non doureste mai, se non per morte  
 La nostra donna, ch'è morta, obliare; *al. uostre*  
 Così dice il mio core, è poi sospira.

*Sopra la medesima.*

G entil pensiero, ch'è parla di uoi, *de uous*  
 Sen uiene à dimorar meco souente:  
 E' ragiona d'amor sì dolcemente,  
 Ch'è face consentir lo core in lui.

i. la Ragio.

ni all'Appetito.

D. Vit. N.

L' anima dice al cor: ch'è costui  
 Ch'è uiene à consolar la nostra mente;  
 Ed è la sua uertù tanto possente, *puissant*  
 Ch'altro pensier non lascia star con noi? *mi nous*  
 E i le risponde: ó anima pensosa  
 Quest'è un spiritel nuouo d'amore,

PRIMO 12

Chè reca innanzi à mè li suoi desiri ;  
 E' la sua uita , è tutto il suo ualore  
 Mosso é dà gliocchi di quella pietosa ,  
 Chè si turbaua de' nostri martiri.

*Ritorno del pensiero a M. B. morto*

L'asso per forza de' molti sospiri,  
 Chè nascon di pensier, chè son nel core  
 Gliocchi son uinti, e non hanno ualore  
 Di riguardar persona, chè gli miri:

*regarder*

E' fatti son chè paion due desiri  
 Di lagrimare, è di mostrar dolore ;  
 E' spesse uolte piangon sí, ch' Amore  
 Gli cerchia di corona di martiri.

*D'un color purpurino  
 D.V.N. jecte*

Questi pensieri, è gli sospir, ch'io gitto  
 Diuantan dentro alcor sí angosciosi,  
 Ch' Amor ui tramortisce, sí glien duole:

*angoineux*

Però chè gli hanno in sé gli dolorosi  
 Quel dolce nome di Madonna scritto,  
 E' de' la morte sua molte parole

*en soy. al. in  
 lor*

Deh' pellegrini ; chè pensosi andate  
 Forse di cosa, chè non u' é presente :  
 Venite uoi di sí lontana gente  
 Come à la uista uoi ne dimostrate ?

*de si loingtaine  
 gent F. A.*

Ché non piangete, quando uoi passate  
 Per lo suo mezzo la città dolente ?  
 Come quelle persone, chè neente  
 Par che ntendesser la sua grauitate :

*neent*

S'è uoi restate per uolerlo udire ;  
 Certo, lo core de' sospir, mi dice,

*b iij*

*Questo Sonetto parla a Romis chi*

*uanno a Roma, e nell' andari*

*passano y mezzo d' una città*

*di Firenze, dalla casa di Bea*

*trice. V. N. cioè dalli case de' Portinari*

*poiche ella era figliuola di Folco Portinari Boc. V. D.*

LIBRO PRIMO

Che' lagrimando n'uscireste poi: puis

Ella há perduta la sua Beatrice:

hom puit  
divi F. A.

E' le parole, c'huom di lei puó dire,  
Hanno uertú di far piangere altrui, autrui

Oltre la spera, ch'è piu larga gira,  
Passa'l sospiro, ch' esce de'l mio core:

Intelligentia noua, ch'è l'amore

Piangendo mette in lui, pur sú lo tira:

Quando egli é giunto lá, oue'l desira; la ou' il

Vede una donna, ch'è riceue honore, desira

E' luce sí, ch'è per lo suo splendore

Lo pellegrino spirito la mira.

Vedela tal, ch'è quando il mi ridice il

Io non lo intendo, sí parla sottile

Al cor dolente, ch'è lo fá parlare.

A se non  
che parla  
di quella  
gentile,  
Per un souint' ricorda Beatrice.

Só io, ch'è l' parla di quella gentile; qu' il parle

Peró ch'è spesso ricorda Beatrice, ch'et

Si ch'io lo intendo ben donne mie care. je l'entind

bien

LIBRO II  
SONETTI  
E CANZONI DI DANTE  
ALAGHIERI

LIBRO SECONDO.

*Guido a DANTE Allagheri*

<p><b>f</b> Resca rosa nouella, Piacente primavera, Per prata, è per riuera Gaiamente cantando, Vostro fin presio mando à la uerdura. <b>L</b> o uostro presio fino In gio' si rinnouelli Dà grandi, è dà zitelli Per ciascuno cammino; E' cantine gli auelli Ciaschuno in suo latino Dà sera, è dà mattino Sù li uerdi arbuscelli: Tutto lo mondo canti, Po' chè lo tempo uene, Sì come si conuene Vostra altezza presjata, Chè sete angelicata criatura. <b>A</b> ngelica sembranza In uoi Donna riposa: Dio; Quanto auenturosa Fù la mia disianza: Vostra cera gioiosa,</p>	<p><i>frisch' rose nouelle, plaisante Par prés et par riuieres, Gayement chantant Vostre fin prix mande à la uerdeur se uostre prix fin en ioi se renouelle etc. Par chascun chemin Et en chantent les oiseaux Chacun en son latin de soir et de matin sur les uerds arbrisseaux Tout le monde chante Puisque le tîmps uient ainsi comme se conuient Vostre haubesse prisée, qui estes angelique creature. Angelique semblance En uous, F.A. dompne repose. Dieu quant aduentureuse fut ma disiance Vostre chere ioieuse</i></p>
--	--

*i can-  
tine*

*ciaschuno  
g*

*i*

LIBRO

Poi ch'è passa è avanza	Puis que parit et avance
Natura è costumanza,	Nature, et accoustumance
Bene è mirabil cosa:	Bien est mirable chose
Frà lor le donne Dea	
Vi chiaman, come s'ete;	
Tanto addorna parete,	
e Ch'io non saccio contare;	Que je ne sçais conter
E' ch'ì porria pēsare oltr' à natura?	Et qui pourroit
o Oltra natura humana	penſer ouhe nature
Vostra fina piacenza	ouhe nature humaine
Fete Dio, per essenza	Voſtre fine plaiſance
Ch'è uoi foſte ſourana;	Fit dieu par eſſence
Perchè uoſtra paruenza	que uous <sup>estoye</sup> ſouue-
Ver mè non ſia lontana;	raine.
Hor non mi ſia uillana	
La dolce prouedenza:	
E' s'è uì pare oltraggio	oultrage
Ch'ad amarui ſia dato,	Que a uous aimer m'è
Non ſia dà uoi biaſmato;	ſois addonné ne ſois
Ch'è ſolo Amor mi sforza,	par uous blaſmé
P Contra cui non ual forza, nè miſura.	qui ſeul Amour
	m'eforce Contre
par le monde	qui ne uault
P arole mie; ch'è per lo mondo ſiete;	force m'imeſure
Voi, ch'è naſceſte poi ch'io cominciai	
A diré per quella Donna, in cui errai,	
Voi ch'è ntendendo il terzo ciel mouete;	
A ndateuene à lei, ch'è la ſapete	A. noſtri
Piangendo ſì, ch'ella oda i noſtri guai:	u
Ditele noi ſem uoſtre; dunque homai	e dite noi ſiam
Più, ch'è noi ſemo, non ci uederete.	ſiamo

Venimoi  
milaine

par le  
monde



Con lei non state, ch'è non u'è amore; *même in musica*  
 Mà gite attorno in habito dolente,  
 A guisa dè le vostre antiche suore: *soeurs*  
 Quando trouate donne di ualore, *dell'altre*  
 Gittateuile a' piedi humilmente, *Gittatefemi uotter*  
 Dicendo; à uoi douem noi fare honore. *Canzoni*  
*compagne*

O' dolci rime; ch'è parlando andate  
 Dè la donna gentil, ch'è l'altre honora;  
 A' uoi uerrá, s'è non é giunto anchora,  
 Vn, ch'è direte; questi è nostro frate: *frere. i. un so-*  
 Io ui scongiuro, ch'è non lo ascoltiate, *netto # com-*  
 Per quel signor, ch'è le Donne innamorá; *pagno delle*  
 Ch'è nè la sua sentenza non dimora *Canzoni. i. +*  
 Cosa che amica sia di ueritate. *+ il son. disopra*  
 E' s'è uoi foste per le sue parole *demeure*  
 Mossè à uenire in uer la donna uostrá,  
 Non ui arrestate; mà uenite à lei: *P. uertat*  
 Dite; Madonna la uenuta nostra *enuer*  
 E' per raccomandare un, ch'è si duole, *arrestez*  
 Dicendo; oue é l' desio dè gliocchi miei? *si raccomandate*  
*secondo il testo del Bembo q' son. è di my Cino*  
 Questa Donna, ch'andar mi fá pensoso,  
 Porta ne'l uiso la uirtú d'Amore;  
 La qual risueglia dentro nè lo core *La qual fa disuegliar*  
 Lo spirito gentil, che u'era ascoso: *u' è altrui nel core*  
 E lla m'há fatto tanto pauroso, *u' è nascoso*  
 Poscia ch'io uidi il mio dolce signore *mon dour seigneur*  
 Nè gliocchi suoi con tutto il suo ualore  
 Ch'io le uó presso, è riguardar non l'oso: *regardir*

Et si aduient ce, que etc =

LIBRO

F. Prouoy E' quando auuene, ch'è questi occhi miri; et s'adueni c'io  
Io ueggio in quella parte la salute;

Ch'è l'intelletto mio non ui puó gire: oue nò puote il mio  
in talletto

ΑΙΧΛΟΝ  
ΕΡΕΤΑΝ  
ΠΟΥΡΩΝ ΑΠΟ.

A llhor si strugge sí la mia uertute;  
Ch'è lanima, ch'è muoue gli sospiri,  
S'acconcia per uoler dà lei partire. del cor

ΠΥΡΟΠΟΥΝ

C hi guardera già mai senza paura jamais

N'è gliocchi d'esta bella pargoletta,  
Che m'hanno concio sí, ch'è non s'aspetta

par moy

Per mé s'è non la morte, ch'è m'è dura? N. ch'è men

V edete quanto é forte mia uentura; i. dura crudele

fi

Ch'è fá trà l'altre la mia uita eletta,

hom

Per dare essemplio'altrui, c'huom non si metta onde

in

A' rischio di mirar la sua figura: scumpio

Expediit ut  
unus moria  
tur homo etc

D estinata mi fú questa finita, ΤΕΛΕΙΩΝ

Dà ch'un'huom conuenia esser disfatto,

Perch'altri fosse di pericol tratto:

E' però lasso fu' io così ratto

la morte

In trarre à mé'l contrario de la uita;

al. pietra

Come uertú di stella margherita. come la perla

Ne D à gliocchi de' la mia Donna si muoue trae la uirtu

+ Vu lume sí gentil, ch'è doue appare della stella.

Si ueggion cose, c'huom non puó ritrare

Per loro altezza, è per loro esser noue: Tra l'uita lett

Sotto a c'is

E' da' suoi raggi sopra'l mio cor piouse

Ciascuna

Tanta paura, ch'è mi fá tremare; Fr. retraire

stella negli

E' dico; qui non uoglio mai tornare: e dicer ch'i'

occhi mi piouse

Mà poscia perdo tutte le mie proue: poi si p'don' i p'ictu'

Del lume suo, e della sua uirtude

+ Gentil mia donna, i ueggio

al. Dapri di ioydo

Nel mouer de' uostri occhi un dolce lume;

Ch'è m' <sup>mostra</sup> ~~insegna~~ la uia; e 'al Ciel conduce. Petr.

11

E' tornomi colá, dou'io son uinto,  
Riconfortando gliocchi paurosi;

Chè sentir prima questo gran ualore:

+ Quando son giunti lasso; ed ei son chiusi;  
E'l desio, chè gli mena, qui é' stinto:

2 Però prouueggia de'l mio stato amore.

*Questo son secondo il testo di M. P. Bebo e di me Cino Iduce*

L o fin piacer di quello adorno uiso

Compose il dardo, chè gliocchi lanciaro

*dedans* Dentro dà lo mio cor; quando giraro

*vers moi* Ver mé, chè sua biltá guardaua fiso:

A llhor senti'lo spirito diuiso

Dà quelle membra, chè se ne torbaro

E' quei sospiri, chè di fore andaro,

Dicean piangendo, che'l core era anciso;

L á ù di poi mi pianse ogni pensiero

Nè la mente dogliosa, chè mi mostra

Sempre dauanti lo suo gran ualore:

I ui un di loro in questo modo a'l core

Dice, pietá non é la uertu nostra

+ Chè tñ la truoui; è però mi dispero

P oi chè satiar non posso gliocchi miei

11 Di guardare à Madonna il suo bel uiso;

Mirerol tanto fiso,

Ch'io diuerró beato lei guardando:

A gnisa d'Angel, chè di sua natura

Stando sù in altura

Diuen beato sol uedendo Iddio;

Così essendo humana criatura,

Sotto a c. 16. Chela

Dou'io son morto,

e son deriso fa

gran uaghezza

allo I pur mi ricon

+ Catull. - gemina

et biguntur

lumina nocte

2. epigr. ant.

dentro gli da Venu'

consiliu.

Lallo dapoi

uoler fero

in + non è in po

tir nostro che

tutruoui

pietà.

en hauteur

P. in sicom' et in

uita e uisio

Lo qual se mercede ad amor chero

11 Fra Faust. Di guardar di Mad.

11 Fra Faust. Ch'io diuerró beato.

LIBRO

Guardando la figura  
 Di questa Donna, ch'è tene il cor mio,  
 Porria beato divenir qu'io;  
 Tant'è la sua uertù, ch'è spande, è porge

i. Auuegnachi  
 Quantunque,  
 sebbeni.

Auuegna non la scorge  
 S'è non ch'è lei honora desiando, se non ch'è  
 innamorato.

com'è Po'za  
 Poiche.

**I** o mi son pargoletta bella, è noua;  
 E' son uenuta per mostrarmi à uoi *altruj*  
 D'è le bellezze, è loco dond'io fui. *del loco ond'*

**I** o fui de' l'cielo, è torneroumi anchora  
 Per dar de' la mia luce a' ltrui diletto;  
 E' chi mi uede, è non se ne innamora,  
 D'Amor non hauerà mai intelletto;  
 Ch'è non gli fù in piacere alcun disdetto, *mi-*  
 Quando natura mi chiese à colui;

desdy

Petr. In q'to  
 stato son,  
 Donna, per  
 uui

Ch'è uolle Donne accompagnar mi à uoi. *a uous*  
**C** iaschuna stella nè gliocchi mi pìone  
 D'è la sua luce, è de' la sua uertute: *Del lume suo*  
 Le mie bellezze sono a' l'mondo noue;  
 Peròche di lassù mi son uenute;  
 Lequai non posson' esser conosciute *Prou*

+ Sopra. Au  
 uegna non la  
 scorge se  
 non chi  
 lei honora  
 desiando.  
 in q'ta fa

+ S'è non per conoscenza d'huomo, in cui *P. conosciuta*  
 Amor si metta per piacere a' ltrui. *di uoi*

Queste parole si leggon ne' l' uiso  
 D'una Angioletta, che ci è apparita: *Pit. Vaga Angioletta*  
 Ond'io, ch'è per campar la mirai fiso,  
 Ne sono à rischio di perder la uita;  
 Però ch'io riceuetti tal ferita  
 Da un, ch'io uidi dentro à gliocchi suoi;

Ch'io nò piangendo, è non m'acquetai poi.

E' non é legno di sí forti nocchi,  
 Ne ancho tanto dura alcuna pietra;  
 Ch'esta crudel, ch'è mia morte perpetra,  
 Non mi mettesse amor co' suoi begliocchi,  
 Hor dunq; s'ella incontra huom, ch'è l'adocchi;  
 Ben gli dé'l cor passar, s'è non s'arrettra,  
 Ond'è'l conuien morir; ch'è mai no impetra  
 Mercé, ch'è'l suo deuer pur si spannocchi.

perpetrat  
 Farebbe inna-  
 morare le  
 pietre.  
 dont il conuient  
 mourir

D eh' perché tanta uertu data fue  
 A' gliocchi d'una Donna così acerba,  
 Ch'è suo fedel nessuno in uita serba  
 Ed é contr' à pietà tanto superba,  
 Ch'è s'altri muor per lei no'l mira piue;  
 Anzi gli asconde le bellezze sue?

at. s'impian  
 nouchi.  
 i. qm  
 seruitore, ligio  
 illam deperit

B en dico certo, ch'è non é riparo,  
 Ch'è ritenesse de' suoi ochi il colpo:  
 E' questo gran ualore io non incolpo;  
 Ma'l duro core d'ogni merce auaro,

non mi grana-

C h'è mi nasconde il suo bel uiso chiaro;  
 Onde la piaga de'l mio cor rimpolpo;  
 Loqual niente lagrimando scolpo,  
 Nè muouo punto co'l lamento amaro.

sculpo. i. il  
 suo duro core

C osì é tutta uia bella, è crudele,  
 D'Amor seluaggia, è di pietà nemica;  
 Ma più m'incresce, ch'è conuien ch'io l'dica,  
 Per forza de'l dolor, ch'è m'affatica;  
 Non perch'io contr' à lei porti alcun fele;

saluatica d'a-  
 more  
 mi da pena

+ Ouid. Quid magis est durum saxo, quid mollius unda?  
 Dura tamen molli saxa cauantur aqua.

Catull. Nite  
plus oculis  
meis ama  
nem.

Chè uie piú ché mé l'amo, è son fedele.

I o son sí uago de' la bella luce

De' gliocchi traditor, ché m'hanno occiso;

Ché lá dou'io son morto, è son deriso,

La gran uaghezza pur mi riconduce:

il di fuori  
e' l di dentro,  
il capo e'  
l'animo.

E' quel, ché pare, è quel, ché mi traluce

Ma'bbaglia tanto l'uno, è l'altro uiso,

Ché dà ragione, è dà uerta diuiso

Seguo solo il disio com'ei m'è duce:

L oqual mi mena pien tutto di fede

A' dolce morte sotto dolce inganno,

Ché conosciuto solo é, dopo il danno:

E' mi duol forte de' l' gabbato affanno;

Mà piú m'incresce (lasso) ché si uede

Meco pietá tradita dà mercede.

Haec sed forma mei pars est extrema furoris

I o maladico il di, ch'io uidi in pria

La luce de' uostri occhi traditori,

E' l punto, ché ueniste in sí la cima

De' l core à trarne l'anima difori:

E' maladico l'amorosa lima,

C'há pulito imiei motti, è bei colori,

Ch'io hó per uoi trouati, è messi in rima

Per far ché'l mondo mai sempre u'honori:

E' maladico la mia mente dura,

Ché ferma é di tener quel, ché m'uccide;

Cio é la bella, è rea uostra figura,

P, er cui Amor souente si spergiura,

Si ché ciaschun di lui, è di mé ride;

magis temper  
semper piú

Thucor. Tav

μορφαὶ ἀγαθῶ

ἢ ἵπποτον οὐκ ἐστ' ὀμοίω

Il l'ho m'ho in piú altri seg. è attri  
buito a M. Cino primo Fr. Faupino  
Tano.

auis  
occis  
Apud limis  
in mortuan  
vix oculis  
al. il uiso.  
come me duci.  
com'e' m'e'.  
M. com'io.  
in abbandono  
i. restare  
senza mercede  
imitato dal Petr

dehors

Chè credo tor la ruota à la uentura. *inchiodar la ruota*

*In manus tuas etc.*

**N** è le man uostre ó dolce Donna mia

Raccomando lo spirito chè muore,

E' sene uá sí dolente, che Amore

Lo mira con pietá, che'l manda uia:

**V**oi lo legaste à la sua signoria,

Sí che' non hebbe poi alcun ualore

Di poterlo chiamar se non signore

Qualunque uoi di mé quel uo', chè sia.

**I**o só che à uoi ogni torto dispiace;

Peró la morte, chè non hó seruita,

Molto piú m'entra nè lo core amara:

**G**entil Madonna, mentre hó dè la uita,

Per tal ch'io mora consolato in pace,

Vi piaccia à gliocchi miei non esser cara.

*gentil Della fortuna, o  
liuarghiela &  
essere ella sempre  
costante nel mio  
male, e immu-  
rabile  
ch'io poterli dir altro che  
simile Proz. - pen-  
nas perdi' dit ille pueri  
u'ho  
mia dona  
P quel ch'io m'era  
cioè scarta,  
non far care-  
stia di uoi*

**N**on u' accorgete uoi d'un, chè si smuore,

E' ua piangendo, sí si disconsorta?

I' priego uoi ( se non uen sete accorta )

Chè uoi'l miriate per lo uostro honore:

**E**i sen uá sbigottito in un colore,

Chè'l fá parere una persona morta;

Con una doglia, chè nè gliocchi porta,

Chè di leuargli già non há ualore:

**E'** quando alcun' pietosamente il mira,

Il cuor di pianger tutto si distrugge;

E' l'anima ne duol, sí chè ne stride:

**E'** se non fosse, ch'egli allhor si fugge;

Si alto chiama à uoi, poi chè sospira;

*Can. di Dan. Pr. clamar*

*11 Fra Frapp. nelle Rime di My Lino. Non u' accorgete  
Donna d'un chi muore.*

Ch' altri direbbe ; hor sappiam chi l'uccide.

Amore chi D eh' nuvoletta ; ch' n ombra d' Amore  
 a quia di spi Nè gliocchi miei di subito apparisti ; *in oculis meis*  
 vito per farsi Habbi pietà de' l cor ch'è tū feristi , *coram me*  
 conocere, T n nuvoletta in forma più che humana *plus que*

avea preso + Foco mettesti dentro à la mia mente  
 corpo aereo, Co' l tuo parlar, ch' ancide ; *avec ton langage tren*  
 e fantastico. Poi con atto di spirito cocente *chant. S. Paolo. Vivus*  
 + Virg. occultū Criasti speme, ch' n parte mi è sana *sermo et efficax*  
 inspires ignē Lá doue tu mi ride : F *pénétrabilior omni*  
 fallasque Deh' non guardare, perche à lei mi fide ; *gladio anci*  
 ueneno Ma drizza gliocchi à l gran disio, ch'è m' arde ; *piti etc.*  
 Sentito han pena de' l' altrui dolore. *drève*

+ sana cioè nell' uso: la poca fatica gli è sana cioè se la truova utile  
 utile, buona I o non domando Amore comoda, buona.

saluteuole. Fuor ch'è potere il tuo piacer gradire ; *hors que*  
 F mi ridi Così t' amo seguire *ainsi t' aime suivre*

f mihi avides E In ciaschun tempo dolce il mio signore. *mon doux sei-*  
 T a lei, cioè alla sono in ciaschun tempò ugual d' amare *gneur. Ser Br.*

speme. Non Quella Donna gentile, *Tes. in princ.*  
 guardare alla Ch'è mi mostrasti amor subitamente *mio bel dolce*

spiranza, ma Vn giorno ; ch'è m' entro si nè la mente *amico. F. A. mon*  
 al desiderio, si La sua sembianza humile, x *biaus et doux*

cui è tale la Veggendo té ne' suoi begli occhi stare ; *amis.*  
 grandizza, che mi condice a morti. Ond' a principio dice. Habbi *= uguale, i. co-*  
 pietà del cor, ch'è tu feristi, Ch'è spera in te e desiando muore *stante =*

+ Virg. haerent infixi pectore vultus Verbaque.

Petr. Ne cora è che mi tocchi, O sentir mi si faccia così  
 a dentro.

↑ Pr. uezen. F. uoyant 1. depuis 2. hors que

→ gradire la tua uolontà fare le tue comandamenta o  
 pure ubbidire alla mia Donna (come si dice nel fine) ch'è il tuo piacere.



† Per lei, cioè per pietà, per la tua innata pietà. & paghi, cioè  
gastighi

SECONDO # A' l gran tiranno, alla Gelosia.

+ Vista (ch'io uidi) rimembrar tutt'hore.

Questa membranza Amor tanto mi piace;

E sì l'hò immaginata,

Ch'io ueggio sempre quel ch'io uidi all'hora;

Mà dir non lo porria, tanto m'accora,

Chè sol mi s'è posata

Entro à la mente però mi dò pace;

Chè l'uerace colore

Chiarir non si porria per mie parole:

Amor (come si uole)

Dil tū per mè, là u'io son seruitore.

B en deggio sempre Amore

Rendere à té honor, poichè desire

Mi desti ad ubidire

A' quella Donna, ch'è di tal ualore.

S è uedi gliocchi miei di pianger uaghi +

nouuelle Per nouella pietà, chè l'cor mi strugge;

† Per lei ti priego, che dà té non fugge,

Signor, chè tū di tal piacere isuaghi

droite C on la tua dritta man; cioè chè paghi >

main, Chì la giustitia uccide, è poi rifugge

droi- # A' l gran tiranno de' l cui toscò fugge,

tue. Ch'egli hà già sparto, è uol chè l' mòdo allaghi

E' messo hà di paura tanto gielo

Ne' l cuor de' tuoi fedei, chè ciaschun tace:

Mà tū fuoco d' Amor lume de' l cielo,

se uir. Questa uertù, chè nuda è fredda giacc, =

tu sono Leuala sū uestita de' l mo uelo;

abiti. Chè senza lei non è in terra pace.

Et in terra pax etc.

+ Esser uago d'una cosa q. uacare

Theo. alicui rei. entendre en une chose

phr. amindirui esserne innamorato:

epus onde Vagheggiare q. uacitare, frequin

pados tatiuo. I Prouenzali diceuano intem

foxis zions. dersi in una, cioè esserne inna

morato. = Questa uertù. Risuscita la  
morta giustitia

remembrer

toit heure =

+ Petr. è ciò ch'io

uidi dopo lor

mi piacque.

remembrance

Pr. uer: uer

uedere

sp. u. f. uidi

Pr. poria

Darsi pace acquie

tanti

F. A. urais

esclaircir =

par mes paroles

come si uole cioè

come si uoglia

comme si uueille

in tutte le manie

re di tu y me,

in che parte io

siuo. di che

Dama io sia

seruitore. Fr.

la ou je mis

seruiteur.

seruiteur des dames

pietà, tenerezza

inclinatione a

piangere

suagare (auocare

o piuttosto euacare

facere. +

quid  
an  
che anomiglias  
se il uero,  
che fori ueri  
simile. reuem  
flast.

Molti uolendo dir, ch'è fosse Amore;  
Differ parole assai; ma non potero  
Dir di lui in parte, ch'assembresse il uero;  
Nè diffinir qual fosse il suo ualore:  
Ed alcun fù, ch'è disse, ch'era ardore  
Di mente imaginato per pensiero:  
Ed altri disser; ch'era desiderio  
Di uoler nato per piacer de'l core:

Ma io dico, ch'Amor non ha sustanza,  
Ne è cosa corporal c'habbia figura;  
Anzi è una passione in disianza,

forma, cioè  
belleza.  
sicche auanza  
ogni altro desiderio

Piacer di forma dato per natura,  
Sì che'l uoler de'l core ogni altro auanza;  
E' questo basta finche'l piacer dura.

Innamorati d'altra donna non accettato

U. accio il son.  
che comincia  
era uenuta  
nella menti  
mia.

Per quella uia, ch'è la bellezza corre  
Quando à destare Amor uà nè la mente,  
Passa una Donna baldanzosamente,  
Come colei, ch'è mi si crede torre, che si crede  
Quand'ella è giunta à pie di quella torre, tormi cioè

Al. chi uide  
quand'è in un  
animato

Ch'è tace quando l'animo acconsente; prendermi  
Ode una boce dir subitamente; Torre della  
Leuati bella Donna è non ti porre, uolontà  
Ch'è quella Donna, ch'è di sopra fiede,  
Quando di signoria chiese la uerga, il baston di

E' quando quella accomiatar si uede congedare  
Di quella parte, doue Amore alberga, de celle  
Tutta dipinta di uergogna riede. part, i da

**D** à gliocchi belli di questa mia dama  
 Esce una uertù d' Amor sì pina,  
 Ch'ogni persona, ch'è la uè, s'inchina  
 A' ueder lei; è mai altro non brama:  
**B**iltate, è cortesia sua Dea la chiama;  
 E' fanno ben, ch'ella é cosa sì fina,  
 Ch'ella non pare humana, anzi diuina;  
 E' sempre / sempre monta la sua fama:  
**C**hì l'ama, come puó esser contento  
 Guardando le uertù, ch'è n lei son tante;  
 E' s' tù mi dici: come'l sai? che'l sento:  
**M**à s'è tù mi domandi, è dici; quante è  
 Non til só dire; ch'è non son pur cento,  
 Anzi piú d' infinite, d' altrettante.

Madame  
 Di Pino per Pieno  
 ne sono esempi  
 in F. Tac. I  
 qui la uoit  
 s' encline, si fa  
 inclinata  
 fina, cioè perfetta  
 monte  
 Pr. s'  
 piu d' infinite  
 uolte cento

**D** à quella luce, che'l suo corso gira  
 sempre a' l' uolere d'è l' empiree sarte,  
 E' stando regge trà Saturno, è Marte  
 Secondo ch'è lo Astrologo ne spira,  
**Q**uella, ch'è in me co' l' suo piacer ne aspira,  
 D'essa ritragge signore uol' arte;  
 E' quei, ch'è d'ál ciel quarto non si parte,  
 Le dá l' effetto d'è la mia desira;  
**A**nchor quel bel pianeta di Mercurio  
 Di sua uertute sua loquela tinge;  
 E' l' primo ciel di sé già non l' é duro;  
**C**olei, ch'è l' terzo ciel di sé costringe,  
 Il cor le fá d'ogni eloquenza puro:  
 Così di tutti i sette si dipinge.

Pianeta di Giove  
 fa mia Donna  
 retrait  
 Sole.  
 Mercurio. Così  
 Tarquino. Calisto.  
 Saturno  
 Venere

Comme la tua loquela  
 ti fa manifesto.

Innamoram<sup>to</sup> in Bologna. *Quo mlt?*

LIBRO *ed. 2. di Fra Tassino*

Helas.

*peine  
forte*

*desdain*

*forte*

*Accusarti morto*

*desconforti*

*deuroit*

*Petr. Parla un*

*pensiero nella*

*mente e dice*

A *hi* lasso, ch'io credea trouar pietate;

Quando si fosse la mia Donna accorta

Dè la gran pena, ch'è lo mio cor porta;

Ed io truouo disdegno, è crudeltate,

E d'ira forte in luogo d'humiltate;

Sì ch'io m'acuso già persona morta;

Ch'io ueggio, ch'è mi sfida, è mi sconforta

Ciò, ch'è dar mi deurebbe sicurtate:

P *erò* parla un pensier, ch'è mi rampogna & reponit

Com'io piú uiuo, nò sperando mai,

Ch'è trà lei, è pietá pace si pogna:

O nde morir pur mi conuene homai;

E' posso dir, ch'è mal uidi Bologna,

E' quella bella Donna, ch'io guardai.

*Tanto è m'io  
io ha qui  
gli di m'  
Cino.*

*P. conue*

*Benche il*

*morire d'amore*

*gli sia graue,*

*ama piú il*

*morire, ch'è*

*ralentare*

*l'amore*

D *onne* io non só di ch'è mi prieghi Amore;

Ch'è di m'ancide, è la morte m'è dura;

E' di sentirlo meno. hó piú paura.

N *è* l' mezzo d'è la mia mente risplende

Vn lume da' begliocchi, ond'io son uago,

Ch'è l'anima contenta;

Vero é, ch'adhor adhor d'ini discende

Vna saetta, ch'è m'asciuga un lago

Da'l cor pria ch'è sia spenta:

Ciò face Amor qual uolta mi rammenta

La dolce mano è quella fede pura;

Ch'è deuria la mia uita far sicura.

*B. alla tua cura la sua*

V *oi* ch'è sapete ragionar d'Amore

*un lago di  
sanguine  
la fede pura  
colla mano  
sauer*

Vdite la Ballata mia pietosa

Chè parla d'una Donna disdegnosa,  
Laqual m'há tolto il cor per suo ualore.

**T**anto disdegna qualunque la mira,

Chè fá chinare gliocchi per paura;

Chè dintorno da'suoi sempre si gira

D'ogni crudelitate una pintura

Mà dentro portan la dolce figura,

Ch'è l'anima gentil fá dir; mercede;

Si uertuosa, chè quando si uede,

Trabe li sospiri altrui fora de'l core.

**P**ar ch'ella dica, io non faró humile

Verso d'alcun, chè nè gliocchi mi guardi;

Ch'io ci porto entro quel signor gentile,

Chè m'há fatto sentir de' suoi dardi:

E' certo io credo, chè così gli guardi

Per uederli per sé, quando le piace:

A' quella guisa Donna retta face,

Quando si mira per uolere honore.

**I**o nõ spero, chè mai per la pietate

Degnasse di guardare un poco altrui;

Così e fera Donna in sua bibrate

Questa, chè sente Amor nè gliocchi sui:

Mà quanto uol nasconda, è guardi lui,

Ch'io non ueggia tal hor tanta salute;

Peró che i miei disiri hauran uertute

Contra'l disdegno, chè mi dá Amore.

**M**adonne; deb' uedeste uoil' altr'hieri

Quella gentil figura, chè m'ancide?

desdaigneuse

desdaigne

Pò che intorno a

peinture =

ioè Amore

uirtueuse

Amore  
gli custodia

credo Donna retta i.

buona, uirtuosa

onestà.

Sopra a. 15. D'Amor

s'eluggia e di pietà

nemica.

ioè Amore, perch'

io non lo ueggia

ne' suoi occhi

desdain

## LIBRO

Dulce uiden  
sem salazin  
amato

To dico; chè quand'ella un pó sorrìde;  
Ella distrugge tutti i miei pensieri;  
**S**ì chè giunge ne'l cuor colpi sì fieri,  
Chè de la morte par chè mi disfide: *mi sfida*  
Peró Madonna qualunque la uide, *a morte*  
Sè l'encontrate per uia, nè sentieri; *l'encontrer*  
**R**estateui con lei per pietate;  
E humilmente la facete accorta, *mi*  
Chè la mia uita per lei morte porta:  
È s'ella uol chè sua mercé conforti *F. conforti, i*  
L'anima mia piena di grauitate; *conforti*  
A' dirlo à mé lontano lo mandate:

Sopra la D. malata grauentè

Prop. =  
Quae est  
ista?

**V**oi Donne, chè pietoso atto mostrate,  
Chí é esta Donna, chè giace si uinta?  
Saré mai quella, ch'è ne'l mio cor pinta? *peinte*  
Deh' s'ella é dessa piú non mel celate,  
**B**en'há le sue sembiance si cambiate, *semblances*  
E' la figura sua mi par si spenta; *si changees*  
Ch'á'l mio parere ella non rappresenta  
Quella, chè fá parer l'altre beate.

Risp.

mesme

**S**è nostra Donna conoscer non puoi,  
Ch'è sí conquisa, non mi par gran fatto; *conquise*  
Peró chè quel medesimo auuene à noi: *di sopra auer*  
**M**à se tú mirerai á'l gentil atto *deho, si uinta*  
Dè gliocchi suoi, cognoscerala poi:  
Non pianger piú, tú sei già tutto sfatto.

Sopra lo steso soggetto

+ Onde uenite uoi così pensose?

SECONDO

Ditemelo, s' a uoi piace, in cortesia;  
 Ch'io ho dottanza, che la Donna mia  
 Non mi faccia tornar così dogliose:  
 D eh' gentil Donne non siate sdegnose,  
 Nè di ristare alquanto in questa uia,  
 E dire al doloroso, che disia  
 Vdir de la sua Donna alcune cose;  
 A uegna ch'è grauoso m'è l'udire;  
 Sì m'hà in tutto Amor da sé scacciato,  
 Ch'ogni suo atto mi trabe à ferire:  
 G uardate bene, s'io son consumato;  
 Ch'ogni mio spirto comincia à fuggire,  
 S'è da uoi Donne non son confortato.

Atto.

Morte; poi chio non truouo à cui mi doglia;  
 Nè cui pietà per me muoua sospiri,  
 Oue ch'io miri, on' qual parte ch'io sia;  
 E perchè tū se' quella, ch'è mi spoglia  
 D'ogni baldanza, è uesti di martiri,  
 E' per me giri ogni fortuna ria;  
 Perchè tū morte puoi la uita mia  
 Pouera, è ricca far, come à té piace;  
 A' té conuen, ch'io drixi la mia face  
 Dipinta in guisa di persona morta:  
 Io uegno à té come à persona pia  
 Piangendo Morte quella dolce pace;  
 Che l'colpo tuo mi tolle, se' disface  
 La Dōna, ch'è con seco il mio cor porta;  
 Quella, ch'è d'ogni ben la uera porta.  
 Morte qual sia la pace, ch'è mi tolli,

21  
 Ditez-le  
 Ditezle moi  
 S'il uous plait  
 en courtoisie  
 Doubtance

quantunque

que je adrene  
 ma face &

Et solit

## LIBRO

Perchè dinanzi à té piangendo uegno;  
 Qui non l'assegno; chè ueder lo puoi;  
 Sè guardi à gliocchi miei di pianto molli;  
 Sè guardi à la pieta, ch'iuì entro tegno,  
 Sè guardi à'l segno, ch'io porto de' moi,  
 Deh'; sè paura già co' colpi suoi  
 M'há cosí concio; ché farà'l tormento;  
 S'io ueggio il lume de' begliocchi spento,  
 Chè suole essere a' miei sí dolce guida?  
 Ben ueggio che'l mio fin consenti è uoi:  
 Sentirai dolce sotto il mio lamento:  
 Ch'io temo forte già per quel, ch'io sento;  
 Chè per hauer di minor doglia strida  
 Vorró morire, è non fia chi m'occida.

M. Sentira

Morte; sè tú questa gentile occidi,	occis
Lo cui sommo ualore à l'intelletto	sp. el cuyo =
Mostra perfetto ciò, ch'è n lei si uede;	parfait
Tú discacci uertú; tú la disfidi;	
Tú toglì à leggiadria il suo ricetto;	
Tú l'alto effetto spegni di mercede;	
Tú disfai la biltà, ch'ella possiede,	bien
Laqual tanto di ben piú ch'altra luce,	tant de plus
Quanto conuen, chè cosa, chè n'adduce	tant de bien plus
Lume di cielo in criatura degna;	qu'antre ve
Tú rompi è parti tanta buona fede	luisse
Di quel uerace Amor, chè la conduce;	quanto
Sè chiudi morte la sua bella luce,	conuien che
Amor potrà ben dire, diuunque regna;	lucà cosa
Io hó perduto la mia bella insegna.	etc.
Morte adunque di tanto mal t'incresca,	

2 Petr. Qual con un dolce errore

Sivando pareva dir: qui regna Amore



Quanto seguirá, se' costei muore;  
 Chè fia' l' maggior, chè si sentisse mai:  
 Distendi l' arco tuo sí, chè non esca *ciòè stendi, ralten*  
 Pinta per corda la saetta fore, *ta*  
 Chè per passare il cor già messa u' hai:  
 Deh' qui mercé per Dio; guarda chè fai;  
 Raffrena un poco il disfrenato ardire,  
 Chè già é mosso per uoler ferire  
 Questa, in cui Dio missé gratia tanta:  
 Morte deh' non tardar mercé, se' l' hai;  
 Chè mi par già ueder lo cielo aprire, *le ciel*  
 E' gli Angeli di Dio quaggiú uenire,  
 Per uolerne portar l'anima santa  
 Di questa, in cui honor lassú si canta.  
**C** anzon tu uedi ben, come é sottile  
 Quel filo, à cui s' atten la mia speranza;  
 E' quel, chè senza questa Donna io posso:  
 Però con tua ragion piana, è humile *nouella mia*  
 Muoui nouella mia, non far tardanza,  
 Ch' à tua fidanza s' é mio prego mosso; *P. prec*  
 E' con quella humiltà chè tieni à dosso  
 Fatti pietosa mia dinanzi à morte; *pietosa mia*  
 Sì ch' à crudelitá rompa le porte,  
 E' giunghi à la mercé de' l' frutto bono: *Petr. Opone*  
 E' ; s' egli auuien, chè per te sia rimosso *rella mia co-*  
 Lo suo mortal uoler; fá chè ne porte *me se' rozza*  
 Nouelle à nostra Donna, è la conforte *P. bo*  
 Sì, ch' anchor faccia a' l' mondo di sé dono  
 Questa anima gentil, di cui io sono. *a qui je suis*

1. Petr. Si è debile il filo a cui s' attene  
 la grauosa mia uita

## LIBRO

**A** hi faulx ris per qe trai hames *Falso viso ahi per*  
 Oculos meos? & quid tibi feci *che' tradito auere*  
 Chè fatto m'hai così spietata fraude?

Iam audissent uerba mea greci:

Sai omn autres dames e uous saues, *Sanno tutt'altre*  
 Chè ngannator non é degno di laude: *dame e uoi*  
 Tu sai ben come gaude *saueste*

Miserum eius cor, qui prestolatur:

E u uai sperant, e par de mi non cure: *Io uo speran*

Ahi deu qantes malure,

Atque fortuna ruinosa datur

A' colui, ch' aspettando il tempo perde,

Nè già mai tocca di fioretto uerde.

**C** onqueror cor suaue de te primo,

Chè per un matto guardamento d'occhi

Vos non douris hauer perdu la loi: *Voi non dourette*

Mà e mi piace ch' a' l dar de li stocchi

Semper insurgunt contra me de limo;

Don eu soi mort, e per la fed quem troi

Fort mi desplax; ahi pouer moi,

Ch'io son punito, ed haggio colpa nulla;

Nec dicit ipsa malum est de isto:

Vnde querelam sisto;

Ella sa ben chè se'l mio cor si crulla

A plaser d'autre, qe de le. amor le set

Il faulx cor grans pen en porteret.

**B** en'haurá questa Donna il cuor di ghiaccio,

E tan d'aspres, qe per ma fed e sors,

Nisi pietatem habuerit seruo,

Ben sai l'amors (sen ie non hai socors)

*E tant aspro che per mia fed e sorte.*

*Ben sa' l'amor: s'io non haggio soccorso*

*F. por*

*mat garde  
ment*

*i. s'inchina.  
da culla  
cullari  
crollare*

*f. E tand  
aspres*

*Forti mi spiace,  
ahi pouero ti  
me*

*A piacer  
d'altra che  
di lei, amar lo  
il falso cor*

*gran pena  
porteretene*

*l. 2  
= 1  
B  
lo  
M  
v  
S*

Chè per lei dolorosa morte faccio;  
Neque plus vitam sperando conseruo.

Veh omni meo neruo,  
Sella non fai qe per son sen uerai  
Io uegna à riueder sua faccia allegra:

Ahi dio quanto è integra;  
Mas eu men dopt si gran dolor en hai:  
Amorem uersus me non tantum curat

Quantum spes in me de ipsa durat.

**C**anson uos pogues ir per tot le mond;

*Burch* Namq; locutus sum in lingua trina,

*lon. 1.* Ut grauis me a spina

*Non sunt* **S**i saccia per lo mondo; ogn'huomo il senta:

*non sunt* Forse pietá n'haurá chi mi tormenta.

*piscis pro lombardis.* *l.* Non sunt; non sunt pisces ex.

Sella non fa chi  
per suo sen ue  
racc

Ma io men dotto;  
si gran duolo n'  
aggio;

Canzon uoi potete  
ir per tutto il mon

Do A

F. sache par  
le monde.

Quantum  
me  
Burch  
lon. 1.  
Non sunt  
non sunt  
piscis pro lombardis.

CANZONI AMOROSE  
E MORALI  
DI DANTE ALAGHIERI

LIBRO TERZO.

Ms. p. 100

Ms. p. 101

Ms. p. 102

desloigne

angosciosi

lima sorda

Osí ne'l mio parlar uoglio esser aspro,  
Come è n'egli atti questa bella pietra;  
Laquale ognhora impetra  
Maggior durezza, è piú natura cruda;  
E ueste sua persona d'un diasprio;  
Tal ch'è per lui, o perch'ella si arretra,  
Non esce di faretra  
Saetta, ch'è giamai la colga ignuda:  
Ed ella ancide, è non ual c'huom si chiuda,  
Nè si dilunghi da' colpi mortali;  
Ch'è come hauessero ali  
Giungono altrui, è spezzan ciascuna arme:  
Perch'io non só dà lei nè posso aitarne.  
Non trouo scudo, ch'ella non mi spezzi;  
Nè luogo, ch'è da'l suo uiso m'asconda:  
Ma come fior di fronda  
Cosí d'è la mia mente tien la cima:  
Cotanto de'l mio mal par ch'è si prezzi,  
Quanto legno di mar, ch'è non lieua onda;  
Lo peso, ch'è m'affonda,  
E' tal, ch'è no'l potrebbe adeguar rima;  
Ahi angosciosa, è dispietata lima,  
Ch'è sordamente la mia uita scemi,

in p. 100

Al. uicino

ms.

Al. appiuri

ms. dispietata

Ms. ond'è chi nulla ual di uomo si chiuda  
Non chi s'aranda da' colpi mortali?  
ms. chi non lieua onda. i. non lieua non scemi

redoubt

Perché non ti ritemi

Rodermi così il core à scorza à scorza;

Com'io di dire altrui, chi ti dá forza?

ms. E

C h'è piú mi trema il cor; qual hora io penso

Di lei, in parte, oue altri gliocchi induca

Per tema non traluca

Lo mio penser di fuor, sí ch'è si scopra;

Ch'io non fo de la morte; che ogni senso

Colli denti d'amor già si manduca.

Cio ch'è ne'l pensier bruca,

La mia uertú, sí ch'è n'allenta l'opra.

\* El m'há percosso in terra, è stammi sopra

- Con quella spada, ond'egli uccise Dido

- Amore; à cui io grido

- Mercé chiamando, ed humilmente il priego:

ed ei

E' quei d'ogni mercé par messo a'l niego.

E gli alza ad hora ad hor la mano, è sfida

La debole mia uita esto peruerso,

Ch'è disteso, è riuerso

Mi tiene in terra d'ogni guizzo stanco:

Allhor mi surgon ne' la mente strida;

E'l sangue che è per le uene disperso

Fuggendo corre uerso

Locor, che l'chiama; ond'io rimango bianco.

si  
ma  
gno

Egli mi fiere sotto il braccio manco

Si forte, che'l dolor ne'l cor rimbalza:

Allhor dich'io: s'egli alza

Epò  
mi  
fere

Vn'altra uolta, morte m'haurá chiuso

Prima che'l colpo sia disceso

C osí uedess'io lui fender per mezzo

illato  
manco

\* ms. Ch'ella m'ha miso in terra e stammi sopra

con quella spada, ch'ancor Dido.

Amor a cui io grido m'è chiamando, umilment

prego. Et lei d'ogni pietá s'è miso al niego.

Alza ad hor ad hor la mano e sfida

la mia debole uita esto peruerso. Disteso e riuerso

si di rodermi  
al. di rodermi si  
come di dir altrui  
chi senda forza?  
ms. Com'io di dir ad  
qual ch'è la forza.  
Ov ouerov  
natéov.  
ms. m'è qui p'pietá  
bruca la uita uita  
si ch'è abandonat  
al. m'è ch'erendo  
umilment  
il prego.

Rimango, in ogni  
guizzo.  
p'ida. Del  
ms. lo cor ch'è  
chiama  
Il gridando  
al. lei  
ms. uedessi io fender

Lo core di quella

LIBRO

Lo core à la crudele, che l'mio squatra: à qual  
Poi non mi sarebbe atra

in cui

La morte, on'io per sua bellezza corro:

in suo

Ma Chè tanto dà ne'l sol, quanto ne'l rezzo

chitta

Questa scherana micidiale è latra:

Ohimé perche non latra

Per mé com'io per lei ne'l caldo borro:

dicenno

Chè tosto griderei io uisocorro:

E' fare uolentier; sí come quelli,

Chè ne' biondi capelli,

Ch' amor per consumarmi incresspa è dora,

Metterei mano; è satieremi allhora.

Sedio

S' io hauessi le bionde trecchie prese,

Chè fatte son per mé scudiscio è ferza;

Pigliandole anzi terza

Con esse passerei uespro è le squille:

E' non farei pietoso nè cortese;

Anzi farei come orso quando scherza:

Vendetta in se

Es' amor me ne sferza,

ria

Io mi uendicherei di piú di mille:

Ancor

E' suoi begli ochi, onde escon le fauille,

Chi m' in me

Chè m' infiammano il cor ch'io porto anciso,

fu il cor

Guardarei presso è fiso

Per uendicar lo fuggir, chè m' face;

Poscia

E' poi le renderei con amor pace.

droit

Canzon uattene dritto à quella donna,

F.A. feru

Chè m' há ferito il core, è chè m' inuola

Quello ond'io hó piú gola;

E' dalle per lo cor d'una saetta;

Chi grandi

Chè bello honor s'acquista in far uendetta.

Petr. Che bel fin fa chi ben amando more

Ms. Canzon uanni davanti a quella donna

che m' ha rubato il cor, e chi m' inuola

A mor; chè muoui tua uertú da'l cielo,  
 Come'l sol lo splendore,  
 Chè lá si apprende piú lo suo ualore,  
 Doue piú nobilta suo raggio troua;  
 E' come el fuga oscuritate, è gielo  
 Così alto signore  
 Tú scacci la uiltate altrui de'l core,  
 Nè ira contra té fá lunga proua;  
 Dà té conuien, chè ciascun ben si moua,  
 Per loqual si trauaglia il mondo tutto:  
 Senza té é distrutto.

Quanto hauemo in potenza di ben fare;  
 Come pittura in tenebrosa parte;  
 Chè non si puó mostrare,  
 Nè dar diletto di color, nè d'arte.

Heremi il core sempre la tua luce,  
 Come'l raggio la stella,  
 Poi chè l'anima mia fú fatta ancella  
 Dè la tua podestá primieramente:  
 Onde há uita un pensier, chè mi conduce  
 Con sua dolce fauella

A' rimirar ciascuna cosa bella  
 Con piú diletto quanto é piú piacente:  
 Per questo mio guardar m'è ne' la mente  
 Vna giouene entrata, chè m'há preso;  
 Ed hammi in foco acceso,  
 Come acqua per chiarezza foco accende:  
 Perchè ne'l suo uenir li raggi tuoi,  
 Con li quai mi risplende,  
 Saliron tuttá sú nè gliocchi suoi.

Can. di Dan.

d

*Donna?*  
 Amor e il cor  
 gentit tutto  
 S'aprende  
 et, i. il sole,  
 egli No.

*peinture*

*herimi nello cor sepre*

*disio*

*plaisante.*

*fiora*

## LIBRO

Quanto è nè l'esser suo bella, è gentile

Nè gli atti, ed amorosa;

Tanto lo imaginar, chè non si posa,

L'adorna nè la mente, ou'io la porto:

Non chè dà sé medesimo fia sottile

A' così alta cosa;

Mà dà la tua uertute hà quel, ch'egli osa

Oltra il poder che natura ci hà porto:

E' sua biltà de' l tuo ualor conforto,

In quanto giudicar si puote effetto

Soua degno soggetto;

In guisa che è il sol segno di foco;

Loqual non dá à lui nè to' uertute;

Mà fallo in altro loco

Nè l'effetto parer di piú salute.

**D**unque Signor di sí gentil natura;

Chè questa nobiltate

*c'hauer* Chè uien quaggiuso, è tutta altra bontate

Lien principio de' la tua altezza: *dalla*

Guarda la uita mia quanto ella è dura;

E' prendine pietate:

Chè lo mo ardor per la costei biltate

Mi fá sentire a' l cor troppa grauezza: *nel cor hauer*

Falle sentire amor per tua dolcezza

Il gran desio, ch'io hó di ueder lei:

Non soffrir, chè costei

Per giouinezza mi conduca à morte;

Chè non s'accorge ancor com'ella piace,

Nè come io l'amo forte, *quanti*

Nè hèn nè gliocchi porta la mia pace.

*Amor*

*releue  
de ton hau-  
teur*

*jeune*

*l'ame forte*



H onor ti sarà grande, se m'aiuti,  
 Ed à mé ricco dono;  
 Tanto quanto conosco ben, ch'io sono  
 Lá ou'io non posso difender mia uita:  
 Chè gli spiriti miei son combattuti  
 Dà tal, ch'io non ragiono  
 (Sè per tua uolontá non han perdono)  
 Chè possan guari star senza finita:  
 Ed anchor tua potenza fia sentita  
 In questa bella donna, chèn'è degna;  
 Chè par, chè si conuegna  
 Nò Di darle d'ogni ben gran compagnia;  
 Come à colei, che fú ne'l mondo nata  
 Per hauer signoria  
 Soura la mente d'ogni huom, chè la guata.

i. morte

sp. cata

I o sento sí d'amor la gran possanza,  
 Ch'io non posso durare  
 Lungamente à soffrire; ond'io mi doglio;  
 Però che'l suo ualor sí pure auanza,  
 E'l mio sento mancare;  
 Sí ch'io son meno ognhora, ch'io non soglio:  
 Non dico ch'amor faccia piú ch'io uoglio;  
 Chè, se facesse quanto il uoler chiede,  
 Quella uertú, chè natura mi diede,  
 No'l sofferria, però ch'ella e' finita: *sosterrin p'ch'è infinita*  
 E' questo e' quello ond'io prendo cordoglio  
 Ch'à la uoglia il poder non terrá fede:  
 Mà (se di buon uoler nasce mercede)  
 Io la dimando per hauer piú uita

puissance

bon uouloir

*De*  
 A' quei begli occhi, il cui dolce splendore  
 Porta conforto ouunque io sento amore.

E ntrano i raggi di questi occhi belli,  
 Ne' miei innamorati;

E portan dolce ouunque io sento amaro:

E fanno lor cammin, sì come quelli, *sano lo*

Chè già ui son passati;

E fanno il loco, doue amor lasciaro,

Quando per gli occhi miei dentro il menaro:

Perchè mercè uolgendosi à mè fanno;

E di colei ui son procaccian d'anno

Celandosi dà mè, poi tanto l'amo;

Chè sol per lei seruir mi tengo caro;

E miei pensier, chè pur d'amor si fanno,

Come à lor segno a' suo seruigio uanno:

Perchè l'adoperar si forte bramo,

Chè (s'io l'credessi far fuggendo lei) *uolella*

Lieue saria; *ma so*, ch'io ne morrei. *faris mi, et so*

Bene é uerace amor quel che m'há preso,

E ben mi stringe forte;

Quand'io farei quel, ch'io dico per lui:

Chè nullo amore é di cotanto peso,

Quanto é quel, chè la morte

Face piacer per ben seruire altrui;

Ed in cotal uoler fermato fui

Sì tosto come il gran desio, ch'io sento,

Fù nato per uertù de'l piacimento;

Chè ne'l bel uiso d'ogni bel s'accoglie. *ben*

Io son seruente; è quando penso à cui,

Quel che ella sia; ditutto son contento;

*pou chassent*

*Poi p poiche*

*pour la seruir*

*Amor peso.*

*Amor d'ar quan*

*ny mi l'è*

*deu King.*

*Stap's d'ar mi*

*Bucchi.*

*i. Qualunque*

Chè l'huom puö ben seruir contra talento:

E' ; se merce giouinezza mi toglie ;

Aspetto tempo, chè piü ragion prenda ; *lo spoteo ch'acor*

Pur chè la uita tanto si difenda . *mi*

Quando io penso un gentil desio, ch'è nato

De'l gran desio ch'io porto,

Ch'á ben far tira tutto'l mio potere ;

Parmi esser di mercede oltra à pagato ;

Ed anche piü, che à torto

Mi par di seruidor nome tenere :

Così dinanzi à gliocchi del piacere

Si fa'l seruir mercé d'altrui bontate : *prouar*

Mà poi ch'io mi ristringo à ueritate

Conuien, chè tal desio seruiugio conti ;

Però chè, s'io procaccio di ualere,

Non penso tanto à mia propietate,

Quanto à colei, che m'há in sua podestate ;

Chè'l fò perchè sua cosa in pregio monti :

Ed io son tutto suo, così mi tegno ;

Ch' amor di tanto honor m'há fatto degno.

A ltri ch' amor non mi potea far tale,

Ch'io fossi degnamente

Cosa di quella, chè non s'innamora ;

Mà stassi come donna, à cui non cale

Dè la amorosa mente,

Chè senza lei non puö passare un'hora :

Io non la uidi tante uolte anchora,

Ch'io non trouassi in lei noua bellezsa ;

Onde amor cresce in mé la sua grandezza,

Tanta quanto'l piacer nouo s'aggiugne:

*senza merce**oultre pagé**a tort**seruideur**conti di seruiugio**pouere**io che sono sua**cosa, cioè che**sono tutto suo**esser cosa d'una**persona**chaulo**amoureuse**innamorata*

## LIBRO

Perch'egli auuien; ch'è tanto fò dimora ond'è m'  
 In uno stato; è tanto amor m'auuezza  
 Con un martiro, è con una dolcezza;  
 Quanto è quel tempo, ch'è spesso mi pugne;  
 Ch'è dura dà | ch'io perdo la sua uista  
 In fino a'l tempo, ch'ella si racquista. *pūto*  
 # **C**anzone a' tré men rei di nostra terra  
 Ten'andrai anzi, ch'è tū uadi altroue: *il terlo uo*  
 Li due saluta; è l'altro fá, ch'è prone  
 Di trarlo fuor di mala setta in pria:  
 Digli che'l buon co'l buon non prende guerra  
 Prima, ch'è co' maluagi uincer prone:  
 Digli ch'è folle, ch'ì non si rimoue  
 Per tema di uergogna dà follia;  
 Ch'è quegli teme c'há de'l mal paura; *quei la*  
 Perchè fuggendo l'un l'altro sicura.

E m'incresce di mé sí malamente, *duramente*  
 Ch'altrettanto di doglia  
 Mi reca la pietá quanto'l martiro:  
 Lasso; però ch'è dolorosamente  
 Sento contra mia uoglia  
 Raccogliet laer de'l sezza' sospiro  
 Entrò quel cor; che' begliochi feriro  
 Quando gli apperse amor con le sue mani  
 Per conducermi a'l tempo ch'è mi sface:  
 Ohime quanto piani, *mi li uati*  
 Soauì, è dolci uer mé si leuaro,  
 Quando egli incominciaro  
 La morte mia, c'hor tanto mi dispiace, *me deplairt*

# *95 Sta 7 maca*  
 Cāzon mia bella se tu mi somigli  
 In uol larai sdegnata  
 cotato quato a' tua a' tua botà s'aduena  
 Pò ti prego ch' tu l'assottigli  
 Dolce mia amorosa  
 In prender uia et modo et stea bene  
 Se cavalier t'invita, o li rattiene  
 Prima ch' tu nel suo piacer ti metta

Spia se far lo puoi della tua se  
 Se uipi sauer qual'è la sua psona  
 Guarda ch'el buon al tuo semp s'attiene  
 Ma egli aduen ch' spesso altri sigatte  
 In cōpagnia et nò è et di d'et  
 Dimala fama ch' altri di lui suona  
 cō lor nò star' ne a' cerchio, ne ad arte  
 che nò fu mai sauer tener lor parte

Dicendo; il nostro lume porta pace.  
**N**oi darem pace a'l core, à uoi diletto;

Dicieno à gli occhi miei

Queidè la bella donna alcuna uolta:

Mà poi chè sepper di loro intelletto,

Chè per forza di lei

M'era la mente già ben tutta tolta;

Con le insegne d'amor dieder la uolta,

Si chè la lor uittoriosa uista

Non si rinide poi una fiata: *poi no si uide pure.*

Onde è rimasa trista

L'anima mia, chè n'attendea conforto;

Ed hora quasi morto

Vede lo core, à cui era sposata;

E' partir le conuiene innamorata.

**I** innamorata sene uá piangendo

Fuora di questa uita

La sconsolata, chè la caccia amore:

Ella si muoue quiinci sí dolendo,

Ch'anzi la sua partita

L'ascolta con pietate il suo fattore:

Ristretta s'è entro il mezzo de'l core

Con quella uita chè rimane spenta:

Solo in quel punto, ch'ella sen uá uia:

E' quiui si lamenta

D'amor, chè fuor d'esto mondo la caccia;

E' spesse uolte abbraccia *spessamente*

Gli spiriti, chè piangon tutta uia,

Però chè perdon la lor compagnia.

**L'** imagine di questa donna siede *si uede*

d. iij

*disoient*

*aucune fois*

*dolendo per*

*dolente. dou*

*lent =*

*sp. este mundo*

## LIBRO

*sp. pesa*

Sù nè la mente ancora,  
 Que la puose amor, ch'era sua guida; *L'ave la p'ora quejct*  
 E' non le pesa de' l'mal, ch'ella uede; *fu*  
 Anzi é nié piú bell'hora

Chè mai, è nié piú lieta par chè rida:

Ed alza gliocchi micidiali, è grida *apre*

sopra colei, chè piange il suo partire:

Vatten misera fuor, uattene homai: *vana*

Questo gridó il desire,

*ainsi comme*

Chè mi combatte così come suole;

Auuegna chè men dole,

Peró che'l mio sentire é meno assai; *P. Ah lo meo*

Ed é piú presso a'l terminar de' guai.

*le jour*

**L**o giorno; chè costei ne'l mondo uenne,

Secondo chè si troua

Ne'l libro de' la mente chè uien meno;

La mia persona paruola sostiene

Vna passion noua

Tal, ch'io rimasi di paura pieno;

Ch'á tutte mie uertú fú posto un freno

Subitamente sí, ch'io caddi in terra

Per una uoce, chè ne'l cor percossé: *Luca*

E' (se'l libro non erra)

Lo spirito maggior tremo sí forte,

Chè parue ben, chè morte

Per lui in questo mondo giunta fossé:

*Ma hor*

Hora ne incresce à quei, chè questo mossé.

*Da Ah*

Quando m'apparue poi la gran biltate,

Chè sí mi fá dolere

Donne gentili, à cui io hó parlato;

Quella uertú che há piú nobiltate,  
 Mirando ne'l piacere  
 S'accorse ben, che'l suo male era nato;  
 E' conobbe il desio, ch'era criato  
 Per lo mirare intento, ch'ella fece;  
 Sí ch'è piangendo disse à l'altre poi:  
 Qui giugnera in uece  
 D'una, ch'io uidi la bella figura,  
 Ch'è già mi s'á paura;  
 E' sar'á donna sopra tutte noi,  
 Tosto ch'è sia piacer d'è gliocchi suoi.  
 Io hó parlato à uoi gioueni donne,  
 Ch'auete gliocchi di bellezze ornati,  
 E' la mente d'amor uinta, è pensosa;  
 Perchè raccomandati  
 Vi sian gli detti miei douunque sono:  
 E' innanzi à uoi perdono  
 La morte mia à quella bella cosa;  
 Ch'è men' há colpa, è non fù mai pietosa.

La dispietata mente, ch'è pur mira  
 Di dietro al tempo, ch'è sen'è andato,  
 Dà l'un de' lati mi combatte il core;  
 E' l' desio amoroso, ch'è mi tira  
 Verso'l dolce paese, c'hó lasciato,  
 Dà l'altra parte è confort'a d'amore:  
 Nè dentro à lui sent'io tanto ualore,  
 Ch'è possa lungamente far difesa  
 Gentil madonna, s'è dà uoi non uene:  
 Però (s'è à uoi conuene

*Red. Junfrun*

*καὶ οὐκ ἔστιν*

*i. me ne*

*di dietro*

*ch'è lasciato*

*se lo fatto*

*tant de*

*ad*

faire entreprize

LIBRO

di mi' fau' n' n

1. di' scriver  
mi, h' mandar  
mi uostre  
lettere

P. Pos

bon seigneur  
ja notr

peinte

la

Sacher

Sappian' chi  
l'attin' di io  
non paro.

# Vien.  
Pr. ne

Ad iscampo di lui mai fare impresa )  
 Piacciani di mandar nostra salute, a lui  
 Chè sia conforto de la sua uertute. fia  
 Piacciani donna mia non uenir meno  
 A' questo punto a' l'cor, chè tanto u' ama;  
 Poi sol dà noi lo suo soccorso attende: attend  
 Chè buon signor mai non restringe' l' freno gio  
 Per soccorrere a' l' seruo, quando l' chiama; lo  
 Chè non pur lui ma' l' suo honor difende:  
 E' certo la sua doglia piú m'incende,  
 Quand'io mi penso ben donna, chè noi  
 Per man d'amor lá entro pinta sete;  
 Così l' uoi deuete  
 Vié maggiormente hauer cura di lui,  
 Chè quel, dà cui conuien che' l' ben s' appari, quei  
 Per l' imagine sua ne tien piú chari  
 S è dir uoleste dolce mia speranza  
 Di dare indugio à quel ch'io ui domando;  
 Sacciate, chè l' attender piú non posso; attendre  
 Ch'io sono à fine de la mia possanza: la fin de ma  
 E' ciò conoscer uoi deuete, quando puitance  
 L'ultima speme à cercar mi son mosso: deuez  
 Chè tutti i carchi sostenere à dosso les charges  
 De l'huomo infino a' l' peso ch'è mortale,  
 Prima, chè l' suo maggiore amico prouì;  
 Chè non sà, qual sel troui; poi n' è qual lo  
 E' s'egli auuien, chè gli risponda male,  
 Cosa non é, chè tanto costi cara;  
 Chè morte n' há piú tosta, è piú amara. tosto  
 E' uoi pur sete quella, ch'io piú amo;

"Pier. Ultima speme de' cortisi  
amanti



11 E in cui la mia spem più riposa =  
Usi e' l'no d' un' in vostra mano

TERZO 3.0

E' ch'è far mi potete maggior dono ;

11 E'n cui la mia speranza più riposa:

Ch'è sol per voi seruir la vita bramo ;

E' quelle cose , ch' à voi honor sono ,

Dimando , è uoglio ; ogni altra m' è noiosa :

m' m' Dar mi potete ciò , ch' altri non osa ;

= Ch'è l' sì , e' l' nò tututto in uostra mano

Há posto amore ; ond' io grande mi tegno .

n' n' La fede , ch' io u' assegno ,

+ Muoue da' l' uostro portamento humano ;

Ch'è ciascun , ch'è u' mira , in ueritate

Di fuor conofce ch'è dentro é pietate .

11 D unque uostra salute homai si moua ,

E' uegna dentro a' l' cor , ch'è lei aspetta ,

Gentil madonna , come hauete inteso : m' d'oro

hi' l' chi' l' Ma sappi , ch' à lo entrar di lui si troua

da da Serrato forte di quella faetta ,

Ch' amor lanciò lo giorno , ch' io fii preso ;

Perchè lo entrare à tutti altri é conteso ,

Fuor ch' a' messi d' amor , ch' aprir lo fanno

Per uolonta d'è la uertù ch'è l' ferra :

Onde nè la mia guerra

La sua uenuta mi farebbe danno ;

S' ella uenisse sen'za compagnia sed ella fosse

11 De' messi de' l' signor , ch'è m' há in balia !

C anzone il tuo andar uol esser corto ; camino

Ch'è tii sai ben , ch'è picciol tempo homai poco

11 Puote hauer luogo quel , perchè tii uai . 11

m' m' A mor ; dà ch'è conuien pur ch' io mi doglia

Mou' dal portamento uostro umano.

11 m' . che ma in balia

pes incumbit  
conquiescit

pour uous ser-  
uir =

uoi forse uostro  
ennuyé

oué

trés-bien F.A.

Por. mou

portement  
humain

en uerité

= cioè uostra

lettiva, salu

te mandata

per lettiva a me

lontano da uoi

Le jour

a tous autres

messi d' amore

i sospiri

11 se ella fosse  
non accompa-  
gnata da sospi-  
ri

bailler  
11 cioè la mia  
uita  
il conuien  
mi dueille

L I B R O

Perchè la gente m'oda;  
 E' mostri mé d'ogni uertute spento;  
 Dammi sauerè a pianger, come uoglia;  
 Sì che'l duol, chè si snoda,  
 Porta le mie parole, com'io l' sento:

*sauoir*

Tù uoi ch'io nuoia; ed io ne son contento:  
 Mà chi mi scusera, s'io non só dire  
 Ciò, chè mi fai sentire?

*Et quisquã  
 credet*

Chí crederrá, ch'io sia homai sí colto?  
 Mà, sè mi dai parlar quanto tormento,  
 Fá Signor mio, che innanzí a'l mio morire

*f. udire, o odire  
 perchè la  
 anima di  
 è di sopra*

Questa rea per mé no'l possa dire;  
 Chè; se intendesse ciò, ch'io dentro ascolto;  
 Pietá fari a men bello il suo bel uolto.

*folle*

I o non posso fuggir, ch'ella non uegna  
 Nè l'immagine mia;

Sè non come il pensier, chè la ui mena:

L'anima folle, ch'a'l suo mal s'ingegna,  
 Come ella é bella, è ria,

*i. la sua donna*

Così dipinge è forma la sua pena:

Poi la riguarda; è quando ella é ben piena

*des yeux*

De'l gran desio, chè dà gliocchi le tira,  
 In contra à sé s'adira,

C'há fatto il' foco, oue ella trista incende.

Quale argomento di ragion raffrena,

*l'angoine*

Oue tanta tempesta in mé si gira?

L'angoscia chè non cape dentro spira

Fuor de' la bocca sí, ch'ella s'intende,

*a gli occhi ché*

Ed anche à gliocchi lor merito rende.

*mo stati*

L a nemica figura; chè rimane

i primia fare il male, Si nescis oculi sunt in amore ducés

rende il lor merito, gli rimènta con fare loro pagarne

la pena d'un abbondantissimo pianto.

*La grã tempesta ch'è in me si  
 raggira*

*A*

TERZO LIBRO

Vittoriosa, è fera,  
 E signoreggia la uertù, *che uole;* *τὸ ἐπιθυμητικόν*  
 Vaga di sé medesima andar mi fane *meisme*  
 Colá, doue ella è uera,  
 Come simile à simil correr suole:  
 Ben conosch'io, *che uá la neue a'l sole;*  
 Mà piú non posso; *fo come colui,*  
 Chè ne'l podere altrui *L. barb. in forciat*  
 Vá co' suoi pié colá, *doue egli é morto:* *al loco oue curiae*  
 Quando son presso parmi *odir parole* *ouir*  
 Dicer: uie uia; uedrai morir costui?  
 Allhor mi uolgo per uedere à cui *edw*  
 Mi raccomandandi; *à tanto sono scorto e'ntato*  
 Dà gliocchi, *chè m'ancidono à gran torto.* *a grant tort*  
 Qual'io diuegna *sí feruto amore,* *rimago* *feru F.A.*  
 Sal contar tú, non io, *Saloti tu*  
 Chè rimani à ueder mé *senza uita:* *sans uie*  
 E', *sè l'anima torna poscia al core,*  
 Ignoranza *ed oblio*  
 Stato é con lei, *mentre ch'ella é partita.*  
 Quando risurgo, *è miro la ferita;* *al. com' iuri iungo et quato la fedta*  
 Chè mi disfece *quando io fui percosso,*  
 Confortar non mi posso  
 Sí, *ch'io non tremi tutto di paura:*  
 E' mostra poi la faccia scolorita  
 Qual fú quel tono, *chè mi giunse à dosso;*  
 Chè, *sè con dolce riso é stato mosso,*  
 Lunga *stata poi rimane oscura;* *longue fiée*  
 Perchè lo spirito non si rassicura.  
 C osí m'hai concio amore *in mezzo l'alpi,* *gl'alpi les Alpes*

## LIBRO

Nè la ualle de' l fiume,  
Lungo ilqual sempre sopra mè sei forte:  
Quí uiuo è morto come uioi mi palpi;  
Mercé de' l fiero lume,  
Chè folgorando fá uia à la morte.

Lasso; non donne quí, non genti accorte  
Veggio io, à cui incresca de' l mio male: *milameti*  
S' à costei non ne cale,

Nò spero mai d' altrui hauer soccorso: qui

E' questa sbandeggiata di tua corte

Signor non cura colpo di tuo strale;

Fatto há d' orgoglio a' l petto schermo tale,

Ch' ogni saetta li spunta suo corso;

Perche l' armato cuor dà nulla é morso.

montanina mia canzon tñ uai,

Forse uedrai Fiorenza la mia terra; *Floréne*

Chè fuor di sé mi serra

*in esilio*

Vota d' amore, è nuda di pietate:

Sè dentro u' entri, uá dicendo: homai *se ui uoi d' altro*

Non ui puó fare il mio signor piú guerra: *fattor 11317415*

Lá ond' io uegno una cathena il serra;

Tal chè, se' piega uostra crudeltate,

Non há di ritornar quí libertate.

## Sestine

A' l poco giorno ed a' l gran cerchio d' ombra

Son giunto lasso ed a' l bianchir de' colli, *blanchir*

Quando si perde lo color nè l' herba:

E' l mio disio però non cangia il uerde; *change*

Sí é barbato nè la dura pietra,

Chè parla, è sente come fosse donna,

*sei*

*ne chault*

*d' altrui*

*i. da altrui*

*d' orgueil*

*Perr. nel loco*

*oue si spunta*

*ogni saetta*

*uilde d' amore*

*et nuda di pietate*

*Nel luogo del*

*suo esilio è inna*

*morato talchese*

*forn' a' m' uis*

*non auette yio*

*la liberta' di tornare*

S imilmente questa noua donna  
 Si stá gelata come neue à l'ombra;  
 Chè non la moue, sè non come pietra,  
 Il dolce tempo, chè riscalda i colli,  
 È chè gli fá tornar di bianco in uerde,  
 Perche gli copre di fioretti, è d'herba.

Quando ella há in testa una ghirlanda d'herba  
 Trahe dè la mente nostra ogni altra donna;  
 Perche' si mischia il cresspo giallo, e l'uerde  
 Sì bel, ch' amor <sup>ni</sup> uiene à stare à l'ombra;  
 Che m'há serrato trà piccioli colli <sup>intra</sup>  
 Più forte assai, chè la calcina pietra.

I Le sue bellezze han più uertù, chè pietra;  
 E'l colpo suo non può sanar per herba;  
 Ch'io son fuggito per piani, è per colli  
 Per potere scampar dà cotal donna;  
 Onde a'l suo lume non mi può fare ombra  
 Poggio, nè muro mai, nè fronda uerde.

I Io l'hó ueduta già uestita à uerde <sup>nell'uo: uestito a bruno</sup>  
 Sì fatta, ch'ella haurebbe messo in pietra  
 L'amor, ch'io porto pure à la sua ombra;  
 Ond'io l'hó chiesta in un bel prato d'herba  
 Innamorata come ancho fù donna,  
 È chiusa intorno d'altissimi colli.

M à ben ritorneranno i fiumi a' colli  
 Prima, chè questo legno molle, è uerde  
 S'infiammi, come suol far bella donna  
 Di mé, chè mi torrei dormire in pietra  
 Tutto'l mio tempo, è gir pascendo l'herba,  
 Sol per uedere ù suoi panni fanno ombra.

*Quader oua i panni suoi*

*le deux temps*

*Petr. Nel dolce*

*tempo della*

*prima estate*

*Petr. tra' bei*

*fioretti e l'uerde*

*se mese*

*+ imitato dal Petr.*

*si riede all'om-*

*bra.*

*entre.*

*ed al*

*uestito a bruno*

*aurelle innamo-*

*rate le pietre.*

*mi torrei, cioè*

*dir eleggerei.*

Quandunque i colli fanno più nera ombra  
Sotto un bel verde, la giouene donna  
Gli fá sparir, come pietra sotto herba.

1. com' ella  
che si dice di ogni  
vestita a  
verde.

se couche

Equinozio

di ogni stagione

o p. mada. chelli

pianeto

O — ♀ suo

809.

Plurimario.

*Carminum d. d. d. d. d.*  
Io son uenuto a'l punto de' la rota,

Chè l'orizonte quando'l sol si corca,

Ci partorisce il geminato cielo: *che mes.*

E' la stella d'amor ci stá rimota

Per lo raggio lucente, ch'è la nforca *caldo*

Si di trauerso, ch'è le si fá uelo: *chello*

E' quel pianeta, ch'è conforta il gielo

Si mostra tutto a noi per lo grande arco;

Ne'l qual ciascun de' sette fá poca ombra:

E' però non disgombra *si sgombra*

Vn sol pensier d'amore, ond'io son carco,

La mente mia, ch'è più dura ch'è pietra

In tener forte imagine di pietra.

Leuasi de' la rena d'ethiopia

Lo uento pellegrin, ch'è l'aer turba, *l'aria l'air*

Per la spera de' l sol c' hora la scalda; *che la ri*

E' passa il mare, onde conduce copia

Di nebbia tal, ch'è s' altro non la turba *s' altri non la*

Questo emispero chiude, è tutto salda, *tutta sturba*

E' poi si solue, è cade in bianca falda

Di fredda neue, ed in noiosa pioggia;

Onde l'aer s' attrista, è tutto piagne: *tutto et*

Ed amor, ch'è sue ragne

Ritira al ciel per lo uento, ch'è poggia, *in alto pelueto*

Non m' abbandona; si è bella donna

Questa crudel, ch'è m' è data per donna.

Questo emispero  
tutto chiude e  
salda poi si ri-  
solue e si  
risolue

Onde l'aer s' attrista tutto, è piagne. E amor con me ragne  
Ritira in alto y uento ch'è pioggia non m' abbandona.

**F**uggito é ogni angel, che'l caldo segue *angel. chi.*  
 De'l paese d'europa, che non perde *lo*  
 Le sette stelle gelide unque mai: *oneques*  
 E' gli altri han posto à le lor uoci triegue, *Di un sonar*  
 Per non sonarle infino a'l tempo uerde; *fino*  
 Sè ciò non fosse per cagion di guai: *Pr. gais*  
 E' tutti gli animali, che son gai *D'amor sciolti*  
 Di lor natura, son d'amor disciolti, *loro spiriti*  
 Però che il freddo lor spirito ammorta: *Perciò lo freddo lo spirito*  
 E'l mio più d'amor porta; *gli ammorta*  
 Chè gli dolci pensier non mi son tolti,  
 Nè mi son dati per uolta di tempo  
 M<sup>a</sup> donna gli mi dá, c'há picciol tempo. *di sotto in fin di*  
**P**assato hanno lor termine le fronde, *qualanz. la chia*  
 Chè trasse fuor la uertú d'ariete *ma pargoletta*  
 Per adornare il mondo; è morta é lherba;  
 Ed ogni ramo uerde à noi s'asconde, *Ramo di foglia uerde ti na*  
 Sè non se in pino, in lauro, ò in abete, *scorta*  
 O' in alcun, che sua uerdura serba: *uerdeur*  
 E' tanto é la stagion forte ed acerba,  
 Ch'ammorta gli fioretti per le piagge; *les fleuris*  
 Gli guai non posson tollerar la brina: *li guai no puote colorar M.*  
 E' lamorosa spina, *la crudale*  
 Amor però di cor non la mi tragge; *Lo del cor amor*  
 Perch'io son fermo di portarla sempre; *ond'io lo certo*  
 Ch'io farò in uita, s'io uiuessi sempre: *s'io campassi*  
**V**ersan le uene le fumifere acque *mill'anni*  
 Per li uapor, che la terra hà ne'l uentre,  
 Chè d'abbisso gli tira suso in alto,  
 Onde cammino a'l bel giorno mi piacque;  
 Can. di Dan.

*si un in lauro, o in pino o in abete*  
*E ora è la uagion li forti acinta*  
*C'è morti li fioretti e lo pingg*  
*E la crudale spina Amor del cor però*  
*già non mi tragge Ond'io son fermo*  
*Versan li ueni e li fumifere acque*  
*Nel principio della*  
*sequente canzone*  
*per lo caldo giorno*  
*cioè lo state.*

v  
 Pevlo  
 le  
 che  
 di  
 E  
 C  
 E  
 V  
 V  
 V

LIBRO

Chè hora è fatto riuo; è sarà mentre  
Chè durerà de' l'uerno il grande assalto:  
La terra fá un suol, chè par di smalto;  
E' l'acqua morta si conuerte in uetro  
Per la freddura, chè di fuor la serra:  
Ed io dè la mia guerra

frigidità

tornare un  
pano addietro

double temps  
nouveau

l'homme qui  
est fait d'un  
non de marbre.

le pargolletta  
ami y curio

Inde di curio  
ta.

i. qualunque

fait semblant

mieux

Non son però tornato un passo à dietro;  
Nè uo' tornar; chè, se'l martiro è dolce,  
La morte dé passare ogni altro dolce.  
C anzone hor ché sarà di mé ne' l'altro  
Tempo nouello, è dolce, quando piove  
Amore in terra da tutti li cieli?  
Quando per questi gieli  
Amore è solo in mé, è non altroue?  
Saranne quello, chè d'un huom di marmo,  
Se in pargoletta sia per uore un marmo.  
A mortú uedi ben, chè questa donna  
La tua uertú non cura in alcun tempo,  
Chè suol dè l'altre belle farsi donna;  
E' poi s'accorse, ch'ella era mia donna,  
Per lo tuo raggio, ch'a' l'uolo mi luce;  
D'ogni crudelità si fece donna;  
Sì chè non par ch'ella habbia cuor di donna,  
Mà di qual sfera l'há d'amor piú freddo;  
Chè per lo caldo tempo, è per lo freddo  
Mi fá sembianti pur come una donna,  
Chè fosse fatta d'una bella pietra  
Per man di quel, chè me'ntagliasse in pietra.  
E d'io, chè son costante piú chè pietra

pare smalto

a ritiro  
martiro è  
dolce  
dec

double temps  
nouveau  
Tempo d'ho  
nouello; ch'

piouera  
amor da

tutti i cieli  
Amore è l'ho  
in mi' en m  
in alio.

giorno  
sembianti

com' pietra

= si ch'ella non par ch'abbia cor di donna



In ubbidirti per biltá di donna,  
 Porto nascoso il colpo dè la pietra,  
 Con laqual mi feristi, come pietra, *tu mi desti com'á*  
 Chè t'haesse noiato lungo tempo; *ennuyé*  
 Tal chè mi giunse a'l core, on'io son pietra: *m'ando ond'*  
 E' mai non si scoperse alcuna pietra  
 O' dà uertú di sole, o' dà sua luce, *splendor ne a splendor d'*  
 Chè tanta haesse nè uertú, nè luce, *sol, ne a sua luce*  
 Chè mi potesse atar dà questa pietra;  
 Sì ch'ella non mi menì co'l suo freddo *aider*  
 Colá, dou'io faró ai morte freddo. *che non mi uinga*  
*vicino al suo fello*  
 Signor tñ sai, chè per argente freddo  
 L'acqua diuenta cristallina pietra  
 Lá sotto tramontana, oue é il gran freddo:  
 E' l'aer sempre in elemento freddo *l'air*  
 Vi si conuerte sí, chè l'acqua é donna  
 In quella parte per cagion de'l freddo:  
 Così dinanzi da'l semblante freddo *semblant*  
 Mi ghiaccia il sangue sempre d'ogni tempo;  
 E' quel pensier, chè piú m' accorcia il tempo; *Pens. i. che mi*  
 Vi *meua a morte*  
 Mi si conuerte tutto in corpo freddo;  
 Chè m'esce poi per mezzo dè la luce,  
 La onde entró la dispietata luce. *a*  
 I *in* lei s'accoglie d'ogni biltá luce;  
 Così di tutta crudeltate il freddo *un*  
 Le corre a'l core, oue non é tua luce; *ua*  
 Perchè nè gliocchi sí bella mi luce,  
 Quando la miro, ch'io la ueggio in pietra,  
 O' in altra parte, ch'io uolga mia luce:  
 Dà gliocchi suoi mi uien la dolce luce, *des yeux =*  
 e ij

*Il qual pensier che mi accorcia il tempo  
 Perchè sí bella mi gli occhi mi luce*

Che m'è non calere d'ogni altra donna. i. che

LIBRO

m'è in

non chaloir

u'èr moy

pour luy seruir

+ Amore, in na

zi al tempo, piu

antico del tempo

V. Plat. in conu.

= contrario di

buon tempo. Nell

uso: sonare a

mal tempo. #

↑ cioè quando il

tempo e' l' mon

do sarà finito

La nouita

non mai pensata

cioè q'ha testura

di rimè capriciosa

Chè mi fá non caler d'ogni altra donna: non caler

Così foss' ella più pietosa donna

Ver mè, chè chiamo di notte, è di luce

Solo per lei seruire, è luogo, è tempo; un lungo

Nè per altro desio uiuer gran tempo. tempo

erò uertù; chè sei prima, chè tempo; se =

Prima, chè moto, o chè sensibil luce; si

Increscati di mè, c'ho sì mal tempo: =

Entrale in core homai, chè n'è ben tempo: homai nel core

Sì chè per té se n'escia fuora il freddo, ch' ben n'è

Chè non mi lascia hauer, com' altri tempo: fuor lo

Chè, sè mi giunge lo tuo forte tempo, con

In tale stato, questa gentil pietra giugne

Mi uedrà coricare in poca pietra tarlorare

Per non leuarmi, sè non doppo il tempo, ↑

Quando uedrò, sè mai fù bella donna

Ne'l mondo, come questa acerba donna. m'è

anzone io porto nè la mente donna

Tal, chè con tutto ch'ella mi sia pietra,

Mi dá baldanza, ou' ogni huom mi par freddo; ond'

Si ch'io ardisco à far per questo freddo

La nouita, chè per tua forma luce;

Chè mai non fù pensata in alcun tempo.

Chè non fu mai pensata

CANZONI MORALI

DI

DANTE ALAGHIERE

LIBRO QVARTO.

Oi, ché 'ntendendo il terzo ciel mouete,  
 u Vdite il ragionar ch'è ne'l mio core;  
 Chè no'l só dire altrui, si mi par nouo:  
 Il ciel; chè segue lo uostro ualore  
 Gentili criature, chè uoi sete,  
 Mi tragge nè lo stato, ou' io mi truouo:  
 Onde'l parlar de' la uita, ch'io prouo,  
 Par chè si drizzi drittamente à uoi;  
 Però ui prego che lo m'intendiate:  
 Io ui diro de'l cor la nouitate,  
 Come l'anima trista piange in lui;  
 E' come un spirto contra lei fauella,  
 Chè uien pe' raggi de' la uostra stella.  
 S uolessen uita de' lo cor dolente  
 Vn soame pensier; chè sene gia  
 Spesse fiata a' pie de' l' uostro fire:  
 Oue una donna gloriar uedia,  
 Di cui parlaua à mè si dolcemente,  
 Chè l'anima dicea; io men uo' gire:  
 Hora apparisce ch' lo fá fuggire;  
 E' signoreggia mè di tal uertute,  
 Chè'l cor ne trema si chè fuori appare:  
 Questi mi face una donna guardare;

Intelligenze  
mobili del  
cielo di Venere

trait. traime

s'addiene

simile pensare in  
una cosa, uoi so-  
pra una cosa.

Piange, uoi fa  
pianto e lamen-  
to sopra di lui  
come morto

Questo piangere  
in uno o sopra  
uno exprime  
gho di deuoto

Αλοεκαχός  
Αδωνις. επασά-  
ζουσιν έρωτες.  
piangono in lui  
sopra'l suo cor-  
po gli Amori

f. Sole

sire

P. uerzia

f. uertute

e iij

+ Ηλθε γ' η τλήμων ως αποβησομενη.

S

+

+



LIBRO

E' dice: chi ueder uol la salute

Faccia, ch'è gliocchi d'esta donna miri;

**T** Sed ei non teme angoscia di sospiri.

*contraire*

**T** roua contraro tal, ch'è lo distrugge

L'humil pensiero, ch'è parlar mi suole

D'una angiola, ch'è n'cielo é coronata:

L'anima piange sí ancor len duole;

E' dice: o lassa mé come si fugge

Questo pietoso, ch'è m'hà consolata:

*L'Anima*

Degli occhi miei dice questa affannata,

Qual hora fù, ch'è tal donna gli uide?

E' perchè non credeano à mé di lei?

**Io** dicea ben: nè gliocchi di costei

Dé star colui, ch'è li miei pari occide:

*tal, cioè balm.*

E' non mi ualse, ch'io ne fossi accorta,

Ch'è no'l mirasser tal, ch'io ne son morta.

**T** ù non se' morta mà se' sbigottita

*Spiritello*

Anima nostra, ch'è sí t' lamenti:

Dice uno spiritel d'amor gentile:

Ch'è questa bella donna, ch'è t' senti,

Há trasmutata in tanto la tua uita,

Ch'è n'há paura; sí é fatta uile:

Mira quanto ella é pietosa, ed humile

Cortese è saggia nè la sua grandezza;

E' pensa di chiamarla donna homai:

Ch'è, se t' non t'inganni, anchor uedrai

Di sí alti miracoli adornezza,

*Ecce ancilla:*

Ch'è t' dirai: Amor signor uerace

*fiat mihi:*

Ecco l'ancella tua, fá ch'è ti piace.

**C** anzone io credo, ch'è saranno radi

*sp. esta  
angoisse  
Genayus*

*che no'l uedesse  
morte  
manie*

*quella*

*nuou*

*so*

Coloro chè tu ragione intendan bene,

*P. raxon. Gen-  
tencia*

Tanto lor parli faticoso, è forte:

Mà sè per auventura egli addiuene, *onde se pretura. i. difficile*

Chè tū dinanzi dà persone uadi,

*il aduient*

Chè non ti paian d'essa bene accorte;

Allhor ti prego chè tū ti conforte,

E' dichi lor, diletta mia nouella: *pietosa*

*o tu pietosa mia*

Ponete mente almen com'io son bella;

*Canzone nouella*

**A** mor; chè nè la mente mi ragiona

Dè la mia donna disiosamente;

Muoue cose di lei meco souente,

*Nell'uso: muouer*

Chè lo'ntelletto sour'esse disuia; *si sua*

*un ragionam.<sup>to</sup>*

Lo suo parlar sì dolcemente suona;

Chè l'anima ch'ascolta, è chè lo sente,

Dice: ohime lassa, ch'io non son possente

*piuante*

Di dir quel ch'odo dè la donna mia.

E' certo e mi conuien lassare in pria,

S'io uo'cantar di quel ch'odo di lei,

Ciò chè lo mio intelletto non comprende;

E' di quel chè s'intende

Gran parte, perchè dirlo non saprei: *potrei*

*ne scaurois. i*

Però sè le mie rime hauran difetto,

*ne pourrois.*

Chè ntrerran nè la loda di costei;

*deffalte*

Di ciò si biasmi il debile intelletto;

*se blayme*

E' l'parlar nostro, chè non há ualore,

*retraire*

Di ritrar tutto ciò, chè parla Amore.

**N** on uede il sol, chè tutto il mondo gira,

Cosa tanto gentil: quanto in quell'hora,

Chè luce nè la parte, oue dimora

*demeure*

LIBRO

La donna, di cui dire Amor mi face:  
 Ogni intelletto di lassù la mira;  
 E' quella gente, chè qui s'innamora,  
 Ne' lor pensieri la trouano anchora,  
 Quando amor fá sentir de' la sua pace:  
 Suo esser tanto à quel, chè gliel dié, piace;  
 Chè sempre infonde in lei la sua uertute  
 Oltre a' l dimando di nostra natura:  
 La sua anima pura,  
 Chè riceue dà lui tanta salute,<sup>questa</sup>  
 Lo manifesta in quel, ch'ella conduce;<sup>i.</sup>  
 Chè<sup>n</sup> sie belle & son cose uedute;<sup>i. uedute cose</sup>  
 Chè gliocchi di coloro<sup>d</sup> oue ella luce  
 Ne mandan messi a' l cor pien di desiri;<sup>i. uolenti cose</sup>  
 Chè prendono aere, è diuentan sospiri.<sup>i. spiriti</sup>  
**I**n lei discende la uertu diuina,  
 Si come face in angelo, ch'è l uede:<sup>q. due regni/canzoni son</sup>  
 E' qual donna gentil questo non crede  
 Vada con lei, è miri gliatti suoi:<sup>parli</sup>  
 Quini doue ella parla si dichina  
 Vn spirito d'amor, chè reca fede<sup>da ciel</sup>  
 Come l'alto ualor, ch'ella possiede,  
 E' oltre à quel, chè si conuiene à noi:<sup>de ciel</sup>  
 Gliatti soani, ch'ella mostra, altrui,  
 Vanno chiamando Amor ciascuno à proua  
 In quella uoce, chè lo fá sentire,  
 Di costei si puó dire,;  
 Gentile in donna ciò che in lei si truoua;<sup>è l'uè diu</sup>  
 E' bello é tanto quanto lei simiglia:  
 E' puossi dire, chè l suo aspetto gioua<sup>de l'uè genti-</sup>  
<sup>l'uè e della</sup>  
<sup>uerti buone</sup>  
<sup>scu e della</sup>  
<sup>bellezza an</sup>  
<sup>cora</sup>

*son esse*

*la dimante  
 p. deman*

*1. cioè nel corpo,  
 che è in anima  
 guida e gouerna*

*che l'uede,  
 cioè che uè  
 Vho, poichè  
 la uertu diuina  
 è lo uero che Vho  
 con preiso a Omir,  
 is n'panzenin.  
 uertu diuina  
 è lo uero che  
 Erode ~*

*q. due regni/canzoni son  
 prospete l'una all'altra  
 Parli  
 da ciel  
 de ciel  
 καρυπεί  
 è l'uè diu  
 de l'uè genti-  
 l'uè e della  
 uerti buone  
 scu e della  
 bellezza an  
 cora*

**A'** consentir ciò ch'è par merauiglia ;  
 Onde la nostra fede è aiutata ;  
 Però fù tal dà l'eterno ordinata .  
**C** osè appariscon nè lo suo aspetto ,  
 Ch'è mostran de' piacer di paradiso ;  
 Dico ne gliocchi , è ne'l suo dolce riso ,  
 Ch'è le ui reca Amor come à suo loco :  
 Elle souerchian lo nostro intelletto ,  
 Comeraggio di sole un fragil uiso :  
 E' per ch'io non la posso mirar fiso ,  
 Mi conuien contentar di dirne poco :  
 Sua biltà pious fiammelle di fuoco  
 Animate d'un spirito gentile ,  
 Ch'è criatore d'ogni pensier buono ;  
 E' rompon come tuono  
 Gl'innati uitiy , ch'è fanno altrui uile :  
 Però qual d'ona sente sua biltate  
**B** iasmar , per non parer queta , ed humile ;  
 Miri costei , ch'èssempio è d'humiltate :  
 Questà è colei c'humilia ogni peruerso :  
 Costei pensò ch'è mossè l'uniuerso .  
**C** anzone è par , ch'è tū parli contraro  
 A'l dir d'una sorella , ch'è tū hai :  
 Ch'è questa donna , ch'è tanto humil fai ,  
 Quella la chiama fiera , è disdegnosa .  
 Dico , che'l ciel sempre è lucente , è chiaro ,  
 E' quanto in sé non si turba giamai ;  
 Mà gli nostri occhi per cagioni assai  
 Chiaman la stella talhor tenebrosa :  
 E' così quando la chiamo orgogliosa  
 Così quand'ella la

merueille  
 Gli antichi uine-  
 uano estimo picca-  
 me fatti ; a Fan  
 animali bruti, bruti  
 se cioè qth' cose

uista

qualunque  
 P. blasmar

contrarie

ella si  
 deidaigneuse

auer

orgueilleuse

L'IBRO

Non confidero lei secondo il uero,  
Mà pur secondo quel ch'ella pare: *a Lei*

*Nell'uso:  
mi par duro*

Chè l'anima teme;  
E' teme anchora sì, chè mi par fiero;

*mi pare strano*

Quandunque io uengo dou'ella mi senta.

*fait mestier d'*

Così ti scusa, sè ti fà mestiero;

E' quanto puoi à lei ti rappresenta;

*si il uous est*

E' di, Madonna, sè el u'è à grato;

*en gré*

Io parlero di uoi in ogni lato.

*Canzone sopra la Nobiltà e Gentilezza*

**L**e dolci rime d'amor, ch'io solia

*P. trobar*

Cercar ne' miei pensieri, *Trouar*

Conuien ch'io lassì; non perch'io nò sperì

Ad esse ritornare;

Mà perchè gliatti disdegnosi, è fieri,

Chè nè la donna mia

Sono appariti, m'han chiusa la uia

Dè l'usato parlare:

E' poi chè tempo mi par d'aspettare, *Ma*

Diporrò giuso il mio soauo stile,

Ch'io hò tenuto ne' l' trattar d'amore:

E' dirò del ualore,

*per laquellè*

Per loqual ueramente è l'huom gentile,

Con rimà aspra è sottile

Riprouando il giudicio falso è uile

Di quei; chè uoglion, chè di gentilezza

Sia principio ricchezza.

*Quia Nobilitas  
sola est abque  
unica uirtus*

*Inuocazioni*

*ad Amore*

E' cominciando chiamo quel signore,

Ch' à la mia donna nè gli occhi dimora;

Perch'ella di sé stessa s'innamora.

*Demeure*



**T**ale imperó, ch'è gentilezza uolse  
 Secondo'l suo parere  
 Ch'è fosse antica possession d'hauere,  
 Con reggimenti begli:  
 Ed altri fù di piú liene sauer; *sauoir*  
 Ch'è tal detto riuolse,  
 E' l'ultima, particola ne tolse;  
 Ch'è non l'hauera forse egli:  
 Di retro dà costor uan tutti quegli,  
 Ch'è fan gentile per ischiatta altrui,  
 Ch'è lungamente in gran ricchezza è stata:  
 Ed è tanto durata  
 La così falsa openion trà noi,  
 Ch'è l'huom chiama colui  
 Huomo gentil, il qual puó dire; io fui *che puó dicer*  
 Nipote, ò figlio di cotal ualente;  
 Benche sia dà niente: *uailant*  
 Mà uilissimo sembra à chi'l uer guata, *semble*  
 Cui è scorto il cammino, è poscia l'erra;  
 E' tocca à tal, ch'è morto, è uá per terra.  
**C**h'ì diffinisce l'huom legno animato;  
 Prima dice non uero;  
 Poi dopo'l falso parla non intero:  
 Mà forse piú non uede:  
 Similmente fù, ch'ì tenne impero,  
 In diffinire errato;  
 Ch'è prima pone il falso, è d'altro lato *pose*  
 Con difetto procede:  
 Ch'è le diuitie sí, come si crede,  
 Non posson gentilezza dar ne torre

LIBRO

Però ch'è uili son di lor natura: *Le son uil.*

Poi ch'è pinge figura,

S'è non puó esser lei non la puo porre:

N'è la diritta torre

Fá piegar riuo, ch'è da lungi corre:

E' ch'è sien uili appare ed imperfette,

*L. collectae*

Ch'è quantunque collette

Non posson quietar, mà dan piú cura:

*G. A. droit et  
vrais*

Onde l'animo, ch'è dritto, è uerace,

Per loro scorrimento non si sface.

**N** è uoglion ch'è uile huom gentil diuegna,

N'è di uil padre scenda

*L. nation. cioè  
generazione:*

Nazion, ch'è per gentil giamai s'intenda:

Questo è dà lor confesso:

Onde la lor ragion par ch'è s'offenda

In tanto quanto assegna,

Ch'è tempo à gentilezza si conuegna,

Diffinendo con esso:

Anchor segue di ciò, ch'auanti hó messo; *seguedo*

Ch'è tutti s'iam gentili, ò uer uillani;

O' ch'è non fosse ad huom cominciamento:

Ma ciò io non consento,

*ausi*

N'è eglino altresì, s'è son cristiani;

Ch'è à gli intelletti sani

E' manifesto ilor detti esser uani; *dirj*

Ed io così per falsi gli ripriuo

E' dà ciò mi rimuouo; *lor*

E' uoglio dire homai, sì come io sento; *et dico uoglio*

Ch'è cosa è gentilezza, è donde uiene; *da che uene*

*gentil homme*

E' dirò i segni, ch'è gentile huom tiene. *fine*

Dico, ch'ogni uertù principalmente  
 Vien dà una radice;  
 Virtute intendo, ch'è fá l'huom felice *Dico*  
 In sua operatione:  
 Questa è secondo ch'è l'ethica dice,  
 Vn habito eligente, *ms.*  
 Il qual dimora in me *Non solamente; fa sua dimora nella mente*  
 E' tai parole pone:  
 Dico; ch'è nobiltate in sua ragione  
 Importa sempre ben de'l suo soggetto; *subiecto F. subiect.*  
 Come uiltate importa sempre male:  
 E' uertute cotale  
 Dà sempre altrui di sé buono intelletto: *ms. di sé*  
 Perchè in medesimo detto  
 Conuengono ambedue, ch'en d'uno effetto: *amendue ad uno*  
 Dunque conuen, che l'una *che l'altra degni l'una*  
 Vegna dà l'altra, o d'un terzo ciascuna: *et d'un terzo cia*  
 Ma se l'una ual ciò, ch'è la ltra uede, *uale*  
 Ed ancor più, dà lei uerrá più tosto;  
 E' ciò ch'io hó detto qui sia presupposto.  
 E' gentile *La* dunque é uertute; *ms. la doue*  
 Mà non uertù doue ella; *uirtute oue ella*  
 + Si come é cielo dunque é la stella,  
 Mà ciò non é conuerso: *f. è conuerso*  
 E' noi in donne, ed in età nouella *ms. con*  
 Vedemo esta salute  
 In quanto uergognose son tenute; *f. è*  
 Ch'è dà uertù diuerso;  
 Dunque uerrá, come da'l nero il perfo  
 Ciascheduna uertute dà costei:

+ *ms. con' em' e' il ciel dou' è la stella*

## LIBRO

O' uero il gener lor, ch'io misi auanti:  
 Però nessun si uanti, *poi nulluome*  
 Dicendo per ischiatta io son con lei; *colas*  
 Chè deson quasi dei  
 Quei, c'han tal gratia fuor di tutti i rei: *fuor tutti*  
 Chè solo Iddio à l'anima la dona, *et rei*  
 Chè uede in sua persona  
 Perfettamente star, si ch'ad alquanti *stati, che*  
 Lo seme di felicità si accosta *ch'è*  
 Messo dà dio nè l'anima ben posta.  
 L'anima, cui adorna esta bontate,  
 Non la si tiene ascosa;  
 Chè da'l principio, ch'a'l corpo si sposa, *Ma dal*  
 La mostra infin la morte; *principio al*  
 Obidente, soaue, è uergognosa; *corpo si sposa*  
 E nè la prima etate  
 La sua persona adorna di biltate *ms. accortia*  
 Con le sue parti accorte:  
 In giouinezza temperata, è forte,  
 Piena d'amore, è di cortese lode; *ms. cortesi*  
 E' solo in lealtà far si diletta:  
 Poi nè la sua senetta  
 Prudente, è giusta, è larghezza sen'ode;  
 In sé medesima gode  
 D'Vdire, è ragionar de' altrui prode:  
 Po nè la quarta parte de' la uita  
 A' i dio si rimarita, *addio*  
 Contemplando la fine, ch'ella aspetta; *fin, che*  
 E' benedice gli tempi passati.  
 Vedete homai quanti son gl'ingannati.

*giuini*  
*f. il giuini*

*infin la, cioè*  
*infin alla*

*f. senetta*

*et*

*en*

QVARTO

C ontra gli erranti Mia tu te ne andrai:

canzone

adesso

E' quando tu sarai

In luogo doue sia la donna nostra;

parte

ms. in part

Non le tenere il tuo mestier coperto:

couerto metier

Potràle dir per certo;

Tu le puoi

Tu li puoi

Io uó parlando dèlla Amica nostra.

ioe della senti-

lezza

lezza

P oscia ch' Amor de' l' tutto m' há lasciato;

Non per mio grato,

piu

Pr. grat

Chè stato non hauea tanto gioioso;

auuen

P. iouis

Mà però, chè pietoso

Fu tanto de' l' mio core,

Che' non sofferse d' ascoltar suo pianto;

Io canterò così disamorato

Contr' al peccato,

Ch' è nato in noi di chiamare à ritroso

Tal, ch' è uilè è noioso,

Per nome di ualore;

Cioè di leggiadria, ch' è bella tanto;

Che fá degno di manto

Imperial colui, doue ella regna:

Ell' è uerace insegna,

Laqual dimostra u' la uertù dimora:

Perchè son certo, sè ben la difendo

oue

Si

Nè'l dir com' io la ntendo,

Ch' amor di sé mi farà gratia ancora:

S ono chè per gittar uia loro hauere

Credon capere

potere

auoir

Valere là, doue gli buoni stanno;

capere cola

Credon poter

Chè dopo morte fanno

capere =

Leggiadria

C

li

P

auia

auia

con

con

..

S

Ma lor ragioni a lor non può piacer  
Fora maggiore e fuggir LIBRO gran danno. Un la

giungi lo'n  
ganno \*

Riparo nè la mente

A' quei cotanti, c'hanno conoscenza:

Mà lor missione a' buon non può piacere; *ai bon*

Perche'l tenere

Sauere, fora, è fuggirieno il danno,

Chè s'aggiuge a lo'nganno

Di loro, è de' la gente;

C'hanno falso giudicio in lor sentenza.

Qual non dirà fallenza

Di uorar cibo, ed a' lussuria intendere?

Ornarsi come uendere

Si uolesse a' l mercato de' non saggi? *douesse*

Chè'l saui non pregia huom per uestimenta; *saggio*

Perchè sono ornamenta; *ch'altruy M. Calho-*

Mà pregia il senno, è gli gentil coraggi.

E d'altri son, chè per esser ridenti,

D'intendimenti *Ed intendere coranti V. gli in uer*

Correnti uogliono esser giudicati *d'altrui bon iud-*

Dà quei; chè so' ingannati *dicati*

Veggendo rider cosa, *Quel' uno ingan-*

Chè lo'ntelletto anchora non la uede: *cieco nati'*

E' parlan con uocaboli eccellenti; *uolendo dir uer*

Vanno spiacenti,

Contenti chè da' l uolgo sien lodati: *Un' intelletto*

Non sono innamorati *cieco-*

Mai di donna amorosa:

Ne' parlamenti lor tengono scede; *ne' signoro*

Non mouerieno il piede *uolentiero*

Per donneare a' guisa di leggiadro; *P. Donnegio*

Mà, come a' l furto il ladro, *a furto*

Chè l'inggio non pigia uom per uirtu'.

P.  
entendre

le sage

li sens et les  
gentils courages

A tutti

dal uolgo sian  
mirati =

P. dominear

cat

Così uanno à pigliar uillan diletto ;  
et Non però ; chè in donne è così spento

uillain  
si dispetto

Leggiadro portamento,  
Chè paiono animai senza intelletto.

animati. 14.

Non è pura uertù la disuiata ;

B. questa uertù leguati  
sono possib. l'una  
con l'altra.

Poi ch'è biasmata,  
Negata, doue è più uertù richiesta ;

Lo si è uirtù.

Cioè in gente honesta

Poi ch'è biasmata

Di uirtù spiritale,

Negata la uirtù è

O d'habito, chè di scienza tene

più richiata.

Dunque, s'ell'è in cavalier lodata,

Al in giur' omnia

Sara causata, *mischiata*

di uirtù spiritali.

Mischiata di più cose; perchè questa

O in abito di sciènza

Connien, chè di se uesta

con zia h'ne.

L'un bene, è l'altro male?

Mà uertù pura in ciascuno stà bene:

Sera mischiata

Sollazzo è, chè connene

Con essa, Amore, è l'opera perfetta:

Causata di più cose

Dà questo terzo retta

≡ E' leggiadria, ed in suo esser dura ;

è pura leggiadria Perchè l'opra

Si come il sole, a'l cui esser s'adduce in

è esser dura connien che

Lo calore, è la luce,

di uirtù pura

Con la perfetta sua bella figura.

di uirtù pura

A ncor chè ciel con cielo in punto sia,

A. Sollazzo, è chi connien

Chè leggiadria

Disuia cotanto, è più quant'io ne conto ;

con che Amore al opra

Ed io ; chè le son conto,

P. merze

Merzé d'una gentile,

Chè la mostraua in tutti gliatti suoi ;

di uirtù il cielo altrui

Non tacerò di lei, chè uillania

Can. di Dan.

f.

E non più ch'ad or sia dispetto (il dispetto. 2. speso)

Chi leggiadria disuia

dependu. 2. di

quanto è più quanto il conto a punto

spino. con ipar

io che li son conto

merze d'una gentile

Ch'ella dimostra in tutti gli atti suoi

so. ipar

11  
= 6  
2

## LIBRO

Far mi parria <sup>Grandi far mi parria</sup>  
 Sì ris, Ch' a' suoi nemici sarié giunto: Finché ai  
 Perché dà questo punto <sup>magi nimici larsi giunto,</sup>  
 Con rima piú sottile  
 Tratteró il uer di lei; mà non só à cui.  
 Io giuro per colui, <sup>io</sup>  
 Ch' Amor si chiama, ed é pien di salute; <sup>z'è pie-</sup>  
 Chè senza ourar uertute <sup>opran uirtute</sup>  
 Nessun puote acquistar uerace loda: <sup>puo =</sup>  
 Dunque, se questa mia matera é buona,  
 Come ciascun ragiona  
 Sarà uertú, è con uertú sannoda.  
 A' gran pianeta é tutta simigliante;  
 Chè dà leuante  
 Auante, infino à tanto chè s'asconde,  
 Con li bei raggi infonde  
 Vita è uertú quaggiuso  
 Nè la materia sí, com' é disposta:  
 E' questa disdegnosa di cotante  
 Persone, quante  
 Sembante portan d'huomo; è non risponde  
 Il lor frutto à le fronde,  
 Per lo mal c'hanno in uso;  
 Simili beni a' l cor gentile accosta;  
 Che'n donar uita é tosta  
 Co'l bel sollazzo, è co' begli atti nuoni, <sup>co bei se biate</sup>  
 Ch' ognhora par chè truoni;  
 E' uertú per essempro há, chi lui piglia. à chi ben  
 O' falsi caualier, maluagi, è rei,  
 Nemici di costei,

P. eu

P. obrar

E' uirtute



F. Prince

Ch' à l'prenze de le stelle s'assimiglia.  
D ona è ricene l'huom, cui questa uole;  
Mai non sen dole;  
Ne'l sole per donar luce à le stelle,  
Nè per prender dà elle

sp. d'ellas

Nel Ne'l suo effetto ainto;  
Mà l'uno è l'altro in ciò diletto tragge: suo

Già non s'induce ad ira per parole;  
Mà quelle sole  
Ricole, chè son buone; è sue nouelle  
Tutte quante son belle: Sono leggiadre e

Per sé é car tenuto,  
E' desiato dà persone sagge;  
Chè de' l'altre seluagge

sages

Cotanto lode, quanto biasmo prezza:  
Per nessuna grandezza

blasme

Monta in orgoglio; mà quando gl'incontra,  
Chè sua franchezza gli conuien mostrare,  
Quini si fá laudare.

monti en

len' chigiale

orgueil franchise

.. Color, chè uiuon, fanno tutti contra.

Contro l'auarizia

D oglia mi reca nè lo core ardire

A' uoler, ch'è di ueritate amico:  
Peró donne, s'io dico

Parole quasi contra à tutta gente;  
Non ui marauigliate;

a toutes gentes

P. a tota gent

Mà conoscete il uil uostro desire:  
Chà la biltà, ch' Amore in uoi consente;  
A' uirtù solamente

P. Ca, cioè perche =

Formata fù da'l suo decreto antico;

f ij

Ne

lioc  
ore

glioc  
ore

1

## LIBRO

Contra lo qual fallate;  
 Io dico à uoi, ch'è fiete innamorate;  
 Ch'è; s'è beltate à uoi  
 Fù data, è uertù à noi,  
 Ed à costui di due potere un fare;  
 Voi non doureste amare,  
 Mà coprir quanto di biltà n'è dato;  
 Poi ch'è non è uertù, ch'era suo segno;  
 Lasso, à ch'è dicer uegno?  
 Dico; ch'è bel disdegno  
 Sarebbe in donna di ragion lodato  
 Partir dà se biltà per suo comiato.  
 H uomo dà s'è uertù fatta h'á lontana;  
 Huomo non già mà bestia, c'huom simiglia:  
 O' Dio qual merauiglia,  
 Voler cadere in seruo ài signore?  
 O' uer di uita in morte?  
 Vertute a'l suo fattor sempre sottana  
 Lui obbedisce, à lui acquista honore,  
 Donne tanto, ch'Amore  
 La segna d'eccellente sua famiglia  
 Nè la beata corte:  
 Lietamente esce dà le belle porte;  
 A' la sua donna torna;  
 Lieta uà, è soggiorna;  
 Lietamente oura suo gran uassellaggio;  
 Per lo corto uiaggio  
 Conserua, adorna, accresce ciò, ch'è troua;  
 Morte repugna sí, ch'è lei non cura.  
 O' cara ancella, è pura

desdain

P. comiat

G. conge

m'ueille

sejourne

P. obrà

G. uanalage

Colt'hai ne'l ciel misura;  
 Tù sola fai signore; è questo proua  
 Chè tū se' possession, chè sempre gionua  
 S eruo, non di Signor, mà di uil seruo +  
 Si fá, chì dà cotal serua si scosta:  
 Udite quanto costa,  
 Sè ragionate l'uno, è l'atro danno,  
 A' chì dà lei disua:  
 Questo seruo signor quanto é proteruo?  
 Chè gliocchi, ch' à la mente lume fanno,  
 Chiusi per lui si stanno,  
 Sì chè gir ne conuiene à l'altrui posta;  
 Ch' a docchia pur folia:  
 E' però che'l mio dire util ui sia,  
 Discendero de'l tutto  
 In parte, ed in costrutto  
 Più liene, perchè men graue s'intenda;  
 Chè rado sotto benda  
 Parola oscura giugne à lo'ntelletto;  
 Perchè parlar con uoi si uole aperto;  
 E' questo uó per merto,  
 Per uoi, non per mé certo;  
 C'haggiate à uil ciaschuno, ed à dispetto;  
 Ch'assimiglianza fá nascer diletto.  
 C hì é seruo, é come quel ch' é seguace  
 Ratto à signore; è non sá doue uada,  
 Per dolorosa strada:  
 Come l'amaro seguitando hamere,  
 Ch' à tuttà signoreggia:  
 Corre l'amaro; mà piú fugge pace;

f. iij

Isocr. ad Demonicum  
 ἢ ἵ τ' ἀπετῆς κτῆ-  
 σις etc.

ragionare, com-  
 parati bilan-  
 ciare &

autre  
 + cioè del uizio.

P. folia

id al tutto. de  
 tout. dall'uni-  
 uersali al parti-  
 colare.

+ ciascun uizio  
 o ciascun uizioso  
 améblancé &  
 qui paré, conuér-  
 sione, il conuér-  
 sare, lo stare in-  
 siemé. ὁμοειὺς  
 τοῖς πάθεσι.

1. che core dietro  
 al padrone segui-  
 tandolo, senza  
 pensar più la,  
 concorso precipi-  
 toso.

pur be-  
 nefizio  
 nostro.

LIBRO

Pis. O coecus	(O' mente cieca, ch'è non puoi uedere	
hominum mentes	Lo tuo folle uolere)	
o pectora	Co'l numero, ch'ognhora passar bada;	
coeca	Ch'è n'finito uaneggia.	
fol uouloir,	Ecco giunti à colei, che ne pareggia;	
il quale folle	Dimmi; ch'è hai tu fatto,	
uolere non ha	Cieco auaro, disfatto?	
terminine, ne	Rispondimi, s'è puoi, altro ch'è nulla:	Dormierunt
misura, ma si	Maledetta tua culla, +	somnum suum
stend'è in infi-	Ch'è lusingó cotanti sonni in uano:	et nihil inue-
nito	Maledetto lo tuo perduto pane,	nerunt omnes
Colei ch'è ne	Ch'è non si perde a'l cane;	uiri diuitiaru
pareggia: la	Ch'è dà sera, è dà mane	in manibus
morte cioè la	Hairagunato, è stretto ad ambe mano	uis
quale è come	Cio, ch'è si tosto si farà lontano.	+ Cullando i fan-
l'amore, forti;	Come con dismisura si raguna;	ciulli s'addor-
poiche tanto	Così con dismisura si distringe:	mentano
l'una che l'altro	Quest'è, ch'è molti pingge	desmesure
ogni diuina	In suo seruaggio; è s'alcun si difende,	apertia
ghianza acqua	Non è sen'za gran briga.	
ghia. Hor. Pat.	Morte ch'è fai? ch'è fai buona fortuna?	
l'ida mort aequo	Ch'è non soluete quel, ch'è non si spende?	
pulsat pede pauperum tabernas	Se'l fate; à cui si rende?	
Regum; tures	Nol só; poscia ch'è tal cerchio ne cinge	
	Ch'è di lassu ne riga;	
	Colpa d'è la ragion, ch'è no'l gastiga:	
	S'è uol dire; io son presa;	
	Ab' com' poca difesa	P. com
	Mostra signore, à cui seruo sormonta.	F. sormonte
	Qui si radoppia l'onta,	l'honte

Sè ben si guarda lá, dou'io addito:  
 Falsi animali à uoi, ed' altrui crudi,  
 Chè uedete gir nudi  
 Per colli, è per paludi  
 Huomini, innanzi à cui uizio é fuggito;  
 E' uoi tenete uil fango uestito.

**F** assi dinanzi dà lo auaro uolto  
 Vertú, che' suoi nemici à pace inuita,  
 Con matera pulita  
 Per allettarlo à sé; mà poco uale;  
 Chè sempre fugge l'esca:  
 Poi chè girato l'há chiamando molto,  
 Gitta'l pasto uer lui, tanto glien cale;  
 Mà quei non u'apre l'ale;  
 E' sè pur, uiene quando s'è partita:  
 Tanto par chè glincrezca,  
 Come ciò possa dar, sí chè non esca  
 De'l beneficio loda.

Io uo' chè ciascuu m'oda:  
 Qual contardare: è qual con uana uista;  
 Qual con sembianza trista  
 Volge il donare in uender tanto caro,  
 Quanto s'á sol, ch'í tal compera paga:  
 Volete udir, s'è piaga  
 Tanto ch'í prende, smaga?  
 Chè'l negar poscia non gli pare amaro:  
 Così altrui, è sè concia l'auaro:

**D** isuelato u'hó Donne in alcun membro  
 La uiltá de' la gente, chè uí mira,  
 Perchè gli haggiate in ira

f iij

*sp. desmaya, fa uenir meno  
 concinnat.*

*Di sopra. Huomo  
 da se uertu fatta  
 ha lontana Huo-  
 mo non già, ma  
 bestia, e' uom  
 simiglia. Qui  
 falsi animali ir-  
 rationali, che  
 seti da piu degli  
 uomini che cor-  
 rono appresso  
 al uizio.  
 tant luy en chaut*

## LIBRO

Mà troppo è piú anchor quel, ch'è s'asconde;

Perchè à dire è lado:

In ciaschuno é ciaschuno uitio assembro; *i. unito*

Perch' amistá ne'l mondo si confonde;

Chè l' amorosa fronde

Di radice di bene altro ben tira

Poi suo simile in grado:

Vdite come conchiudendo uado,

Chè non dé creder quella,

Cui par ben esser bella,

Essere amata dá questi cotali:

Chè s'è biltá fra' mali

Vogliamo annouerar creder si puone.

Chiamando amore appetito di fera.

O' cotal donna pera,

Chè sua biltá dischiera

Dà natural bonta per tal cagione,

E' crede Amor fuor d'orto di ragione.

T ré donne intorno a'l cor mi son uenute,

E' seggionfi di fore,

Chè dentro siede Amore;

Loquale é in signoria de' la mia uita:

Tanto son belle, è di tanta uertute;

Chè'l possente signore, *potente*

Dico quel, ch'è ne'l core,

A' pena di parlar di lor s'aita: *del*

Ciaschuna par dolente, è sbigottita,

Come persona discacciata è stanca,

Cui tutta gente manca,

*laido, s.*

*lato.*

*P. amistad*

*Bellezza male*

*degli uomini in*

*disguido, all'*

*Amore ferino*

*del nesto*

*Τὸ καλὸν καὶ*

*αἰχμῶδες τὸ*

*αὐτὸ.*

*P. tota gent*

E' cui uertute, è nobiltà non uale:  
 Tempo fù già, ne'l quale  
 Secondo il lor parlar furon dilette;  
 Hor sono à tutti in ira, ed in non cale.

Queste così solette  
 Venute son come à casa d'amico;  
 Chè fanno ben chè dentro é quel ch'io dico.

D olefi l'una con parole molto;  
 E'n sù la man si posa,  
 Come succisa rosa;

Il nudo braccio di dolor colonna+  
 Sente lo raggio, chè cade da'l uolto;  
 L'altra man tiene ascosa

La faccia lagrimosa;  
 Discinta, è scalza, è sol di sé par donna.

+ Come Amor prima per la rotta gonna  
 La uide in parte, che'l tacere é bello;  
 Ei pietoso, è fello

Di lei, è de'l dolor fece dimanda.  
 O' di pochi uiuanda  
 (Rispuose in uoce con sospiri mista)

Nostra natura qui à té ci manda  
 Io, chè son la piú trista,  
 di Son suora à la tua madre; è son drittura;

Pouera (uedi) à panni, ed à cintura.  
 Poi chè fatta si fù palese è conta;  
 Doglia, è uergogna prese

lo Il mio signore; è chiese,  
 Chè fosser l'altre due, ch'eran con lei.  
 E' questa, ch'era sí di pianger pronta,

di si piacer

+ Qui si descrive la Drittura, ouero Giustizia, colla gonna rotta  
 siccome Boezio descrive la Filosofia. ondi' il Petr. Pouera e  
 uida uai Filosofia.

Il tacere é bello. τὸ σιωπᾶν καλόν. cioè nell' uergogna  
 Pietoso di quattro sillabe. Amore uiuanda di pochi  
 \* Giustizia zia materna d'Amore,

## LIBRO

Tosto ch'è lui intese,  
Più ne'l dolor s'accese

Dicendo; hor non ti duol de gliocchi miei? *a te*  
Poi cominciò. Sì come saper dei, e poi ripose

Di fonte nasce Nilo picciol fiume

Iui, doue'l gran lume *Quiui*

*in Etiopia*

Toglie à la terra de'l uinco la fronda: *dell'iuuoc*

Soura la uergin onda

Generai io costei, ch'è m'è dà lato,

*Nell'antice-*

E ch'è s'asciuga con la treccia bionda: +

*Stanti stanza*

Questo mio bel portato,

*leggendo in*

Mirando s'è n'è la chiara fontana,

*alcun testo, F*

Generò questa, ch'è m'è più lontana.

*la treccia*

Enno i sospiri Amore un poco tardo;

*l'agimora,*

E' poi con gliocchi molli, *Poica*

*in uice di fac-*

Ch'è prima furon folli,

*cia intendesi*

Salutò le germane sconsolate: *germaines*

*bagnata di*

Poscia ch'è prese luno, è l'altro dardo, et poi

*lagrime, acin-*

Disse: drizzate i colli;

*gate colla me-*

Ecco l'armi ch'io uolli;

*tesima treccia*

Per non l'usar le uedete, *son* turbate:

Larghezza, è temperanza, è l'altre nate

De'l nostro sangue mendicando uanno:

Però, s'è questo è danno,

Pianganlo gliocchi, è dolgasi la bocca *dogliasi*

Dè gli huomini, à cui tocca,

Ch'è sono à raggi di cotal ciel giunti;

Non noi, ch'è semo de l'eterna rocca:

Ch'è, s'è noi siamo hor punti,

Noi pur saremo; è pur trouerrem gente, *e l'or nera anchor*

*Liberaltà e Temperanza, e l'altre virtù,  
sono del sangue e della famiglia d'Amore*



Q V A R T O

Chè questo dardo farà star lucente.  
**E** d io, ch'ascolto ne'l parlar divino  
 Consolarsi, è dolersi  
 Così alti dispersi,

*Personaggi così  
 nobili, dispersi  
 e scacciati,  
 come la Giu-  
 stizia ec.*

# **L**esilio ch'è m'è dato honor mi tegno:

**E**; s'è giudicio, ò forza di destino *che sa fortuna*

**V**uol pur, che'l mondo uersi *i. conuerta*

**I** bianchi fiori in persi;

**C**ader tra' buoni è pur di lode degno:

**E**; s'è non ch'è de' gliocchi miei l'bel segno. *Ma poche da*

**P**er lontananza m'è tolto da'l viso,

**C**h'è m'hauue in foco miso;

*mis*

**L**ieue mi conterei ciò, ch'è m'è graue: *ie*

**M**à questo foco m'hauue

**G**ia consumate si l'ossa, è la polpa

**C**h'è morte a'l petto m'há posto la chiaue:

**O**nde s'io hebbi colpa;

*Petr. È vicin  
 mi li midolle,  
 e gli ossi*

# **P**iu' lune há uolto il sol, poi ch'è fù spenta;

**S**è colpa nuore perchè l'huom si pente.

*Erastato piu*

- **C**anzone a' panni tuoi non ponga huom mano,

**P**er ueder quel, ch'è bella donna chiude:

*mesi in esilio*

**B**astin le parti ignude;

*quando fece*

9/ **L**o dolce pomo à tutta gente niega,

**P**er cui ciaschun man piega.

*sta canzone*

Me **M**a **E**; s'egli auuien, ch'è tñ mai alcun truouè

**A**mico di uertù, ed ei ti priega;

*P. hom*

**F**attà di color nuouè;

*Le doux pomme*

**P**oi gli ti mostra; e'l fior, ch'è bel di fuori,

*P. tota gent*

**F**à desiar nè gli amorosi cuori.

I L F I N E.

*Il dolce pomo, cioè il sentimento segreto o allegorico*

DI MESSER CINO

GIVDICE

DA PISTOIA.

*Pro. Al buon sitor degli amorosi detti  
Bernab. stanz. Questa fe' lino poi Lodar  
Belvaggia  
D'altra lingua maestro et d'altra versi*

## SONETTI E CANZONI

DI MESSER

CINO GIUDICE DA

PISTOIA.

## LIBRO QUINTO.

**d** Eh' com' sarebbe dolce compagnia;  
 Sè questa Donna, Amore, e pietate  
 Fossero insieme in psetta amistate,  
 Secondo la uertù c'honor disia;

**E'** l'un dè l'altro hauesse signoria,  
 E'n sua natura ciascun libertate;  
 Perche'l core à la uista d'humiltate  
 Simile fosse sol per cortesia:

**S** E d'io uedessi ciò, sì ch'è nouella

Ne portassi gioiosa à l'alma trista: portassero gl'occhi

**V**oi odireste lei ne'l cor cantare bene il lor

**S** pogliata de'l dolor, ch'è la conquista;

Ch'ascoltando un pensier, ch'è ne fauella,

**S**ospirando si gitta in lei à posare. s'è ito in lui

Madonna

Amore

Pietate

Onestate

Humiltate

Cortesia

simile, cioè

umile

anch'esso

f. s'è ita

in lui

P. com

P. amistate

P. nouella

P. conquista

p. A. fabla

LIBRO

*F.A. formement* S è non si muor non trouerá mai posa  
( Cosí l'hauete fortemente in ira ) *si lo tenete*

*angoineuse* Questo dolente; ché per uoi sospira  
Nè l'anima, ché stá ne'l cuor dogliosa:

*occhi di mori* E d é la pena sua tanto angosciosa;  
Ché pianger ne douria ciascan, ché l mira,  
*bondo* Per la pietá; ché pare allhor, ch'ei gira

*P. pos. poiche* Gliocchi, ché mostran la morte entro ascosa: *nascosa*

*P. radota* M à poi u' aggrada non uol già salute,  
Nè ridotta il morir; com' fá coloro, *coloro*

*i. com fan* Gliuai son forti ne'l terribil ponto;

*point* P er gliocchi uostri, ché sí accorti foro;

*joint* Ché trasser di piacere una uertute, *del*

Ch' afforza il core sendo à morte giõto: *che n forza*

*P. lo cor* L o core mio; ché nè gliocchi si mise;  
*se mist* Quando sguardaua in uoi molto ualore;

*esgardois* Fú tanto folle, ché fuggendo Amore

*fol* Dauanti à la saetta sua s' assise,

*s' anit* F errata di piacer; ché lo diuise

*brempa si fort* Si, ché per segno li staua di fuore:

*droit brayant* E' la tempró si forte quel signore,

*F.A. oyez* Ché dritto quini trahendo lo ancise:

*a cil point* M orto mi fú lo cor sí com' uoi odite

*P. si com* Donna à quel ponto, è non uene accorgeste;

*le uous a mon* Cosí di uoi la uertú non sentite:

*tre. dont* P oscia pietate, ché di mé si ueste,

Lo u' há mostrato; onde fiera ne gite;

Nè mai di mé mercede udir uoleste.

*colla punta di piacere che tocca e si fa sentire adentro*

*udire parola di mercede o di grazia, di far grazia*

oh

Q V I N T O

48

Ahi Dieu

A hi Dio, come s'accorse in forte ponto

- en fort point

Per me dolente, quella, che m'ancide;

• Che'l dolce Amor, che ne' suoi occhi ride,

M'hauia lo cor di sua biltate ponto: p

piqué

C h'ogni fiero uolere irato gionto *fu ratto*

Fu ne'l suo cor, come ella se n'auide; *Nello*

E' nacque cio, che pietà conquide, *Dileinascia*

E' mi fá andar consumato e defonto:

E' portá (non só come à dirlo in carte) *stodoamate*

un desiderio

Per la forza d'Amore un disio ignudo,

senza speranza

Chè mai non si uestio di bon sembiante: *senti*

de bon sem-

A hi lasso, quante lagrime n'hó sparte: *sparte*

blant

E'l suo core é n'uer me si fiero è crudo,

Helas!

Chè non soffre, ch'io le para auante.

Enuery moi

le para, le appaia,

L'paream.

S ignore io son colui, che uidi Amore;

Chè mi ferí sí, ch'io non camperoe:

E' sol però così pensoso uoe

Tenendomi la man presso lo core:

Per solo e pen-

ch I o sento in quella parte tal dolore,

soto i piu deserti

Chè spesso uolte dico; hora morroe:

campi Vo miue-

E' gliatti, è gli sembianti, che dio foe,

rando.

Son come d'un, che'n grauitate more:

I o moro in uerità; ch'Amor m'ancide, *P. Cu mor en ueritat*

Chè mi salisce con tanti sospiri,

Chè l'anima ne uá di fuor fuggendo;

gehors

E' (s'io le ntendo ben) dice, che uide

i lei bene intendo

Vna donna apparire a' miei desiri,

Tanto sdegnosa, che ne uá piangendo.

L I B R O I V O

**L**o intelletto d'Amor, ch'è solo porto, *ch'io solo porto*  
*i. per appunto* M'há sí depinta ben propriamente  
*Dans* Quella donna gentil dentro à la mente;  
*P. uci* Ch'io la ueggio lontano, il mio conforto: *emj*  
*+ anchi' quan* **S**í ch'è resta di pianger lo cor morto  
*do io sono da lei* Entro quell'hora l'anima dolente,  
*lontano; la uiggio.* Veggendola sí bella; ch'è consente,  
*+ di fare il* Ch'è sia ragion ciò ch'è pietate torto: *cha*  
*pianto della* **C**onfuggere mi fá in noua senten<sup>za</sup>; *Coti mi fa gir*  
*morte del cuore.* Così d'è l'altra mi parte spesshore *dall'altre mi diparte*  
*+ la uoiant* Questa gentile, ed alta intelligen<sup>za</sup>;  
*+ spesshore; d.* **I**n cui risplende deitá d'Amore;  
*come tutt'hore.* E' luce à mé per la somma piacen<sup>za</sup> *P. plagensa*  
 Di quella donna, c'há tanto ualore.

**T**ú; ch'è sei uoce, ch'è lo cor conforte, *confortes*  
*m* E' gridi, e'n parte doue non puó stare *P. pot F. A. puet*  
*i. Amore* L'anima nostra tue parole porte; *cuj*  
 Non odi tu'l signore in lei parlare? *portes*  
**E'** dir, ch'è pur conuien, ch'è mi dia morte  
 Questo nouello spirito; ch'appare  
 Dentro d'una uertú gentile, è forte  
 Sí ch'è qual fiere non puó piú campare?  
**T**ú piangerai con lei s'ascolti bene,  
 Ch'esce per forza de' molti martiri  
 D'esto suo loco, ch'è sí spesso muore;  
**E'** fuor per gliocchi miei piena ne uiene  
 De le lagrime, ch'escon de' sospiri;  
 Ch'abbondan tanto, quanto fa'l dolore

*sp. d'este*  
*lagrime, che*  
*escon de' sospiri*  
*come la pioggia*  
*da' uapori.*

P. i.

Fontananza.

Lo dolor grande, ch'è mi corre soua  
 Dà ciaschun canto per tormi la vita;  
 Sol per cagion d'è la mia dipartita  
 L'anima dà lo cor per forza soua:  
 E' sì, ch'è quella sconsolata poua  
 Sen uà dogliendo, ch'è nessun l'aita;  
 E' s'ella uede la mente romita,  
 Non há ardimento, ch'è di ciò si scoura:  
 M' à gliocchi miei, ch'è son presi di pianto  
 In quel disio, ch'è gli distrugge forte,  
 Fan, ch'altri se n'accorge lagrimando:  
 Anzi il dimostran gli distrutti tanto;  
 Ch'ogn'huom par di uedere in lor la morte,  
 Ch'io prouo lunge dà Madonna stando.

i. mi auale  
 i. partita, separanza  
 soua q. seura, separa  
 sobri' p. poua  
 p. dueilhan  
 l'ayde  
 se desouure  
 forte  
 loing

Fontananza

Cio, ch'io ueggio di qua, m'è mortal duolo;  
 Perch'io son lunge infrà seluaggia gente;  
 Laquale io fuggo; è stó celatamente,  
 Perchè mi truoua Amor co'l pensier solo:  
 Ch'allhor passo gli monti, è ratto uolo  
 A'l loco, oue ritroua il cor la mente;  
 Imaginando intelligibilmente  
 Mi conforta un pensier, ch'è tesse un uolo:  
 Così non morraggio; s'è fia tostano  
 Lo mio redire a far sì, ched io miri  
 La bella gioia, dà cui son lontano;  
 Quella, ch'io chiamo basso co i sospiri,  
 Perch'odito non sia dà cor uillano  
 D'Amor nemico, è d'è gli suoi desiri.

ne mourrai-je  
 tostain  
 (.redire onde  
 riede.  
 uilain

Can. di Dan.

ioia  
 P. ioia  
 oia  
 oia

LIBRO

In uertù **L**a bella Donna; che'n uertùd' Amore  
 z uertù **M**i passò pere gliocchi entro la mente;  
 Per gli occhi Irata è disdegnosa spessamente  
 modo dell' **S**i uolge nè le parti, oue sta'l core:  
 uro. **E'** dice: s'io non uó di quinci fore,  
 Tú ne morrai, s'io posso tostante;  
 E pauentosa **E'** quei si stringe pauentosamente;  
 a dirlo **C**hè ben conosce quanto é il suo ualore:  
 ardisco. **L'** anima, chè intende este parole,  
 Si lieua trista per partirsi allhora  
 Dinanzi à lei, chè tanto orgoglio mena;  
**M**à uienle in contra Amor, chè se ne duole,  
 Dicendo; tú non te ne andrai anchora:  
 Tanto fare, che **E'** tanto fá, chè la ritiene à pena.

Questo son. segue secondo il testo del Bebo e di m. Rinuccio

Giudicio, e  
 sentenza  
 crudele  
 del Tiranno  
 d' Amore.  
**G**uarda crudel giudicio, chè fá Amore  
 Di mé; perchè pietá non mi fú intesa,  
 Quando dissi à Madonna, ch'era presa  
 La mente mia per lo suo gran ualore:  
**E** gli há spogliato il doloroso core;  
**E'** nnanzi à gliocchi m'há la uita appresa;  
**S**i **E'** fieramente co una face accesa  
 Va tormentando l'anima, chè muore:  
**Q**uesta sentenza d' Amor, chè fú data  
 Per crudeltate de la Donna mia,  
 Come crudele ad effetto é mandata:  
**E'** mai nõ spero, ch'altro di mé sia;  
 Sè uertù nuoua dá lo ciel mandata  
 Non é per la pietá, chè lá sen gia.

# Nella prima di M. Cino lib. 2. da in F. eric.  
 huc. In Faupino Taro de' Minni D'Uruanti  
 in Venezia 1589. O uoi ch'ate a me iniqui e rei,  
 E l'ult. uigo. Che bramorate &



Donna io vi miro; è non è chi vi gridi  
Nè la mia mente parlando di voi:  
Tanta paura ha l'anima d'altrui,  
Chè non troua pensiero, in cui si fidi:

di uui

Onde ella pur conuen: chè pianga, è gridi  
Dentro à lo core ne' sospiri suoi.

sui

Per quella Donna, de' laquale io fui  
Si tosto preso, pur com'io la uidi.

vt uidi uo p' lei

Ella mi tiene gliocchi sù la mente;  
E' la man dentro a' l' cor, come una fiera  
Nemica di pietá, crudelmente:

M'ha tra l'ugna,  
m'ha ghermito  
e non vuol ch'io

Non si puó atare in nessuna maniera;  
Chè, s'essere potesse solamente,  
Sareste uoi, è non piú quella altera.

F. ayder / gli scaggi

che se potesse atar

si solam. un

*o puo. se non e' possibile.*

*mi tanta mia d'ama e non piu quella*

poco, o un mi

nimo che,

H O' uoi; chè siete uer me' si giudei,  
Chè non credete il mio dir senz'a pruoua;

sarebbe  
uoi mia

Guardate; se' presso à costei mi truoua

guarda se' presso a' Maddo.

Quel gentile Amor, chè uá con lei;

Come gli abbandonati spirti miei; abbandona gli

Ne' l' ualor mi riman, chè gliocchi muoua:

Tramortisce. Catell.

Mà sento si rinfresca, è si rinnoua

Hor uaggio che s'infresca

- germina

Quella ferita; laqual riceuei

et tigan

Ne' l' tempo, chè de' suoi occhi si mosse

delliocchi suoi

tur lumina

Lo spirito possente, è pien d'ardore;

uno spirito fero

nocte.

Chè passò dentro sí, chè l' cor percosse:

Parlar dolore

Onde i sospiri miei parlan dolore;

Però chè l'alma mai non si riscosse,

Perche l'alma giamai

Chè tramortio albor per gran tremore.

Onde p' pien di d'Amor

+ Nell'uso: exerci eretico, in chechessia, uale, non si

rimutare della sua opinione, e mantineruini fortim. Dio?

anzi obinatam. *Ce'u degli Angistini. Dimi il mio cor com'e' tanto giu.*

Quel gentile Amor che uá con lei. *Ultima di Gentile*

non è mangiata dalla prima di Amor. e di tal sorta

uerrí poco numerosi e smunti sene tuouano presso

degli antichi, e anche del med. Dante

L'anima mia; ch'è uasi pellegrina  
 peregrinan In Per quelle parti, lequali for sue; *già suoi. Suo*  
 se in se Quando troua il signor parlar con noi, di  
 stessa. che Per la uostra uertute se gli inchina: *li s'inchina*  
 uà peregrina E poi dauante se le pon meschina *li si pon*  
 in quelle parti Dicendo: io ueggio Amor ciò ch'è tū uoi: *uoglio*  
 lequali già E piange entro quell'hor pregando lui,  
 suo, cioè del C'haggia mercé dè lo suo cor ch'è fina, *proua sfini*  
 suo cuore, fatto A mor; ch'è'l pianto suo doglioso uede; *menti, e smuo*  
 et poi Parlando in un sospiro à lei si gira; *re - TEXEU*  
 oramai d'altri E dice, ch'è morta è quella mercede: + *ta*  
 e non più suo. P o scia si duol con lei dè la uostra ira;  
 Entro quell'hor, in quell'ora. che danti e altri antichi di uero in quella  
 e par lo stesso, ch'è l'antico uocabolo Fiorentino in trocque usato da Dante  
 + Non è da A uegna ch'è crudel lancia intrauerfi *Quantunque*  
 farne caso, co- Nè l'alma questa giouen Donna gente; *P. gente i.*  
 me di cosa Nè l'anima, ch'è m'arde duramente; *gentile*  
 morta. I fat. N ò starò di mirarla fisamente *i non ristarò*  
 dicono Actum est. Ch'ella mi par sì bella in que' suoi persi *intendi ue*  
 i s'ici u'xero. Ch'io non chieggio altro, ch'è ponerla mente; *stiri ue*  
 Noi nell'uso E, se di lei m'há preso Amor, non poco *stimenti*  
 in modo basso Lodar lo deggio quando in mè si mise; *Poner menti*  
 diciamo. Do. Ch'è per sì bella anchor nessun no uccise: *una cosa,*  
 nato è morto; E; se già mai alcun morendo rise; *diceano gli*  
 uolendo si- Così degg'io tener la morte à gioco, *antichi*  
 gnificare + Dà ch'è mi uien dà così alto loco. *sp. no.*

ch' non si dona più.

+ da che, per, Poiche  
dinero gli antichi.

"La qual non sa trouare, onde procede,  
 altro risto Perche non può. che suona  
 lo stesso. come in fr. ne scait e lo stesso  
 che ne pent. L'ordi procedi; la uostre  
 ira cioè. Per qualunque regno ch'è  
 uoi diati a ch'è mi mira. non ne sa  
 ritrouare. la cagione

11 In Faustino. e si fan' i pom' il dolce sguardo. =

Q V I N T O

SE est il  
Blen forte chose le

11 B ene è forte cosa il dolce sguardo;

Chè fá gridar di bel piacere Amore;

cheuà Chì hó sì chiuso per finir lo core,

Chè non ne puote l'huomo hauer riguardo:

P eró lo chiamo inuisibile dardo;

Ch'entra per gliocchi, è non può star di fuore:

Morte è de' l core, è de' l alma dolore;

E' poi ch'è gionto ogni soccorso è tardo:

F ormasi dentro in forma, ed in sembianza,

Di Per quella Donna, per laqual si pone

Lo spirito d'amore in souerchianza;

et C h'è non può stare in mezzo per ragione;

che E' d'ogni piacer tragge ugual possanza

Dá poi ch'è gionto dá perfettione.

crior del  
ferir  
doux esgard  
Chiuso  
ferire lat.  
tictus. cioè  
difeso, co-  
perto, ter-  
nato, velo-  
ce, talche  
la stocata  
è prima  
data che  
auvertita

A more è uno spirito, ch'ancide;

Chè nasce di piacere; è uien per guardo;

E' fiere il cor sì come face dardo,

Chè l'altre membra distrugge è conquide;

D à loqual uita, è lo ualor diuide

Non hauendo di pieta alcun riguardo,

Come mi dice la mente, ou'io ardo,

E' l'anima smarrita, ch'è lo uide,

Quando s'assicur'ar gliocchi miei tanto;

Chè guardaro una Donna, ch'io'ncontrai;

Chè mi ferio il cuore in ogni canto:

5or S i foss'io morto quando la mirai;

Ch'altro non hebbi poi, ch'è doglia, è pianto;

iamai E' certo son, ch'è non hauró già mai.

Lo spirito e' l  
piacere da  
di sguardo more,  
non può  
seruare modo, né  
misura, ma  
trae a se tutti  
gli altri piaceri,  
anzi, com'è  
il più perfetto,  
gli souerchia  
tutti.

g ij

Danti similitud. uso pieta

## LIBRO

Pietate = M oueti pietate, è uá incarnata ;  
 uestita d'in- E' da la ueste tua siano uestiti  
 carnato, e Questi miei messi ; chè paian nodriti ;  
 i suoi mes. E' pien de la uertú, chè Dio t'há data :  
 si, o ualletti, E' 'nnanzi chè cominci tua giornata,  
 chi sono i So- (Sè ad Amor piace) fá, chè tú inuiti,  
 netti, equiñi E' chiami gli miei spiriti smarriti, *maris*  
 fura uestiti E' Per gli quai sia la lor chiesta prouata: *enquette*  
 dello stisso co- Qui ne girai, chè lá ti uo' mandare ;  
 fore, e d'una P E' dono d'udiença dà lor chiedi:  
 anisa Poi di à costor: gittatine a' lor piedi;  
 ualletti E' dite, chi ui manda, è perche affare;  
 Udite Donne esti ualletti humili.

par  
 effect  
 in effecto

H omo ; lo cui nome per effetto  
 Importa pouertá di gioi d'Amore,  
 E' ricco é di tristizia, è di dolore ;  
 Ci manda à uoi, come pietá u'há detto :

Sinibaldi  
 2. senza baldera  
 P. i. o. i.

L oqual uenuto ne'l uostro cospetto  
 Sarebbe uolentier, s'hauesse il core ;  
 Mà non lo lascia di uiltá tremore,  
 Perchè gli'ngombra angoscia lo'ntelletto :  
 S è uoi uedeste appresso la sua uista,  
 Farebbeni ne'l cuor tutte tremare ;  
 Tant'è in lui uisibil la pietate :

D i mercé auare Donne hor nõ gli siate ;  
 Chè per la speme, c'há per uoi campare,  
 Di uita pasce l'anima sua trista.

de mercy

In Faustino, nel tit. del lib. U. tit. Cino Sigibaldi  
 P. i. o. i. m. Cino Sinibaldi. f. Singuibaldi, Sigibaldi  
 In Faust. Un uomo il nome del qual è effetto  
 In tutto è pouer di gioia d'anime.

Fr

Fin Faust. O da ogni uom la cagion de' miei sospiri.

Q V I N T O

52

V dite la cagion de' miei sospiri;  
Sè per mè mai fù nata la mercede:  
Qualhora il mio pensier frà mè si riede,  
E' chiama innanzi à sé gli miei desiri;

sp. merced

P resentansi pien tutti di martiri;  
Chè uengon dà la uista, chè procede  
Dà la cera gentil quando mi uede;  
Chè come suo nemico par mi miri:

P. de la cara gentil

L á onde di ciò mi struggo, è uo' morire  
Chiamando morte; chè per mio riposo  
Mi toglia innanzi, ched io mi dispiri.

f. mi disperi

M iranla gliocchi miei sí uolontieri;  
Chè contr' a' l mio uoler mi fanno gire  
Per ueder lei, cui sol guardar non oso.

Petr. So della mia  
nemica cercar  
l'orme, e temer  
di trouarla.

Fin Faust. Più uider lei qual poi giurata  
non oso

P ietá è mercé mi raccomando à uoi,  
E' rimembrar ui faccia la mia pena,  
Quando e' con uoi quella, ch'orgoglio mena  
Ferezza è crudeltá uerso colui;

E altr. Tanto le  
ho a dir che' no  
minciar non  
oso. P. no aus.

C h'è há smarriti gli spiriti suoi  
Per la tempesta d'Amor, chè no allena;  
E' quella, ch'è di grázia è uertú piena  
Madre di Dio, ue ne ricangi poi:

Fin Faust. uis  
D'inn'

C h'á me' faria sí gran don di salute  
L'allegra cera uer me' à tutt'hore;  
Chè non la mertarei anchor per morte:

Pieté et mercy  
me recommande  
a uous

L asso, ch'io sono in fortuna sí forte  
Chè ne piange pietate, ed Amore,  
Chè lei signoreggiar n'haurá uertute.

Et remembrer  
rechange

g iij

sp. l'alegre cara  
uèly moi  
a touti heure,  
a ogni ora  
in ogni tempo  
mertarei, cioè  
rimeriferei

+ Donne gentili, all' quali  
indirizza gli sonetti  
come si uida nel p. che  
comincia. Moueti Pietate

Chè ne piange Pietate in maniera Pietati quadrisill.  
che aua forza di signoreggiare la mia donna

ch

## LIBRO

— G entil Dōne ualenti hor m'aitate; *uailantes*  
 Ch'io non perda così l'anima mia: *wyde moi*  
 E' non guardate à mé quale mi sia;  
 Guardate Donne à la uostra pietate:

P er Dio qualhora insieme ue attronate,  
 Pregatela, chè humil uerso mé sia:  
 Ched altro già il mio cor non desia, *mio dissillaba*  
 Sè non chè ueggia lei qualche fiata:

Quell'altro C hè non é sol de' miei occhi allegrezza;  
 al contrario M à di quei tutti, c'hanno dà Dio grazia  
 chiamò le C h'ogn'huom, chè mira il suo leggiadro uiso,  
 delle donne D iuotamente Iddio de' l'ciel ringrazia;

à xynōras E' ciò ch'è frà noi qui ne' l' mondo sprezza

των οφθαλμων

I o trouo il cor feruto nè la mente; *F.A. fern*  
 Ch'una Donna uel tien per suo ualore:  
 Laquale insieme ella, ed Amore *ensemblement*  
 Per gliocchi mi passò sottilmente:  
 E' trasselo de' l' luoco immantenente;  
 Perchè non sanò 'l colpo, onde sen muore: *i si risa*  
 Anzi cresce, è poi muore à tutte l'hore *no'*  
 In essempro d' Amor quant' è possente. *guissant*

Q uesto cuore dimora, ou' arde il fuoco  
 Sì forte; chè no piangono i sospiri  
 Folli, è le fiamme, ch'escon di quel luoco:  
 E' per lor forza conuien, ch'io mi giri,  
 E' pieghi come quel, c'há ualor poco;  
 Ch'ál ponto é giunto de' crudei martiri.

point  
joint

Quella Donna gentil ; chè sempre mai  
 Poi ch'io la uidi disdegnó pietanza ;  
 Mi mena con tanta ira in disperanza ;  
 Che'l cuor dispregia la sua uita homai :

E d i pensier mi dicon : tú morrai ;  
 Chè non puoi uiuer senza desianza :  
 E' certo io non só d' esta possanza  
 Altra cagion , sè non ch'io la mirai :

A ddunque si puó dir ; chè mi fúr rei  
 Gliocchi à quell' hora , chè gli prese a'l guardo  
 La dolce forza de'l piacer , ch'è n lei :

M à mentre io faccio à lei fiso riguardo  
 Dico , ch' ancora i non men guarderei ;  
 Sè bene io porto nè lo core il dardo .

+ H ora sen'esce lo sospiro mio  
 Donde há uia un pensiero entro ne'l core ;  
 E' con Madonna parlando d' Amore  
 Sotto pietate si coure a'l desio :

P erch' ella chiama la follia , ch'io  
 Vó seguendo è mostrandone dolore ;  
 E' par chè sogni , è sia come huomo fuore  
 De'l senno , è chè sè medesimo ammattio : "

P er questa uia , chè fá il pensiero ,  
 Frà me medesimo uo parlando ; è dico ,  
 Che'l suo semblante non mi dice il uero ,  
 Quando si mostra di pietá nemico ;  
 Ch' à forza par ched el si faccia fiero :  
 Perch'io pur di speranza mi nodrico .

pietanza

Petr. Parla un

pensiero &

guissance

regard

Petr. Quand' i

fui preso, e

non m'ene

guardai

+ Per quella

uia che en

tra un pen

siero nel core

per quella me

desima uia

esce il sospi

ro.

o. il.

Il Fra Frustino. Nel vino è ch'ogni  
 un abbi in oblio.

## LIBRO

**S** è gliocchi uostri uedesser colui, *i. il corò*  
 C'hanno feruto, ne'l luoco oue giace;  
 Direste, chè non é uista fallace  
 Quel, chè dimostra lo mio cuor per uoi;  
**C** hogni membro de' hauer ualor dà lui,  
 Ilqual dimora sí come ui piace  
 Morto nè la battaglia; onde si face *Far pianto*  
 L'anima pianto con le membra *sue*: *f. m. h.*  
**P** erch'è niente ciò, ch'è'n la mia faccia,  
 A' rispetto di quel, chè dentro porto,  
 Per un pensier, chè par chè mi disfaccia;  
**S** í chè la ragion prende disconforto, *desconfort*  
 E' ciaschun' altro suo contrario scaccia,  
 Quando à la mente mostra lo cuor morto.

**S** è uoi udiste la uoce dolente  
 De' miei sospir quando ch'escor di fuore; *Quando che*  
 Non gabbareste la uista, e'l colore  
 Ch'io cangio allhor quando ui son presente: *change*  
**A** nzi se uoi m'odiaste mortalmente,  
 Passarebbe pietá ne'l uostro cuore;  
 E' souuirebbe à uoi de'l mio dolore *souueroit*  
 Veggendomi in angoscia solamente: *en angoise tant*  
**P** erò chè uengon di distrutto luoco  
 Cioe' da'l cuore; ch'è di pianger lasso, *seulimènt*  
 Tanto si sente hauer di uita poco: *peu de uie*  
**L'** anima dice à lui: hora ti lasso,  
 Perchè m'incontra ciò, chè riso è gioco  
 Mi fá menar quando davanti passo.

*Fin Fin. che'n la mia faccia. dentro porta. li chi la  
 ragion pri li d'impeto & quando mostra alla  
 uista il cuor già morto. non si ricò il fin  
 di mutar la uita anch'è n' l' u. v.  
 un es'empio simile nel Tasso in l'india. \**

*fin*

*i. burleresti  
 prendi'oste  
 a gabbo.*

*i. al cuor*



Tr. Faust. Atti corti, quinto, ch' il d'porto. Ognor a spillo  
o unia h'lati. QUINTO 54

G li atà nostri, il guardo, il bel diporto, *M de port*

Il fin piacere, è la noua biltate

Fanno sentire a'l cuor dolce conforto

Allhor, chè per la mente mi passate:

+ M à riman tal, ch'è uia peggio, chè morto,

Poi quando disdegnosa uene andate:

E' (s'io son ben de la cagione accorto)

Gli e' sol per lo disio, che'n lui trouate;

L oquale non si puó senza l'aita

Dà me' parir: ben lo sapete homai;

Peró forse u'aggrada mia finita:

E d'io ne uo' morire anzi, chè mai

Faccia de'l cuor, quant'ei uine, partita;

In'cotal guisa pria l'acquistai.

*Depo q'ro n'uni q'lo d' d'anni lo m' n' ugo d'la  
C'ha l'uci' m'uo d' Faust. l'p. Q. m. lino.*

P oscia ch'io uidi gliocchi di costei,

Non membró altro ntelletto, chè d'Amore, *hebbi*

L'anima mia; chè presa e' dentro a'l core *la qual prese nel*

Lo Da'l spirito gentil, chè parla in lei;

E' consolando lei dice; tui dei

Essere allegra poi ti faccio honore;

Ch'io ti ragiono de' lo suo ualore:

Onde son dolci gli sospiri miei:

P erche'n dolcezza d'esto ragionare

Sè mouono dà quella, ch'allhor mira, *ti int. anima*

Questa donna gentil, che'l fá parlare:

E' uedesi dà lei signoreggiare,

" Ch'è sì ualente; ch'altro non desira,

Ch'à la sua signoria suggesta stare.

" *Br. Faust. l' ualent' e' c'ad' altro n' m' u'rim.*

*le fin plaisir*

*Passare per la  
mente -*

*desdaigneuse*

*+ ma poi quando  
disdegnosa e'  
riman tal e'.*

*TELEUTH*

*la qual prese nel*

*P. pot, poiche'*

*ti int. anima*

*uillante*

*P. desira*

Madonna la biltá vostra infollio *(infatuavit)*

*P. bataglia. i.* Si gliocchi miei; ché menaro lo core *All. si gli occhi miei*  
*duello* A' la battaglia, oue lo ancise Amore, *che m'ha lo core*

*All. nel primo* Ché di vostro piacere armato uscio; *All. chi di tanto*  
*assalto chi assalto* Si ché ne'l primo assalto lo abbattio; *piacere*

*P. no' di un la* Poscia entró ne' la mente; è fu signore; *dehors*  
*minno.* E' prese l'alma, ché fuggia di fore

*Piangendo di donna* Piangendo per dolor, ché ne sentio:  
*che mi h'ha.* Peró uedete, ché uostra biltate

Mosse quella follia, ond'è'l cuor morto;  
Ed à mé ne conuien chiamar pietate;

*raison,* Non per campar; ma per hauer conforto  
*tort* Dè la morte crudel, ché far mi fate: *All. Ne la*  
*ei per expatosev.* Ed hó ragion sè non uincesse il torto.

*P. Passar glia* V na Donna mi passa per la mente, *l sella*  
*mentu.* Ch' à riposar sen uá dentro ne'l cuore;

*Vo nella* Ma E' truoua lui di sí poco ualore, *tremue huy*  
*faccia di la* Ché dè la sua uertú non é possente: *puissant*

*a sa* Si ché si parte disdegnosamente; *desdigneu-*  
E' lasciau uno spirito d'Amore, *sement*

*ne* Ch'empie l'anima mia sí di dolore,  
*dimostrarti* Ché uiene à gliocchi in figura dolente;

Per dimostrare à lei; ché conoscente *P. carosser*  
Si faccia poscia dè gli miei martiri;

*Po* Ma non puo far pietá, ch'ella ui miri:  
Perchè ne uiuo isconsolatamente;

*P. Petr. solo, e* E' uó pensoso nè gli miei desiri,  
Ché son color ché leuano i sospiri.

pensoso i piú deserti campi Vo' misurando

*Fin Faust.* Donna uia l'ora uine infollie si gli occhi miei  
E pi. Uici' abbatte sentie. Oh uicio p'no' uimemio!

*Fin Faust.* Ch' à riposar uale uo dentro al core

Fin Campino è in givrih, e nshih, alta era (La Donna che mi fa  
2. l'Amor

QVINTO 55

E  
I  
O  
N  
A  
e  
O  
P  
N

E gli è tanto gentile, ed alta cosa

ὕψιστον ἄριστον

La Donna, ch'è sentir mi face Amore;

Ch'è l'anima pensando, come posa

La uertù, ch' esce di lei, ne' l' mio core,

I sbigottisce, è diuien paurosa;

V. Filoc. nel princ.

E' sempre ne' dimora in tal tremore,

Ch'è batter l' ali nessun spirito osa,

Batter l' ali

Ch'è dica à lei; Madonna costei muore.

O hi lasso mè; come u' andra pietanza?

E' chi le conterà la morte mia

Celato in guisa tal, ch'è lo credesse?

N on só; ch' Amor medesimo n' há dottanza;

S. Doubrance

Ed ella già mai creder no' l porria,

j' amais

Ch'è sua uertù ne' l' cuor mi discendesse.

oh

A hi mè ch'io ueggio per entro un pensiero

Essere nelle mani

L'anima stretta ne' le man d' Amore,

d' uno.

Ch'è legata la tien ne' l' morto cuore:

Battendola souente, tanto è fiero;

uolentiers.

O nde ella morte chiama uolentiero

Traggendo guai per lo gran dolore,

trayant

Ch'è sente de' gli suoi colpi spesshore;

spess' hore

Quando dauanti si uolgie lo uero

si uol per

P er tragger gli miei spiriti d' erranza,

la ou

Là oue gli mena Amor; quando ragiona

Di quella Donna, ch'è n' la mente uede:

M à la uertute de' la sua persona

non la possono rimuo-  
uere.

Non la san mouer per altra certanza

en la

Color, ch'è sono in l' amorosa fede.

+ i. gli spiriti

23 Sonetto secondo il testo del Bembo ad. Maestro Rinuccio

LIBRO TERTIO Fin Faust.

Questa leggiadra Donna; ched io sento ch'io pur  
Per lo suo bel piacer nè l'alma entrata; sento.

V. sopra ac.  
f. 2. Son. 1.

Non vuol ueder la ferita, che há data  
Per gliocchi a'l cuor, ch'è sente ogni tormento: proua

fier talent  
formént

A nzi si uolge di fiero talento  
Fortemente sdegnosa, ed adirata;

E' con questi sembianti é sí cambiata,  
Si ch'io me ne parto di morir contento;

Chiamando per soverchio di dolore  
Morte sí come mi fosse lontana;

All'hor ch'odo

Ed ella mi risponde nè lo core:  
A' l'otta, ch'odo, ch'è sí prossimana,

Lo il spirito accomando a'l mio signore;  
Poi dico à lei; tñ mi par dolce, è piana.

alla morte

Ogni allegro pensier, ch'alberga meco,  
Sí come pellegrin giunge, è uania;  
E' se' ragiona de' la uita mia.

accoutume

Intendol sí, com' fá il tedesco il greco:

A mor cosí son costumato teo,  
Chè l'allegrezza non só ch'è sí sia;

E' se' mi mandí à lei per altra uia,  
Piú dolor sempre a'l cor dolente reco:

E d' honne dentro à lui soverchio tanto;  
Chè tutto quanto per le membra corre;

Dolore traboc-  
cane

E' sí disuia in me per ogni canto.

sidisua, cioè  
prende piu  
stradi, si dif-  
fonde per piu uie.

A hi doloroso mé; chí mi soccorre?  
Ben ueggio mi conuien morir de' l' pianto,

douloureux

Chè non si puó per nulla cosa torre.

Da Vini' consiliu.

Chi l'offio fa' ch' mi unighi onori

Il Fin Faust. C' allig' 22a non 10, ch' ero  
liu.

si puó g'ito  
Destino tor  
uia & cosa  
del mondo, cioè  
che ha dine-  
cessita a seguire

Q V I N T O 56

O' giorno di tristizia, è pien di danno,  
 Hora, è ponto rea, ch'è nato fui,  
 E uenni a'l mondo per dare ad altrui  
 Di pene essemplio, d'Amore, è d'affanno:  
 S'è le pene, ch'è l'armi, è lo'nferno hanno  
 Fossoro un corpo; ilqual uenisse poi  
 Ne'l mondo; già non si uedriano in lui  
 Cotante pene, quante in me' si stanno:  
 T'ù solo Amor m'hai messo in tale stato  
 E' di mé fatto hai fonte di martiri,  
 Di malinanz'e di tristizia loco;  
 E' faimi dimorare in ghiaccio, e'n fuoco;  
 E' di pianto, è d'angoscia, è di sospiri  
 Pisci il mio cor dolente disperato.

O giorno tristo  
 e dannosissimo  
 point  
 Venire al  
 mondo.

F.A. ia non  
 Petr. In qsto  
 stato son, Don-  
 na per uui.

11 Fm Faust. Amur uago e punit negli occhi suoi

N on credo, ch'è n'Madonna sia uenuto  
 Alcun pensiero di pietate poi,  
 Ch'ella s'accorse; ch'io hauea ueduto  
 Lo gentile Amor nè gliocchi suoi:  
 E' però uó come quel, ch'è smarruto;  
 Ch'è dimanda mercede, è non sá à cui:  
 E' porto dentro à gliocchi un cor feruto,  
 Ch'è quasi morto si dimostra altrui:  
 I o non ispero mai s'è non pesanza;  
 Ch'ella hà preso disdegno, ed ira forte  
 Di tutto quel, c'hauer douria pietanza:  
 O nd'io me ne darei tosto la morte;  
 S'è non ch'Amor, quand'io uó in disperanza,  
 Té mi dimostra simile in sua corte.

P. malinanzas  
 q. malignante  
 Petr. E' vemo a  
 mezza state,  
 ardendo il uerno  
 demeurer  
 angoise  
 Venire un pen-  
 siero  
 F.A. feru  
 Sp. pesar  
 Desdain

+ forse amorosa, pietosa

↳ Corti d'Amore. Amoris  
 Curia

= Sp. espero, aspetto, attendo

prenderia forti rispon-  
 de al Sr. ayava  
 κτείν. e pesan-  
 za ancora =

sim. li. ex omni uisione  
 collatione concitum

tost

LIBRO

οὐτω καλον  
 χρημα  
 Sedans che  
 mon coeur  
 toute heure  
 treuvent  
 amoureuse i.  
 innamorata  
 touchent le coeur  
 Hor. 3<sup>o</sup> sonetto secondo il testo del Bembo di Petr. Allaghiari a  
 Bernardo da Bologna.

V eduto han gliocchi miei sì bella cosa,  
 Chè dentro dà lo cor depinta l'hanno;  
 E' se per ueder lei tutt'hor nò stanno,  
 Infìn chè non la truouan non han posa:  
 E' fatto han l'alma mia sì amorosa,  
 Chè tutto corro in amoroso affanno;  
 E' quando co'l suo sguardo scontro fanno  
 Toccan lo cuor, chè soua'l ciel gir' osa:  
 Fanno ne'l cielo gliocchi a'l mio uor scorta,  
 Fermandol nè la fé d'Amor piu forte;  
 Quando rignardan lo suo nouo uiso:  
 E' tanto passa in sù'l desiar fiso;  
 Chè'l dolce imaginar gli daria morte,  
 S'ei non fosse Amor, chè lo conforta.

Sublimi feriam  
 sidira uertice  
 Petr. Gentil mia  
 donna, i ueggio  
 Nel muouer de  
 nostri occhi un  
 dolce lume,  
 Chè mi mostra  
 la uia, c'al  
 ciel conduce  
 + Ratto amoroso.

A hi mé ch'io ueggio, ch'una Donna uiene Bernardo  
 A'l grande assedio de' la uita mia,  
 Irata sí; ch'ancide, è manda uia Armata  
 Tutto ciò, chè in uita la sostiene: Fra Frate  
 Onde riman lo cuor, ch'è pien di pene, Tutto il  
 Senza soccorso, è senza compagnia; ch'è uiuon  
 E' per forza conuien, chè morto sia  
 Per uno sol disio ch'Amor ui tiene: un gentil  
 Questo assedio grande há posto morte  
 Per conquirer la uita intorno a'l cuore,  
 Chè cangiò stato; quando il prese Amore  
 Per quella Donna, chè sen' irà forte; si mira  
 Come colei, chè sel pone in disnore:  
 Onde assalir lo uien sí, ch'ei ne muore. ch'essi

+ i. la Morti, come piu sotto dichiara.

sen'ira, cioè sen'adira

Senza tormento di sospir non uersi,  
 Ne senza ueder morte un hora stando  
 Fui poscia, che miei occhi riguardando  
 Alla biltadi di Madonna fissi.  
 Come chi non credea che tu ferissi  
 Amori altrui quando il uai lusingando,  
 E sol per isguardar merauigliando  
 Di così morbosa lancia il cor mi aprissi  
 Tu credea che quando tu uscissi  
 Di sì begli occhi, apporbari dolore,  
 Non già, che fossi amaro e fier signore.  
 E che n'guisa cotai tu mi tradissi;  
 Che fai sollazzo dello mio dolore,  
 Vedendo uscir le lagrime dal cuore.

Bella e gentile amica di pietate  
 Valente donna uoi degna d'onore,  
 Veggiano gli occhi uostri e l' dolce cuore  
 Il pietoso, che uien piend' humilitate  
 e dolersi de la grauitate,  
 E del peccato che fa' l' mio signore,  
 Onde ne cresce tanto il mio dolore  
 Ch' io piango e son di morte in podestate.  
 Io parlo in uoi, si ch' egli allhor m' ascolta,  
 Ma poi sene corocua e grida guerra  
 soua l'anima mia che gli par colta  
 Ed appare una donna che le infera  
 Dentro d'un luogo che sospir taluolta  
 L'affliggon sì, ch'ed io ne caggio in terra

Libro

Madonna la pietate,

Che u'addimandan tutti i miei sospiri,

E' sol che u' degnate, ch'io u' miri.

Io sento si il disdegno, che uoi mostrate contr' al mirar mio

Ch' a ueder non u' uegno, e morronne, si grandi n'ho il desi

Dunque mercede y dio,

Di mirar sol, ch' appaga i miei desiri

La uostrea grande alterza non s'adiri.

Quanto piu fiso miro le bellezze, che fan piacer costei

Amor tanto y lei m'incende, piu di ouerchio martire

to mi uedere in lei, quand'io la guardo

Ha tuhor noua bellezza.

Su che porge agli occhi miei nouo piacere.

si Allor m'aggiunge amor con un suo dardo,

Pe con tanta dolcezza

do Mi fiere il cor, ch'io non so piu tenere,

Nel ched' al colpo non cali,

non dico: o occhi per uotno mirare

dol Mi ueggio tormentare,

Ch' Tanto ch'io sento l'ultimo sospiro.

Beh ascoltrate come il mio sospiro

Piangendo uia da Madonna e d'amore,

Che per lor da la uita mi si muore

Amor ch' e' piena cosa di paura,

mi fa' geloso hare

uid. Rq est solliciti plina

timoris amor.



Quinto.  
~~S E S T O~~

58

Mi fa geloso stare;  
Onde Madonna sdegna  
E' sdegnando mi cela sua figura;  
E' perdo lo mirare,  
Chè mia uita sostegna:  
Cotale Amor per sua natura regna;  
E' sdegno in gentil Donna uien di fore;  
Sì chè l'hauer pietate é gran ualore.

Donna'l beato punto, chè m'auuenne  
Al uostro bon remiro  
Con l'aere de'l sospiro,  
L'anima mia in su'l passar mi tenne.  
à quel lucente raggio, chè battia  
Da i bei uostri occhi a'miei,  
L'anima mia di subito ferita  
S'è partita da'l cor, chè mi cadia;  
Cui non rimase uita,  
Nè lena tanta, chè dicessè oh mei:  
Se non chè l'aer de'l sospir compresa,  
Chè di dolcezza nacque,  
La tenne come piacque  
A'l mio signore Amor, per cui m'auuenne.

Deh' piacciami donare a'l mio cuor uita,  
Chè si muor sospirando;  
Chè innauerato é sí; chè poco stando  
Sarà la sua finita.

Deh' non haggiate à sdegno, sè sua uita  
Vostra mercè dimando

Pr. naffrat  
Tr. nauuè

b ij

LIBRO

Donna mia, perch' Amor uoi riguardando  
Le diede esta ferita:

Fiere così Amore;  
E' già mai poscia non soccorse altrui;  
Anzi cresce il dolore:

Muor sè non chiama poi  
La donna, dà cui hebbe lo ualore;  
Peró ne priego uoi.

Io priego Donna mia  
Lo cuor gentile, ch'è ne'l uostro cuore;  
Chè dà morte, è d'Amore  
Mi campi stando in uostra signoria:

E' per tua cortesia  
Lo può ben fare senza uscire fuore;  
Chè non disdisce honore  
Sembiante alcun, chè di pietate sia.

Io mi staró gentil Donna di poco  
Ben lungamente in gioia;  
Non sí, chè tutta uia non arda in fuoco:

Mà standomi così, pur chio non muoia;  
Verró di rado in luoco,  
Chè dè lo mio ueder uì faccia noia.

CANZONE.

La dolce uista, e'l bel guardo soane  
Dè piú begliocchi, chè si uider mai,  
Ch'io hó perduto, mi fá parer grane  
La uita sí, ch'io uó trahendo guai:

Q V I N T O

59

E'n uece di pensier leggiadri è guì;  
 C'hauer solea d' Amore  
 Porto desij ne'l core,  
 Chè son natì di morte  
 Per la partita, chè mi duol si forte.

O himé, deb' perchè Amore a'l primo passo

Non mi feristi sì, ch'io fossi morto?

Perchè non dipartisti da mè lasso

Lo spirito angoscioso, ch'io diporto?

Amore a'l mio dolor non é conforto;

Anzi quanto più guardo

A'l sospirar, più ardo,

Trouandomi partuto

Dà quei begliocchi, ou'io t'hó già ueduto.

I o t'hó ueduto in que' begliocchi Amore

Tal, chè la rimembranza men'ancide;

E' fá sì grande schiera di dolore

Dentro à la mente; chè l'anima stride

Sol, perchè morte mai non la diuide

Dà mè; com' é diuiso

Dà lo gioioso riso,

E' d'ogni stato allegro,

Il gran contrario, ch'è tra'l bianco e'l negro.

Quando per gentil atto di salute

Ver bella donna leno gliocchi alquanto;

Sì tutta si disuia la mia uertute,

Chè dentro ritener non posso il pianto,

Membrando di Madonna; à cui son tanto

Lontan di ueder lei.

O' dolenti occhi miei

b ij

## LIBRO

Non morite di doglia?  
 Sì per nostro uoler; pur ch'Amor uoglia.  
 A mor la mia uentura é troppo cruda;  
 E' ciò che ncontra à gliocchi piú m'attrista:  
 Dunque mercé, chè la tua man la chiuda;  
 Dà c'hó perduto l'amorosa uista:  
 E' quando uita per morte s'acquista,  
 Glié gioioso il morire:  
 Tu sai doue dé gire  
 Lo spirto mio dà poi;  
 E' sai quanta pietá s'hara di noi.  
 A mor per esser micidial pietoso  
 Tenuto in mio tormento;  
 Secondo c'hó talento;  
 Dammi di morte gioia;  
 Sì chè lo spirto almen torni à pistoia.

IL FINE.

SONETTI DELLA

DI GUIDO

DI MESSER CAVALCANTO

CAVALCANTI

DI GUIDO

CA

VALCANTI

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

b iij

DI GUIDO

CA

VALCANTI.

in  
to  
Ho  
Lu  
si  
Pe  
do  
Ne  
uo  
dol  
R  
la  
ci  
+

## SONETTI E BALLATE

DI GUIDO

DI MESSER CAVALCANTE

CAVALCANTI.

LIBRO SESTO.

Oï, ch'è p' gli occhi miei passaste a' core; mi  
 E' svegliaste la mente, ch'è dormia; *desto st*  
 Guardate a l'angosciosa vita mia, *Avindie*  
 Ch'è sospirando la distrugge Amore:  
 E' uà tagliando di sì gran ualore; *e uen*  
 Ch'è i deboluzzi spiriti uan uia: *de boletti*  
 Campa figura noua in signoria; *Riman*  
 E' boce é quando mostra lo dolore: *alquata ch parla*  
 Questa uertù d'Amor, ch'è m'há disfatto,  
 Da' uostri occhi gentil presta si mosse  
 Lanciato m'há d'un dardo entro lo fianco: *o*  
 Si gionse il colpo dritto a'l primo tratto;  
 Ch'è l'anima tremando si riscosse,  
 Veggendo morto il cuor ne'l lato manco.

*Un dardo mi gittò dietro dal cuore fianco*

L I B R O

**I** vidi gliocchi doue Amor si mise,  
 Quando mi fece di sé pauroso;  
 Chè mi sguardar come fosse annoioso;  
 Allhora dico, che'l cuor si diuise:  
**E'** se non fosse chè Donna mi rise,  
 Io parlarei di tal guisa doglioso;  
 Ch'Amor medesimo ne faria crucciooso;  
 Chè fé l'imaginar, chè mi conquise:  
**D** a'l ciel si mosse un spirito in quel ponto,  
 Chè quella donna mi degnó guardare;  
 E' uennesi à posar ne'l mio pensiero:  
**E'** li mi conta sí d'Amor lo uero;  
 Chè ogni sua uertú ueder mi pare,  
 Sí come fosse dentro a'l suo cor gionto.

*annoyez*

*Qto son. e' m' Allacci a 374.*

— **O'** Donna mia non uedestú colui;  
 Chè sù lo core mi tenea la mano,  
 Quand' io ti rispondia fiocchetto è piano  
 Per la temenza de' gli colpi suoi.

*All. fioco. fioco*

**E** l fù Amore; chè trouando uoi  
 Meco ristette; chè uenia lontano  
 A' guisa d'uno arcier presto soriano  
 Acconcio sol per ancidere altrui:  
**E'** trasse poi de' gliocchi miei sospiri;  
 I quai si gittan dà lo cor sí forte,  
 Ch'io mi parti sbigottito fuggendo:

*J. Lurano*

*Archi Soriani*

**A** llhor mi parse di seguir la morte  
 Accompagnato di quelli martiri  
 Chè soglion consumare altrui piangendo.

*All. parui*

*All. In quia d'arcier*

*All. ucci*

*All. toi, tuoi  
 Chi qual mi  
 scitto' nel  
 cor si fura*



S' io priego questa Donna ; ch'è pietate  
 Non sia nemica de' l suo cor gentile ;  
 Tù di , ch'io sono sconoscente , è uile ,  
 E' disperato , è pien di uanitate :

Onde ti uien sì noua crudeltate ?  
 Già rassimigli à chi ti uede humile ,  
 Saggia , è addorna , ed accorta , è sottile ,  
 E' fatta à modo di soauitate .

L' anima mia dolente , è paurosa  
 Piange ne i sospiri , ch'è ne' l cor troua ;  
 Sì ch'è bagnati di pianto escon fore :

Allhor mi par , ch'è nè la mente piousa  
 Vna figura di donna pensosa ;  
 Ch'è uegna per ueder morir lo core .

Gli miei folli occhi ; ch'è n prima guardaro  
 Vostra figura piena di ualore ;  
 Fòr quei , ch'è di uoi Donna m' accusaro  
 Ne' l fiero luoco , oue tien corte Amore :

*Corti d'Amore*

Immantenente auanti à lui mostraro ,  
 Ch'io era fatto uostro seruitore :  
 Perchè sospiri , è dolor mi pigliaro  
 Vedendo , ch'è temenza hamea lo core ;

Menarmi tosto senza riposanza  
 In una parte , là oue trouai gente ;  
 Ch'è ciaschedun si dolea d' Amor forte :

Quando mi ueder , tutti con pietanza  
 Dissermi , fatto sei di tal seruente ;  
 Ch'è non dei mai sperare altro ch'è morte .

## LIBRO

**T** u m'hai sì piena di dolor la mente;  
 Chè l'anima sen briga di partire:  
 E' gli sospir, chè manda il cuor dolente:  
 Dicono à gliocchi, chè non puon soffrire.  
**A** more; chè lo tuo gran ualor sente;  
 Dice: el mi duol, che' ti conuien morire  
 Per questa bella Donna; chè neente  
 Par, chè pietate di té uoglia odire.  
**I** o fó come colui, ch'è fuor di uita;  
 Chè mostra à chi lo guarda, ched el sia  
 Fatto di pietra, ò di rame, ò di legno:  
**E'** porto nè lo core una ferita;  
 Chè si conduca sol per maestria:  
 Chè sia come egli é morto aperto segno.

Quae est  
 ista.

**C** hi é questa chè uien, ch'ogn'huom la mira;  
 Chè fá tremar di charitate l'aire?  
 E' mena seco Amor, sì chè parlare  
 Null'huom ne puote; mà ciaschun sospira?

**A** hi Dio, ché sembra quando gliocchi gira?  
 Dicalo Amor; ch'io no'l saprei contare:  
 Cotanto d'humiltá donna mi pare,  
 Chè ciaschun'altra in uer di lei chiam'ira.

**N** on si porria contar la sua piacerza;  
 Ch'à lei s'inchina ogni gentil uertute;  
 E' la biltate per sua Dea la mostra:

**N** on fú sí alta già la mente nostra;  
 E' non s'è posta in noi tanta salute;  
 # Chè propiamente n'habbiam conoscerza.

= ch'ogn'altra ueramente la chiama ira  
 # ch'io pria ne possa hauer huom' conoscerza

i. donna  
 umile  
 P. Edella si  
 sedea Umile  
 in tanta  
 gloria

P erchè non foro à mè gliocchi miei spenti; *dipeti*

O' tolti sí; chè dè la lor ueduta

Non fosti nè la mente mia uenuta *fossa*

A' dire; ascolta sè ne'l cuor mi senti?

V na paura di nuoui tormenti

M'apparue allhor sí crudele, ed acuta;

Chè l'anima chiamó: Donna hor ci aiuta;

Chè gliocchi, ed io non rimagniam dolenti.

T ù gli hai lasciati sí, che uerne Amore *fasciati*

A' pianger soura lor pietosamente

Tanto, chè s'ode una profonda voce:

L aqual dá suon: ch' graue pena sente

Guardi costui; è uedera' lo suo core;

Che morte il porta in man tagliato in croce. =

A' mè stesso di mè gran pietá uiene *E' m'incresci d'*

Per la dolente angoscia; ch'io mi ueggio *mè si fattami*

Di molta debolezza: quand'io seggio,

L'anima sento ricoprir di pene:

T anto mi struggo; perch'io sento bene *Tutto*

Chè la mia uita d'ogni angoscia ha'l peggio: =

La noua Donna à cui mercede io chieggo,

Questa battaglia di dolor mantiene:

P eró chè, quand'io guardo uerso lei,

Drizzami gliocchi de lo suo disdegno

Sí fieramente, chè distrugge il cuore:

A llhor si parte ogni uerità da' miei:

e l' Il cor si ferma per ueduto segno,

Dove si lancia crudeltá d' Amore.

= che d'ogni agoscia la mia uita è peggio

LIBRO

*Q. V. Nuova*  
*Questi parole*  
*fa che sieno*  
*ec. Ma falli*  
*adornare di*  
*soave armo*  
*nia.*

D eh' spiriti miei, quando voi m'è uedita  
 Con tanta pena, come non mandate  
 Fuor de la mente parole adornate  
 Di pianto doloroso, è sbigottite?  
 D eh' voi uedte; che'l core há ferite  
 Di sguardo, di piaceri, è d'humiltate:  
 Dhe' io ui prego, ch'è uoi'l consolate:  
 Ch'è son dà lui le sue uertù partite.  
 I o ueggio à lui spirito apparire  
 Alto, è gentile, è di tanto ualore;  
 Ch'è fá le sue uertù tutte fuggire:  
 D eh' io ui priego, ch'è deggiate dire  
 A' l'alma trista; ch'è parla in dolore,  
 Com'ella fú, è sia sempre d'Amore.

S è mercé fosse amica a' miei desiri;  
 E'l mouimento suo fosse da'l cuore;  
 Di questa bella donna il suo ualore  
 Mostrasse la uertute a' miei martiri:  
 D' angosciosi diletti i miei sospiri;  
 Ch'è nascon de' la mente, oue é Amore,  
 E' uanno sol ragionando dolore,  
 E' non truouan persona, ch'è gli miri;  
 G irieno à gliocchi con tanta uertute;  
 Ch'è'l forte, è duro lagrimar, ch'è fanno,  
 Ritornarebbe in allegrezza e'n gioia:  
 M à sí é a'l cor dolente tanta noia,  
 Ed à l'anima trista tanto danno;  
 Ch'è per disdegno huom non dá lor salute.

## SESTO

Una giouene Donna di Tolosa  
 Bella, e gentil d' honesta leggiadria,  
 Tant' è diritta, è sì miigliante cosa  
 Ne' suoi dolci occhi de la Donna mia;  
 C' h'è fatto à dentro al' cor desiderosa ho  
 L' anima in quisa, ch'è da lui si suia,  
 E' uane à lei; ma tato è paurosa,  
 Ch'è nò la dice di qual donna sia:  
 Quella la mira nel suo dolce sguardo;  
 N'è lo qual face rallegrare amore,  
 Perchè u' è dentro la tua donna dritta:  
 Poi torna piena di sospir nel core  
 Ferita à morte d' un tagliante dardo;  
 Ch'è quella Donna n'è l' partir la gitta

P er li occhi fiere un' spirito sottile,  
 Ch'è fa in la man' spirito destare;  
 Dal qual si muoue spirito d' amore,  
 Ch'ogn' altro spiritel si fa gentile:  
 Sentir nò può di lui spirito uita;  
 Di cotanta uertù spirito appare:  
 Questo è lo spiritel; ch'è fa tremare  
 Lo spiritel, ch'è fa la Donna humile  
 E poi da questo spirito si muoue  
 Un' altro dolce spirito soauo,  
 Ch'è segue un' spiritello di mercede;  
 Lo quale spiritel spiriti piove;  
 E' hà di ciascuno spirito la chiave; che n'ha  
 Per forza d' uno spirito, ch'è l' ueda.

LIBRO  
BALLATE.

Poi ch'è di doglia cuor conuicti ch'io port;  
e senta di piacere ardente fuoco,  
et ch'è di uertu mi tragge à ti uil fuoco;  
Dirò come ho' perduto ogni ualore.  
et Io dico, che' miei spiriti son morti;  
e'l cor, ch'ha tanta guerra, è uita poco:  
è s'è nò fosse, ch'è l'morir m'è gioco;  
farena di pietà piangere Amore:  
Ma per lo folle tempo, ch'è mi ha gionto,  
Mi cangio di mia ferma opinione  
In altriu condizione;  
S'è ch'io nò mostro quato io sento offeso,  
L'è nò dio riceuo ingano:  
-- ch'è dentro dà lo cor mi passa amara;  
che sene porta tutta mia speranza

Io uidi done è la Dona mia  
Non ch'è niuna mi sembrasse Dona;  
Ma tiuigliauan tot la sua ombria.  
Gia nò la lodo, s'è nò perch' è uero,  
è nò biasimo altriu s'è m'intende:  
Ma ragionando muouesi un pensiero  
A' dir; tosto miei spiriti morrek.  
crudei, s'è m'è ueggando nò piaget;  
-- ch'è stando nel pensier giocchi fo' uia  
A' lagrime del cuor, ch'è nò la oblia.

Se me hai del tutto obliato mercede; mi ha  
 già pò fede il cor nò abbandona.  
 Anzi ragione di la rime à grato  
 A l' d'ipietato core.  
 È qual ciò sente, <sup>cio</sup> simil. ma nò crede; <sup>si sente</sup>  
 Ma s'è tal vede! certo nò psona;  
 Ch' amor mi dona un spinto in suo stato,  
 che figurato muore:  
 che quando quel piacer mi stringe tato,  
 che lo sospir si muova,  
 Par ch'è nè! cor mi piova  
 Un dolo amor libero,  
 ch' io dico; Qu'ha tutto vostro sono. eo

Vedete, ch'io son un; ch'è nò piagendo,  
 è dimostrando il giudicio d'Amore;  
 è già nò truovo sì pietoso cuore,  
 ch'è me guardando una volta sospir.  
 Nouella doglia m'è nel cuor uenuta  
 la qual mi fa dolere, à pianger forte:  
 è spesse volte auuian, ch'è mi saluta  
 tanto d'appresso l'angoliosciò morte, di presso  
 ch'è fa in quel pòto le persone allor;  
 ch'è dicono in fra lor, questi ha dolore;  
 è già, secondo ch'è he. par di fore,  
 Dourebbe de troshauer nuovi martir.  
 Questa petanla, ch'è nel cordi cesa,  
 Ha certi spiri tei già consumati; à certi  
 i quali eran uenuti p difesa  
 D'èl cor doler, ch'è gli ha uita chiamati.

## LIBRO

Questi lasciate giochi abbandonati,  
 Quando passo ne la mente un romore;  
 Il qual dicea: O tro bella, che muore;  
 Ma guarda che bella nò u' si miri.

Veggio ne' giochi de' la Donna mia  
 Un lume pien di spiriti d'Amore;  
 Che portano un piacer nouo nel core, porta  
 Sì che in d'alta d' allegrezza uita.

Cosa m'auuier, quand'io le son presente;  
 - ch'io nò la posso a lo' intelletto dire:

Veder mi par de' la tua labbia uscire

Una sì bella Donna, ch' la mente

comprender nò la puo, ch' e' monastero è

Ne nasce un'altra di bell'ella noua:

Dà la qual par, ch' una stella si moua,

e dicea; ma salute è dipartita. La salute tua è

La doue questa bella Donna appare apparsa

S'ode una uoce, ch'è le ueri davanti;

È par ch' d'humiltà' l' tuo nome co' ti

si dolcemente; ch'è, s'io' l'uo' costare,

sento ch'è l' tuo ualor mi fa tremare;

È muouersi ne' l'anima l'ospiri;

Ch'è dicono: guarda; se' tu' costei miri,

Vedrai ~~la~~ sua uerità ne' l'ciel talita.

La forte, e noua mia disastura

M'ha difatto ne' l'core

ogni dolce pensier e' hauea d'Amore. ch'io

Difatta m'ha grà tato de' la uita;



Chè la gentil piaceuol donna mia  
 Dà l'anima distrutta s'è partita;  
 Sì ch'io non ueggio lá, dou'ella fia:  
 Non é rimasa in mé tanta balia;  
 Ch'io dè lo suo ualore  
 Possa comprender nè la mente un fiore.

V ien, chè m'uccide, un sì gentil pensiero; *sottil*  
 Chè par chè dica, chè mai non la ueggia; *ch'io*  
 Questo tormento dispietato, è fero,  
 Chè struggendo m'incende, ed amareggia: *l'incende*  
 Trouar non posso à cui pietate chieggia;  
 Mercé di quel signore,  
 Chè gira la fortuna de'l dolore.

P ien d'ogni angoscia in luoco di paura  
 Lo spirito de'l cuor dolente giace,  
 Per la fortuna, chè di mé non cura,  
 C'há uolta morte, doue assai mi spiace;  
 E dá speranza, ch'è stata fallace  
 Ne'l tempo chè si muore;  
 M'há fatto perder diletteuoli hore.

P arole mie disfatte, è paurose;  
 Doue di gir ui piace uene andate; *La ue*  
 Mà sempre sospirando, è uergognose  
 Lo nome de' la mia Donna chiamate;  
 Io pur rimango in tanta auersitate;  
 Chè qual mira di fuore  
 Vede la morte sotto'l mio colore.

E ra in pensier d'Amor; quand'io trouai  
 Due forosette noue;

## LIBRO

L'una cantava / è piovè

Gioco d'Amore in noi.

Era la uista lor tanto soave,

Tanto quieta, cortese, ed humile; *Quato*

Ch'io dissi lor: noi portate la chiave

Di ciaschuna uertute alta, è gentile:

Deh' foresette non mi haggiate à uile *habbiato*

Per lo colpo ch'io porto:

Questo cor mi fù morto,

- Poi che'n Tolosa fui.

E lle con gliocchi lor si uolser tanto;

Chè uider come'l core era ferito;

E' come un spiritel nato di pianto.

Era per mezzo de' lo colpo escito:

Poi chè mi uider così sbigottito,

Disse l'una, chè rise;

Guarda come conquise

Gioia d'Amor costui: *forza*

Molto cortesemente mi rispose

Quella; chè di mé prima haueua riso:

Disse: la Donna; chè ne'l cor ti pose

Con la forza d'Amor tutto'l suo riso; *uiso*

Dentro per gliocchi ti miró sí fiso,

Ch'Amor fece apparire:

Sè t'è graue il soffrire,

Raccomandati à lui.

L'una pietosa piena di mercede

Fatta di gioco in figura d'Amore

Disse: il suo colpo, chè ne'l cor si uede,

Fù tratto d'occhi, di troppo ualore;

*Pr. traich.*

Chè dentro mi lassaro uno splendore,

Chè no'l posso mirare:

Dimmi, s'arricordare

Di quegliocchi ti puoi?

A' la dura questione, è pairofa,

Laqual mi fece questa forosetta;

Io dissi: e mi ricorda, che n' Tolosa

Donna m'apparue accorelata, è stretta;

Amore laqual chiama la Mandetta;

Gionse si presta, è forte;

Chè n'fin dentro à la morte;

Mi colpì gliocchi suoi.

- V anne à Tolosa Ballatetta mia;

Ed entra quietamente à la dorata;

Ed iui chiama, chè per cortesia

D'alchuna bella Donna sia menata

Dinanzi à quella, di cui t'hò pregata:

E' s'ella ti riceue:

Dille con uoce lieue:

Per mercè uegno à uoi.

G liocchi di quella gentil forosetta

Hanno distretta sì la mente mia;

Ch'altro non chiama chè lei; nè disia.

E lla mi fiere sì, quand'io la guardo;

Ch'io sento lo sospir tremar ne'l core:

Esce dà gliocchi suoi, là dond'io ardo,

Vn gentiletto spirito d'Amore;

Loquale é pieno di tanto ualore;

Chè, quando gionge, l'anima uà uia;

Quando mi

i ij

*accodellata stretta*  
*Mall'Alinetta.*  
*com' Lauritta Laura*  
*i. a morti*  
*i. al adorata*  
*all'adorata*  
*v. a 69. l'ulti-*  
*mo verso*

## LIBRO 212

Come colei; ch'è soffrir no'l porria;  
**I** o sento poi gir fuor gli miei sospiri;  
 Quando la mente di lei mi ragiona:  
 E' ueggio pauer per l'aer martiri;  
 Ch'è struggon di dolor la mia persona,  
 Sì ch'è ciaschuna: uertù m'abbandona  
 In guisa; ch'io non só la u'io mi sia:  
 Sol par; ch'è morte m'haggia in sua balia.

**S** i mi sento disfatto; ch'è mercede  
 Già non ardisco ne'l pensier chiamare:  
 Ch'io Ch'è truouo Amor; ch'è dice: ella si uede  
 Tanto gentil; ch'è non puó' maginare,  
 C'huom d'esto mondo l'ardisca à mirare  
 Ch'è non conuenga lui tremare in pria:  
 Ed io s'è la guardassi, ne morria.

**B** allata, quando t'ù sarai presente  
 A' gentil donna, só ch'è t'ù dirai  
 De' la mia angoscia dolorosamente:  
 Di: quegli, ch'è mi manda à uoi, trahè guai;  
 Però ch'è dice; ch'è nò spera mai  
 Trouar pietà di tanta cortesia,  
 Ch'è la sua Donna faccia compagnia.

*My Lago Farinata Uberti fece un sonetto co'ro la sotto scritta ballata  
 ch'è nel libro grande a 212*

**I** n un boschetto trouai pastorella  
 Più ch'è la stella bella a'l mio parere  
 Capegli hauea biondetti, è ricciutelli;  
 E' gliocchi pien d'amor, cera rosata:  
 Con sua uerghetta pastoraua agnelli;  
 E' scalza, è di rugiada era bagnata:  
 Cantaua come fosse innamorata;

*= Dell'angosciosa et dolorosa matè*

## SESTO

Era adornata di tutto piacere.

**I** D' Amor la salutai immantenente;

E' domandai, s'hauesse compagnia:

Ed ella mi rispuose dolcemente,

Chè sola sola per lo bosco gia;

E' disse: sappi, quando l' angel pia;

Allhor defia lo mio cuor drudo hauere.

**F** **P** oi ch'è mi disse di sua condizione;

E' per lo bosco ugei udio cantare;

*lo* Frà mè stesso dicea: hora è stagione *disse*

Di questa pastorella gioi pigliare: *gioi*

Mercé le chiesi, sol ch'è di basciare,

E' d'abbracciar fosse'l suo uolere. *se la fosse in uedere*

**I** **P** er man mi prese d'amorosa uoglia;

E' disse, ch'è donato m'hauea'l core:

Menommi sotto una freschetta foglia,

Là dou'io uidi fior d'ogni colore:

E' tanto ui sentio gioi, è dolzore;

Ch'è Dio d'Amor mi parue iui uedere.

**F** **P** osso d'è gliocchi miei nouella dire;

Laquale è tal, ch'è piace s' a'l core;

Ch'è di dolcezza ne sospira Amore.

**C** Questo nouo piacer, ch'è'l mio cor sente, *piacer*

Fu' tratto sol d'una Donna ueduta; *tratto*

Laquale è sì gentile, ed auuenente,

E' tanto addorna; ch'è'l cor la saluta:

Non è la sua biltate conosciuta

Dà gente uile; ch'è lo suo colore

Chiama intelletto di troppo ualore.

## LIBRO

**I** o ueggio, ch'è nè gliocchi suoi risplende  
 Vna uertù d'Amor tanto gentile;  
 Ch'ogni dolce piacer ui si comprende:  
 E' muoue allhora un'anima sottile,  
 Rispetto dè la quale ogn'altra é uile;  
 E' non si puó di lei giudicar fuore  
 Altro, ch'è dir; questo é nuouo splendore.

**V** á Ballatetta; è la mia Donna truoua;  
 E' tanto le dimanda di mercede;  
 Ch'è gliocchi di pietá uerso mé muoua  
 Per quel; che'n lei há tutta la sua fede: *quasi*  
 E', s'ella questa grazia ti concede,  
 Manda una uoce d'allegrezza fuore;  
 Ch'è mostri quello, ch'è t'há fatto honore.

**P** erch'io nò spero di tornar già mai  
 - Ballatetta in toscana;  
 Vá tñ leggiera, è piana;  
 Dritta à la Donna mia;  
 Ch'è per sua cortesia.

- Ti fará molto honore.  
**T** ù porterai nouelle de' sospiri  
 Piene di doglia, è di molta paura:  
 Mà guarda, ch'è persona non ti miri;  
 Ch'è sia nemica di gentil natura;  
 Ch'è certo per la sua disauentura  
 Tù saresti contesa,  
 Tanto dà lei ripresa,  
 Ch'è mi sarebbe angoscia;  
 Dopo la morte poscia

Pianto, è nouel dolore.  
**T**ú senti Ballatetta, chè la morte  
 Mi stringe sí, chè uita m'abbandona;  
 E' senti come'l cor si sbatte forte  
 Per quel, chè ciaschun spirito ragiona:  
 Tant'è distrutta già la mia persona,  
 Ch'io non posso soffrire:  
 Sè tú mi uoi seruire,  
 Mena l'anima teo  
 (Molto di ciò ti prego)  
 Quando uscirá de'l core.  
**D**eb' Ballatetta, à la tua amistate  
 Questa anima, chè triema, raccomando:  
 Menala teo nè la sua pietate  
 A' quella bella Donna, à cui ti mando:  
 Deb' Ballatetta dille sospirando,  
 Quando le sei presente;  
 Questa nostra seruente  
 Vien per istar con uoi,  
 Partita dà colui,  
 Chè fú seruo d'Amore.  
**T**ú uoce sbigottita, è deboletta;  
 Ch'esci piangendo de' lo cor dolente;  
 Con l'anima, è con questa Ballatetta  
 Vá rigionando de' la strutta mente:  
 Voi trouerete una Donna piacente  
 Di sí dolce intelletto,  
 Chè ni sará diletto  
 Damanti starle ognhora.  
 Anima è tu l'adora

*Star con uoi.*

*Casa. Questi*

*seruo d'Amor*

*uissè, e morio*

## LIBRO

sempre ne'l suo ualore.

Quando di morte mi conuien trar uita,  
 E' di grauezza gioia; *pesanza*  
 Come di tanta noia  
 Lo spirito d'Amor d'amar m'invita?  
**C**ome m'invita lo mio cor d'amare?  
 Lasso, ch'è pien di doglia;  
 E' da' sospir, sí d'ogni parte priso,  
 Chè quasi sol mercé non puó chiamare;  
 E' di uertú la spoglia.  
 L'affanno, ch'è m'há già quasi conquiso;  
 Canto, piacer, con beninanza, e riso  
 Mi son doglia, è sospiri:  
 Guardi ciaschuno, è miri;  
 Chè morte m'è ne'l uiso già salita.  
**A**mor, ch'è nasce di simil piacere,  
 Dentro da'l cor si posa, *lo cor*  
 Formando di desio noua persona:  
 Mà fá la sua uertú in uizio cadere;  
 Sí ch'amar già non osa.  
 Qual sente eome seruir guiderdona:  
 Dunque d'Amor perché meco ragiona? *d'amar*  
 Credo sol perchè uede,  
 Ch'io dimando mercede  
 A' morte ch'à ciaschun dolor m'addita.  
**I**o mi posso blasmar di gran pesanza;  
 Piú ch'è nessun già mai:  
 Chè morte dentro a'l cor mi tragge un core,  
 Chè uá parlando di crudele amanza;



Chè ne' miei forti guai  
 M'affanna; là ond'io perdo ogni ualore.  
 Quel ponto maledetto sia, ch'Amore  
 Nacque di tal maniera;  
 Chè la mia uita fiera  
 Gli fù di tal piacere à lui gradita.

## CANZONE.

*ripide f. in zone a un son. di Guido Oxland, scritto a pena sul p. li  
 a. il qual gli potte eller mandato da una dona*

Donna mi priega; perch'io uoglio dire  
 D'uno accidente; chè souente è fero;  
 Ed è sì altero, ch'è chiamato Amore:  
 Sì ch'è lo niega possa il uer sentire.  
 Ed a'l presente conoscente chero;  
 Perch'io nò spero, c'huom di basso core  
 A' tal raggio ne porti conoscenza;  
 Chè senza natural dimostramento  
 Non hó talento di uoler prouare,  
 Là doue ei posa, è ch'è lo fá criare;  
 E' qual sia sua uertute, è potenza;  
 L'essenza; è poi ciaschun suo mouimento;  
 E' l'piacimento, ch'è l'fá dire amare;  
 E' s'huomo per ueder lo puó mostrare.  
 In quella parte, doue sta memora,  
 Prende suo stato; sì formato, come  
 Diafan, da'l lume d'una oscuritate,  
 Loqual dà Marte uiene, è fá dimora:  
 Egli è criato; ed há sensato nome;  
 D'alma costume; è di cor uolontate:  
 Vien dà ueduta forma, chè s'intende;

## LIBRO

Chè prende ne'l possibile intelletto,  
 Come in soggetto, luoco è dimoranza;  
 In quella parte mai non há posanza;  
 Perchè dà qualitate non discende;  
 Risplende in sé perpetuale effetto:  
 Non há diletto, mà consideranza;  
 Sì, ch'ei non puote largir simiglianza.  
**N**on é uertute, mà dà quella uiene;  
 Perchè perfettion si pone tale: *che è perfettion di*  
 Non razionale, mà ch'è sente, dico:  
 Fuor di salute giudicar mantiene;  
 Ch'è là intenzion per ragion uale;  
 Discerne male, in cui é uizio amico:  
 Di sua potenza segue spesso morte;  
 S'è forte la uertù fosse impedita,  
 Laquale aita la contraria uia;  
 Non perchè opposta naturale sia;  
 Mà quanto ch'è dà buon perfetto tort'è,  
 Per sorte non puó dire huom, c'haggia uita;  
 Ch'è stabilita non há signoria:  
 A' simil puó, ualor quando s'oblia. *huom*  
**L**essere é, quando lo uolere é tanto,  
 Ch'oltra misura di natura torna:  
 Poi non s'adorna di riposo mai;  
 Muoue, cangiando core, è riso, è pianto; *color, erio*  
 E' la figura con paura storna:  
 Poco soggiorna: anchor di lui uedrai,  
 Ch'è n gente di ualor lo piú si troua:  
 La nuoua qualità muoue i sospiri;  
 E' uol, c'huom miri in un formato luoco; *non*

Destandosi ira, laqual manda fuoco:  
Imaginar no'l puote huom, ch'è no'l proua:

Già non si muoua, perch' à lui si tiri;  
E' non si giri, per trouarui gioco,  
Nè certamente gran saper, nè poco.

**D**i simil tragge complessione sguardo;  
Chè fá parere lo piacere certo:  
Non puó couerto star, quando é si giunto:  
Non già seluagge le biltá son dardo;  
Chè tal uolere per temere esperto  
Consegue merto spirito, ch'è punto:  
E' non si puó conoscer per lo uiso

Compriso, bianco, in tale obietto cade:

E', ch'è ben uade, forma non si uede; *aude in*  
Perchè lo mena ch'è dà lei procede *Da quelli meno ch'è d'alij*

Fuor di colore, d'essere diuiso,

Assiso in mezzo oscuro luci rade:

Fuor dogni fraude dice degno in fede;

Chè solo di costui nasce mercede.

**T**ú puoi sicuramente gir canzone

Done ti piace; ch'io t'hó sí adornata;

Ch'assai lodata sarà tua ragione

Dà le persone, c'hanno intendimento;

Di star con l'altre tú non hai talento.

IL FINE.

Deffendo in laudibus sancti  
Imaginibusque beatorum, que non  
Gloriam in unum, quod est in  
E non se, qui per transfigurationem  
Ne certamen, quod in seipso  
D i sicut in seipso, quod in seipso  
Ché se, quod in seipso, quod in seipso  
Non pro certamine, quod in seipso  
Non est, quod in seipso, quod in seipso  
Ché se, quod in seipso, quod in seipso  
Congregatio, quod in seipso, quod in seipso

**DI DANTE**

**DA**

**ONAIAM**

Assumit, quod in seipso, quod in seipso  
Fuit, quod in seipso, quod in seipso  
Ché se, quod in seipso, quod in seipso  
T i pro, quod in seipso, quod in seipso  
Fuit, quod in seipso, quod in seipso  
Ché se, quod in seipso, quod in seipso  
D i se, quod in seipso, quod in seipso  
D i se, quod in seipso, quod in seipso

**IL SESTO**

Ab  
v  
u  
u  
u

SONETTI, E' CANZONI

DI

DANTE DA MAIANO

LIBRO SETTIMO.

*Ad istanza della S. M. comincia a cantare.*

<i>ἐπιδεικνύσθαι.</i>	Onuemmi dimostrar lo <u>meo</u>	<i>P. meu sauer</i>
<i>ἐπιδεικνύσθαι.</i>	sauere,	
<i>ἐπιδεικνύσθαι.</i>	E' far paruenza s'io <u>faccio</u>	<i>Da faccio saueri?</i>
<i>ἐπιδεικνύσθαι.</i>	cantare;	<i>et sic sauer.</i>
<i>ἐπιδεικνύσθαι.</i>	Poi lo dimanda lo gentil par-	<i>Fr. Paris. Pr. Pos</i>
<i>ἐπιδεικνύσθαι.</i>	lare	
	Dè la gioiosa, chè m'hau-	<i>Pr. ioiosa</i>
	en tenere.	<i>in tenuta, in</i>

<i>de. i.</i>	A more prese, è de in vostro podere	<i>in tenuta, in</i>
<i>de. i.</i>	Lo core meo per uoi mia Donna amare,	<i>posso.</i>
<i>de. i.</i>	Ond'eo di core più n'amo, chè Pare	<i>Pr. poter</i>
<i>de. i.</i>	Non fece Alena cò lo gran plagiere:	<i>Paris. Alena.</i>
<i>de. i.</i>	Merzé mia Donna, non mi disdegnate;	<i>Pr. plagier</i>
<i>de. i.</i>	S'Amor m'ha' fatto uostro seruidore;	<i>Fr. ant. biauti.</i>
<i>de. i.</i>	Per Deo consenta à ciò uostra bieltate:	<i>Pr. bieltat</i>
<i>de. i.</i>	S'io chero oltraggio Donna di ualore,	<i>Pr. ou</i>
<i>de. i.</i>	Chero perdon con grande humilitate;	
<i>de. i.</i>	Ch'eo son forzato da forza d'Amore.	

*amur di core. onde appresso son. 3. lo corali amori.  
+ cioè cosa che trapassa la mia portata,  
sopra la mia condizione.*

LIBRO

H aggio talento, s'eo sauesse dire

ho voglia di dir' ho  
altre seiora  
piti di diu'

Sp. como.  
L. quando.  
uoi i.  
vostro.

Como, è quanto haueate di bellore:

Mà soua ciò mi sento el cor fremire;

Si poggia altero uoi pregio, è ualore:

f. altiro uoi

Greue mi sembra Donna à lo uer dire;

f. altiro n uoi

Chè lingua d'homo, ò pensiero di core,

O' guardo d'occhi possan ben ciansire;

O' si nomar, com'è uostro laudore:

Pr. cianuir  
Er. choisir.

Pr. sogliar.

Ch'á uoi sopleia bella ogne bieltate,

superiggia.

Tutto plagiare, pregio, è cortesia,

Attenta.

Pr.

Sauere, canoscenza, è humiltate:

Così auanza in pura ueritate

Sans m' uol' q' uita è la pura  
u' uita.

Pr. claritat.

Quant'è di bene uostra segnoria,

Pr. genhoria

Com'fá lo sole ogn'altra chiaritate.

Di uoi mi stringe tanto lo disire,

È lo talento, è lo corale Amore:

la u' uita di lo

Chè non affreno di uoler grandire;

u' uita. il genio

È d'innorar lo uostro gentil core:

i. ingrandire in  
nat' u' uita.  
u' uita. Alt' u' uita.  
Pr. euanantiv

E' non mi dollio, s'io n'haggio martire;

Anti la pena contomi dolzore:

f. euanantiv

Però non ui dispiaccia el mio seruire,

Ne'l meo laudar, chè non ui bassa flore:

i. non

la pura u' uita in  
u' uita di dolz.

E' non credo eo, chè uoi mi disdegnate,

u' ab-

Come dicete dolze donna mia;

bassa

Mà piú chè nulla penso chè m'amate:

punto

Pr. u' uita

Pr. u' uita

Per ciò merzé di mé ui rimembrate;

Chè n cor ui porto pinta tutta uia,

Si come sete bella maestate.

**A** hi gentil Donna, gaia, ed amorosa;  
 In cui fin pregio, è ualore ripara;  
 Mercede haggiate, soua l'altre cara,  
 E'ncrescaui di mia uita dolliosa:

**N** on dollio eo già perch'eo, soua gioiosa,  
 Distretto sia da uostra gentil cara;  
 Ch'eo só ben, ch'è di maggio, nè di para  
 Mia speme non poria star disiosa:

**M** à ch'è mi dole, è dammi disperanza;  
 Ched eo seruendo à uoi di bon coraggio  
 Mi pur disdegna uostra signoranza:

**D** onna merzé, ch'eo moro in disianza,  
 S'è non discende il uostro gran paragio  
 Alquanto uer la mia humilianza.

**O'** fresca rosa à uoi chero mercede,  
 Ch'è la mia uita deggiate allegrare;  
 Ch'è sì crudele, è piena di martide,  
 Ch'è null'hom me ne pote pareiare:

**S** eruente uoi so stato in bona fede  
 Non riposando uoi merzé chiamare:  
 O' bella piú ch'alchun'huom troua, ò uede  
 Per cui dormir non posso, nè posare:

**M** ercede haggiate de' lo meo tormento,  
 Piacente soua ogn'altra criatura;  
 Ver mé non falli il gran canoscimento,

**C** h'è fá dimoro in uoi gentil figura;  
 Ch'è, s'eo ne pero, uostro ualimento  
 Sarà colpito, ch'è faccia falsura.

Can. di Dan.

k ch'è a falso. il  
 uostro ualenti

LIBRO

Per flor

Rosa, è gillio, è flore aloroso  
Perché ancidete lo uostro seruente?  
Chè piango, è chero uoi uiso amoroso  
Per ciò chè tutto son uostro ubidente.

v. orovora. auten  
+ le uoi  
amoro  
i. anno  
dell'ant. uoi  
uoi  
lont.

Тетради дн  
красн.

Quando lo sguardo fammi star pensoso;  
Tant'è gioioso, fresco, ed auenente.  
Volere, è core meo sie coraggioso;  
Perch'ami lorubino splendiente.

Non hanno splendore.  
obrigato. a fragille

Vi tan. dicit.  
Isant.  
Blanchifleur.

E' splendiente siete come'l sole  
Angelica figura, è dilicata,  
Ch'è tutte l'altre tolliete ualore:  
S'è risplendete, l'alto Edeo lo uole:  
Nulla bellezza in uoi è mancata;  
I sotto ne passate, è Blançifore.

i. d'io. Fr. Pen.  
Biancifiore. V. Filor

f. da morgn.  
mattino. dicit  
bianca. splendin  
n.

Viso mirabile, è gola morganata  
Non ho trouata tua par di bellezze;  
A'l mondo non de fù nessuna nata  
Chè somilliata fosse à tue fattezze:

mirabile  
che l'antico  
i. non ne  
i. somigliant

i. l'antico donna  
chi non ti somi  
gliano.

Sauere, è cortesia ti fù donata;  
Chi n'hà furata poi dir l'hai tū auezze:  
Dio oltre plagiere t'ha formata,  
Ed innalzata; ed eo n'haggio baldezze;

mirabile  
somilliata.  
loque. puer.  
i. uoi  
donata.

mi pasturo  
mit tuo giardino

Chè son de'l tuo giardino pasturale:  
E' quanto uale, à mia guisa si porta,  
E' si disporta à tutto meo plagiere  
In té mia Donna posa piacer tale  
Chè, quale homo ad esso s'apporta,  
Già mai non porta noia, nè splaciere.

furata



SETTIMO I

V er t'è mi dollio, perc'hai lo sauerè  
Amico brunellin di mia pesanza

Haggio perduto ciò, ch'io solea hauere,  
Intendi gioia d'è la mia intendanza:

D ond'eo tormento, è son quasi a'l perire.  
Sì haggio a'l core greue mallenanza:

Peró ti prego ch'è ti sia in piacere  
Ch'è de'l meo male prendati pietanza;

D i gire à mani giunte à lo meo Amore;  
E' cherile mercede humilmente,

Ched ella non m'aucida per suo anore;  
E' falle manifesto certamente:

Ch'è, s'ella ancide mé suo seruidore,  
Verrá in gran dispregianza d'è la gente.

A ngelica figura humile, è piana,  
Cortese, è saggia ueggio addouenire

In uer mé fera crudele, è uillana,  
Ed argolliosa piú, ch'eo non só dire:

O nd'eo mi credo hauer uentura strana;  
Tutthor cui seruo l'há per diseruire:

E' posi lo mio amore in cosa uana  
Merzé le chero; non mi degna audire.

G entil pulzella cheroni pietate;  
Per Dio lo fate pome d'ogne flore,

Non mi mostrate sí empietate:  
Ch'è'n foco ardente uiue lo meo core;

E' moromi lo giorno assai fiare;  
Tanto mi stringe di uoi fino Amore.

k ij

Amore.

Ille min d'ama

son tant'utata

malenanza

malattia

malignanza

contorno di

benivanza

benignità

argoglio v. F. Ma. T.

ipit  
a man  
giorn

ma  
non

..

..

LIBRO TERZO

**L**asso, per ben servir son, adastato  
 Non eue ingrato à cui haggio seruito:  
 E' per Amar mi trouo disamato,  
 E' discaciato, è none trouo aiuto:  
 E' senza offension sono incolpato,  
 E' giudicato, è non haggio falluto:  
 Nè però non simoue lo mio usato,  
 Cui haggio amato son suo conceduto.  
**C**ui h'ò seruito un dono mi facesse;  
 Nò le spiacesse poi ch'iol'hò seruita;  
 Hauria compiuta tutta mia speranza:  
**D**i tale erranza lo meo cor trabesse;  
 Chè non fenisse per esta seruta;  
 Ch'è piú arguta, se fosse di lanza.

*fr. de amato*  
*usati. usagi.*  
*suo. seruito*  
*usagi.*  
*i. mori*  
*f. aguta*

*Questo mio*  
*non eue*  
*grado, a*  
*Quando*  
*fi.*  
*non eue*  
*seruita;*  
*libro*  
*libro*  
*finene*  
*Conti B. M. Fran*  
*ca*

*Caru*  
*Pom.*  
*quando e' l'aria*  
*chi non si*  
*tutto il mondo*  
*io e' l'incapabile*  
*l'oscuri.*

**C**era amorosa di nobilitate,  
 Voi m'assemblate de le donne el flore:  
 Spera clarita, che'l mondo lumate;  
 Quando telate turba lo clare:  
**B**andera de le donne innamorate,  
 Voi auanzate soua ogn'altra Amore:  
 Regina soua l'altre incoronate,  
 Par non trouate quanto'l sol dá albore.  
**O**nd'io lo cor per uoi porto gaudente;  
 Quando haggio à mente nobile pantera  
 Vostra lumera, che m'ha sì innalzato:  
**C**hè son montato in aria ueramente,  
 E' de lo mondo porto luce, è spera;  
 Ed h'ò manera d'ogne innamorato.

*Sopra bella maistate*  
*Corre*  
*di. Ammari. Lon*  
*grandi*  
*diagnan*  
*Diri.*  
*Sopra. Bella*  
*maistate*  
*fi.*  
*di. unni. Co.*  
*di. Man.*  
*di. Man.*  
*Ch'è l'aria*  
*tiq'at*  
*amandim*  
*mi.*

**S** è d'io hauesse tanto d'ardimento  
 Gentil mia Donna, ch'èd à uoi contasse  
 Li gran martiri, ch'è lo meo cor sento;  
 Li quai mi dona Amor ch'è uoi mi trasse:  
**C**redo n'haureste alcun prouedimento,  
 Poi ch'è saueste; ch'èo tanto u' amasse,  
 Quant'èo uoi amo di puro talento  
 D'ubbidir uoi, ò ch'è per uoi parlasse;  
**E** sol per questo indiunar uorria  
 Cio', ch'è piacere à uoi gioiosa gioia;  
 E' per hauer compita maestria  
**D**i ciò schifar, ch'è uoi tornasse noia:  
 Hor dunque piaccia à uostra gentilia  
 Socorrermi dauanti, ch'è io mi moia.

Sed. ched  
 tant'è h'auu  
 em.

**O**' lasso mè, ch'è son preso ad inganno,  
 Si come il pesce, ch'è preso à la lenza;  
 Che'l pescatore li profferia danno,  
 E' quel lo pillia, è fallai sua credenza:  
**S**imil son'èo d'uno amoroso affanno:  
 Vidi uer mè gicchita proferenza;  
 Ch'è mi distenne tutto a'l suo comando,  
 Si c'è ora mai non saccio la partenza:  
**D**ond'èo tormento, è gioia non mi uene;  
 Ch'è mi traggesse mai di tanto ardore,  
 Quanto lo corpo meo lasso sostene.  
**D**olliose membra acidete lo core,  
 Per lo qual sofferite tante pene;  
 E' poi sarete for dogne dolore.

profferisce  
 fatta i. ciò.  
 è fallagli.  
 o puri fallai  
 fatta in. la.  
 hor uinius.

*Bigamie*

LIBRO

**L**a flore d'amore ueggendola parlare  
 Innamorare d'amare ogn'huom douria:  
 Dolzore nè lo core douria portare  
 Qual'asseruare donare sua segnorìa:  
**P**intore di colore non somigliare,  
 Quando appare lo turbare risclaria:  
 Deore quello flore fù di plantare  
 Chè non hà pare, ne trouare non si poria:  
**S**ed eo porria, uorria sua amistate;  
 Volontate (facciate) el mi fá dire,  
 Chè uolire de fenire m'è prossimato  
**S**'eo troueria di mia disia pietate;  
 Piú indignitate alate me tenere,  
 Chè s'io hauire douire lo imperiato.

*vi. lepnam*  
*bi. di*  
*Moni del*  
*Barbi*  
*no.*  
*rischiara h*  
*f. v. th. rimbri.*  
*rischia*  
*nigga*  
*il v. bido*  
*lo suro*  
*deor. uoi d'ita*  
*uol'fa d'ido chi*  
*pianto quel fior*

*f. chi si ditta a*  
*huoi, a*  
*mivuan.*  
*HA un alon chi*  
*ma si puo' in*  
*trare da*  
*Alum p'ora*  
*i. uolom di*  
*maim' m'è*  
*u. linal. l'or*  
*u. i. n. a. u. l'or*  
*u. i. n. a.*  
*i. in dignita' atzato mi t'orei.*

**B**en ueggio Amore; chè la tua possanza  
 E' di tal guisa, c' homo non douria,  
 Ver té prendere orgollio, nè baldanza;  
 Percio chè nulla uale in fede mia;  
**M**a dee cherere mercede con pietanza;  
 Istar piacente pien di cortesia;  
 Percio chè tutti quanti in mia leanza  
 Semo disposti à la tua segnorìa:  
**C**hè qual ti piace polo tormentare;  
 E' chi hà pena douenir gioioso;  
 Ed anche cui tú uoli à morte trare:  
**E'** qual per té sarà piú tormentoso  
 In un sol punto lo porai sanare;  
 Si hà in té frutto dolze, ed amoroso.

*lo uigio. la di*  
*gnità d' Inya*  
*d'ou' (con l'ina*  
*cipato)*  
*pro*  
*supra in f' d' mia*  
*qualunq. puolo*  
*v. far d'ouiniv.*  
*con' trouu' far*  
*u. u. u. u.*  
*f. hui. o pan*  
*ha. e. h. u.*  
*u. i. n. a.*

*ma f'oi*  
*tutti quanti gli*  
*u. i. n. a. u. l'or*  
*ad p. m. a. u. s. i. n. s.*  
*Er. l' m. t. o. f.*  
*u. i. n. a.*  
*ou. e. d' ou. u.*



Rimembriui hora mai de'l greue ardore;  
 Chè lungiamente per uoi Bella amare  
 M'há si conquiso, chè lo meo ualore  
 Inpicciol loco si poria celare:

*Pr. quere  
 Pr. lungi am. n*

E; se plagiare, onde discende Amore.  
 In uer di mé non face humiliare  
 Lo uostro gaio, ed amoroso core;  
 Piú lá mia uita già non pò durare.

*già non*

Poi canoscete dolze Donna mia,  
 Ch' Amor mi stringe si coralemente;  
 Merzede humili uostra signoria:

*poichè*

*N. dimando q' u' u' rapin.*

Chè piú non ui dimando, Donna gente  
 S'eo u' amo non ui spiaccia in cortesia.  
 Seruiraggio anchor de'l mal piú sofferente

*Pr. Donna gent  
 fr. Seruiraggio. Ser-  
 uira?*

Primerò ch'eo uidi gentile criatura,  
 E riguardai lo uostro chiar uisaggio,  
 E l'adorne e è la gente statura,  
 E la bieltá, ch'è n uoi senza paragio;

*Pr. primero. Prima  
 ch'è. Ut primus*

Mi sottrassero à uoi dolze figura  
 Per seruidore, è per fedele homaggio:  
 Ond'eo l' mi tegno à gran bonauentura,  
 Ch' Amor m'há dato di uoi signoraggio

*paraggio*

*il mi. lo mi*

E bene ueggio homai, chè lo meo core  
 Vole auanzare, è crescer mia innozanza;  
 Sì alta gioia spera hauer d' Amore;

*onore*

Chè de'l desir mi uen tanta allegranza,  
 Chè non é mal dond'eo senta dolore;  
 Sì m'há donata dolce disianza.

k iij

LIBRO

**C** onuemmi dir Madonna, è di-mostrare,  
 Come m'ha' preso'l uostro piacimento:  
 Dirol come sauraggio, ma in cantare;  
 Che'n altra guisa non haggio ardimento;  
**P** er ciò ch'è temo forte addimandare  
 Auante à uoi lo meo innamoramento;  
 Ch'è, qual si dona in signoria d'amare,  
 Souente dotta dir lo suo talento:  
**D** unqua cantando uoi prego, ed Amore  
 È la mercede; ch'è uoi Donna prenda;  
 C'humiliass'el uostro gran ualore;  
**C** he'n uer di mè per cortesia s'arrenda,  
 Che'nanti senta parte de'l dolzore,  
 Ch'è lo foco d'amor tutto m'incenda.

io h'ho  
 che amando  
 n. 28

in xapicava

**S** è l'auuenente, ch'è m'haue in balia,  
 Solo un piacere mi degnasse fare;  
 D'è lo mio affanno assai n'alleggeria;  
 S'è tanta grazia in lei deggio tronare;  
**C** hed io alchuna parte d'è lo dia  
 Potess'è audir lo suo dolze parlare;  
 Poi di presente eo mora: in fede mia,  
 Me ne parràue in paradiso andare:  
**E'** non porria mancar, ch'è in paradiso  
 Non gisse la mia arma ueramente,  
 Partendo lei dà sì piacente uiso;  
**E'** stando uiuo credo certamente  
 Souente hauer sollazzo, gioco, è riso  
 Da'l fino Amor, cui son leal seruente.

i. paritibi  
 i. alma

ed io che son infiammato di uoi laudare  
 Non celero di ciò da chi m'atterto

SETTIMO

L o meo grauoſo affanno, è lo dolore  
 Non par di fore ſi com'è incarnato;  
 Onde ſacciate, c'há piú graue ardore  
 Quello malore, ch'è dentro celato;  
 D à quel, ché gitra for lo ſuo calore,  
 Non é lo core mai tanto grauato:  
 Mà eo mi ſforzo, è moſtro gran baldore  
 Allhore; c'haggio piú dollioſo ſtato;  
 C hè piú laudato é l'hom, ché ritenere  
 Sá ſuo uolere, di ſua miſauentura  
 Chè ſua figura non cangi ſemblanza:  
 B ona ſperanza dé l'hom ſempre hauere;  
 Ch'apreſſo lo dolore é la uentura,  
 Ch'à ſua rancura pó dar beninanza.

*quinto al uino  
 Ch'è uaf'umma è piú  
 ardenti.*

*Mi gna*

V no amoroſo, è ſin conſiderare  
 Mi uene a'l cor, ch'addeſſo mi innamora;  
 E' uemmi dà la bella, oue dimora  
 Plagere, è canoſcenza ſenſa pare:  
 L oqualm'incora, ch'io deggia allegrare  
 Lo core, è lo talento, à ciaſchun'hora:  
 Ed eo m'allegreraggio; e'n poca d'hora  
 Faró de'l'amor meo nouo cantare:  
 C hè nouo canto uol lo gran ualore  
 Dè l'amoroſa gioia; ché mi inhama  
 Dè l'homo dolze, ché moue d'Amore:  
 B en haggia Amore, è ſua dolze liama;  
 E' graſia n'haggia l'honorato core,  
 Ché m'hauè addotto in ſi dolzetta flama.

*beninanza*

*non è uale*

*onde*

*foliamu'*

*F.A. Doucette  
 flama*

## LIBRO

*Rimedi d'Amore in 12. parl.*

**C**onsiderando una amorosa uollia  
M'hauue sorpreso; è uole, ch'eo d'amare  
Haggia talento, fede, core, è uollia,  
E' ch'eo ritorni à lo disio d'amare:

**O**nd'eo mi rinouo homai di uollia;  
E' dó lo core in signoria d'amare;  
E' parto addesso tutta la mia uollia  
D'ogne altro loco; è spero pur d'amare:

**M**à prego Amore, chè el gentil coraggio  
Dè l'auuenente, chè m'hauue en sua ballia,  
Chè d'amoroso foco lo sorprenda:

**S**i ch'amendue haggiam solo un coraggio;  
E' l'amoroso sguardo, chè mi ballia,  
Sia ueritiero, chè d'amar s'apprenda.

**A**mor m'aucide; nè dà lui difesa  
Non trouo mai, chè di merzé chiamare:  
E' la merzé cherer non é contesa,  
Là doue Amor uol suo poder mostrare:

**F**orte s'adafta uer la mia mispresa  
Amor chè sempre uol uer mé pugnare;  
Nè già uer lui mai non feci offesa,  
Sè non disdegna el meo souerchio amare:

**M**à già d'amar non partiraggio, Amore,  
Chè bona spera m'hauue assicurato;  
Onde francare credo lo meo core:

**C**'haio già uisto, ed é uero prouato,  
Chè per humilitá cresce ualore,  
E' per orgoglio é manto honor bassato.

*ballia. di. di. di.  
ballia.**mi ballia.**mi da. mi**gesto. o pur**mi abaglia. Hoc uisus.**mas que**s'affriva.**o s'apparichia**i. prouato uero**Pr. ballia**Veritiero. non  
falso sguardo.**mégris**Pr. esper  
Fr. espoir**mainti*



**P** erchè m'auuen, non m'oso lamentare

Dè la mia pena (lasso doloroso)

Di quella, chè porria di ciò sanare

Lo core meo, ch'è tanto tormentoso:

**S** ol credo, chè m'auuen per bene amare;

C'homo, ch'ama di core, è temeroso:

Ed eo temente moro; è dimandare

Non oso ciò, don piú son disioso:

**M** à quello é'l dono, c'homo piú haue ingrato,

Qual senza dimandar troua plagiere;

Proneggia à ciò la bella, cui son dato:

**C** osì mi pó la mia Donna ualere;

E'l grado, e'l don fia in cento radoplato,

.. Sol, chè mi faccia ben senza cherere.

*pina al uoia*

*Ou. Rézert s'Aliti  
plina timoris amor.*

*Pr. timorot  
i. timorot*

*Pr. Don. ondi.*

*In grato. a gra*

*plaitio. biantair.  
i. airtare*

*Pr. s'aguerie.*

**V** er la mia donna son sí temeroso;

Ch'wn'hora non l'ardisco di cherere

La fina gioia, ond'eo son disioso;

Laqual mi pó sour'ogn'altra ualere:

**T** alhor pensando son sí coraggioso;

Chè spero dimandar de'l suo plagiere:

Poi quel pensiero ublio; è pauroso

Diuegno addeffo, è taccio e'l meo uolere

**C** hè sí com'folle hauria considerato,

S'eo le contasse, come el meo cor l'ama,

A' la mia Donna; è nò le fosse en grato:

**C** osi poria mancar ciò, chè piú brama

Lo core meo; mà nò le fia contato

Per mé; sí temo non de fosse grama.

*i. talora*

*i. addeffo tempo. el*

*i. considerationi. con  
liditatus com'ugita*

*en grato [truyes]*

*(Sp. cuidado)*

*Di. uice digito.*

*o f. dal 2. inde.*

L I B R O

clan  
mirzè. Pror.

disamato d.  
cor. cor.  
l'entr. amant  
di cor.

i. pichè

fran' Pror.

i. alla mia d'una.

O hi lasso, ch'è tutt'hor disio, ed amo  
Quella, ch'è lo meo ben punto non ama;  
E' quanto più di mè merzè le chiamo,  
Allhora più di core mi disayma:  
E' d'eo per lei amare ardo, ed afflamo,  
E' mi consumo come legna in flama,  
E' quanto più n'ncendo, più la bramo  
E' più mi stringe Amore, è sua liama:  
H or dunque com' farò? poi disamato  
Sono dà quella, doue el meo uolere  
Haue lo core, è lo disio fermato?  
F arò, ch'eo l'ameraggio à meo podere:  
E', s'io ne pero, tegnolo mi ingrato,  
Dà poi ch' à l'amor meo sarà in plagiare.

n'rim  
povr

Fr. lièn  
Tal. l'ign  
mian.

en grat

- D à dollia, è dà rancura lo meo core  
Veggio partire in loco di possanza;  
Face ritorno poi la disianza;  
Più nò li piace de' l' maluagio Amore:  
E' ben fui ( lasso ) de' lo senno fore  
Lo giorno, ch'eo mi misi in sua possanza;  
Ch'è poi non fù nessuna beninanza,  
Ch'è sua plagenza m'hauesse saure:  
M à hora mai francato é' l' meo coraggio;  
E' spero adesso diuenir gioioso,  
Poi el suo disio mi torna à non calere:  
E' la spietata, ch'è m'hauea'n tenere,  
Più non mi donerá dolor dollioso;  
Ch'è fra son de' l' suo mal signoraggio.

Lug. d'ign  
d'ign.

fortunato

a no cat. v. Pr.

senioraggi Pror.

in trinità  
pror. v.  
Sen. i. l. 7.

V no uoler mi tragge'l cor souente  
 A' uoler dire una impossibil cosa;  
 Chè uol ch'eo laudi lo plager piagente  
 Dè la dolze mia donna, ed amorosa:

*con un son. ant.*

*Sancti Miço.*

E' lo sauer, ched há l'hom canuscante,  
 Mi fá temer di lei laudar gioiosa;  
 Chè sua bieltá già ben dir propiamente  
 Non si porria, tant'è soua abbondosa:

*Sauo.*

C hèn in lei riparan plager tali, è tanti,  
 E' sì ornati, è di sì tallia noua;  
 Chè si com'son no'l poria dir, nè quanti:

*tallia. manico.*

C osi di lei laudar facendo prova  
 Perdo, è sommi li pensieri affranti;  
 Poi tanto à dire in lei di ben si troua.

*i. mi son*

*i. pochi.*

A hi meue lasso; chè in cantar m'auene  
 Ciò diuisar, chè lo meo cor uorria;  
 Mà pur dauante dà la donna mia  
 Non saccio profferer, ciò chè conuene:

*con sopra l'ing. d.*

*a. c. 34. r.*

S i gran temenza infra lo cor mi uene,  
 Quand'eo rignardo sua gran segnoria  
 Chè adesso quanto ardire haggio in balia  
 Si parte, chè di mé punto non tene.

*Sancti. Taur. l'ho n*

*lir che' nominian*

*non oso.*

D à chè procede (lasso) esto distino;  
 Chè sempre fui, è son d'amar uollioso  
 Senza nullo ardimento di pregare?

P rocede sol dà fino, è fermo amare:  
 Chè'n bene amar diuen l'hom temoroso;  
 È ne'l contraro chere piú latino.

*è quando non*

*bin am. doman*

*da piú largam.*

*o piú chiaram.*

LIBRO

O' lasso, che' mi ual cotanto amare  
Quant'eo uoi amo Donna di pligenza?  
Poi lo plagier di uoi, è la uollienza  
E' sol uoler mia uita consumare:

agiathe  
porichi

Conosco bene, ch'è di grande affare.  
Lo fin ualor, che è in uoi, è la ualenza;  
Ma me' non tene, ch'è danno, e' nrescenza;  
Peró folleggio in uoi piú disiare:

.. utilissimo  
uolga, e' un  
l'una

E' ben conosco, troppo folleggiando  
M'ban fatto uostre fere altezze gire  
Donna spietata in cui donai 'l coraggio:

Pr. folci

Ma d'esto gran fallor mi partiraggio;  
E' fermeraggio in tal Donna 'l disire  
Chè non mi auciderá lei seruo stando

fallor, fallor  
za, fallor, for

A Avv. dan. patto Nanni. Alas, passada folor. Burg.

consideragim. e' desiderio.

A h' meue lasso; la consideranza  
Mi mostra, è fá parer ueracemente;  
Chè ciò ch'eo spero, è bramo per dottanza.

fallor, follior  
acciden. ad.  
acciden.

Mi manchi senza fallo certamente:  
hè l'amorosa, in cui hó la ntendenza,  
Guardando lei, la sua cera ridente

.. intendim.  
intendim.  
ammi.

S'allegra, è fá di ciò disideranza;  
E' non m'ardisco lei incherer piacente  
Cosí temendo ueggio consumando

inchi. v. ni  
chi. d. ni. m. d.  
inchi. v.

A' poco à poco la mia uita gire,  
Credendomi morir ciò disiendo:  
Ma qual ch'eon'haggia, sia per lei amando;

qualche. v. ni  
qualunch.  
era, chi.

Chè morte è uita mi sarà gradire,  
Piúchè di altra mai gioia pigliando;

gradin. v. ni  
gradin. v. ni  
gradin. v. ni

mi sarà n'gra-  
din. in grado.

*m'abbellio  
Tan m'abbellio.  
Petr. Lanz. E' ntil  
mia donna i uiggio.  
l'annuiar l'encuisa.  
g'fay. fin d'  
addio. cioè allora=  
Pr. mas ge' i adico  
L'empio  
aginta. s'aggintiliza.  
da g'nti. gentile.  
seruo ed amant'.  
sequere  
+ sust' em' doppo dono.*

**S** i m'abbellio la vostra gran plagienza  
Gentil mia Donna a'l prim' ch'eo lauuisai;  
Chè ogn'altra gioia addesso n'ubbliai,  
E' demmi tutto in uostra canoscenza:  
**P** oi ui fui dato, in cui tutthora agenza  
Pregio, è ualore più che'n Donna mai;  
Ne'l meo coraggio non considerai  
Mai, chè gradir la uostra benuolienza:  
**O** nde humil priego uoi uiso gioioso,  
Chè non ui greui, è non ui sia pesanza;  
S'eo son di uoi fedele, è amoroso:  
**D** i più cherer son forte temoroso;  
Mà doppio dono é Donna per usanza,  
Chì dá senza cherere a'l bisognoso

*Gia non*

**G** iá non porá la uostra dolce cera  
Tanto mostrarmi orgolliosi sembianti  
**C** had io di uoi amare mi dismanti,  
O' mi dispolli de' la uostra spera:  
**P** erder porraggio eo uoi mia Donna altera,  
Mà uoi non mé, chad io mora innanti:  
**E'** morto, bella ui saró dauanti  
In ombro, com son di uita uera;  
**C** h' amor mi prese, è de' in uostro disire  
Di guisa tal, chè uiuo è morto, fore  
Non deggio star di uostra signoranza:  
**A** ciò merze' ui chero con pietanza;  
Chè non ui greui Donna di ualore,  
Sed eo disio sol di uoi seruire

*i. p'ora. u'p'ora. p'ora.  
f. Chad. o più. yehé  
Pr. exper. speranza  
chad. ca. l'quia.  
yehé. i. quanto equi.  
f. in ombra com  
de. i. l'ic. l'ic. sic.  
d' mania tal'  
i. ch'ello. domando.  
A ciò. sen. ad hoc.  
cioe' l'ic. l'ic.*

*+ Petr. Fanci inuoluta  
yehé la carni m'ode.  
(l'ic. l'ic. anochi.)*

*S  
bli.  
P  
ich  
fai  
to  
O  
i  
inf  
D  
ic  
vi  
ia  
G  
P  
C  
A*

LIBRO TERTIO

— Non perch'eo u'haggia Donna fatto offesa  
 Vi chero già merzé, nè perdonanza;  
 Mà per humiliar la disdegnanza,  
 Che'n uer di mé mostraste tanto accesa  
 Sauer douete ben; chè la mispresa  
 Onde colpate me' senza fallanza;  
 Chè mai in ciò non heu consideranza,  
 Nè già per me' non fu bella commessa;  
 Ch'eo posso propriamente in uero dire;  
 Chè mai non fu nè sia alcun gradaggio,  
 Più maggradasse, chè di noi seruire;  
 Dà poi che nteso hauete el meo disire;  
 Dà tale error partite lo coraggio;  
 Chè di ciò c'haggio sete donna, è sire.

*Pr. ei. ebbi. d.  
 Fr. commise  
 Sia non*

*Dolzon' è Amor d'Amor*

*i. ch'era. quid* Null' homo pò sauer chè sia d'ollienza,  
 Sè non prouando lo dolor d'Amore;  
 Nè pò sentire anchor chè sia dolore  
 Fin chè non prende de la sua plagenza:  
*i. intendenza.* E d'eo amando uoi dolce mia intenza;  
 In cui donat'ho l'arma, e'l corpo, e'l core;  
 Prouando di ciaschun lo suo sentore,  
 Haggio di ciò uerace canoscenza.  
*Pr. uerai* La fina gioi', ch'eo di uoi presi amando,  
*ioi. Pr.* Mi fu lo ben gradito, è fauoroso  
 Più di nesun, ch'anchora haggia prouato:  
 Hor chè m'hauete dà tal gio' priuato,  
 Sento dolor più forte, è doloroso;  
 Chè nullo chè già mai gisse penando.

*Dolor dolo*

*Contra Paraphrasen imitatio des Ostr.  
Amant paragona alla farfalla. 81*

SETTIMO

**M** ante fate pò l'homò diuisare

Cogliocchi cosa, chè lo cor diccede;

Assemillianza como audi nomare

De'l parpallione, chè lo foco fede:

**C** hè uista la sua spera, annamorare

Si prende sì, chè già non si ricrede

Ver lui pugnando infìn, chè pò durare;

Onde lo foco morte li concede:

**E** d eo guardando uoi, chè semillianza

Hauete di ciaschuna gioi' piacente,

Mi presi, oltre poder, di uostra amanza;

**S** i chè l'affanno dè la innamoranza

In amar uoi, pugnando, similmente

Co' il parpallion m'hà morto in disianza.

**L** asso el pensiero, è lo uoler non stagna,

È lo disio non s'attuta, nè stinge,

Di lei amare; onde pur dollia attinge

Meo cor, chè n'ciò si pur diletta è bagna:

**E** com' più l'amo più seluaggia, è stragna

Mostra en uer mè, è più uer dol mi pingge:

È uollia d'amar lei sì mi distringe;

+ Chè temo el tempo in ciò sol non m'affragna:

**O** lasso; chè, ò come fare deio;

Poi son gittato in sì folle badaggio,

Chè spero, ed amo ciò chè più mi sdegnas

**D** i tal follore ciò chè pò m'auuegna;

Chè d'amar lei già mai non partiraggio;

Mà propio en ciò morire, è uiuer creio.

Can. di Dan.

+ *Petr. Qu' ista speranza mi sostiene un*

*tempo: Or uien mancando è troppo*

*in lei m'attinpo. (o pur h'è me che io*

*non p'nta h'è il tempo, o faccia quel*

*che contrattinpo)*

+ *trius che l'aspit-  
van' e' l'ingno  
fad'ar non m'ab-  
batta. Hoc uirius.*

*Fr. ant.  
mainte' tiees  
dal fr. d'ic  
uoir. d'ing.  
parpallion  
i. a' innamorati  
innamorati  
Pr. semblanza  
di uomo amato.  
Co. i. com. com.  
o per u' in u'.  
Col 3  
si estingu' si sping.  
s' amara.  
si pur.  
i. strania.  
i. duolo  
Pr. de' strania  
Pr. uoi fragno  
l'ubino.  
non mi sdegnas.  
Pr. folore  
i. propio am' uia  
m'ub' in u'io.*

I  
C  
E  
S  
I  
E  
C  
I

Petr. O nostra vita ch'è sì bella in vista! Com'più d'agi-  
uol m'è in un mattino LIBRO Qual che in molt'anni

a gran **C**om'più diletto di voi Donna prendo,  
pena s'acquista. **O** più vi tegno, ed haggio à uollia mia; *L. h'no.*  
sta! Più par ch'eo n'haggia, è prenda gelosia;

*m'illimitano* **E'** s'io dà voi m'allungo, ò uò partendo;  
*mi hanno* Tormento sel pensando notte, è dia,  
*mi hanno* Com'eo ritorni à uostra signoria  
*mi hanno* **E'**n gelosia per un cento mi stendo: *L. h'no.*

*i. amon.* **C**osì m'hà di voi Donna Amor legato;  
Chè con voi stando son tanto temente  
Di perder voi, chè non haggio posanza: *non hanno*  
*i. amon.* **E'** s'io nò son con voi dolce mia amanza; *P. m.*  
Son peggio, chè di morte sofferente,

Petr. In questo **C**otale è per voi bella, lo meo stato.  
Stato son donna

*di cui.* *Amor di cui.*

*g. a m'è in* **V** stato hauea. lungo temporale *lunga stagione*  
D'Amor. manera d'è lo terzolello; *terzolello*  
Chè dilettaudo sé tanto gli cale;  
Prejo diletto, non si cura d'ello:

*già non* **H** or hajo d'Amore un disio corale;  
Chè m'hà leuato quanto dà l'augello  
Hauea impreso; en tal guisa m'affale  
Chè già non posso riparar da ello:

*poichè* **C**h'amar mi face di corale Amore *Amor di cui.*  
Quella; chè non si dol di mia rancura;  
Nè si rimembra de lo meo dolore:

**O** nde m'auueio, chè la mia figura  
H'á preso (lasso) loco d'amarore;  
Poi non ritegno d'è laugel natura.



SETTIMO

BALLATE.

I.

**G**ia Donna piacente, è dilettoſa,  
 Voſtra cera amoroſa  
 In uer mé rallegrate;  
 E'n gioi cangiate mia greue dollienza:

**I**n gioi cangiate meo greue tormento

Gentil donna giuconda;

Non ui deggia piacer, ch'eo mora amando:

Voſtre addorneſſe, e'l gaio portamento

Mercé, non mi confonda

Gentil mia donna, per cui uó penando;

Ch'eo non fino penſando. doſe Amore.

Ver lo uoſtro ualore,

Com'eo poſſa ſeruire,

Ed aggradire uoſtra benuollienza.

**P**iu' m'aggradisce di uoi, auuenente,

Solo uno ſguardo hauere;

Chè d'altra Donna prender dilettaanza:

E' ciaſchun'altra paremi neiente:

Adorna di plagiere,

Cui tutt'hor ſeruo di pora leanza,

Fate mia malleanza in gioi tornaffe;

A' ciò chè m'alleggiaſſe

La doloroſa pena,

Chè non há lena. Donna di ualenza,

**A**mor mi fá ſouente tormentare;

Ed à lo cor ſentire

Pungente pena, ed angoscioſa, è dura:

l ij

*Ri. ioi*

*pietra, y pietra.*

*Tr. doua'*

*i. em' ganto*

*i. m' cigno*

*di pura fedi  
mali.*

*i. posa. vipera.*

*Spinosa luciana  
causa.*

LIBRO

Prendo pauento de'l meo innamorare;  
E' temo di perire;  
Sì mi souuien di uoi. bella figura:  
Piagente criatura, à cui son dato,  
De'l meo graouoso stato  
A' uoi prenda pietate,  
In caritate. flor di canoscenza.

gode sp...  
uinn

fior di uinn,  
uinn

2.

Tanto amorosamente mi distinge

Lo disio d'Amore;  
Chè mi sembra dolore  
Ciaschuno affanno, chè dà lui mi uene.

Poi chè l'affanno di lui m'è gioioso;

Chè gio' mi fia à sentire  
Lo ben, quando di mè farà accollienza?  
Non crederia mai certo esser dollioso?

Tanto fòra il gioire,  
Ch'eo prenderia di mia benuollienza:

A' la mia percipenza. dolce spene.

Hauria tanto dolore;  
Chè mai nullo dolore

Porria dislocare lo meo bene:  
O dolze bene, ch'eo d'Amor disio;

E uoi, chè senza pare  
Sete d'ogni addornezza, è di sauerre:

Ne già per altra lo meo cor nò scio,  
Nè si porria allegrare;

Sì haggio fermo in uoi bella el uolere:  
Vostro plagere Donna mi mantene,

gomin d...  
yann.

stogari

sans par...  
ill

han' rou.

v. a. non ap...  
uoir. sp. a.  
p...  
tr. l. quan  
in iyo...  
al mio par...  
gia' non

E' m'allegra souente,  
 Quando mi uene à mente;  
 Chè uostro Amore distretto mi tene.  
 Distretto à uoi mi ten Donna gioiosa  
 Lo diletto Amore,  
 E' lo piacer de' l' uostro chiar uisaggio:  
 Deo, quanto mi fu bene-auenturosa  
 L'hora, chè lo, meo core  
 Di uoi più fina amar prese arditaggio:  
 Chè'n sì grande allegraggio mi ritene  
 La uostra innamoranza;  
 Ch'ogn'altra beninanza  
 In uer lo meo disio si disuene.

mi ueni a  
 mi ueni mi  
 mi ueni.

O Dio.

i. più finanza  
 i. più finanza  
 ogni altra fin.  
 di uoi è u.  
 manca.

*Dialogo tra la Donna e l'Amante.*

Donna P. er Deo dolce meo sir non dimostrate,  
 Chè in uostra forza haggiate  
 Lo meo disire, e' l core;  
 Chè ne saria langor. tal uista fare.

i. più mio ligore  
 i. disire. in pri-  
 gion. l. barb.  
 in forza.

Amant. Come porria celare  
 La gran souabondanza,  
 Ch'aggio di beninanza  
 Dà uostro gentil core?  
 Donna, greue mi pare,  
 Ch'io u'haggia, à misuranza;  
 In sì grande allegranza  
 M'há formontato Amore:  
 Così grande riccore a' l meo parere  
 Non si uoria tacere;  
 Ch'ha pregio d'auarezza  
 Qual troppo sua ricchezza uol celare.

i. l'inguidia d'  
 h'm.

i. uantanza,  
 misura.

auarizza. auar-  
 izia.  
 quantunque

D'olze meo sire haggiate  
 Sauere, è canoscenza;  
 Chè pregio di ualenza  
 E' bon canoscimento:  
 Ogne plager (sacciate)  
 Auanza sofferenza;  
 E' dopla sua plagenza  
 Hom, c'há ritenimento:  
 Vostro fin ualimento non dismoua  
 Per lo plager, chè proua;  
 „ Ch'assai pó me' ualere  
 „ Talhora un bon tacer, ch'un mal parlare.  
 L o uostro humil conforto,  
 E' lo gente parlare  
 Mi fan Donna ubliare  
 Ciò, chè folle há in tenere;  
 E' adesso m'han porto  
 La manera, è l'usare,  
 Com'eo deggia asseruare  
 Ciò, chè piu dee ualere:  
 Ed hajo lo uolere, e'l cor fermato  
 Di ciò far, che sia in grato  
 A' uoi donna amorosa;  
 Ond' hó uita gioiosa senza pare.

Donna

di la ritenimē

i. g. s. in uia

Amante

i. g. u. t. i. l. a.  
 i. c. i. o. c. h. i. m. i. c.  
 di folle nel port.  
 la d. i. a.

i. l. i. u. a. n. i. c. o. m. p. r. i. n.

4

D onna la disdegnanza  
 Di uoi mi fá dolere;  
 Poi chè merzé cherere  
 Non mi ual, nè pietanza.

poiche  
 v. l. i. m. p. u.  
 alqu.  
 Poi.

Non mi dollio eo s'Amore,  
 Donna di gran ualenza,  
 Mi dé core, è uollienza  
 Di gir' uoi disfiando;  
 Mà di chè lo meo core  
 Haue pena, è dollienza;  
 Chè la uostra plagenza  
 Mi uá pur disdegnando:  
 Chà di uoi bella amando  
 Lo meo cor non ricrede;  
 Tutto uostra merzedo  
 M'haggia sie in ublianza.  
 G aia Donna, è gioiosa  
 Per merzé solamente,  
 Non uí sia dispiacente,  
 Sed io u' amo in disire:  
 Ver mé non sia sdegnosa  
 Vostra cera ridente,  
 Gentil Donna piagente  
 Co lo dolze auuenire;  
 Ch'eo non fino seruire  
 Vostro nobile affare;  
 Nè mi credo allegrare,  
 Chè di uostra speranza.  
 D'ogne ualor compita  
 Fora uostra bontate,  
 S'un poco di pietate  
 Fosse in uostro cor misa:  
 Nè cosa altra gradita  
 A' la uostra bieltate

Pr.  
 Dal  
 uin

de. i. die co.  
 raggio suo  
 lonta.  
 sp. de que. i.  
 che  
 diamando.  
 la. p. inch.  
 i. uostri el d'amarui.  
 i. tutto chi con  
 tutto che  
 sie. i. si. con.  
 di. i. uost. i. m.  
 Dupia.  
 Ma l'ho uenimera.  
 ch'io non ripino di uenim  
 la uostre uiltà.  
 se non.  
 compita. com.  
 pinta.

Manca Donna (sacciate),

Chè pietá; ciò m'auuifa:

Dunqua como è diuifa

*Vista Alh'ya.* Da pietá uostra altezza;

Poi chè tanta addornezza

N'hauria uostra innoranza?

*lungia.* Per lungia sofferenza

*lunga. Pr.* Non cangio la mia intenza

*lunga d'inten* Da uoi Donna ualente;

*lunga. inten* Cui seruo lealmente

*lunga.* Di pura fede, è d'amoroso core.

*lunga.* Già non diparto per greue soffrire,

*lunga.* Nè par lungo aspettare,

*lunga.* Da uoi, mia Donna; dandomi tormento:

Si m'è plagente uoi bella seruire;

Chè mi face ubliare

Ogn'altra gioia uostro piacimento:

E' quanto piú si dole

Meo cor; piú ama, è uole

Di uoi dolce mia amanza

Istare in disianza

Chè d'altra hauer compita gioi d'Amore.

*lunga.* Si tene Amor di tutta sua maniera

Distretto el meo uolere;

Chè non di parte di suo signoraggio: Pr.

E' la bieltá di uostra humana cera,

Quanto eo sono, à podere,

*lunga.* Há somillante preso el meo coraggio

Si chè nallo ritegno

*lunga.* Di mé fare son degno;

*mi sembra, mi*

*immoranza,*  
*il uostro onore*  
*la uostra repu-*  
*tazion.*

*ciò è un'ammorosa*

*distin' uel'Amor*

*lunga. Pr.*

*lunga. Pr.*

*lunga. Pr.*

*καταπρατο*  
*ειλε*

In Amore ho fermato  
 Lo meo uolere, e' l grato;  
 E'n uoi mia Donna piu gente, che flore.

*e' l'pianu' il  
 calento.*

Non e' d' Amore bene gioi compita,  
 (Cio dico a mia paruenza),  
 Se di fin core non e' disfata;  
 Ma gioia, che s'attende, e' si gradita:  
 E' tanto a' l core agenza;  
 Che sou' ogn' altra deue esser laudata.

*a mio paruen' b'ando  
 chi mi par'*

Così certo credo io,  
 Che'l dolce Amore meo  
 Mi tene disfiando,  
 Per darmi gioi doplando,  
 Quando m'haurá de' lo tormento fore

*aggiuntili u' il  
 garba, pianu' ab  
 bella. Το καρον  
 φίλον εστι.*

Cui ben distringe Amore, in ueritate  
 Sofferir lo conuene,  
 S'acquistar uole cio' che uá cherendo;  
 Ch' e' douuenuto per assai fiata,  
 E' souente addouene;  
 Che' mante gio' s'acquistan sofferendo:  
 Ed eo cosí feraggio,  
 Già non mi pariraggio  
 Dà lo dolce disire;  
 Che' spero per soffrire  
 D'hauer la gioi, ch' attendo, e' lo dolzore.

*i. addi u' u' ad  
 uicini.  
 m' m' gioi  
 2. f' u' o.  
 γλυκερος ποθος.*

CANZONI.

Là dilettofa cera,  
 Ch'eo riguardai, m'há priso;

*Pr.*

*i. guardare.  
 Pr. riguardar.*

## LIBRO

Ed hammi dato, è miso

In disianza d'amoroso foco:

E' non pensai primera,

Chè lo piacente uiso

M'hauesse sì conquiso;

Chè lo meo cor prendesse in amar loco:

Ch'eo cominciai leggiero à riguardare

Le sue gentili altezze,

E' l'addornezze, è lo gioioso stato;

Chè m'hà leuato ogn'altro pensamento:

**L**o pensamento, c'haggio

Dè la piú auenente,

Mi fá lo cor souente

In gran disio languire, è tormentare:

Sí grande hó lo dottaggio,

Nò le sia dispiacente;

Sed io mostro in paruente,

Ch'Amor mi faccia lei di core amare:

Cosí mi prende suo pregio, è ualore;

Chè mi leua l'ardire;

Chè non mi lascia dir, com'eo la bramo;

E' com' di bono cor l'amo, è disio.

**D**unqua como faraggio;

Poi lo meo disiare

Non oso rimembrare

A' l'amorosa dolze Donna mia?

Partiró lo coraggio

Dà si dolze penare?

Ben fóra ( ciò mi pare )

Sauer; mà de'l partir non hó balia:

... leggieram.  
aggiustam?

la prima uista. alla  
mano.  
prima. a principio  
sp. primi.  
ro.  
primi in  
ch'eo co.  
Dumini ai.  
la prima  
uista. ch'io

in l'ambianza?

lin

poichè



Donqua bon' é, ch' a sufferir m' apprenda,

καρὸν ἐστὶ.

Poi nom' posso partire;

non mi alla

*quì* Chà porria per soffrire, à mia paruenza.

Peruenza.

Venire à sua plagenza, ed à meo grato.

secondo il mio

Complangomi souente;

auspicio.

Ed ho' mé stesso à dire:

à dir' a m' uero

Quando hebbi tanto ardire,

Che'n sí gran loco dé mio intendimento?

id. id.

E' poi tenendo mente,

diminutando. Eon

Cui son dato à seruire;

trario di timorando

Ritorno à bon uolire,

diminutando.

E' dismembrando uado el meo tormento:

*quì* Chà piú m'agenza, è ual mai per Amore

mas.

Valente donna, è pró

m' agenza, mi pia-

Amar senza nul' pró. di fin coraggio;

ce.

Chè di uil uassalaggio possedere.

*un se* S i come tигра per mirar si prende;

pro donna. pro-

Son'eo preso d' amare

di femine. Prodo

*pro. una* Per auuisar di lei la gran bieltate;

mi piú i can-

*riqua* Ch'è chiaritate, è miro di plagere.

di malta. piú

*Pr. d'antur. miro. F. Quitt.*

homini. Boce.

T utto ch'eo poco uallia,

Litt. Miraglio.

produomo.

Sforzerommi à ualere;

Perch'eo uorria piacere

A' l'Amorosa, cui seruo mi dono:

Dama, alla

E' de'la mia trauallia

quale io mi

Terraggio esto sauerere;

dedico per serui-

Chè non farò parere;

do.

Ch' Amor m' haggia gramato, com'eo sono:

Chè ualidor ualente

## LIBRO

Pregio è cortesia *l'indignità di animo timor*

Non falla, nè dismente: *arguit.*

Non dico, ch'eo ciò sia; *ch'io sia tale.*

Mà uorria similmente

Valer, s'unqu'eo porria.

*liquid*  
D'amar lei non mi dollio;

Mà ch'è mi fá dolere?

Lo meo folle uolere,

Ch'è m'haue addotto amar si alta amanza.

*cordoglio. Vir.*  
Souente ne cordollio,

Nò sperando potere

Lo meo disio compiere, *completu' nel'espierato*

Nè peruenire en si grande allegranza:

Mà ch'è mi dá conforto?

C'haue nocchier talhora

Contra fortuna porto:

Così di mia innamoranza

Non prendo disconforto,

Nè mi dispero anchora.

*tempore*  
Homo, ch'è in disperanza *disperanza*

Si gitta per dollienza;

Disperde canoscenza;

E' prende loco, è stato di follia:

Allhor face mostranza

(Secondo mia paruenza),

Ch'è poca di uallenza

Ritegna ed haggia sua uil signoria: *sua signoria*

Mà quelli é dà pregiare;

Ch'è d'un greue dannaggio

Si sa ben confortare: *suu' pma. egli*

*poca di*

Ed eo simile usaggio

usage

Terró de'l meo penare;

Giá non dispereraggio:

Haggio uisto manthore

giá non

Magn' homo è poderoso

multu' uistu

Cader basso; è coitoso

omo magno.

Partir dà gioco, è d'ogne dilettaanza;

i. penicioso.

E' uisto haggio di core

ad Arano.

Irato, è confiroso

i. p'ncipio, uistu.

Venir gaio, è gioioso

In gioi poggiare, è n' tutta beninanza:

Tale uista, ed' usato

i. uaggio, usat.

Mi fá sperar d' hauere

Di ben loco, ed' istato:

pro. uita. e p'nti

gi. Pr. usati.

Ch'eo non deggio temere

low' e' uita di

cul' Lat. hab.

(Tanto sono auallato)

folia.

Di piú basso cadere.

v.

hou.

Non. C onforto el meo coraggio;

Né ciò non hó, nè tegno;

Ma à tal spera m' attegno,

Chè mi fá far miracola, è uertute:

esper. ip'iana.

Chè quando piú ira haggio,

(miracula)

O' piú dollia sostegno

Ad un pensier m' auuegno

m' i' uita

Loqual m' allegra è stringe mie ferute

i. fasia, o u' uita.

Cosi mi fá allegrare

La gran gioia, ch' attende

Le meo cor per amare:

D'altra parte m' offende;

Ch'audi pouer nomare

Ch' ip' uita uita

al fallim' uita.

LIBRO SETTIMO

Chi in gran riccore intende

Lasso, merzé cherere

Hó lungiamente usato;

E non son meritato

Giá d'alcun bene; ché di gio'sentisse,

Dà quella, in cui s'affisse

Lo meo uolere, e'l grato;

Onde à lo cor m'è nato

Dolliosa dollia, ché mi fá dolere:

Sím'have oltre podere

Lo suo plager grauato;

D'ogne rio-fortunato

Mi sembra gioco el suo, qual piú languisse:

E qual ché ciansisse mio dolore,

Non credo, ché in Amore

Fermasse mai sua uollia;

Sí li parria la doglia

D'ogne pene doplata, ed angosciosa:

E s'eo già mai partisse lo meo core

D'esto grauoso ardore;

Giá m'di sé non maccollia

Quella, ché piú m'enuollia;

S'eo mai prendesse sí uita dolliosa.

Dolliosa uita amando

Proua lo meo coraggio;

Ché par pena, ne maggio

Non credo (lasso), c'hom d'Amor fostegna:

La morte mi disdegna,

Ché mi fóra, gradaggio:

non già

doglia del cor  
cadoliva.

mi sembra gioco  
quello d'ogni  
disamunato  
qualunque più  
languisse / forse  
d'ogni rio-fortu-  
nato)

Pr. longiamente

at. firmo. firmo.

uoto doglia

la sua plager auo

Ma. la

ma. la

non già

uoto.

congi.  
deven.

f. giammai. o già m.

di. i. da. l.

piu uguale u. u.

già.

i. con grato.

SETTIMO

88

*i. m. m. m. m.*

E' manti per usaggio  
 Accolliemorte, è me pur uá tardando:  
 Di piú di piú doplando  
 Vene lo meo dannaggio:  
 E' quella, cui son gaggio,  
 Non credo mai di me lirifouuegna:  
 Nè d'altra già non degna di tenere,  
 Lo meo folle uolere;  
 Ch'asserua costumanza,  
 Di quei, ch'è per usanza *i. di altri di quist'*  
 Disia è brama ciò, ch'è lié piú strano:  
 Già non é cosa degna, (a'l meo parere,) *di ricompari' altra*  
 Seruir contra piacere;  
 Mà l'amorosa lanza *di signora. manie'*  
 D'Amor, ch'è mi sobranza, *ra fudati'*  
 Mi fá girar, com' uole ad ogni mano. *di qua di la di qua di qua.*

*L. magis magis quid*

*Ev. gagi. a son gagi.*

*di trivari d'altro, lio d'altro un,*

*sallo d'altro.*

*di ricompari' altra*

*di signora. manie' ra fudati'.*

*di qua di la di qua di qua.*

IL FINE.

*lo  
ov,  
un  
no*

SESTIMO  
L'anno per il giorno  
Accademico, come per le  
Dopo di che coplando  
Vantaggio di  
E della, cui per  
Mancato mariti  
Non che non degno di  
La sua forte volere  
Di per la  
Dopo di che  
Dopo di che  
Dopo di che

**DI FRATEGVIT**

**TONE**

**DI AREZZO.**

SONETTIE' CANZONI

DI FRATE

GVITONE DI AREZZO

LIBRO OTTAVO.

*Alta Madonna. Fra iuven' era Frate' gaudiat' dell' ordine' o camaliti'na di Santa Maria.*

Onna de' l' cielo, gloriosa ma-  
dre

De' l' buon Giesu; la cui sagra-  
ta morte,

Per liberarci da le infernal por-  
te,

Tolse l'error de' l' primo nostro  
padre;

Risguarda, Amor con saette aspre, è quadre

A' ch'è strazio n'adduce, ed à qual sorte:

Madre pietosa, à noi cara consorte,

Ritrane da' l' seguir sue turbe, è squadre:

Insondi in mé di quel diuino Amore,

Ch'è tira l'alma nostra a' l' primo luoco;

Sí ch'io disciolga lamoroso nodo:

Cotal rimedio há questo aspro furore;

Tale acqua suole spegner questo fuoco;

+ Come d'asse trabe chiodo con chiodo.

Can. di Dan.

m

*saiu' incinat' quadri' l'la*

*mano m'ist'ier'la*

*152*

+ preso intivo dal Petr. cap. 3.

LIBRO

Pr. meu  
disir

**G**ran piacer Signor meo, è gran disire  
Harei d'essere avanti a'l diuin trono,  
Doue si prenderá pace, è perdono  
Di suo ben fatto, è d'ogne suo fallire:  
**E'** gran piacere harei hor di sentire  
Quella sonante tromba, è quel gran suono  
**E'** d'udir dire: hora uenuti sono,  
A' chi dar pace, à chi crudel martire.

O mio sin  
i tron. alla  
Danno.  
Aug. 2. 2.  
Ed a un' an  
Io mi em  
a signori

**Q**uesto tutto uorrei caro signore;  
Perchè fia scritto à ciaschedun ne'l uolto  
Quel, chè già tenne ascoso dentro a'l core:

Briue

**A**llhor uedrete à la mia fronte auolto  
**Vn** briue, chè dirá; che'l crudo Amore  
Per uoi mi prese, è mai non m'há disciolto.

O u' uan  
Pini Sibzotti  
colla  
ma ch  
uoniam  
ggi-

Pr. eu  
Quando che

**A**lcuna uolta eo mi perdo, è confondo;  
Quando ch'io penso à l'infimo mio stato:  
**E'** dico: come credi essere amato?

il p. so a. n. r. r.

**S**ciocco dà, chi ual piú, chè tutto il mondo?  
**A**lcuna uolta, ch'io non posso il pondo,  
Nè sostenermi in uita; eo son forzato  
Di consolarmi; è dico: bene ingrato  
**E'** chi non crede a'l mio amar profondo:

ma, ramil'ha mi  
ni la da.

**R**imembrami di poi, chè l'alma humana  
**E'** cosa nil rispetto a'l criatore;  
Mà pur l'humil sua prece non é uana,

Pr. prec

**S'**annien che'n tutto gli habbia dato il core;  
Così in uoi di piet'auina fontana  
**S**pezzo raffreno il meo tanto dolore.



*Cap. Ben miseria quel di crud. L'altro.*

OTTAVO

90

**I**nfelice mia stella, è duro fato;  
Chè dà le stelle uien pur uita amara;  
E' rade uolte prudenza ripara  
A' quel, chè dà le stelle è preparato.

**D**a'l primo giorno eo fui predestinato  
A' l' amoroso gioco; oue s' impara  
Quanto morte sia più, chè uita, cara:  
Miser; chè n' simil ponto eo fui criato:

**C**hè per fuggir questa amorosa stella,  
Mille fiata son ricorso a' thene,  
Sequendo hor questa setta, ed hora quella:

**P**oi son ricorso in cielo a' l' sommo bene,  
Per fuggir le dorate aspre quadrella;  
Nulla mi gioua; ond' eo son fuor di spene.

*alla filosofia*

*alla teologia*

**G**ia mille uolte, quando Amor m'ha stretto,  
Eo son corso per darmi ultima morte,  
Non possendo ristare a' l' aspro, è forte  
Empio dolor; ch' io sento dentro il petto:

**V**oi ueder lo potete, qual dispetto  
Há lo meo core; è quanto à crudel sorte  
Ratto son corso già sino à le porte  
Dè l' aspra morte per cercar diletto:

**M**à; quando io son per gire à l' altra uita;  
Vostra immensa pietá mi tiene; è dice:  
Non affrettar l' immatura partita;

**L**a uerde età, tua fedelta' il disdice:  
Ed à ristar di qua' mi priega, e' n' uita;  
Sí ch' eo spero co' l' tempo esser felice.

*P. Despreint*

*epin le tout mort de  
F. puissant mi l'ava  
F. dans la joye  
amoureuse.*

*part  
mort*

*il uita, il uita*

m ij

*+ D. Era uita uita  
ed aspra e fu*

LIBRO

**N**on con altro dolor l'alma discioglie  
Morte da'l corpo, non per porla in cielo,  
Né per leuarle sol l'oscuro uelo  
Ma per metterla giù ne'l aspre doglie:

*il corpo*

**N**on con altro do'or lasciò la moglie  
Quel, che'n uerso di Roma hebbe'l gran Zelo;  
Chè con ragion ruppe l'aureo telo,  
Per empier de'l roman le sante uoglie:

*fo del pag*

**C**h'auuegna à mè; dà poi, chè dislegarmi  
Eo sento dà costei, poi ch'io son preso;  
Perchè ragion combatte per aitari;

*cioè alla Ra-  
gion.*

**A**mor d'incontra mi fá star sospeso,  
Togliendo à lei con sue lusinghe l'armi:  
Ond'eo chiamo la morte à minor peso.

**N**on fé l'angel di Giove l'ida si mesta,  
Per fare il ciel piú bello, è piú lucente,  
Quando a'l regno di sopra fé presente  
Di quel, chè Giove, è gl'altri fan si festa:  
Nè fú à Menelao tanto molesta

La forza de'l pastor, benche dolente  
Ei poi ne fosse, è la troiana gente  
Pur sparta un tempo, è la grecia funesta:

**C**h'à mè non faccia piú dispetti, ed onte  
Lo hauer perduto un'alma margherita,  
Con un meo sagro, è dilucido fonte:

*v. l.*

**E**ssi dà mè altroue trasferita  
Con sue bellezze rilucenti, è conte;  
Sì chè da'l corso human l'alma hó smarrita.

*non d. l  
p. u. u. u.  
d. u. u. u.*

*trilum.*

*Ragion*

*Amor.*

*minor  
m. u. u. u.*

*Parsi*

*Marghe-  
rita*

*50. u.  
/ me  
/ da  
/ m*

*6. u.*

*1. u.  
/ de  
/ son*

Ms. Deoche non pot'or

O T T A V O

94

P. desamar

**D** eb', c'hor potass'eo disamar si forte,  
Com'eo forte amo uoi Donna orgogliosa;

**C**he poi per amaré m'odiate à morte,  
Per disamar mi sareste amorosa:

**C**osì haurei bene per diritta sorte,  
C'horà'l meo cor mercé cheder non osa,  
E de'l gran torto, ch'è m'è in uostra corte  
Fatto, mi uengeria in alcuna cosa.

**T**orto ben'è, ch'è nò l'ou' unqua pare,  
Non aofare in plaser, ciò, ch'è plasente,  
Ed essere odiato per amare:

**M**à a'l grado uostro in tutto so' obbidente,  
E' sarò a'l fin, ch'è non posso altro fare;  
E' fia mistiero, ch'èo uegna uimcente.

**N**on mi credea tanto hauer fallato

**C**h'è mi celasse mostrar so' clarore  
La rosa de'l giardino, à cui son dato,  
Perder podesse per altrui furore;

**N**on sò perchè mi auuenga isuenturato;  
Ch'è sopra mè non fù mai seruidore  
D'amarui fresco giglio dilicato;

**N**ona ferita havi data a'l meo core:

**P**er Deo ui prego non siate altera,  
Poiche'l meo core havi n' uostro tenore,  
No'l sdegnate tener uostro seruente:

**N**on è' ragion, ch'è lial seruo pera:  
S'è ciò auuien, gran falsità fá Amore,  
Loquale nasce cotanto souente.

i. che i cori hauer natura m'ij'  
l'è ordinaria, il ha  
l'è l'è un ingannar, un tradir.

P. dompna  
orgoliosa

Pos  
amorosa

querre. stinire

uengaria

ui. Torc. uidi

di. Torc. ausare

P. plager, plagenti

+ con' auerli di ritte  
mi misel' chi ora il  
mis con' non era chi  
vini

P. claror

l'è l'è del lamo. frisca  
non auerli di ritte  
mi l'è infornato  
seruidor el ch'è u' amara  
bando quanto m'è  
sian di tre sill.

i. p'oritioni

l'è m'è

P. lial

P. souen

LIBRO

*P. dolen, triste  
et plen de marri  
men so remas  
aman desamat*

**D**olente, tristo, è pien di smarrimento  
Sono rimaso amante disamato:  
Tutthor languisco, peno, è stó in pauento,  
Piango, è sospir di quel, c'hó disfato:  
**I**l meo gran bene asciso é in tormento:  
Hor son molto salito, alto montato:  
Non truouo cosa, che m' sia ualimento,  
Sè nò com' homo à morte iudicato.

*Pr. gem*

*Pr. la on. i. la  
oue. x*

**O**hi lasso mé, ch'io fuggo in ogni luoco  
Poter credendo mia uita campare;  
E' lá, ond'io uado, trouo la mia morte:  
**L**a piacente m'há messo in tale fuoco;  
Ch'ardo tutto, è incendio de'l penare;  
**P**oi mé non ama, ed eo l'amo sí forte.

*Pos. si forte.*

*Pr. us. i. mi  
bien amar*

**M**ille salute u' mando flor nouello;  
Chè di spinoso ramel' sete nato:  
Per bene amare in gioi' mi rannouello  
E' com' à uisco angel' m'hauí pigliato.

*flor. Rosa.  
F. ambeau  
Pr. hoi*

*Pr. m'abelis  
F. a uous obeire  
i. off. 10.*

**F**ermo, è lial di uoi seruo m'appello;  
E' parmi bello di seruire à grato:  
Che'n uostro honore mio cor non é fello,  
**A'** uo' obedire sempre apparecchiato.  
**S**è per fallanza u' hauesse fallato,  
Perdonimi la uostra conoscenza;  
A'l piacer uostro la uendetta sia:

*P. lial  
P. a grat. qui  
f. a uous obeire  
P. fallanza  
P. conoscenza*

**C**h' ad ogni pena sufferir son dato;  
Nè mai per pena. faraggio partenza,  
Pensando chè uoi sete spene mia.

*Pr. us. sp. os.*

*Fin. pleh'o. Inper' o' lezzere?*

*f. m'ami. mi amib'. Con' auel. had t.  
auel. Venz'.*

S'è solamente dè lo meo peccato  
 Portare penitenza mi ualesse;  
 Anzi mi ne terria à bene nato;  
 Crederia Deo li miei prieghi audesse  
 Mà portar pena, ed esser indicato  
 Dè la follia, chè altrui commettesse  
 Credomi chè saria per sentençato  
 Come homicida. qual hom m'offendesse:  
 Però Madonna non mi iudicate;  
 Sè la gente uillana, è scanoscante  
 Faceno quel, chè chiede loro usanza:  
 E' per scusato in cortesia m'haggiate;  
 Chè sempre stò pensoso, è temorente;  
 Dè l'altrui fallo chiedo perdonanza.

*i. mi g'uaia*  
*f. l'ia. uoi. inuanti d'innanzi*  
*i. uidi. audire*  
*Pr. iudicat*  
*folia*  
*Qual'hom, i. chi*  
*unque*  
*Pr. descanonen*  
*i. facciana*  
*Così. maggiorente*  
*sanguinante.*

*mi doglio L. d. d. o.*

Doglio è sospiro di ciò, chè m'auuene;  
 Chè seruo uoi, soprana di biltate;  
 Ed in redoppio mi torna le pene;  
 E' uoi Madonna di ciò non curate:  
 Anzi mi date doglia, chè mi tene,  
 E' chè m'ancide, sè uoi non m'atate:  
 Sospira'l core, quando mi souuene,  
 Chè uoi m'amau, ed hora non m'amate:  
 E' non é merauiglia, s'eo mi doglio;  
 Chè la uentura mia tutthor disuene,  
 E' le bellezze uostre uà indoppiando:  
 Quando mipenso il tempo, c'hauer soglio;  
 Indi speranza m'torna tutto'l bene;  
 E' li conforà me ne uà mancando.

*Pr. auen*  
*Pr. biltat*  
*Fr. redoublées*  
*Pr. ten*  
*i. uidi. audire*  
*Pr. souen*  
*Pr. merauilha*  
*Fr. merueille*  
*f. uà doppiano*  
*Pr. mi torna. mi t'istru*  
*f. uà*

m iij

*tutto l'ha*  
*mi torna sp'uan*  
*za li riduci ad*  
*eriti sp'uanza*  
*manando del riali*  
*confor. e li confori*  
*mi manano.*

LIBRO VANTO

**F** era uentura é quella , ch'è m'auuenne ;

**C**h' altri fa' l' male , ed eo ne son colpato :

**E'** faccia il mal la' u'eo non pongo il piene :

Ne'l luoco , ou'io non uó ci son tronato :

**P** ur mal m'incontra adoperando il bene :

**E'** porto pena de' l'altrui peccato :

Sol' una cosa é quel , ch'è mi sostiene ;

Di ciò ch'io ne son quasi consumato ;

**C** h'è la menzogna passa tostante ;

**E'** la fermezza rimane in suo stato :

**E'** questo haggio ueduto certamente .

**P** erò Madonna haggiámi perscusato ;

Ch'è'n uerso uoi non feci falso nente :

Ch'è'n uerità non l'hauré pur pensato .

**B** en si conosce lo seruente , è uede ;

Loqual sua Donna di puro core ama ;

Ch'è ciò , ch'è dentro , fora mostra in fede .

Sempre di lei sguardando la fama :

**E'** sempre sua innoranza è ualor chiede ;

Altro non prezza , non disia , nè brama ;

Ne moueria per cosa alcuna il piede

In ciò ch' à lei giamai recasse infama .

**D** icol per uoi Madonna ueramente ;

Ch'eo non potrei sauer alcun dannaggio ;

Ch'è u' facesse danno ò dishonore ;

**C** h'è non desse tormento a' l' meo coraggio .

Di cosa detta mi sento dolente ;

Ed à uoi rendo mé come à signore .

i. inuolgaro

mi. cattiva  
incerto a. d.  
xii.

tostamen

i. huggintini

Pr. agardan

omni.

i. infamia

un' Calanna

Calanna

i.  
di  
7  
ni  
lu  
et

Non per meo fallo (lasso) mi conuene  
 Addimandar perdono, è pietanza,  
 Ed amorosi pianti, è dolci pene  
 Patir, ch'eo n'haggio, non per mia fallanza:  
 Ma'l fino Amore tanto mi distene,  
 C'haggio in uer quella, in cui tegno speranza;  
 Ch'eo porto in pace ciò, ch'è m'addiuene;  
 E' di penar non faccio dimostranza:  
 Però ch'è n breue sua mercede attendo;  
 Ch'è la mia Donna è saggia, è canoscente:  
 Si ch'è tornare a'l primo luoco spero;  
 Perch'io non son colpeuol. conoscendo:  
 Mà pregherolla pietosamente;  
 Ch'ella mi dica, perchè m'è guerrero.

Pr. las

fin amor

Pr. uas  
aduen

ritornar in grazia

in uer quella, ch'ioy

Pr. querru  
nemico.  
cio' nemico.

S e'l si lamenta nullhom di uentura;  
 A' gran ragion mi mouo à lamentanza;  
 Sì come hom, ch'è si credia in altura;  
 Ed è caduto, è tornato in bassanza:  
 E' uó piangendo; è moro di paura,  
 Poi ch'è mi uidi in tanta siguranza  
 Di quella; ch'è piu bella criatura,  
 Ch'è Deo formasse senza dubitanza:  
 E' par, ch'è m'haggia messo per niente;  
 Penso, è ueggio, ch'è non ha ragione;  
 S'è non ch'è l'è lo mio seruire à noaglia:  
 E d'io più le starò sempre obbidente;  
 E' sempre le uo' stare in pregazione;  
 Ch'ella mi renda la sua bona uoaglia.

Pr. crezia

Pr. sequanta

deu

Pr. doubtance  
sans deu?

noaglia.

Pr. nolha

sp. enojo

Pr. ennuai

Pr. uia. y.

da n'ho.

i. beneuolenza  
uola

i. purgatione.

cio' in atto di purgatione

in  
ip  
fo.  
in  
ou

LIBRO ATTO

**G**entile ed amorosa criatura;  
*Pr. souuéraine* Soprana di ualore, è di biltate;  
*Pr. sobrana* Voi, c'hauite d'Angel la figura;  
*amiti sadi* Lume, ch'è soua ogn'altro há claritate:  
*soy ca hauri* **M**erze ui chiede fideltate pura;  
 Se u'haggio offeso, ch'è mi perdoniate:  
 E' piú mi pesa di uostra rancura,  
 Ch'è s'è la morte di mé há podestate:  
**E'** d'è l'offesa fatene uengianza  
 In quale guisa piú piacer ui sia;  
 Ed io la soffriraggio humilmente:  
**E'** s'io usai in uer di uoi fallanza;  
 Credettini piacere in fede mia:  
 Poi ch'è ui spiace il mio cor se ne pente.

*Pr. biltat*

*biltat*

*clartat*

*sp. merced*

*Fr. merci*

*sp. pesamē*

*Pr. rancura*

*Pr. uengancia*

*guisa*

*Poich' -*

**L**a planeta mi pare oscurata  
 D'è lo chiar sole, ch'è rilucea pena;  
 Similmente ne'l cielo é cangiata,  
 Turbata l'aere, ch'è staua serena:

*la pianeta i il pianito*

*l'air hauri.*

**L**una, è stella mi par tenebrata;  
 Saluandone una, ch'è già non s'allena;  
 E' per uertute ne'l cielo é formata:  
 Per lei lo sole si commoue è mena.

*eccettuatore*

**H**or ben mi par, che'l mondo sia strauolto:  
 Forse c'haurá à tornare in sua drittura  
 La ditta stella, ch'è mi dá conforto

*hom*

**H**omo non dé sperar troppo in alaura;  
 E' per bassezza non si tegna morto;  
 Ch'è troppo gira spesso la uentura.

*Aiquis uirtute  
 ubi in uirtute*



*Minn' homo dorm' lo tempo ha g' d' ut. L'aristio*

OTTAVO 94

Ciaschuno exemplo, ch'è dè l'homo saggio,  
Dà la gente d'esser car tenuto:

E' un n'audiui; qual' eo ni diraggio:

Mentre homo dorme lo tempo há perduto:

Per mé lo dico, ch'è perduto l'haggio,

Perdendo molto ben, c'hauerei habuto;

Loquale hauere già mai non porraggio,

S'è no ritorna lo tempo, ch'è suto:

E o credo, ch'è s'intenda lo dormire;

A' la stagione, quando homo porria

Hauer gran bene s'è lo precacciassè;

Mà per lentezza si lo lassa gire:

Homo dormendo, molte cose hauria;

Ch'assai sarebbe meglio, ch'è negliassè.

*Motti morali.*

Qual homo si diletta in troppo dire,

Tenuto è dà la gente in fallaggio:

Spesse fiate giona lo tacere;

Chi troppo tace tenuto è siluaggio:

A' la stagione è senno à sofferire;

E' chi troppo s'humilia non è saggio:

Scarsezza face l'homo arricchire;

Troppa scarcezza fá talhor dannaggio:

Dunque misera ci conuene hauere

In tutte cose, c'haue l'huomo affare;

Ch'è tutt'hor noce fare oltra misura;

Ch'è per uentura puote tanto sire

La cosa poi, ch'è, graue à ritornare:

E' se non fá con senno. poco dura.

*da vito*  
*suu. imito*  
*Pr. hom poria*  
*homi*  
*i. dormi un' che*  
*dorme*

*i. Qualunque*  
*f. fallaggio. :*

*h. in tow.*  
*prop. unia.*

*Μέτρον ἀρίστον.*  
*i. a fan*

*i. gin'*

LIBRO

**L**a dolorosa mente, ched'eo porto,  
 Consuma lo calor, ch'è mi sostene:  
 Sì ch'eo non haggio membro s'è non morto;  
 For ch'è la lingua dà lo cor si tene:  
**E'** questa parla per contar lo torto,  
 .. Loqual mi face Amore; è non s'attene;  
 E' dice, ob' lassa for son di conforto;  
 Ch'è d'ogni parte disciolto h'ò il mio bene  
**S**ol per seruire Amor coralemente,  
 Sono giunto de' tutto à non-podere;  
 Sì come queglà, ch'è lo foco è tratto:  
**E**d eo dolente uino in foco ardente;  
 E' perdo la potenz'a, è lo sapere:  
 In martir si discioglie ogni mio atto.

*P. corale-  
men*

*è mio morso  
fra chi m'è  
lingua; è nullo  
fante chi  
ancora non  
ha udito.*

*Commanza.*

**D**olcezza alcuna ò di uoce, ò di sono  
 Lo meo core allegrar non può già mai;  
 Pensando ch'è diuiso, è lontan sono  
 Dà quella, ch'amo, ameraggio; od amai:  
**N**è per dolzore in cantando m'risono;  
 M'pur di doglia canteraggio homai:  
 Come l'angel dolci canti consonano;  
 Ch'è preso in gabbia, è sosten molti guai:  
**T**ante grauose doglie, è pene porto  
 E'n uiso, ed in diuiso com' mi pare;  
 S'è di presso ni sono, ò di lontano,  
**S**empre mi trouo in tempestoso porto:  
 E' lo dolor per mezzo il uolto appare:  
 Credendomi appressare, io m'allontano.

*P. alegrar*

*P. dolcor  
en chantran  
P. auuel*

*com  
f. mi  
ni mi  
Per par mi*

*Non auer  
cythare.  
cantar.  
i. mi  
non uerbo  
cantar in  
gabbia  
deus. parlar*

**P**artito sono da'l viso lucente;  
 E' penso, se pote esser ueritate:  
 Pensando m'iro; è guardo infrà la gente;  
 E' non mi rende il sole claritate:  
**P**oi sospiro; è dico: ohimé dolente;  
 Taupino mé; ché spero uanitate:  
 Perduto haggio lo core con la mente;  
 E' son siluaggio de' l'humanitate;  
**C**hè per Amore haueua riceuuto,  
 Pensando che Iddio m'hauea donato  
 Di ben seruire à de' l' mondo la fiore:  
 E' mé partendo sono si smarruto;  
 Chè, se di presto non son ritornato,  
 Eo moriraggio per lo suo amore.

*Pr. claritate*

**D**oglioso, è lasso rimase'l meo core,  
 Poi ché partiste dolce rosa auente  
 Dà mé; ché stato u' son seruidore;  
 E' saró sempre à tutto'l meo uiuente:  
**S**i ché blasmare mi posso d' Amore,  
 Ché di tal pena mi fá sofferente;  
 E' con gran doglia há fatto partitore  
 Il cor da' l'alma, che u' tutt'hor presente:  
**E**d há lassato il corpo quasi morto;  
 Ché u'á, è uene; ma non pó parlare;  
 Ed ogn'huom guarda, nè uede chi sia:  
**M**à par ché uiua come legno torto;  
 Poi ché non posso in mé piú ritornare,  
 Sè non redite dolce spene mia.

*Pr. claritate*

*Pr. claritate*

*Pr. claritate*

*Pr. claritate*

*Pr. claritate*

*Redire*

LIBRO ATTO

**S** è di voi Donna mi negai seruente;  
 Però l' meo cor dà voi non fu diuiso:  
 Chè san Pietro negò l' Padre potente;  
 E poi il fece hauer de' paradiso:  
**E'** santo fece Paulo similmente,  
 Dà poi santo Stefano haue' occiso:  
 Però non disconforto la mia mente;  
**A**nchora d' amar uoi non fui sì acceso;  
**C**om' io sono hora. fui, ed esser uoglio;  
 Nè contrafare mai lo simigliante  
 Infino chè mia uita haurà durare:  
**E'** de' l' offese forte pento, è doglio;  
 Inginocchion mi gitto à voi dauante;  
 Lo meo fallire sono per mendare.

l' uoi' m'   
 amara'   
 d' appo' chi'   
 mi doglio   
 i. ammaladar'

occis  
 i. anchora

forte

**N**on oso dir, nè farne dimostrarza  
 Dè la gran doglia, ch' a' l' core mi sento;  
 Ch' eo son caduto in tanta disperanza,  
 Ch' ogni sollazzo contomi tormento,  
**P**erch' io mi uidi in tale figuranza;  
 Chè Deo d' Amor faccia il meo talento:  
 E' pur de' l' uero ho commesso fallanza  
 In uer de' l' meo Amore, è fallimento,  
**O**nde Prego uoi Donne innamorate,  
 E' quanti innamorati son di core;  
 Chè chiamino mercé per cortesia  
**A'** quella, ch' è la fior de' le contrate;  
 Ch' aggia memoranza di quel, chè si muore,  
 E' guardasi di dicer uillania.

talan  
 de cor  
 clamen merze  
 la flor de las  
 contratas

g  
 H  
 H  
 in  
 u



## LIBRO

Quanto più mi destrugge il meo pensiero  
 Chè la durezza altrui produsse a'l mondo;  
 Tanto ognhor (lasso) in lui più mi profondo;  
*del esperanza* E' co'l fuggir de' la speranza spero:

E o parlo meco; è riconosco in uero,  
 Chè mancherò sotto sì graue pondo;  
 Ma'l meo fermo disio tant'è giocondo,  
 Ch'eo bramo, è seguo la cagion, ch'eo pero:

*Per. Comir li  
 uoci de sospir  
 miei in rima*

B en forse alchun uerrá dopo qualche anno;  
 Ilqual leggendo i miei sospiri in rima  
 Si dolerá de' la mia dura sorte:  
 E' chi sá; chè colei, c'hor non mi estima,  
 Visto con il mio mal giunto il suo danno  
 Non deggia lagrimar de' la mia morte?

## Parlar di sospiri.

*i. siamo.  
 a 97. siamo  
 di rappiamo.*

N oi siem sospiri di pietá formati  
 Donna per farui fede;  
 Che'l seruo uostro, chè cie n'há mandati,  
 Non può più in uita star senza mercede.  
 E' bei uostri occhi i suoi uaghi figura  
 Dolce speranza Amore;  
 Chè de'l suo uero amar contenta sete:  
 Poi de' le braccia de'l disio la fura:  
 Sì che'l tradito core  
 Morto rimane; è noi di ciò dolete:  
 Mirate'l uolto già di morte tinto,  
 Qual hora noi'l uedete;  
 Ch'ei ui dirá che'l suo ualore é uinto;  
 Se'l uostro duro core à noi non crede.

*Figura  
 i. col  
 i. p*

S' è di voi Donna gente  
 M'há preso Amor, non é già merauiglia;  
 Mái miracol simiglia,  
 Come à ciaschun non hai l'anima presa:  
 Chè di cosa piacente  
 Sapemo, ed é uertá, ch'è nato Amore;  
 E' dà noi, chè de'l fiore  
 De'l piacer d'esto mondo siete appresa:  
 + Com' puó fare huom difesa?  
 Che la natura intesa  
 Fue di formar voi come'l bon pintore  
 Polito, fue di sua pintura bella:  
 Abi Dio così nouella  
 Puot' a esto mondo dimorar figura;  
 Ched é soua natura?  
 Chè di voi nasce ciò ch'è bel frà noi;  
 Onde simiglia altrui  
 Mirabil cosa, à buon conoscitore.  
 Qual dunque dé' esser eo;  
 Poi chè tal Donna intende a'l meo prieghero;  
 E' mertal uolentiero  
 A' cento dobli sempre'l meo seruire?  
 Certo miracol, ch'eo  
 Non morto son di gioia, è di dolore;  
 Poi, come per dolore,  
 Pó l'huom per gioia morte sofferire:  
 Mái ché? lo mio gioire  
 E' stato per schernire  
 Pur sommettendo tutta mia possanza;  
 Can. di Dan.

non già  
 Tunc Apposito  
 Pr. uertat  
 Similitudo  
 De' non piacenti  
 Del piacenti  
 Dipintore  
 et h' intentione  
 fu intentione a  
 formarui.  
 infra sui  
 mirabile uisu.  
 Saepa i' d'obas  
 priegheron  
 a cento doppi  
 Petr. Un gran uisore  
 fia h' p'p'io al fin  
 Pr. Pos i' uisore  
 cadon

S. m. f.  
 m. l. i. c. i. g.  
 Pr. pot

de i' o. s. e.  
 d' i' g. g. i. o.

i. p. r. i. t. h. e.

+ m. Con po far difesa?  
 # Polito fue della sua pintura.  
 Ch' cor non po pensare,  
 Né lingua di uisare  
 Ch' ora deu' ener di noi piu bella.

Magnifico in accoglio  
LIBRO

Quale mi credo che maggior mi sia  
Chè di troppa carstia  
Guarisce huom per sé stesso consumare:

- „ Cose molto amare
- „ Guariscen; chè le dolci anciderieno:
- „ Di troppo ben mal freno,
- „ E' di mal troppo spesso è beninanza.

Tantosto Donna mia  
Com'eo uo' uidi, fai d'Amor sorpreso;  
Chè già mai lo meo auiso  
Altra cosa, chè uoi non diuisione:

Simile è bon, ch'eo sia  
A' uoi fidel, com'eo non trouo cosa;  
Chem' sia tanto gioiosa,

Chè l'alma, è lo sauer di uoi canzone:  
Chè tutto à uoi mi done  
Di cui più chè meo sone:

Meo non son già; chè per uostro piacere  
Volentier mi sfarei per far di mene  
Cosa stesse à uoi bene

E' già non unque altro desir m' inuoglia,  
Ch' obbedir uostra uoglia;  
Chè ualore ui renda ed allegranza:  
E' di tal disianza

Non piaccia à Deo mai mi possa mouere.

Per tutto ciò aguagliare  
Non porria mai l'honor, nè lo bene;  
Chè per uoi fatto m' ene  
Chè troppo e' segno d' amoroso amore  
Se lo signor fá pare

Ver se contraddia (cio)  
Meo non mi già ma per far uostro piacere (l. uo)  
Volentier sfarei me in persona (l. g. me)  
Per far uoi di mene  
Ca più ui stia bene.

la l'adito  
accusato.

i. h. m.  
pal mal  
ni naxi il  
h. m.

i. diuise

i. fidel. fidelij

i. soe

i. me. m.

coi il uoglia  
lo fiorum.  
eni. y ee. e.

i. l'om tutto  
q. m.

ene. e

supra. picini.  
pic.

Tanto d' amore.



\* E se di mi dirio l'altre alcune, nato che in ten

luna

OTTAVO

Il seruo suo: per ben seruire ingrato:

Si m'hauete in alzato

Chè non soffrisce à gir più alto il core:

Così uino in dolzore;

E dà noi cioè honore,

E bel conforto; chè com'più alto tiene

Signor suo seruo, è più si può ualere,

Chè non può l'huom capere,

Sol per seruire à la magion di Deo,

Si come sento, è ueo;

Mà bona fede, è gran uoglia, è più fare

La uita fa poggiare

Si chè poi senta com'è fatto il bene.

E o non posso appagare

Di uoi Madonna dir l'animo meo;

Chè, sè m'aiuti Deo,

Quanto più dico più m'è dolce dire:

Non puote dimostrare

La lingua mia, com'è dolce lo core;

Per poco non uien fore

A' dirui ei stesso, quanto e' l suo disire;

A' ciò chè de' b seguire

Potesse à uoi uenire

In quel luoco, ch' à uoi fosse migliore,

Ed in ciò non si usasse pauritade;

Chè di fina amistade

Certo lungo tardar mi pare matto:

E comperato accatto

Non sa si bon, com' quel ch' à dono e' priso:

E si come m'è auiso.

n ij

i. in grato, a grado.

Soffrisce. gliel tri ant. soffri

ciò è. i. q. to è.

Si m'è l'ho signor è. P. d. u. m. in

alla ch. i. si più di m. a. m. l. a. p. a. p.

ma. f. o. r. i. a. m. i. a. u. e. i. a. u. o. i.

La gran uolun- ta, è più l'op- nio.

si m'è l'ho signor onte madie.

madie. m. a. i. s. i. m. a. l. i. s. i. m. a. d. i. e.

m. a. l. i. s. i. m. a. d. i. e. n. o. m. a. i. n. o. m. a. l. i. s. i.

i. comperato. accat. p. m.

non è l'ho signor uo. l. a. p. r. i. s. o.

non è l'ho signor uo. l. a. p. r. i. s. o.

f. chid el  
cioi ch  
egli p  
h' l'gu  
Dimin  
a uoi. o  
pur. a  
ioche  
Del uoi dal  
Dimin il uoi dal  
potim, o quim  
il uoi m' s' t' h  
uim. Del  
cioi da cio. all  
manza pagu. d' ello.

LIBRO ATTO

il huiusmodi y Indugia à grande ben tolle saurore.  
 l'indugio nichil  
 impido h. Tutto'l dolor, ch'eo mai, portai fù gioia;  
 Demetrio. E' la gioia neente, appò il dolore  
 De'l meo cor lasso; à cui morte s'accorge:  
 i. s'accorrea Ch'altro non uo homai sia ualidore:  
 si colca si alth. Chè pria de'l piacer poco puó noia;  
 ga appino. = Ma poi forte puó troppo, se riccore  
 o puri s'accor. D'altrui. conuien che'n pouertá si porga;  
 va. si accor. Chè gli torna à membranza il ben tutt'hore:  
 Con'acquiri. Adunque eo lasso in pouertá tornato  
 e un pecunia. De'l piú ricco acquistato,  
 al p'finito a. Chè mai facesse alchun de'l meo paraggio;  
 una era. Soffera Deo ch'è piú uia ad oltraggio  
 del mio pa. Di tutta gente de'l mio forsennato  
 uggio, della. Non credo già, se non uol meo dannaggio.  
 mia qualità, A hi lasso, com' mal uidi, amaro amore  
 della mia con. La soua-natural uostra bellezà;  
 zioni. E' l'honorato piacentier piacere;  
 soffra, i. soffri. E' tutto ben, che'n uoi-somma grande zà;  
 sce. E' uidi peggio il dibonare core,  
 del meo forin. C'humilió la uostra altera altezà  
 uoto. della mia. A' far noi due d'un core, è d'un uolere:  
 forsennatizza. Ch'è lo riccor d'amore null'altro há pare:  
 della mia flia. Nè reina puó fare  
 Vidip'ggio. ni. Nè re si ricco un huom di uile, è basso;  
 gnd'ia y di sopra. m. Ch'Amor uie piú no'l facciam un sol passo:  
 Adunque chi mè puote pareggiare;  
 Ch'è qual piú perde acquista in uer mé lasso

Da Pirantiero, è da Sibman' m' uenuti du' uocabli  
 fatti del uocablo firmitiuo Piracciano. è Bonario.  
 Piceo si domanda qui altri ch'è amigato in amari. Altrui  
 in d. da uocablo Piracciano è detto l'amanti, ch'è p'ce.  
 N. Plat. m. l. conu.



LIBRO

del dipartir che  
fa il d'amar  
la mia morte  
morte impedita  
de che non mi  
uccidessi.

De'l vostro dipartir, cruda mia morte?  
Chè dobló'l male; è quanto ha via di bello  
Nè lo meo cor dolente, è piú perdeo  
E' mé, e'l vostro amor, crudele, è fello:  
Chè, s'eo tormento d'una parte forte,  
E' voi de' l'altra piú stringé'l chiauello  
Come à lo piú distrutto innamorato,  
Chè mai fosse asseruato;

di d'amar  
li uina.

Chè ben fá forza di mession d'hauere:  
Basso huom non puote in donna alta capere:  
Non u'aggrad'eo, nè u'aggrada'l meo stato:  
Donque cotale Amor, fue'l bel uedere?

di uolere  
squa di me

A mor mercé per Deo, ui confortate  
Voi, chè seguite d'Amor signoraggio;  
Ed à le pene mie già non guardate,  
Ch' à costei l'è in piacere il meo dannaggio;  
E' sol si pasce di mia crudeltate:  
Mà per lo uostro Amor senza paragio  
Forse anchor spero, chè voi ritornate  
Là u'io tornar non deggio, in allegraggio;

del uolere  
barbaro, e uiv.

Amore Amor piú chè ueneno amaro,  
Non già ben uede chiaro  
Chì si mette in poder tuo uolontiero;  
Chè'l primo, e'l mezzo m'è noioso, è fiero;  
A' la fine, di ben tutto hól contraro.  
O' prende laude, ò biasmo, ogni mentiero.

o' uiv

A hi Deo, chè dolorosa  
Ragione haggio di dire?  
Chè per poco partire  
Non fá'l meo cor sol la membranza d'ella:

Tant' è forte angosciosa;  
 Chè certo à gran pena  
 Haggio tanto di lena,  
 Ch'eo possa trar di bocca la fauella:  
 E' tutta via tanto angosciosamente;  
 Chè non mi posso già tanto penare,  
 Chè un sol motto trare  
 Vi possa inter parlando in esta via:  
 Mà ché dir pur uorria?  
 S' unque potessi lo nome, è lo effetto!  
 De' l mal; chè si distretto  
 M' há, chè posare non posso niente.  
**N** om' há costui l' Amore;  
 Ahi Dea, ché falso nome è  
 Per ingegnare l' homo,  
 Chè l' effetto di lui crede amoroso:  
 Veneroso dolore,  
 Pien di tutto spiacere,  
 Forsennato piacere,  
 Morte a' l corpo; ed à l' alma luttoso;  
 Chè'l suo diritto nome é in ueritate:  
 Mà lo nome d' Amor pote hom saluare;  
 Secondo chè mi pare  
 Amore quanto ammorte uale à dire:  
 E' ben face ammortire  
 Honore, prode, è gioia, oue si tene:  
 Ahi com' é morto bene  
 Cui há, si com' mé lasso, in podestate.  
 Quest' é il suo nome dritto;  
 Chè lo sauer mi tolle,

nom  
 V. ueritate  
 u' nom  
 i. ingannare

(. luttoso)

a morte  
 Pr. amoris  
 a morte

pro, ueritate

LIBRO NOVATTO

E' mi fá tutto folle,  
 Smarrito, è traicotato malamente:  
 Perchè palese é ditto,  
 E' à ciò son fermato;  
 Ond'eo son dishorato,  
 E' tenuto noioso, è dispiacente:  
 Il mio conoscer perdut'haggio; (lasso);  
 Ed amo solo lei, chè m'odia à morte:  
 Dolor piú ch'altro forte;  
 E' tormento crudele, ed angoscioso;  
 E' spiacer sí noioso,  
 Chè par mi sfaccia lo'corpo, è lo core;  
 Sento sí, chè'l tenore  
 Propio non poria dir; però ne lasso.  
 A mor perchè sei tanto  
 In uer di mé crudele,  
 Poi son sí à té fedele;  
 Ch'eo nò faccio altro mai, chè'l tuo piacere;  
 E' con pietoso pianto,  
 Ed humile mercede,  
 Ti sono stato a'l piede  
 Ben é'l quinto anno à pietá cherere;  
 E' sempre dimostrando il dolor meo:  
 Chè (sí crudele é la mercede humana)  
 Fiera non é sí strana;  
 Chè non fosse uenuta pietosa:  
 E' tñ pur d'orgogliosa  
 Manera sei uer mé cotanto stato:  
 Ond'eo son disperato,  
 E' dico mal, poi ben ualer non ueo.

p'ichè  
 la misericordia  
 la grazia che  
 vien dagli uomini  
 tro più molti  
 gli uomini che  
 fieri.  
 i p'ichè

ogni cosa  
 m'odia  
 lasso  
 pietà  
 l'orgoglio  
 p'ichè

O orgoglio, è villania  
 Varria più forse in te;  
 Chè pietanza, è merce;  
 Perchè di ciò uoglio eo homai far saggio  
 Ch'eo ueggio spesse uia  
 Per orgolio attutare  
 Ciò, chè merze chiamare.  
 Non haueria di far mai signoraggio:  
 Però crudele, uillano, è nemico  
 Sarabbo Amor sempre uer te; se uale;  
 E se non, piggior male,  
 Ch'io sostegno hor, non posso sostenere:  
 Farami adispiacere  
 Mentre, ch'eo uiuo, quanto più potrai;  
 Ch'eo non sarò già mai  
 Per alcun modo tuo leale amico:  
 Valente hora parà uostra ualenza;  
 S'Amor, cui teme omne uiuente cosa,  
 Temeni sì noiosa;  
 Mettersi in uoi già non s'assicura;  
 Sì li parete dura:  
 Hor ui starebbe ben mercede hauere;  
 C'addopleria'l ualere  
 Di uoi, e'l grado mio forte in piacenza;

*in prima. l'uy.*

*in spens' fiati*

*ciò che il guidare  
 mi' uoliam  
 uerria mai talia  
 di far.*

*Donna ualente, don  
 na di ualente.*

*uoi di d' u' illo*

IL FINE.

CANZONIE' BALLATE

DI

DIVERSI AVTORI

Faded text at the top of the page, likely bleed-through from the reverse side.

Faded text in the middle of the page, likely bleed-through from the reverse side.

Faded text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.

Small handwritten notes on the right edge of the page.



CANZONI E BALLATE

DI

DIVERSI AVTORI

LIBRO NONO.

BALLATA DI FRANCE

SCHINO

DEGLI ALBIZI.

*P. Martini*

Eer fuggir riprensione  
Rifreno il mio talento,  
Volendo anzi contento

Far l'altrui torto, ch'è la mia ragione.

**R** ifreno il mio talento di mirare

La dolce Donna mia

Perchè la gente mi ne ripigliaua,

Mà in uerità (per quel, ch' a me' ne pare)

Seguir tal signoria

Alchuna riprension non meritaua:

Anzi m'imaginaua;

Chè doue io son biasmato,

Donessi esser mirato

Per mia grande *ca* dà tutte persone

*i. v. p. m. s.*  
*i. p. i. n. t. o. r. t. o. c. o. n.*  
*t. u. l. t. a. n. d. o. m. i. d. i. f. a. u. s.*  
*T. o. r. t. o.*  
*A. R. a. g. i. o. n. i.*  
*i. n. o. g. l. i. a. d.*  
*s. i. o. g. i. n. i. o.*

R

p

*i. m. a.*  
*m. i. a.*  
*v.*

## LIBRO

**A** nchor mi merauiglio uie piu' molto ;

Come ogn'huom , chè la uede ,

Debita riuerenza nò le rende:

Mà perche l'ignoranza fugge il uolto ,

De'l lume non há fede ,

Nè ueritate in lui mai nò risplende:

Così , chi mi riprende

Non dubbio . s'occhi hauesse ,

Ched ei non mi ponesse

Gran pregio , doue dispregio mi pone.

**G**razia ad un piccol' homo è riputata ;

Quando un signor possente

Gli smonta à casa ; è dene loda hauere:

Sè questa bella Donna e' dichinata

A uenir nè la mente ;

Di ciò mi dee ciaschun miglior tenere:

Ch'almen si puó uedere

Per manifesto 'segno ,

Ch'ella m'há fatto degno

D'esser di tanta , è tal Donna magione ,

**A** simiglianza de' la gran uertute ;

Laqual , perchè si degna

D'alzar , bassar non puó la sua grandezza ;

Dico , che'l uenir nè la seruitute

Di Donna così degna

Non e' pur libertá , mà somma altezza ;

Chè , quand'huom si disprezza

Sotto degno signore ,

Allhor si fá maggiore ,

Chè se si stime in piu' nil suggestione.

*Summa ma  
gritudine  
ing. Plin.*

*in via*

*Per  
ma  
ma*



LIBRO

Non só; mà tal uiaggio  
 Consumato haue sí ogni mia possa,  
 Ch'io uó chiamando morte con diletto;  
 Sí m'e' uenuta la uita in dispetto.  
 T' chiamo, i' priego, è lusingo la morte,  
 Come diuota, cara, è dolce amica;  
 Chè non mi sia nemica;  
 Mà uegna à me', come à sua propia cosa:  
 Ed ella mi tien chiuse le sue porte;  
 E' sdegnosa uer me' par che' lla dica:  
 Tu perdi la fatica;  
 Ch'io non son qui per dare a' tuoi par posa:  
 Questa tua uita cotanto angosciosa  
 Di sopra data t'e' ( se'l uer discerno );  
 E' però' l colpo mio non ti distrugge.  
 Così mi trouo in ugge  
 A' cieli, a' l mondo, à l'acqua, ed à l'inferno,  
 Ed ogni cosa c'há poder. mi scaccia:  
 Mà sol la pouertá m'apre le braccia.  
 Come de' l corpo di mia Madre uscio;  
 Così la pouertá mi fú dà lato;  
 E' disse: è t'e' fatato,  
 Ch'io non mi deggia mai dà te' partire:  
 E' s'tú uolesti dir come'l só io;  
 Donne, chè u'eran, me l'hanno contato;  
 E' piú. manifestato  
 M'e' per le proue, s'io non uo' mentire  
 Lasso; chè piú non posso sofferire;  
 Però bestemmio in prima la natura,  
 E' la fortuna, con chi n'hà potere

*L. d'Amey*

*inggia*

*in p. 407.*

*inggia. con  
 nel d'istam.  
 in p. 407.*

*piú. di piú.  
 in d'istam.*

Di farmi sì dolere:

E' tocchi à chi si vuol. ch'io non hò cura;

Chè tanto e' l' mio dolore è la mia rabbia,

Chè io non posso hauer peggio, ch'io m'abbia:

P erò ch'io sono à tal ponto condotto,

Ch'io non conosco quasi, ou'io mi sia;

E' uado per la uia,

Come huom, chè tutto e' fuor d'intendimento;

Nè io' altrui, nè altri à me' fá motto;

Sè non alchun, chè quasi com'io. stia:

Più son cacciato uia,

Chè se di uita fossi struggimento:

Ahi lasso me', chè così uil diuento;

Chè morte sola a' l' mio rimedio chieggio:

Il cuore in corpo, è la boce mi triema;

Io hò paura, è tema

Di tutte quelle cose, ched io ueggio;

Ed anchor peggio m'indiuina il core,

Chè senza fine sarà l' mio dolore

M ille fiata il di fra me' ragiono:

Deb' chè pure fo'io, ch'io non m'uccido?

Perchè me' non diuido

Dà questo mondo peggio, che l' ueleno?

E' riguardando il tenebroso suono,

Io non ardisco à far di me' micido;

Piango, lamento è strido,

E' com'huom tormentato così peno:

Mà quel, di ch'io uerrò piú tosto meno,

Si e'; ch'io odo mormorar la gente;

Chè mi stá piú chè ben, se io hò male:

*in micido.*

*mormorar la gente*  
*già*

## LIBRO

E' ché gente cotale;  
 Chè; se fortuna ben ponesse mente  
 In meritargli quel, che sanno fare;  
 E non haurebber pan, chè manicare.

*Non inuisa la  
 una canzonina  
 alcuna. Di cui  
 che uolte l'ora  
 l'ha uisita.*

**C**anzone io non so à cui io mi ti scriua;  
 Ch'io non credo, chè uiua  
 A'l mondo huom tormentato com'io sono?  
 E pero t'abbandonò;  
 E uanne, oue t'ù uoi, chè pi' ti piace;  
 Chè certo son, ch'io non hauro mai pace.

*Bizzarra conchusioni  
 e da dispiacere*

## CANZONE DI

SER

LAPO GIANNI. Fin.

*Canzone di disfidanza. Conna Anna.*

Mor nuoua, ed antica uanitate;

T'ù fosti sempre, è sei gnudo com'ombra;

Dunque uestir non puoi se non di guai:

Deh' chi ti dona tanta podestate;

C'humana mente il tuo podere ingombra;

E ciaschedun di senno ignudo fai; *ed in cui sei*

*1. Prova.*

Prouo ciò; chè souente ti portai

Nè la mia mente; è dà té fui diuiso *gnudo e lei spogliata*

Di sauerè, è di bene in poco giorno:

Venendo teco mi miraua intorno;

E s'io uedeua Madonna, c'há'l bel riso,

Le sue bellezze fiso imaginaua;

E poi fuor de la uista tormentaua.

*io mi ueniva  
 traua.*

*Vignendo*

A mor quando apparisci nuouamente,  
 Vn' angelo ti mostri à somiglianza,  
 Dando diletto, è gioco in tuo uolare:  
 Deb' come ben uaneggia quella gente,  
 Ch' à la tua fede appoggia sua speranza;  
 Laqual sotto tue ali fai angosciare:  
 Prouo'l, ch'è l'ali mi facean penare  
 Più forte assai; ch'è l'aquila serpente, *forse*  
 Quando' suoi nati diuorar uolea:  
 Tanto ho sofferto più, ch'io non douea;  
 Ch'è gran ragion di biasmar mi consente:  
 Tuo conuenente non uo' più difendere; *e no!*  
 Ch'è (s'io potessi) ti uorria offendere.

A mor mendico de'l più degno senso,  
 Orbo ne'l mondo nato, eternalmente  
 Velate porti le fonti de'l uiso:  
 Deb' quato, è com' si truoua ogn'huom offeso,  
 Cui corrompi in diletto carnalmente;  
 Poi 'l uero lume gli spegni de'l uiso:  
 Prouo ben ciò; ch'è la luce de'l uiso  
 M' haueui spenta teo dimorando,  
 Senza ragion nutricando mia uita:  
 E' la memoria hauea già sì infralita,  
 Ch'è come in tenebre andaua palpando;  
 E' quella Donna, cui data m'haueua,  
 S'io la scontraua, non la conosciua. *f. dato*

A more infante, pouero d'etate,  
 Per giouinezza sembri uno bambino *rassebbri*  
 A' ch'ì souente mira il tuo aspetto:  
 Deb' com' hai poca di stabilitate;  
 Can. di Dan.

*Proua 2<sup>a</sup>.*

*Amor mendico della  
 uita: ciclo uero.  
 i. gli occhi.*

*i. po' d'...*  
*Proua 3<sup>a</sup>.*

*Amor' bambino.*

LIBRO

Pronin 4.

P. ensemble  
i. in i. com.

Amor' in spm  
trasso.

Pronin 5.

i. non nat' n.  
n.

D'ogni reo  
d'ogni spm  
in.

i. si non

i. ad ult. gio.  
unm' fatto.

149

Chè sempre sei trouato per cammino,  
Mettendo in corpo humano il tuo difetto:  
Prono ciò; che'l tuo senno pargoletto  
M'hauea il debil cor soruiziato;  
E' l'alma forsennata, è l'altre membra:  
Molte fiate stando teco in sembra,  
E' rimembrando tuo giouine stato,  
Dicea: ohimè fallace gioventute,  
Come hai poca radice di salute.

A more infaretrato come arcero,  
Non lena mai la foga de'l tuo arco;  
Però tutti i tuoi colpi son mortali:  
Deb' com' ti piace star presto guerrero;  
E' sei fatto scheran, chè stai a'l uarco  
Rubanda i cori, è saettando strali:  
Prouol; chè di colpire à mé non cali;  
C'hai tanto a'l cor dolente saettato,  
Ch'una saetta lo sportó da'l segno:

Mà ben possa io morir sotto il tuo regno,  
Sè d'ogni reo di té non son uengiato;  
Chè, s'io non só ben saettar quadrello,  
Faró com' fece Cayno ad Abello.

A mor' poi chè tú se' de'l tutto ignudo;  
Non fosti alato, morresti di freddo;  
Chè sei cieco, è non uedi quel chè fai:  
Mentre che'n giouene essenza sarai,  
L'arco, e'l turcasso sarà'l tuo trastullo:

E' sei fanciullo, è uoi pur mostrar drudo;  
Vien, ch'io ti sfido, hor oltre à mazza, è scudo.

anche

S'Almon  
in uero

Scherano  
mazzino

P. uingiat

Ma poi ch'io no so

Pronin dell'  
accus' che  
unm' pronin  
in du' l'is.

Come capio

Principio naturalato in questo regno  
He' uo' che mi habbi homai q' un' fanciullo



BALLATA DI  
LOFFO  
BONAGVIDA.

f. da Arnolfo.

Prouato hó assai Madonna di ciausire  
Vostra biltate, è lo piacer piacente;  
Mà lasso solamente, *i. malato +*  
Ch'io non la posso propiamente dire.

i. considerari  
in unta in unta.  
lipid u liponim  
+ a puzza. lasso so la

Prouato hó di laudar uostra biltate,  
E' lo sauer, ch'è'n uoi oltr'á misera;  
E' non la posso dir com' è uertate:  
Pero di uoi laudar prendo paura;  
E' non posso trouar motto si altiero,  
Chè piú alto non sia uostro ualore;  
Ed io no'l uo' minore

+ a puzza. lasso so la  
ment. i. so lasso  
in la ment. i. son  
stanco u. ho  
considerazioni.

Chè sia di uoi; anti men uo' soffrire.

psi antez. i. astin.

Mostra ragion, come non é possente  
Nomar uostre bellezze ad homo nato;

i. possibile. Suaroi

Chè Dio ui formó pensatamente,  
Oltre à natura, ed oltr' à human pensato:

A l'ant. d. m. p. m. h. m. i.  
e n. n. m. i.

Ed huom non puó per natural ragione  
Vedere, ò giudicare oltr' à natura:

Fr. pensée

Dunque uostra figura

Com' si porria per senno dichiarire?

et alini

Rendo mercede ad Amor uostro sposo;

Chè'n uoi seruir. leal m' há ritenuto:

Nè mai d'altro uoler cherer non oso,

i. ch'è n. d. timan.

Sè non sol, chè dà uoi sia riceuuto:

due.

E' só, chè chero piú, chè non son degno;

o 4

LIBRO

Perdonemi il gentil uostro coraggio;  
Sed io dimando oltraggio;  
Forza lo mio uoler troppo disire.

*i. cuore  
era troppo alto*

BALLATA DI SER

HONESTO

BOLOGNESE.

*Amore y la partenza.*

*pin' di 2. sill.  
un' di 2. sill.* La partenza, ch'è fue dolorosa,  
E' grauosa piú d'altra, m'ancide  
Per mia fede, dà uoi. bel diporto.

S i m'ancide il partire doloroso;

Ch'eo non sono oso pure à ripensare

A'l duol, ch'è mi conuenne allhor portare

Ne'l meo cor mai di uita pauroso,

*grauoso, e. 4.  
sill.* Per lo stato grauoso è dolente,

Loqual sente: donqua com' firaggio?

M'ancideraggio per men disconforto.

*eo. di 2. sill.* S 'eo mi dico di dar morte fera;

Gioi stranera non ui paia audire,

A' nullo homo. d'è lo meo languire,

D'è la mea pena dogliosa, è crudera;

Ch'è dispera lo coraggio, è l'alma;

Tanto salm'há di pena, ed abbondanza,

Poi pietanza merzé fece torto.

*rim' di 2. sill.  
l'alma ha  
i. poichè*

T orto fece, è fallio uer mé lasso;

Ch'eo trapasso onne amante, è leale:

*pin' di 2. sill.*

E' ciascun giorno piú cresce, è sale!

L' Amore fino, c'hó portato ne'l casso:

*i. audire.  
intona di  
pena.  
più lunga di  
4. sill. fra  
più lunga  
m'è. di  
i. fatto / al  
meo  
corte.*

= | Che giuoco aduenire mai n'è partito

= | Anzi sto tutto quati for dal tento

E' non lasso per nulla increscenza ;  
 Chè sofferenza conuen ched el sia  
 Chì desia l'amoroso apporto .

P oi pietanza in altrui non si souera ;  
 Nè s'adoura in altrui, for chè meue ;  
 Pianto mio uanne à quella, chè deue  
Rimembrarsi di mia uita poua :  
 Di, chè scuoua uer mè suo uolere :  
 Se'n piacer glié, ched eo senta morte ;  
 A' mè forte gradisce essere morto .

CANZONE DI M. GUIDO  
 GVINIZZELLI DA  
 BOLOGNA.

A 'l cor gentil ripara sempre Amore,  
 Sì com' augello in selua la uerdura :  
 Non fé Amore anzi chè gentil core,  
 Nè gentil core anzi ch' Amor, Natura :  
 Ch' addesso com' fù 'l sole,  
 Sì tosto lo splendore fue lucente ;  
 Nè fue dauanti a' l sole :  
 E' prende Amore in gentilezza luoco,  
 Così propriamente ;  
 Com' il calore in clarita de' l foco .

F uoco d' Amore in gentil cor s' apprende,  
 Come uertute in pietra preziosa ;  
 Chè dà la stella ualor non discende,  
 Anzi che 'l sol la faccia gentil cosa :  
 Poi chè n' há tratto fuore

i. tudio

pur

il penare.

troua

sp. s. h. a.

ananza.

m. in

rima. me =

i. p. u. in

scuoua. di'

3. sill.

gradisc. è qua-

tu.

perelli

percu

com' all'

f. a' la

i. auanti

Pr. d'antur

P

P

A

A

F

F

## LIBRO

Per la sua forza il sol ciò ch'è gli' uile; *q. uile*  
 La stella i dà ualore: *i. i. a lei*

Così lo cor; ch'è fatto è dà natura

Alsetto, pur, gentile; *Al letto pur*

Donna à guisa di stella lo' nnamora. *lui*

**A** mor per tal ragion stá in cor gentile

Per qual lo foco in cima de' l' doppiero:

Splende à lo suo diletto, clar, sottile; *Pr.*

Non li staria altra guisa tanto è fiero;

Però praua natura

*Ricotta* **I**ncontr' à Amor fa come l' aigua al fuoco; *aigua*

Caldo per la freddura:

Amore in gentil cor prende riuera;

Però ch'è simil luoco;

*calamita* **C**ome adamas de' l' ferro in la minera. *F. al mant*

**F** ere lo sol lo fango tutto il giorno; *calamita*

Vile riman; ne' l' sol perde calore; *dal f. adamy*

Dice homo alter; gentil per schiatta torno: *V. Minuz.*

*i. eyli* **L**ui sembra' l' fango; e' l' sol gentil ualore: *sig. Franz.*

Ch'è non dé dare huom fé,

Ch'è gentilezza sia fuor di coraggio *v. u. u.*

In degnità di re;

S'è dà uertute non há gentil core;

Com' aigua porta raggio,

E' l' ciel ritien le stelle, è lo splendore.

**S**plende l' intelligenza de' lo celo.

Deo creator piú, ch' a' nostri occhi il sole:

Quella l'incende so fattore oltra celo;

Lo cel uolgendo à lui obedir tole:

Consegni a' l' primiero

Da'l giusto deo beato compimento:  
 Così dar douria'l uero  
 La bella Donna ; chè gliocchi risplende  
 Dèlo gentil talento,  
 Chè mai di lei ubbidir non si disprende.  
 Donna Deo mi dirá ; chè presumisti ?  
 Siando l'alma mia lui dauanti:  
 Lo ciel passati, è fino à me' uenisti,  
 E' desti in uano Amor me' per semblanti :  
 Ch' à me' conuen le laude ;  
 Ch' à la Reina di regname degno,  
 Per cui cessa onne fraude,  
 Dirle potrò : tene d' Angel sembianza,  
 Chè fosse de'l tuo regno ;  
 Non mi fue fallo, s'io le puosi amanza.

*me' presunt  
 Onnenatti  
 f. Danel...  
 non Ad...  
 f. parasti  
 Regname  
 La mia donna teni  
 glia un angelo  
 le poi amori*

CANZONE DI BONAGI  
 GIUNTA  
 VRBICIANI DA LVCCA *β.*

*b* En mi credea in tutto esser d' Amore  
 Certamente allungiato ;  
 Sí m'era fatto seluaggio, è stranero:  
 Hor sento, chè in erranza era'l meo core ;  
 Chè non m'hauià ubliato,  
 Nè riguardato, il meo coraggio fero ;  
 Poi chè seruo m'há dato per seruire  
 A' quella, à cui grandire  
 Si puó, somma piacenza,

*i. Montano.*

Piacenza  
Conoscenza.

LIBRO

E' somma conoscenza;  
Chè tutte gioie di biltate há uinto,  
Si come grana uince ogn' altro tinto. *Grana*  
Tant' allegrezza ne'l meo core abbonda  
Di sí alto seruaggio;  
Chè m'há, è tienmi tutto in suo uolere;  
Chè non posa già mai, se non com'onda, *l'onda*  
Membrando il suo uisaggio;  
Ch'ammorza ogn' altro uiso, è fá sparere *pur*  
In tal maniera; chè la ue ella appare  
Nessun la puó guardare,  
E' mettelo in errore:  
Tant' é lo suo splendore;  
Chè passa il sole di uertute spera,  
E' stella, è luna, ed ogn' altra lumera. *luminaria*  
Amor lo tempo, ch'era senza amanza, *luminaria*  
Mi sembra in ueritate, *in amore*  
Anchor uiuesse, ch'era senza uita: *Mimn. Tebrai*  
Ch'à uiuer senza Amor nõ é baldanza, *no*  
Nè possibilitate  
D'alchun pregio acquistar di gioi gradita:  
Onde fallisce troppo oltre misura *ura*  
Qualhuom non s'innamora;  
Ch'Amore há in sé uertude;  
De'l uile huom face prode;  
S'egliè uillano, in cortesia lo muta;  
Di scarso largo addiuener lo aiuta. *a diuini*  
Ciaschuna guisa d'Amor graziosa  
Secondo la natura,  
Chè uien dà gentil luoco, há in sé ualore:

spann'ipa  
vini

i. anveru

Come arbore quand'è fruttiferosa;  
 Qual frutto è più in altura  
 Avanza tutti gli altri di sapore:  
 Onde la gioia mia passa lottima,  
 Quant'è più d'alta cima;  
 Di cui si può dir bene,  
 Fontana d'ogni bene;  
 Chè di lei sorge ogn'altro ben terreno;  
 Come acqua viva, chè mai non vien meno.  
**D**unque m'allegro certo à gran ragione;  
 Ch'io mi posso allegrare,  
 Poi sono amato, ed amo sì altamente:  
 Anzi servir mi trouo guiderdone,  
 Sì soave humiliare  
 Ver mè per darmi gioia l'auuinento:  
 Però più graziosa è la mia gioia;  
 Ch'allaccio senza noia;  
 Chè non è costumanza,  
 Così gran diletanza  
 Ch'Amore già mai desse à nullo amante;  
 Però m'allegro senza simigliante.  
**C**onsiderando tutto quel ch'è detto,  
 A quel ch'è à dire rispetto,  
 E' l'ombra à'l meo parere;  
 Chè non mi par sapere,  
 Ch'è se di sua forma parlare uolesse;  
 Chè solo un membro laudare compiesse.

Chi ha fatto no. facendo  
 io. cirio e simili.

... altri

... l'ottimo. la  
 benissimo.

R. m. fontana di  
 qui misalano. e.

fontana di h. l. m.

sorge. onde sorge  
 se d'acqua viva.

... poichè.

Anzi servir. cioè  
 innanzi al merito.

mi ho il premio  
 che è il premio

umiliarsi che  
 fa la legge d'oro

una donna è un  
 di me d'armi

gioia -

Le cose che di  
 di qua h. l. m.

non mi pare ch'  
 io sapessi compir

di lodar una  
 sola parte un

il membro del  
 suo bel corpo.

di a.  
 all.

in a.  
 pari.

i. n. ipit.  
 na. jul.

ch'è  
 a di n.

compiesse.

LIBRO  
CANZONE DEL NOTAI  
RO  
IACOMO DA LENTINO.

Adonna dir vi uollio,  
m Come l'Amor m'há priso *priso*  
In uer lo grande orgollio,  
Chè uoi bella mostrate; è non m'aita:  
Ohi lasso; lo meo core  
In tante pene è miso; *miso*  
Chè uiue, quando more  
Per bene amare; è teneselo'aita: *f. a aita*  
Hor donqua moro eo è  
Nò, mà lo core meo  
More piú spesso, è forte,  
Chè non faria di morte naturale;  
Per uoi Donna, cui ama,  
= Piú chè se' stesso brama:  
E noi pur lo sdegnate; *uoi ma amata' l'ioi' V.*  
Donqua uostra amistate uide male. *i. uidi.*  
D el meo innamoramento  
Alchuna cosa hó detto;  
Mà sí com'eo lo sento.  
Cor nò lo penseria, nè dire a lingua: *i. di via*  
Ciò, ch'eo dico, e' neente  
In uer ch'eo son costretto: *uiso quillo ch'io m*  
Tanto coralemente *amato. o dispiato da*  
Fuoco haggio; chè non credo mai s'estingua: *Amor:*  
Innanti pur s'alluma; *i. s'accendi pur*  
*innanti. or yehi*  
*pi non mi amuma?*

*Sub. d'ium  
quam.*



Perchè nõ mi consuma?  
 La salamandra audini,  
 Chè dentro il foco uiue stando sana:  
 Ed eo già per lungo uso  
 Viuo in foco amoroso;  
 E' non faccio ch'eo dica;  
 Lo meo lauro spica, è non mi grana.

Salamandra

uso

oro

Spigano

Srana

M adonna si m' auene,  
 Ch'eo non posso auuenire,  
 Come eo dicessè bene.  
 La propia cosa, ch'eo sento d' Amore:  
 E' parmi uno spirito,  
 Ch' a' l' cor mi fá sentire;  
 E' già mai non son chito  
 S'eo non posso trar lo suo sentore:

non posso appropia

ni, affiguran,

l. spirito. di quanto potè

si ben dir.

i. quieto. con pino. pieno

F. Tac. T.

Lo non poder mi turba;  
 Com' huom, chè pingge, è sturba;  
 Però chè gli dispiace.  
 Lo pingere, chè face; è sé riprende,  
 Chè non fá per natura  
 La propia pintura:  
 E' non e' dà biasmare  
 Homo, chè cade in mare; oue s' apprende:

ritra il suo l'atione

i. se dipigni. o disturba. razione

Paragoni del poeta

al pittore.

non ritra naturali. non appropia.

Lo nostro Amor, chè m' haue,  
 M' e' mare tempestoso;  
 Ed eo si com' la naue,  
 Chè gitta à la fortuna igne pesante,  
 E' scampane per gitto  
 Di luoco periglioso,  
 Similmente eo gitto

Amor paragonato a

un mare tempestoso.

L'amante alla nau;

chi fa gitto di sopra

di sopra

si non attenda

si a d'una  
mia

l'ogne  
i. ogni

l' d'una  
a

ogne  
gni

LIBRO

A' uoi bella gli miei sospiri, è pianti:

Chè, s'eo non li gittasse, *i. gittassi*

Parria, chè s'offondasse; *i. l. soffondassi. andati*

E' ben s'offondara *sotto a fondo*

Lo cor, tanto grauerá in suo disio: *l. soffondara*

Chè tanto frange à terra *i. soffondara*

Tempesta, è più s'atterra; *affondara*

Ond'eo così rifrango. *l. grauerá*

*i. creio. credo.* Quando sospiro, è piango, è posar *crio.*

Assai mi son mostrato *i. grauerá*

A' uoi Donna spietata, *s'aggraua.*

Com'eo so innamorato; *o pur s'offonda*

*i. dispiacereiui* Mà credo, chè dispiacerei uoi pinto: *via. for*

Perché à mè solo (lasso)

Cotal uentura é data; *tan grauerá*

*i. disgraziá* Perché non munde lasso?

*i. non mi lasso* Non posso; di tal guisa Amor m'há uinto: *di tal*

*indi non mi* Ben uorria, ch'auenisse, *guisa.*

*mi lasso.* Chè lo meo core escisse *di tal ma*

Come incarnato tutto, *mi in. p*

*utto* E' non dicesse motto à uoi sdegnosa: *tal mudo.*

*otto* Ch'Amore à tal m'addusse;

*un* Chè, se uipera fosse,

*one* Natura perderia;

„ Ella mi uederia, fora pietosa.

*Vorrei che l'odio mio escisse con'egli e mi*

*si presentasse. Amore senza di me m'addusse.*

*Ch'Amore l'ha mio talmente, che una uipera*

*si l'addusse, perdendo la sua natura,*

*è diuenta rebe pietosa.*

NONO TIT  
DI MESSER GUIDO DE LE

COLONNE

GIVDICE MESSINESE. §

*in h' rime in mezzo.*

Mor, ch'è lungamente m'hai menato

A freno stretto senza riposanza,

Allarga le tue retene in pietanza;

Ch'è soperchiaza m'há uinto, è stacato:

Ch'è ho più durato, ch'èo non ho possanza;

Per voi Madonna, à cui porto lianza

Più ch'è non fá assellino à suo cuitato;

Ch'è si lascia morir per sua credenza;

+ Ben este affanno diletto, amare; *Ch'è. o diletto.*

E' dolce pena si può ben chiamare: *tro mulo.*

Mà voi Madonna d'è lamia traualia,

*i prin* Così mi squallia, prendauo mercede;

*da voi* Ch'è bene è dolce mal, s'è non m'ancide. *Ch'è.*

*prin* O' dolce cera con guardi soavi,

*da voi* Più bella d'altra, ch'è sia in uostra terra,

Trahete lo meo core homai di guerra;

Ch'è per voi erra, è gran traualia n'haue:

*i qua* Ch'è si gran traue poco ferro serra;

E' poca pioggia. grande uento atterra:

Però Madonna non uì increzca, è graue;

S'amor uì uince, ch'è ogni cosa inferra. *u pater*

Ch'è certo non è troppo dishenore,

Quand' homo è uinto d'uno suo migliore;

E' tanto più d'amor, ch'è uince tutto:

+ *Libro dal cano. Traggini*

*D'este forma se t'ètti a bolonati.*

*a pieno uento*

*i ordini.*

*Priz. De la croce*

*che uing' e allu*

*ga il pino à i*

*magnanimità*

*i. est. schi*

+ *alla tua imagi*

*uioni. più chi*

*affetto non porta*

*fidi a sua ima*

*ginationi chi si*

*fa ammazzari i*

*si spone a rischio*

*della vita y anda*

*re con egli uide*

*nel paradiso del*

*Vegeto della*

*Montagna.*

*V. Marco Polo*

*l. 1. cap. 24. =*

LIBRO

Amor' saggi  
gu'ncieri.

Però non dotto, ch' Amor non vi smoua:  
 Saggio guerrieri uince guerra è proua. *Vincit la*  
 Non dico; ch' à la uostra gran bellezza *prua v.*  
 Orgoglio non conuegna, è stiale bene; *h'apo h'anni*  
 Ch' à bella Donna orgoglio ben conuene,  
 Chè la mantene in pregio, ed in grandezza:  
 Troppa alterezza è quella, che sconuene:  
 Di grande orgoglio mai ben non auuene.  
 Dunque Madonna la uostra durezza  
 Conuertasi in pietanza, è si raffrene.  
 Non si distenda tanto, chè mi pera; *i falliggiu.*  
 Lo sol stá alto, è si face lumera,  
 E' uina, quanto piú in alto há à passare.  
 Vostro orgogliare donqua, è uostra altezza  
 Mi faccian prode, è to'nino in dolcezza. *i pro.*  
 I' allumo entro, è forzo far sembianza  
 Di non mostrar ciò, chè lo meo cor sente:  
 Abi quanto é dura cosa a' l cor dolente  
 Star quietamente, è non far dimostranza;  
 Chè la pesanza à la cera consente;  
 E' fanno uista di lor portamenti:  
 Così son uolontieri in accordanza  
 La cera cò lo core insebramente: *i insebramenti*  
 Forza di senno é quello, chè souerchia  
 L'ardir de' l core, asconde, ed inouerchia: *i copri,*  
 Ben há gran senno, ch' lo pote fare, *riueru*  
 Saper celare, ed essersi Signore  
 Dè lo suo core, quand' este in errore. *i est*  
 Amor puó disuiare gli piú saggi;  
 E' chi troppo ama à pena há in sé misura: *i modi*  
*inquin.*

i m'acm ..  
do. pro acm.

Em' signor  
del suo cor.

quis enim  
modus adit  
Amori?

Piú folle è quello, ch'è piú s'innamora: *ora*  
 Amor non cura di far suoi dannaggi; *una*  
 Ch'è li coraggi mette in tal calura, *i calori.*  
 Ch'è non puon riseddar già per freddura:  
 Gliocchi, è lo core sono lor messaggi *Occhi e Cori.*  
 De' suoi incominciamenti per natura:  
 Però Madonna gliocchi, è lo meo core  
 Hauete in uostre mani entro, è di fore;  
 Ch' Amor mi sbatte, è smena; ch'è nò abento; *i non riposo.*  
 Sì come uento smena naue in onda:  
 Voi siete meo pennel, ch'è non affonda. *penna della nau.*

## CANZONE DI M.

PIERO

DE LEVIGNE.

No possente sguardo  
 u Coralment' m'há feruto; *Pr. coralment.*  
 Vnd'eo d'Amore sentomi infiammato:  
 A' mé ferio d'un dardo  
 Pungente sí forte aguto,  
 Ch'è mi passo' lo core mantato:  
 E' sono in tali mene;  
 Ch'eo dico: ohí lasso mene; com' fraggio,  
 Sè dà uoi Donna mia aiuto non haggio;  
 G liocchi miei c'ncolparo; *i. ci ebbro colpa. agure*  
 Ch'è uolsero isguardare; *indietro d'ora*  
 Perc'hanno riceuto male à torto;  
 Quando egli s'annisato *si affrontano con gli occhi*  
*micidiali*

Occhi miei  
diavoli miei  
diavoli q. ho  
micidiali.

LIBRO

A' gliocchi micidiali;  
E' quelli occhi m'han conquiso; è morto;  
E' lo riso auvinente,  
E' gli sguardi piacenti m'han conquiso;  
E' tutte l'altre gioi de' lo bel viso.  
T raditrice uentura *i. fortuna traditora*  
Perché mi ci menasti?  
Non era usato mai in esta partuta: *i. partita.*  
Pensai partire allhora,  
E' tui mi assicurasti;  
Vnde à lo core haggio mortal feruta;  
Non hauea miso mente  
A' lo viso piacente; è poi sguardai: *i. poichè*  
In quello punto, ed io m'innamorai. *i. io in quel*  
D i quella innamoranza *quinto p*  
Eo mi sento tal dollia;  
Chè nulla medicina me non uale: *f. a mi*  
Anchor tegno speranza, *i. tino*  
Chè si le muti uollia  
A' quella chè m'há fatto tanto male:  
Anchor m'haggia scondutto, *i. anchora.*  
E' odiraggio altro motto, chè disdire; *i. negar.*  
Poi ch'ella uederá lo meo seruire. *non si m'è*  
S è de' lo suo parlare *Ma ad mi*  
No m' fosse tanto fera; *go.*  
Dicesse alchuna cosa a' l' meo parere;  
Solo per confortare  
In ciò chè mi dispera;  
Ch'eo puonasse pur di ben seruire: *m'ingignassi*  
Chè s'eo fosse oltrà mare,

i. mi

Conuertiammi tornare esta contrata?  
 .. Ben faria cento millia la giornata?

Ch'io fo' altra ma-  
 ni' e mi conuincim'  
 trouar a sta. ci'ra  
 a eta conuand' p'

## CANZONE DE LO RE

ENZO

F. DE LO IMPERADORE.

FEDERIGO II.

'eo trouassi pietanza  
 s. I'ncarnata figura,  
 Merzé le cheggeria;  
 Ch'à lo meo male desse alleggiamento.  
 .. E' ben faria accordanza  
 Infrà la mente pura;  
 Chè pregar mi uarrìa,  
 Vedendo il meo humile agicchimento:  
 E' dico: ahi lasso, spero  
 Di ritrouar mercede.  
 Certo il meo cor no'l crede;  
 Ch'eo sono isuenturato  
 Più d' homo innamorato;  
 Sol per mè pietà ueneria crudele.  
 C rudele, è spietata  
 Verrìa uer mè pietate:  
 E' contra sua natura  
 Secondo ciò, ch'era oltre a' l' mio destino,  
 E' mercé adirata

i. chiedèria.

i. abhizioni' umil'issim.

l. pietà. cioè la pietà  
 solo y mi diuentaria  
 spietata. tanto l'uo  
 uenturata. ch'io  
 farei fatto la pietà.

Can. di Dan.

p

LIBRO

Piena d'impietate.

O' Dzo cotal uentura;

*i. rifino.* Ch'eo pur di seruo, à cui seruir non fino: scmo ma

De'l meo seruir non ueo

Chè gio' mi se ne accresca;

Anzi mi si rinfresca

Pena è dogliosa morte,

Ciaschun giorno più forte;

La ond'io sento perir lo meo sanare.

E cco pena dogliosa,

Che nfrà lo cor m'abbonda,

*i. si spargè* E' sparge per le membra;

Si ch' à ciaschun ne uien souerchia parte:

Giorno non hò di posa,

Si come'l mare, è l'onda: *V. a. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*

*i. smembra.* Core chè non ti smembra

Esci di pene, è da'l corpo ti parti:

Ch'assai ual meglio un' hora

Morir; chè pur penare;

Chè non porria campare;

Homo, chè uiue in pene;

*non s'imbata* Ed à gio' non s'auuene;

Nehá pensamento, chè di ben s'apprende.

*in gioia m'*

*hà p'miero*

*di gioia.*



CANZONE DE LO IMPERADORE

FEDERIGO II.

DI SICILIA E' DI NAPOLI RE.

*p* Oi ch'è ti piace Amore  
Ch'eo deggia trouare;  
Faronde mia possanza

*Pr. trobar*

Ch'io uegna à compimento:  
Dato haggio lo meo core  
In uoi Madōna amare;  
E' tutta mia speranza  
In uostro piacimento:

*i. furo'nde  
furo'ende,  
cioè indi, quin  
faronne*

E' nò mi partiraggio  
Dà uoi Donna ualente;  
Ch'eo u' amo dolcemente;  
E' piace à uoi ch'eo haggia intendimento:  
Valimento mi date Donna fina;  
Ch'è lo meo core addeffo à uoi s'inchina.

*i. ch'io ami.*

*S* S' eo' nchino rasion' haggio;  
Di s' amoroso bene;

*S' eo u' inchini ragion*

*i. quin* Ch'è spero è uó sperando,  
Ch'anchora deio hauere  
Allegro meo coraggio,  
E' tutta la mia spene:  
Fui dato in uoi amando,  
Ed in uostro uolere:

*i. in uoi amare. Soun. dato  
aggio lo meo core in uoi,  
Madonna, amari.*

*i. uig.  
gio.* E' ueio li sembianti  
Di uoi chiarita spera;  
Ch'aspetto gioia intera;

*i. chiara l'ui.*

*p ij*

LIBRO

Ed ho fidanza che lo meo seruire  
Haggia à piacere à voi, che siete fiore;  
Sor l'altre donne haucte più ualore.

Sor. souan

V alor sor l'altre haucte,  
E' tutta cannoscenza;  
Null' homo non porria  
Vostro presio contare:  
Di tanto bella siete;  
Secondo mia credenza,  
Non é donna; che sia  
Alta, si' bella pare;  
Nè c'haggia insegnamento  
Di voi, Donna souana:  
La uostra cera humana  
Mi dá conforto, è facemi allegrare:  
Allegrare mi posso Donna mia;  
Più conto mi ne tegno tutta uia.

non e' donna ch'ia  
uoi sia pari in  
giustizza e in b.  
l'zza. ni ch'ia  
ch'innata  
fanno allegrom.

i. chiaro fa-  
mo. o. mi  
ni' ingobito.  
e onore.

IL FINE.

STADT- UND UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK  
DRESDEN

VERZEICHNIS  
DER  
BÜCHER

IN  
DIESEM  
BAND

VON  
HERRN  
KANTOR

DI  
HERRN  
KANTOR

DI  
HERRN  
KANTOR

DI  
HERRN  
KANTOR

DI  
HERRN  
KANTOR

DI  
HERRN  
KANTOR

P. 11

CANZONI ANTICHE

DI

AVTORI INCERTI.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

DI AVTORI INCERTI  
LIBRO DECIMO.

116

E'l tempo, ch'è si'nfiora è copre d'herba  
La terra, sì ch'è mostra tutta uerde;  
Vidi una Donna andar per una landa;  
Laqual co gli occhi uaghi in essa serba  
Amore, è guarda sì ch'è mai no'l perde:  
Luceua intorno à sé dà ogni banda;  
Per farsi una ghirlanda  
Poneasi a sedere in sù la sponda,  
Doue battea londa  
D'un fiumicello; è co' biondi capelli  
Legando i fior, quai le parean piú belli.  
D'alberi chiusa dentro ad un bel rezzo,  
Sù la riuera d'un corrente fiume,  
Leguaa insieme l'un col altro fiore:  
E' rezzi suoi passauan per lo mezzo  
De' rami de' le foglie, con quel lume;  
Ch'è si uede ne'l suo gentil ualore:  
Quiui con lei Amore  
Vedeua star, con tanta leggiadria;  
Ch'è frà mè dir sentia:  
Questa è la donna, ch'è fù in Ciel creata;  
Ed hora é qui come cosa incarnata.  
Volgeua adhor adhor per la campagna  
Gliocchi soau, ch'è parien due stelle,  
Ver quella parte, donde era uenuta:  
E' poco stando, uidi una compagna  
Venir di donne, è di gaie donzelle;

P iij

4. V.

LIBRO

Chè tanta gioia mai non fù ueduta:  
 Ciascuna lei saluta;  
 Ed ella à l'ombra per piú bella festa  
 Poneasi in sù la testa  
 La ghirlandetta, chè si ben le staua;  
 Chè l'una á l'altra à dito la mostraua.  
 I n poco stante à guisa d'una spera  
 Dinanzi à l'altre lei uidió uenire,  
 Pauoneggiando per le uerdi piaggie:  
 E' come il sol in sù'l far dè la sera  
 L'aer fá d'oro fin spesso apparire;  
 Così per gliocchi suoi le uedeua Raggie:  
 E' talhor per le faggie,  
 Dou'io nascoso m'era, si uolgea:  
 Quel, ch'io di lei credea;  
 E' con quanti sospiri, è pensier fui;  
 Dicalo Amor; ch'io no'l só dire a' ltrui.  
 Canzon figliuola mia, tú tene andrai  
 Colà; doue tú sai,  
 C'honesta leggiadria sempre si troua;  
 Si come Amor fá proua;  
 E' parsi come sù la spina rosa:  
 Così tutta uezzosa;  
 Sè puoi per modo, ch'altri non ti ueggia;  
 Entrale in mano; è fá, ch'ella ti leggja.

A' chè ti piace Amore; ch'io ritorni  
 Ne'l usurpato oltraggio  
 De l'orgogliosa, è bella, quanto sai,  
 Allumale lo cor, sì chè si adorni  
 Con l'amoroso raggio,  
 A' non gradir, chè sempre traggia guai:  
 E' sè prima intendrai  
 La noua pace, è la mia fiamma forte,  
 E'l sdegno, chè mi cruciaua à torto,  
 E' la cagion, per cui chiedea morte;  
 Sarai in tutto accorto:  
 Poscia sè in m'uccidi ed haine uoglia;  
 Morro sfogato, è fienene men doglia.  
**T** in conosci signore assai di certo,  
 Chem' creasti sempre atto  
 A' seruirti, mà non era io à anchor morso;  
 Quando di sotto il ciel uidi scoperto  
 Lo uolto, ond'io son' catto;  
 Di chè gl' i spiritelli ferno corso  
 Ver Madonna à destrorso,  
 Quella leggiadra, chè sopra uertute,  
 E' uaga di biltate di sé stessa  
 Mostra ponerli subito à salute:  
 Allhor fidansi adessa;  
 E' poi, chè firon stretti ne't suo manto,  
 La dolce pace li conuerse in pianto.  
**I** o chè pur sentia costor dolersi,  
 Come l'affetto mena,  
 Molte fiate corsi auanti lei:  
 Lanima, chè per uer douea tenersi;

## LIBRO

Mi porse alquanto lena,  
 Ch'io mirai fiso gliocchi di costei;  
 Tù ricordar ten dei;  
 Chè mi chiamasti co'l uiso soaue;  
 Ond'io sperai allento a'l maggior carico:  
 E' tosto chè uer me' strinse la chiaue,  
 Con benigno ramarco  
 Mi compiangesti e'n atto sì pietoso;  
 Ch'a'l tormento me'nfiammo più gioioso.  
**P**er la uista gentil chiara, è uezzosa,  
 Venni fedel soggetto;  
 Ed agradiani ciascun suo contegno;  
 Gloriandomi seruir sì gentil cosa:  
 Ogni sommo diletto  
 Posposi per guardar' ne'l chiaro segno:  
 Sì, ma quel crudo sdegno,  
 Per consumarmi ciò, chè ne fù manco,  
 Coperse l'humiltà de'l nobil uiso:  
 Onde discese lo quadrel ne'l fianco  
 Chè uiuo m'haue occiso:  
 Ed ella si godea uedermi in pene;  
 Sol per prouar, sè dà té ualor uene.  
**I'** così lasso, innamorato, è stracco,  
 Desideraua morte,  
 Quasi per campo diuerso martiro:  
 Chè'l pianto m'hauea già sì rotto, è fiacco  
 Oltrà lhumana sorte;  
 Ch'io mi credea ultimo ogni sospiro:  
 Pur l'ardente desiro  
 Tanto poi mi costrinse à sofferire;



Chè per l'angoscia tramortiti in terra ;  
 E' nè la fantasia odiami dire ;  
 Chè di cotesta guerra  
 Ben conuerrá ch'io ne perisse anchora  
 Sì chio dottava . amar per gran paura.  
**S**ignor tû m'hai intesa  
 La uita , ch'io sostenni teco stando :  
 Non ch'io ti contù questa per difesa ;  
 Anzi t'obediró ne'l tuo commando :  
 Mà sè di tale impresa  
 Rimarró morto , è ch'è tû m'abbandoni ;  
 Perdio ti prego al men ch'à lei perdoni .

Quand'io pur ueggio , ch'è sen uola il sole ,  
 Ed apparisce l'ombra ;  
 Per cui non spero piú la dolce uista :  
 Nè riceuuto há l'alma ( come fuole )  
 Quel raggio ; ch'è ; la sgombra  
 D'ogni martiro , ch'è lontano acquista :  
 Tanto forte s'attrista , è si trauaglia  
 La mente , oue si chiude il gran desio ;  
 Ch'è'l dolente cor mio  
 Piangendo há di sospiri una battaglia ;  
 Ch'è comincia la sera ,  
 E' dura insino à la seconda spera .  
**A**llhora ch'io mi truouo à la speranza ;  
 E' lo desio si leua  
 Co'l giorno , ch'è riscuote lo mio core ;  
 Mi mono , è cerco di trouar pietanza ;  
 Tanto che io riceua

LIBRO

.. Dà gliocchi'l don, chè fá contento il core:  
 Chè già son per dolore, è per grauezza  
 De'l perduto ueder piú amanti morti:  
 Dunque ch'io mi conforti  
 Sol per la uista, è prendane allegrezza;  
 Souente in questo stato  
 Non mi par esser con ragion biasmato.  
**A** mor con quel principio, onde si cria  
 Sempre il desio conduce,  
 E' quel per gliocchi innamorati uene:  
 Per lor si porge quella fede in pria  
 De l'una, è l'altra luce;  
 Chè ne'l cor passa, poi diuenta spene:  
 Di tutto questo ben son gliocchi scorta,  
 Chè gliocchi quando amanza dentro chiusa,  
 Riguardando non usa;  
 Fá come quei, che dentro arde, è la porta  
 Contral soccorso chiude:  
 Però dè gliocchi usar uol la uirtude.  
**V** aneggia mia canzon di gente in gente;  
 Tanto chè la piú gentil donna troui:  
 E' pregherrai, chèli suoi nuoui modi  
 E' i begliocchi amorosi dolcemente  
 Amici sian de i miei;  
 Quando per hauer uita guardan lei.  
  
**L** a bella stella, che'l tempo misura,  
 Sembra la donna, chè m'há innamorato,  
 Posta ne'l ciel d'Amore:  
 E' come quella fá di sua figura

**A'** giorno à giorno il mondo illuminato ;  
**Così** fa questa , il core  
**A'** li gentili ed à quei c'han' ualore,  
**Co'l** lume , chè ne'l uiso gli dimora :  
**E'** ciaschedun l'honora ;  
**Però** chè uede in lei perfetta luce ;  
**Per** laqual nè la mente si conduce  
**Piena** uertute à chi sen'innamora :  
**E'** questa é chè colora  
**Quel** ciel d'un lume ; ch'à gli buoni é duce  
**Con** lo splendor , chè sua bellezza adduce .  
**D** à bella Donna piú , ch'io non diuiso,  
**Son** io partito innamorato tanto,  
**Quanto** conuene à lei :  
**E'** porto pinto nè la mente il uiso ;  
**Onde** procede il doloroso pianto,  
**Chè** fanno gliocchi miei .  
**O'** bella donna , luce ch'io uedrei ,  
**S'io** fosse la , dou'io mi son partito ,  
**Dolente** sbigottito  
**Dice** trà sé piangendo il cor dolente :  
**Piú** bella assai la porto nè la mente ;  
**Chè** non sarà nè'l mio parlare odito  
**Per** chio non son fornito  
**D'intelletto** à parlare così altamente ,  
**Nè** à contare il mio mal perfettamente .  
**D** à lei si moue ciaschun mio pensiero ;  
**Perchè** l'anima há preso qualitate  
**Di** sua bella persona ;  
**E'** uiemmi di uederla un desiderio ,

## LIBRO

Chè mi reca il pensier di sua biltate;  
 Chè la mia uoglia sprona  
 Pur ad amarla; è piū non m'abbandona;  
 Mà fallami chiamar senZa riposo.  
 Lasso; morir non oso;  
 E' la uita dolente in pianto meno:  
 E' s'io non posso dir mio duolo à pieno;  
 Non mel uoglio però tenere ascoso:  
 Ch'io ne farò pietoso  
 Ciascun, cui tiene il mio signore à freno;  
 Anchora, ch'io ne dica alquanto meno.

**R**iede à la mente mia ciaschuna cosa;  
 Chè fū dà lei per mè già mai ueduta,  
 O' ch'io lodisse dire;  
 E' fò come colui; chè non riposa,  
 E' la cui uita à piū à piū si stuta  
 In pianto, ed in languire;  
 Dà lei mi uien' d'ogni c. il martire:  
 Chè; sè dà lei pietà mi fū mostrata;  
 Ed io l'haggio lessata;  
 Tanto piū di ragion mi dè dolere:  
 E' s'io la mi ricordo mai parere  
 Ne' suoi sembianti uerso mè turbata,  
 O' uer disnamorata,  
 Cotal m'è hor, quale mi fū à uedere:  
 E' uiemmene di pianger piū uolere.

**L**innamorata mia uita si fugge  
 Dietro a'l desio, ch'è Madonna mi tira  
 SenZa niun ritegno:  
 E' l grande lagrimar, chè mi distrugge

Quando mia uista bella Donna mira,  
 Diuenni assai piú pregno:

E non saprei io dir, qual io diuegno;  
 Ch'io mi ricordo allhor, quando io uedia

Tallhor la donna mia:

E' la figura sua, ch'io dentro porto,

Surge sí forte, ch'io diuengo morto;

Ond'io lo stato mio dir non potria:

Lasso; ch'io non uorria

Giamai trouar chi mi desse conforto;

Fin ch'io saró da'l suo be'l viso scorto.

**T**ú non sei bella, mà tú sei pietosa

Canzon' mia noua, è coral' ten' andrai

Là doue tú sarai

Per auentura dà Madonna odita:

Parlami riuerente è sbigottita,

Pria salutando, è poi sí le dirai,

Com'io nò spero mai

Di piú uederla anzi la mia finita;

Perch'io non credo hauer sí lunga uita.

**G**iouene Donna dentro a'l cor mi siede;

E' mostra in sé biltá tanto perfetta;

Chè, s'io non hó aita,

I non sapró dischiarar ciò, chè uede

Gli spiriti innamorati, cui diletta

Questa lor noua uita:

Perch'ogni lor uirtú uer'lei é ita;

Di chè mi trouo già di lena asciso

Per l'accidente piano, e'n parte fero.

## LIBRO

Dunque soccorso chero  
 Dà quel signor ; ch' apparue ne'l chiar viso ,  
 Quando mi prese per mirar si fiso .  
**D** imorasi ne'l centro la gentile,  
 Leggiadra addorna , è quasi uergognosa ;  
 E' però uia più splende :  
 Appresso de' suoi piedi l'alma humile  
 Sol la contempla sì forte amorosa ,  
 Chè à null'altro attende :  
 E' , poscia chè ne'l gran piacer s'accende ,  
 Gli begliocchi si leuano soaue  
 Per confortar la sua cara ancilla :  
 Onde quí ne scintilla  
 L'aspra saetta ; chè percosso m'haue ,  
 Tosto chè sopra mé strinse la chiaue ,  
**A** llhora cresce'l sfrenato desiro ;  
 E' tutt'hor sempre ; nè si chiama stanco ,  
 Fin ch' à porto m'há scorto ;  
 Che'l si conuerta in amaro sospiro :  
 E' pria , chè spiri ; io rimango bianco  
 A' simile d'huom morto :  
 E' ; s'egli auuien , ch'io colga alchun conforto  
 Imaginando l'angelica uista ;  
 Anchor di certo ciò non m'assicura :  
 Anzi sto in paura :  
 Perchè di rado nel uincere s'acquista ;  
 Quando chè dè la preda si contrista .  
**L** uce ella nobil ne'l ornato seggio ;  
 E' signoreggia con un atto degno ,  
 Qual ad essa conuene :

Poi sù la mente dritto li per meggio  
 Amor' si gloria ne'l beato regno;  
 Ched ella honora, è tene:  
 Si chè li pensier c'hanno uaga spene,  
 Considerando sì alta conserba  
 Frà lor medesimi si coniglia, è strigne:  
 E' d'indi si dipigne  
 La fantasia, laqual mi spolpa, è snerba,  
 Fingendo cosa honesta esser acerba.  
 C osi m'incontra insieme bene, è male:  
 C chè la ragion, che'l netto uero uole,  
 Di tal fino é contenta:  
 Et é conuersa in senso naturale:  
 Perchè ciascun affan', chil pruoua, duole;  
 E' sempre non allenta,  
 E' di qualunq; prima miramenta,  
 Mi frange lo giudicio mio molto;  
 Ne diuerrà micredo mai costante:  
 Mâ pur, si come amante,  
 Apullomi soggetto a'l dolce uolto:  
 Nè mai lieto saró s'ei mi fia tolto.  
 V attene mia canzon, ch'io tene prego,  
 Frà le person, chè uolentier t'intenda;  
 E' si t'arresta di ragionar seco:  
 Et di lor; ch'io non nego;  
 Nè temo, chè lo palegiar m'offenda:  
 Io porto nera uesta è sottil benda.

*Di Me cino da Pistoia*

A lta speranza; chè mi reca Amore  
 D'una donna gentil, ch'io hó ueduta;  
 Can. di Dan.

L'anima mia dolcemente saluta,  
E' falla rallegrare dentro lo core:

*O* Perchè si face, à quel, ch'ell'era, strana;  
E' conta novitate,  
Come uenisse di parte lontana:

*questa* Chè quella Donna piena d'humiltate  
Giugne cortese, è humana; *piena*  
E' posa nè le braccia di pietate.

*E* scon tali esospir d'esta nouella; *e son*  
Ch'io mi stó solo, perch'altri nò glioda:  
E'ntendo Amor, come la Donna loda;  
Chè mi fá uiner sotto la sua stella:  
Dice'l dolce Signor: questa salute  
Voglio chiamar laudando

Per ogni nome di gentil uertute;  
Chè propriamente tutte ella adornando,  
Sono in essa cresciute;

Chà bona inuidia si uanno adastando. *adastando.*

- *N* on puó dir, nè sauer quel ch'assimiglia; *che somiglia*

- Sè non chi stá ne'l Ciel; ch'è di lassuso:

Perch'esser non ne puó già core astioso;

Chè non dá inuidia quel ch'è merauiglia:

Loquale uizio regna oue é paraggo:

Mà questa é senza pare;

E' non só essempro dar, quanto ella é maggio: *lo, dir*

La gratia sua, à chi la puó mirare,

Discende ne'l coraggio;

E' non ni lassa alchun difetto stare.

*T* ant' é la sua uertute, è la ualenza, *Alanca q<sup>a</sup> stanza*

Ched ella fá merauigliar lo sole;

*Virg. non equi  
Tim inuidio,  
miror magis*



E' per gradire à Dio in ciò, ch'ei uole,  
 A' lei s'inchina, è falle riuerenza:  
 Adunq; ; sè la cosa conoscente  
 La'ngrandisce, ed honora;  
 Quanto la dé pi' i honorar la gente?  
 Tutto ciò ch'è gentil sen'innamora,  
 L'aer ne stá gaudente;  
 E'l ciel pious dolcezza, u'la dimora.  
 I o stó com'huom ch'ascolta, è pur disia *io mi sto sol' com' huom? chi*  
 D'udir di lei, sospirando souente;  
 Però ch'io mi riguardo entro la mente,  
 E' trouo ched ella é la Donna mia:  
 La onde m'allegra Amore; è fammi humile *onde*  
 Dè l'honor, ch'ei mi face:  
 Ch'io son di quella, ch'è tutta gentile, *facto*  
 E' le parole sue son uita, è pace;  
 Ch'è sí saggia, è sottile,  
 Chè d'ogni cosa tragge lo uerace. *ella tragge il*  
 S tá nè la mente mia, com'io la uidi,  
 Di dolce uista, ed humile sembianza:  
 Onde ne tragge Amore una speranza;  
 Di che'l cor pasce, è uol che'n ciò si fidi:  
 In questa speme é tutto'l mio diletto;  
 Ch'è sí nobile cosa;  
 Chè solo per ueder tutto'l suo affetto,  
 Questa speranza palesa esser osa:  
 Ch'altro già non affetto, *alletto*  
 Chè ueder lei, ch'è di mia uita è posa.  
 T ú mi pari canzon sí bella, è noua;  
 Chè di chiamarti mia non haggio ardire:

## LIBRO

Di ch'è ti fece Amor; s'è uoi ben dire;  
 Nè lo mio cor ch'è sua ualenza proua: *Dietro al*  
 E' uol ch'è solo à lo suo nome uadi *euo*  
 A' color ch'è son suoi  
 Perfettamente; anchor eh'è dei sian radi:  
 Dirai; io uegno à dimorar con uoi;  
 E' prego ch'è uiaggradi  
 Per quel signor, dà cui mandata fui

I o miro i crespi è gli biondi capegli;  
 De' quali há fatto per mé rete Amore  
 D'un fil di perle, è quando d'un bel fiore  
 Per mé pigliare; è trouo ch'è egli adesca:  
 E' pria riguardo dentro à gliocchi begli;  
 Ch'è passan per gli miei dentro da'l core  
 Con tanto uiuo, è lucente splendore;  
 Ch'è propiamente par ch'è da'l sol esca:  
 Vertú mostra così ch'è n lor piú cresca:  
 Ond'io, ch'è sí leggiadri stargli ueggio,  
 Così frà mé sospirando ragiono:  
 Ohimé perché non sono  
 A' solo à sol con lei, ou'io la chieggio?  
 Sí ch'io potessi quella treccia bionda  
 Disfarla ad onda ad onda,  
 E' far de' suoi begli occhi a' miei due specchi;  
 Ch'è lucon sí, ch'è non trouan parecchi.  
 oi guardo l'amorosa, è bella bocca,  
 P La spatiosa fronte, e' luago piglio,  
 Li bianchi diti, e' l dritto naso, e' l ciglio  
 Polito, è brun, tal ch'è dipinto pare:

*ingari.*

Il uago mio pensier allhor mi tocca  
 Dicendo: uedi allegro dar di figlio  
 Dentro à quel labbro sottile, è uermiglio  
 Doue ogni dolce, è saporoso pare:  
 Deb' odi il suo uezzoso ragionare  
 Quanto ben mostra morbida, è pietosa;  
 E' come'l suo parlar parte, è diuide:  
 Mira chè quando ride  
 Passa ben di dolcezza ogn'altra cosa:  
 Così di quella bocca il pensier mio  
 Mi sprona; perche io  
 Non hó ne'l mondo cosa, chè non desse  
 A' tal ch'un, sì, con buon uoler dicesse.  
 Poi guarda la sua suelta, è bianca gola  
 Cōmessa ben dà le spalle, è da'l petto:  
 E'l mento tondo, fesso, è picciolletto;  
 Tal chè piú bel cò gliocchi no'l disegno:  
 E' quel pensier, chè sol per lei m'innuola,  
 Mi dice: uedi allegro il bel diletto  
 Hauer quel collo frà le braccia stretto;  
 E' fare in quella gola un picciol segno:  
 Poi sopragingne, è dice: apri lo' ngegno;  
 Sè le parti di fuor son così belle;  
 Laltre ché den parer, ch'asconde, è copre  
 Chè sol per le belle opre;  
 Chè fanno in cielo il sole, è l'altre stelle;  
 Dentro in lui si crede il paradiso:  
 Così, sè guardi fiso,  
 Pensar ben dei; ch'ogni terren piacere  
 Si troua, doue tú non puoi uedere.

## LIBRO

Poi guardo i bracci suoi distesi è grossi;  
 La bianca mano morbida, è pulita:  
 Guarda le lunghe, è sottilette dita  
 Vaghe di quello anel, chè l'un tien cinto:  
 El mio pensier mi dice: hor sè tû fossi  
 Dentro à que' bracci frà quella partita;  
 Tanto piacere haurebbe la tua uita,  
 Chè dir per mé non si potrebbe il quinto:  
 Vedi ch'ogni suo membro par depinto;  
 Formosi, è grandi, quanto à lei s'auuene,  
 Con un colore angelico di perla:  
 Graziosa à uederla;  
 E' disdegnosa, doue si conuene;  
 Humile, uergognosa, è temperata;  
 E' sempre à uertù grata;  
 In tra' suoi be' costumi un atto regna;  
 Chè d'ogni riuerezza la fá degna.  
 Soaue à guisa uà d'un bel pauone;  
 Diritta sopra sé com'una grua:  
 Vedi chè propiamente ben par sua  
 Quanto esser puote honesta leggiadria:  
 E' ; sè ne uoi ueder uina ragione;  
 Dice il pensier; guarda à la mente tua  
 Ben fisamente allhor, ch'ella s'indua  
 Con donna, chè leggiadra, ò bella sia:  
 E' come moue par chè fugga uia  
 Dinanzi a'l sol ciaschuna altra chiarezza;  
 Così costei ogni adornezza sface:  
 Hor uedi s'ella piace  
 Ch'Amore é tanto, quanto sua biltate

E' somma, è gran biltá con lei si troua:  
 Quel, ch'è, le piace, è gioua,  
 E' sol d'honestá, è di gentile usanza:  
 Mà solo in suo ben far prendo speranza.  
 C anzon tû puoi ben dir' sta ueritate:  
 Poscia ch' al mondo bella Donna nacque;  
 Nessuna mai non piacque  
 Generalmente, quanto fá costei;  
 Perchè si troua in lei  
 Biltá di corpo, è d'anima bontate;  
 For ch'è le manca un poco di pietate,

*Di my Cino da Pistoia*

L'huom, ch'è cónosce è degno c'haggia ardire; *egro*  
 E' ch'è s'arrischi; quando s'assicura  
 Ver quello, onde paura  
 Può per natura, ò per altro auuenire:  
 Così ritorno i hora; è uoglio dire, *eo*  
 Ch'è non fû per ardir, s'io puosi cura  
 A' questa, criatura; *se*  
 Ch'io uidi quel, ch'è mi uenne à ferire: *ch'è uide quei*  
 Perchè mai non hauea ueduto Amore; *ch'è me*  
 Cui non conosce il core, s'è no'l sente:  
 Ch'è par propianente una salute, *inprimamente*  
 Per la uertute de laqual si cria;  
 Poi à ferire uá uia con <sup>me</sup> un dardo, *Patia*  
 Ratto ch'è si congiunge a'l dolce sguardo.  
 Quando gliocchi riguardan la biltate, *rimiran*  
 E' trouanlo piacer destar la mente;  
 L'anima, e'l cor si sente; *lo*

LIBRO

E' miran dentro la proprietate,  
 Stando à ueder senza altra uolontate  
 Se lo sguardo si giunge immantemente  
 Passa ne'l core ardente  
 Amor; ch'è pare uscir' di claritate: *chiaritate*  
 Così fui io ferito risguardando;  
 Poi mi uolsi tremando nè i sospiri:  
 Nè sia chi più mi risuegli giammai, *ha più ch'io rimjoi alla*  
 Anchor ch'è mai io non possa scampare: *è' homaj*  
 Ch'è se'l uo' pur pensare tremo tutto; *io*  
 Di tal guisa conosco il cor distrutto. *il conosca.*  
**P**oi mostro ch'è la mia non fù arditanza,  
 Non ch'io ricchiassi il cor nè la ueduta:  
 Posso dir che è uenuta  
 Nè gliocchi miei drittamente pietanza;  
 E' sparto è per lo uiso una sembianza,  
 Ch'è uien d'al core; oue è sì combattuta *esca*  
 La uita, ch'è perduta;  
 Perche'l soccorso suo non hà possanza:  
 Questa pietà uien come uol natura;  
 Poi dimostra infigura lo cor tristo, *et*  
 Per farmi acquisto solo di mercede; *for solo uno acquisto*  
 Laqual si chiede como si conuiene,  
 La ue forza non uiene di signore; *Oue*  
 Ch'è ragion tegna di colui, ch'è more.  
**C**anzon odir si può la tua ragione;  
 Mà non intender sì ch'è sia approuata,  
 S'è non da innamorata,  
 E' gentil alma, doue Amor si pone:  
 E' però tū sai ben con quai persone *perciò.*

Dei gir à star per esser honorata:  
 E' quando sei guardata,  
 Nò sbigottir nè la tua openione;  
 Chè ragion t'assicura, è cortesia:  
 Dunque ti metti in uia chiara, è palese;  
 D'ogni cortese, ed humile, seruente *Di ciascheun cortese humil*  
 Liberamente come uoi t'appella;  
 E' di, chè sei nouella d'un, chè uide  
 Quello signor; chè ch' lo sguarda occide.

*Di Guido Cavalca*

I o non pensaua chè lor cor giamai  
 Hauesse di sospir tormento tanto;  
 Chè dà l'anima mia nascesse pianto,  
 Mostrando per lo uiso, gliocchi morte:  
 Non senti pace mai, nè riso alquanto, *seno pace ne riposo*  
 Poscia ch' Amore è Madonna trouai;  
 Loqual mi disse: tū non camperai;  
 Chè troppo è lo ualor di costei forte *il*  
 La mia uertū si parti<sup>o</sup> sconsolata;  
 Poi chè lasciò lo core  
 A' la battaglia, oue Madonna è stata:  
 Laqual dà gliocchi suoi uene à ferire  
 In tal guisa; ch' Amore  
 Ruppe tutti i miei spiriti à fuggire.  
 Di questa Donna non si puó contare;  
 Chè di tante bellezze adorna uiene,  
 Chè niente di quaggiū non la sostene,  
 Sì chè la ueggia l'ontelletto nostro:  
 Tanto è gentil. chè, quando penso bene, *quando es*  
 L'anima sento per lo cor tremare;

## LIBRO

Sì come quella, ch'è non può durare  
 Damante a' l gran dolor, ch'è lei dimostro: *uoler*  
 Per gliocchi fiere la sua claritate;  
 Sì ch'è qual huom mi uede,  
 Dice: non guardi mé questa pietate; *tu*  
 Ch'è post'è n'uece di persona morta  
 Per dimandar mercede;  
 E non se n'è Madonna anchora accorta.  
**Q**uando mi uen/penser, ch'io uoglia dire  
 A' gentil core d'è la sua uertute,  
 Io trouo mé di sí poca salute,  
 Ch'io non ardisco di star ne'l pensiero:  
 Ch'Amore à le bellezze sue uedute  
 Mi sbigottisce sí, ch'è sofferire  
 Non puote' l cor sentendola uenire: *puolo*  
 Ch'è sospirando dice: io ti dispero  
 Però ch'io trassi de' l suo dolceriso *che*  
 Vna saetta acuta;  
 Ch'è passato il tuo core, e' l mio diuiso:  
 Amor, t'ú sai allhora ch'io ti dissi; *tu sai qu'è uenisti*  
 Poi ch'è l'hauei ueduta,  
 Per forza conuerrá, ch'è t'ú morissi. *conuerrá*  
**C**anzon t'ú sai, ch'è d'è i labri d'Amore *libri*  
 Io ti sembrai, quando Madonna uidi: *t'alle glai*  
*Hora* Però ti piaccia, ch'è dité mi fidi; *ch'io*  
*et* Ch'è uadi in guisa à lei ch'ella t'ascolti:  
 E' prego humilmente à lei t'ú guidi  
 Gli spiriti fuggiti de' l mio core;  
 Ch'è per souerchio d'è lo suo ualore  
 Eran destrutti; s'è non fusser' uolti:

*i. am. m.*



E' uanno soli senza compagnia  
 = Per uia troppo aspra, è dura;  
 Però gli mena per fidata uia:  
 Poi le di, quando le sarai presente;  
 Questi sono in figura  
 D'un, ch'è si more sbigottitamente.

*Di me cino da Pistoia*

I' non posso celar lo mio dolore  
 Ch'è esser mi conuien di fuor dolente, Poi ch'esser  
 Com'è l'anima mia dentro a'l suo loco:  
 Ch'è quando Amor mi si misse ne'l core;  
 Mi si pose dauanti à la mia mente *et mi si pose dauanti alla*  
 Con quei pensier, ch'è poi ui dormir poco;  
 M'è souente rinforzano il mio foco  
 Parlando de' i dolor, de' i quai son nati, *del dolor, et qd*  
 Con quegli sconsolati  
 Sospiri; ch'è per lor grande abbondanza  
 Vincon la mia possanza,  
 Venendo con tremor tosto di fore,  
 Quando mi fá membrar Madonna Amore:  
 L'ò immaginar dolente, ch'è m'ancide,  
 Dauanti mi dipinge ogni martiro,  
 Ch'io deggio fin c'haurò morte soffrire: *uita*  
 La mia natura combatte, è diuide  
 Morte, ch'io ueggio là, unque mi giro;  
 Con laqual sene uol l'Anima gire: *che seco*  
 Ch'Amor celato la uenne à ferire *ch'allato*  
 In tal guisa a'l mio cor, ch'è sen morio: *il*  
 Non mi lassò disio, *le*  
 Ch'haggia uertù di sconsolarla mai;

*ostinant  
 omnia mor-  
 tim.*

## LIBRO

Ch' allhor, ch'io riguardai,  
 Vidi mia Donna, ch'è pietade ancise;  
 Ch'è morte poi nè gliocchi misi *mise. appoi*  
 Per l'accidente, ch'è vince Natura,  
 Nè la guerra d'Amor trouo sconfitta  
 La mia uertù, ch'è non há alcun sostegno:  
 Nouo color per la mia faccia oscura  
 Entra, è per gli occhi miei lacgrime gitta *faorta degli*  
 La lma chiede passar nè l'altrui regno: *Allhor credo*  
 Lasso; uedendo ciò spesso di uegno  
 Per simiglianza in figura d'huom morto,  
 Piangendo quel conforto,  
 Ch'io ueggio nè la morte solamente:  
 Ch'anchor naturalmente,  
 E' per ragion mi dolesse il morire; *Per la*  
 Paruemi in quel dolor gioia sentire. *Parriemi*  
 Quando talhor la mente si rifida,  
 Entra Madonna nè gli pensier miei,  
 Che nmanente sospiri si fanno:  
 Suegliassi Amor, con una uoce è grida: *suegliati*  
 Fuggite spirà miei, ecco colei,  
 Per cui martir gli uostri membri fanno, *le ure membra hanno*  
 Com'io rimango, quando sene uāno.  
 Ch'ò disse un di quei ch'è campan poi,  
 Contarlo per colui,  
 Ch'è rimaso senza compagnia; *riman morto et*  
 Certo già non saria  
 Tanto crudel, ch'è non piangesse allhora,  
 In quanto io sono humana Criatura  
 Canzone io t'hó di lagrime assembrata; *alleplata*

*lise. i.*  
*ligge*

*ancor*  
*ancorche*

24

*Qui storni da gente scōpagnata*

DECIMO

117

E' scritta nè la trista anima mia;  
 Chè jeco nè la fin tene anderai: *nella morte*  
 Qui rimarrai con gente sconsolata;  
 E' fuggirai là ù solla *no* sia, *doue*  
 Secondo le parole chè tū hai:  
 Sè gentil cor ti legge il pregherai;  
 Ch' a quella donna, per lo cui ualore  
 M' há sí disfatto Amore,  
 Ti meni sí, chè tua ragion comprenda, *S' fidan s' in ch' è*  
 E' chè'l dir non loffenda: *intè da*  
 Tū uedrai solo a' l nome, chè le spiace, *ch' allei*  
 Quel, chè dè l'altra mia persona face.

*Di M. Cino da Pistoia*

**P**erchè ne' l tempo rio  
 Dimoro tutta uia aspettando peggio;  
 Non só, com' io mi deggio  
 Mai consolare; è non m' aiuta Iddio *Deo*  
 Per la morte, ch' io cheggio  
 A lui, chè uegna ne' l soccorso mio: *Da lei*  
 Gia non è giusto, è pio *ch' è mi ueri com' è*  
 Mà sempres degna com hor prouo, è ueggio: *s' è predij degna*  
 Non mi uo' lamentar di ch' ió face;  
 Perch' io aspetto pace  
 Dà lei su' l porto dè lo mio finire: *puto*  
 Ch' io le credo seruire  
 Lasso cosí morendo;  
 Poi le diseruo è dispiaccio uiuendo.  
**D**eh' hor m' hauesse Amore  
 Prima chè'l uidi immantenente morto; *ch' è l'*  
 Chè per biasmo de' l torto

## LIBRO

Haurebbe à lei, edà mé fatto honore :  
 Tanta uergogna porto  
 Dè la mia uita, chè teste non muore :  
 E' peggio hó, che'l dolore ; *ch'è*  
 Né l'qual d'amar la gente disconforto ;  
 Ch'Amor è una cosa, è la uentura ;  
 Chè souerchia natura,  
 L'un per usanza, è l'altra per sua forza :  
 E' me ciaschuno sforza ;  
 Sì ch'io uo' per men male  
 Morir contrà la uoglia naturale .

Questa mia uoglia fera  
 E' tanto forte ; chè spesse fiate  
 Per l'altrui podestate  
 Dà a'l mio cor la morte piú leggiera : *Q'aria*  
 Mà lasso, per pietate  
 Dè l'anima mia trista ; chè non pera,  
 E' torni à Dio quel ch'era ;  
 Ch'ella non mor, mà uiene in grauitate : *uine*  
 Anchor ch'io non mi creda già potere  
 Finalmente tenere ;  
 Ch'à ciò per souerchianza nó mi muoua  
 Misericordia noua :  
 N'haurá forse mercede  
 Allhor di mé il Signor, chè questo uede.  
 = C anzon mia tui starai dunque qui meco,  
 A' ciò ch'io piangu teco ;  
 \* Ch'io non hó doue possa saluo andare :  
 Chè doppo il mio penare, appo'  
 A' ciaschun'altra gioia *ciaschun'altro ha*

= O canzonnetta mia tu starai meco

\* Ch'io no ho la ue tu k possa andare

Non uo',chè uadi' altrui facendo noia.

- himé lasso ; quelle treccie bionde ;  
 Dà lequai rilucieno  
 D'aureo color gli poggi d'ogni ntorno :  
 Ohimé ; la bella cera è le dolci onde,  
 Chè ne'l cor mi sedieno ,  
 Di quei begliocchi a'l ben segnato giorno :  
 Ohimé ; 'il fresco, ed adorno,  
 E' rilucente uiso :  
 Ohimé lo dolce riso ;  
 Per loqual si uede a la bianca neue  
 Frà le rose uermiglie d'ogni tempo :  
 Ohimé ; senza meue  
 Morte perché togliesti sì per tempo ?  
 ○ himé ; caro diporto , è bel contegno :  
 Ohimé ; dolce accoglienza ,  
 Ed accorto intelletto , è cor pensato :  
 Ohimé ; bello humile , alto disdegno ;  
 Chè mi crescea la ntenza  
 D'odiar' lo uile , è d'amar l'alto stato :  
 Ohimé ; lo disio nato  
 Di sì bella abbondanza :  
 Ohimé quella speranza ;  
 Chogn' altra mi facea ueder à dietro ;  
 E' lieue mi rendea d'Amor lo peso ;  
 Ohimé ; rotto hai , qual uetro ,  
 Morte ; chè uiuo m'hai morto, ed impeso.  
 ○ himé ; Donna , d'ogni uertù donna ;  
 Dea , per cui d'ogni dea

*Pianto*

*meue.*

## LIBRO

(Sì come uolse amor) feci rifiuto,  
 Ohime; di ch'è pietra, qual colonna  
 In tutto'l mondo hauea;  
 Ch'è fosse degna in aerè darti aiuto:  
 Ohimé; uasel' compiuto  
 Di ben sopra natura,  
 Per uolta di uentura  
 Condotta fosti suso gli aspri monti;  
 Doue t'há chiusa (ahimé) frà duri sassi  
 La morte, ch'è due fonti  
 Fatt' há di lagrimar gli occhi miei lassi.  
 O himé; morte fin ch'è non ti scolpa  
 Dimmi almen per gli tristi occhi miei;  
 S'è tua man non mi scolpa,  
 Finir non deggio di chiomar' ohmei?

O patria degna di trionfal fama,  
 De' magnanimi madre,  
 Più che'n tua suora, in té dolor sormonta;  
 Confusa sí; ch'è quale in honor t'ama  
 Sentendo l'opre ladre;  
 Ch'è in té si fan; sempre in dolor há onta;  
 Ah' quanto in té l'iniqua gente é pronta  
 A' sempre congregarsi à la tua morte,  
 Con luci biecche, è torte  
 Falso per uero a'l tuo popol mostrando:  
 Alza'l cor de' sommersi e'l sangue accendi;  
 E' traditori scendi  
 Ne'l lor giudicio; sí ch'è'n té laudando  
 Si posi quella gratia, ch'è lá sgrida;

honte

Nè laqual ogni ben surge, è sannida.  
**T**ù felice regnauì a'l tempo bello;  
 Quando le tue herede  
 Voleanchè le uertù fuffin colonne:  
 Madre di loda, è di uertute hostello,  
 Con pura, unita fede  
 Eri beata, è con le sette Donne:  
 Hora ti ueggio ignuda di tai gonne;  
Vestita di dolor; piena di uizij;  
 Fuor de' leai fabrizij:  
 Superba, uile, è nemica di pace:  
 O' dishonrata té; spechio di parte;  
 Poi chè sei giunta in Marte;  
 Punisci in Antenora, qual uerace  
 Non segue l'hasta del uedouo giglio:  
 Poi tremerrá cui tú farai mal piglio.  
**D**irada in té le maligne radici,  
 De' figliuoi non pietosa;  
 Chè fan tuo fior d'ogni color lontano:  
 E' uogli le uertù fian uincitrici;  
 Sì chè la fá nascosa  
 Resurga con giustitia à spada in mano:  
 Segui le luci di Giustiniano;  
 E' le focose tue con giuste leggi  
 Condiscrèzion correggi;  
 Sì chè le lodi i'l mondo, e'l diuin' regno:  
 Poi dè le tue riccheze honora, è fregia  
 Qual figliuol té piú pregia;  
 Non recando à tuo ben chi non é degno  
 Sì chè prudenza ed ogni sua sorella  
Habbi tú teco, è tú non lor rubella.

Can. di Dan.

## LIBRO X.

S erena, è gloriosa in sú la ruota  
 D'ogni beata essenza,  
 Sè questo fai, regnerai honorata:  
 El nome eccelso tuo, chè mal si nota,  
 Potrà dir poi Fiorenza;  
 Dà chè l'effezion t'harà ornata:  
 Felice l'alma che'n té fia creata:  
 Ogni potente loda in té fia degna:  
 Sarai de'l mondo insegna:  
 Mà; se non muti à la tua naue guida;  
 Maggior tempesta con fortunai morte  
 Attendi per tua sorte,  
 Chè le passate tue piene di strida:  
 Eleggi hormai; sé la fraterna pace  
 Fá piú per té che'l star Lupa rapace.  
 Tu n'anderai Canzone ardita, è fera;  
 Poi chè ti guida Amore;  
 Dentro la terra mia, cui dolgho, è piango:  
 E' trouerrai de buon; la cui lumera  
 Non dá nullo splendore;  
 Mà stan sommersi, è lor uertú ne'l fango:  
 Grida: sorgete sú; chè per uoi lango;  
 Prendete l'armi; è rassaltate quella;  
 Chè stentando uiu'ella;  
 Che lei diuora Campaneo, è Crasso,  
 Aglaur; Simon mago, e'l falso greco,  
 Con Maumetto ceco:  
 Tenendo Pharaon Giugurtha in basso.  
 Poi ti riuolgi a' cittadini giusti  
 Pregando sí, chè lei sempre s'augusti.

I L F I N E.

Cunigli







Mor mi mena tal fiata à l'ombra  
 Di donne, c'hanno bellissimi colli,  
 E' biachi piú ch'è fior di nessuna herba;  
 Ed hauene una ch'è uestita à uerde;  
 Ch'è mi stá'n cor come uertute in pietra;  
 E' ntrà l'altre mi par piú bella donna.  
 Quando riguardo questa gentil' donna;  
 Lo cui splendore fá sparire ogn'onbra;  
 Sua luce mi fer si ch'è'l cor mi'npetra:  
 E' sento doglia, ch'è par ch'è mi colli;  
 Fra' ch'io rinuengo, è son d'amor piú uerde,  
 Ch'è non é il tempo, nè fú mai null'herba.  
 Non credo fosse mai uertute in herba  
 Di tal salute, chente é in questa donna;  
 Ch'è togliendomi il cor rimango uerde?  
 Quando'l mi rende, ed io son com'un'ombra;  
 Non piú hó uita, se non come i colli;  
 Ch'è son piú alti, è di piú secca pietra.  
 Io hauea duro il cor come una pietra;  
 Quando uidi costei druda, com'herba  
 Nel tempo dolce ch'è fiorisce i colli:  
 E' hora é molto humil uerso ogni donna,  
 Sol per amor di lei; ch'è mi fá ombra  
 Piú nobil, ch'è non fé mai foglia uerde.  
 Ch'è tempo freddo, caldo, seccho, è uerde  
 Mi tien' giuliuo tal grazia mi'npetra  
 Il gran' diletto, ch'è hó starle à l'ombra.  
 Ceh' quanto bel fú uederla sù l'herba  
 Gire à la danza uie me', ch'altra dōna,  
 Danzando un giorno | per piani è per colli.

L B I R O

Quantunque io sia intrà montagne, è colli;  
 Non m'abbandona Amor, mà tiemmi uerde,  
 Come tenesse mai neun per donna:  
 Chè non si uide mai intaglio in pietra  
 Nè alcuna figura ò color d'herba;  
 Chè bel possa ueder come sua ombra

Così m'appaga Amor; ch'io uiuo à l'ombra  
 D'hauer gioia è piacer di questa donna;  
 Che'n testa messa m'há ghirlanda d'herba.

G ran nobiltà mi par uedere à l'ombra  
 Di belle donne con puliti colli,  
 E l'una à l'altra uá gittando l'herba;  
 Essendoui colei; per cui son uerde,  
 E fermo ne'l suo Amor come in mur pietra;  
 O' piú chè mai non fú null'altro in donna.

S' io porto Amor corale à la mia donna;  
 Neun si merauigli, nè faccia ombra;  
 Chè lo cor mio per lei suo bene impetra;  
 Chè'n altra guisa basserebbe i colli;  
 E' così cangerebbe, come il uerde  
 Color cangia segata la bell'herba.

I o posso dire ch'ella adorna l'herba;  
 Laqual per adornarsi ogn'altra donna  
 Si pon con fiori, è con foglietta uerde:  
 Perchè risplende sí la sua dolce ombra:  
 Chè sene allegra, ualli, piani è colli;  
 E' nè dona uertú (son certo) in pietra:

I o só ch'io sarei piú uile chè pietra;  
 S'ella non fosse, chè mi ual com'herba  
 Valut'há già in dri~~ZZ~~ar monti, è colli:

Chè ne un'altra porriane esser donna,  
 Fuor ch'ella sola cui . io amo à l'ombra;  
 Com'augelletto sotto foglia uerde.  
 E sed io fossi così humile uerde;  
 Ourar potré la uertù dogni pietra,  
 Senza ne una scondersi sott'ombra;  
 Però ch'io son suo fior, suo frutto, ed herba:  
 Mà niun puó far' così com'ella donna  
 Dè le sue cose, ch'ella scenda, ò colli.  
 Tutte le uolte mi pare huom mi colli,  
 Ch'io dà lei parto, è mi sento di uerde;  
 Tanto m'aggrada uederla per donna:  
 Quando non uedo lei com'una pietra  
 Mistó; è miro fedel come l'herba,  
 Quell'anima, cui piú ni piace l'ombra.  
 P iú non disio, chè sempre stare à l'ombra  
 Di quella; ch'è dè le nobili donna;  
 Nanzi, chè d'altri fiori, ò foglie, od herba.

Chè m'è la speme d'esser d'ora  
Fugge ch'è la speme d'esser d'ora  
Com' un' altra speme d'esser d'ora  
E se lo speme d'esser d'ora  
Ora per l'una speme d'esser d'ora  
Senza m'è la speme d'esser d'ora  
Però ch'è la speme d'esser d'ora  
Ma m'è la speme d'esser d'ora  
D'esser d'ora speme d'esser d'ora  
T'è la speme d'esser d'ora

**SONETTI DE I SOPRADETTI**

**AUTORI**

**MANDATI L'UNO A' L'ALTRO.**

Di quella speme d'esser d'ora  
M'è la speme d'esser d'ora  
Ch'è la speme d'esser d'ora  
E se lo speme d'esser d'ora  
Ora per l'una speme d'esser d'ora  
Senza m'è la speme d'esser d'ora  
Però ch'è la speme d'esser d'ora  
Ma m'è la speme d'esser d'ora  
D'esser d'ora speme d'esser d'ora  
T'è la speme d'esser d'ora

M. CINO DA PISTOIA A. D. ALAGHIERI

PER RISPOSTA

DEL PRIMO SONETTO DE LA SUA  
VITA NUOVA.

Aturalmente chere ogni amadore,  
 Di suo cor la sua Dōna far saccente;  
 E' questo per la uision presente  
 Intese dimostrare à té Amore,  
 In ciò; chè dè lo tuo ardente core  
 Pasceua la tua Donna humilmente;  
 Chè lungamente stata era dormente  
 In uolta in drappo, d'ogni pena fuora:  
 Allegro si mostrò Amor uenendo  
 A' té per darti ciò, che'l cor chiedea;  
 In sieme due coraggi comprendendo;  
 E' l'amorosa pena conoscendo;  
 Chè nè la Donna concepito hauea;  
 Per pietà di lei pianse dipartendo.

i. quirit. chiedi.  
 uoli. ciru.  
 quiritat.  
 i. sapienti. sania.  
 Comapienti.

i. due curi

i. nel tuo cor  
 i. della pena  
 del tuo curi

GUIDO CAVALCANTI A. D. ALAGH.  
 PER RISPOSTA  
 DEL SOPRADETTO SONETTO.

Edesti a'l mio parere ogni ualore,  
 E' tutto gioco, è quāto bene huom sente;  
 Sè fosti in proua de'l signor ualente;  
 Chè signoreggia il mondo dè l'honore;

i. gioia. alla  
 guerra.  
 i. d'Amori  
 Il mondo d'li onori.

LIBRO IX

*piu am*  
 P oï uine in parte doue noia muore;  
 E tien ragion nè la pietosa mente: *Cont' d' amon'*  
 Si uá soaue nè sonni à la gente; *in la mirt'*  
 Chè i cor ne porta senza far dolore:  
 Di uoi lo cor se ne portó ueggendo, *uiggendo*  
 Chè uostra Donna la morte chiedea;  
 Nudrilla d' esto cor di ciò temendo:  
 Quando t' apparue, chè sen già dogliendo, *dogliendo*  
 Fù dolce sonno, ch' allor si compiea;  
 Che'l suo contraro lo uenia uincendo. *i. la uigilia*

DANTE DAMAIANO A. D. ALAGH.  
 PER RISPOSTA  
 DEL SOPRADETTO SONETTO.

*mordaci*  
 I ciò chè stato sei dimandatore,  
 Guardando, ti rispondo breuemente, *i. uigilia*  
 Amico meo, di poco canoscente, *vando*  
 Mostrandoti de' l' uer lo suo sentore.  
*fermo in un* A' l' tuo mistier, così son parlatore:  
*infirmo;* Sè san ti truoui, è fermo de' la mente, *gato e p' p'ho*  
*serotiu* Chè lauì la tua collia largamente, *della mirt'*  
 A' ciò chè stinga, è passi lo uapore, *e infirmo.*  
 L' oqual ti fá fauoleggiar loquendo: *e infirmo.*  
*i. infirmo* E se grauato sei d' infertá rea;  
 Sol c' hai farneticato (sappie) intendo. *i. sappi.*  
 Così riscritto è' l' meo parer ti rendo: *l. et. uoc' il*  
 Nè cangio mai d' esta sentençza mea;  
*i. la tua or* Fin chè tua acqua a' l' medico nò stendo. *y uic' p' ?*  
*na non uento non porzo*  
*al medico, non*  
*far acqua. orinari #* *in si uano*  
*o malato*  
*di f' uic' h' a.*



DANTE ALAGHIERI

A' MESSER

CINO DA PISTOIA. *che fu  
con amaro e s'innamorato di lui.*

O mi credea de' tutto esser partito *del tutto*

Dà queste vostre rime Messer Cino

Chè si conviene homai altro camino

A la mia naue, più lunge da' lito:

Mà perch'io hò di voi più volte odito

Chè pigliar vi lasciate ad ogni uncino; *spu' uos amaro*

Piacciaui di prestare un pocolino

A' questa penna lo stancato dito. *di farvi risposta a ciò  
che io vi scrivo.*

Chè s'innamora si, come voi fate,

Ed ad ogni piacer si lega, è scioglie;

Mostra ch' amor leggiemente il saetti:

S' el vostro cuor si piega in tante uoglie

Per Dio vi priego, chè voi'l correggiate;

Sì chè s'accordi i fatti à dolci detti.

M. CINO DA PISTOIA

PER RISPOSTA

A' DANTE ALAGHIERI

Oi ch'io fui, Dante, da' l natal mio sito

Per greue esilio fatto pellegrino;

E' lontanato da' l piacer più fino

Chè mai formasse il piacere infinito:

*Della  
più spitta bellezza, che mai*

*formasse la bellezza infinita.*

*che fu uita dalla mano d' Dio.*

*Messer Cino in  
esilio.*

*con Dante;*

*con Fazio  
degli Uberti,*

*con il Pet.*

*ebbi suoga,  
fu in esilio*

*è uita lontano  
dalla patria*

*Fin Fazio  
noche*

*m  
no*

*at.*

*pi*

*pi*

I BRO IX

**I** o son piangendo per lo mondo gito;  
Sdegnato del morir come meschino:

E; se' trouato ho di lui alchun uicino;

*f. di pietate* Ditto ho, che' questo m'ha lo cor ferito;

N è dà le prime braccia diutate;

*i. son rimorso* Nè da' l fermato sperar, chi m' assolue;

*i. anediche* Son mosso, perchè aita non aspetti:

*i. un amor* Vn piacer sempre mi lega, è dissolue;

*ho ch'è* Nè'l qual conuien, ch' à simil di biltate,

*quello d'ella* Con molte donne sparte mi diletta.

*prima donna, dalla quale egli era forzato*

*il l'èrio ad em' l'urano. e po' si l'è uano*

DANTE ALAGHIERI

*in un' d'ella ch' a quello in qualche parte s'ammigliano.*

A

GUIDO CAVALCANTI

Vido uorrei; che' tu, è Lappo, ed io

Fossimo presi per incantamento.

E' messi ad un uasel, ch' ad ogni ueto

Per marz andasse à uoler uostro, è mio:

**S** i ch'è fortuna, od altro tempo rio,

Non ci potesse dare impedimento:

Anzi uiuendo sempre in noi talento

Di stare insieme, crescesse'l disio:

**E'** Monna Vanna, è Monna Bice poi,

Con quella s' il numer de' le trenta,

Con noi ponesse il buono incantatore:

**E'** quini ragionar sempre d' Amore:

*Sapo. Guido  
Dante.*

*in eade  
nau*

*Monna Vanna  
Dante  
Cavalanti.*

*i. uasello  
uassello.*

g

E' ciaschuna di lor fosse contenta;  
 Si come io credo che saremo noi.

GVIDO CAVALCANTI

A

DANTE ALAGHIERI.

*Quinta Lappo in unum in unum.*

E' uedi Amore, assai ti prego, Dante

*f* In parte, la oue Lappo sia presente;

Chè non ti gravi di por sì la mente,

Chè mi riscrivi, s'egli il chiama Amante:

E' sè la Donna gli sembra aitante;

*#* E' sè fá uista di parer seruente:

Chè molte fiate così fatta gente

Suol per grauezza d'Amor far sembante.

*T* ù sai; chè nè la corte la oue regna

Non puó seruire homo chè sia uile

A' Donna chè la dentro sia perduta;

*S* è la soffrenza lo seruente aiuta;

*S* Puoi di leggier conoscer nostro stile;

Lo quale porta di mercede insegna.

*Malis Guido ortandi*

GVIDO CAVALCANTI

A

DANTE ALAGHIERI.

*Ripetensius amantibus.*

O uengo il giorno à té infinite uolte;

*i* E' truouoti pensar troppo uilmente:

Molto mi duol dè la gentil tua mète;

E' d'assai me uertù, chè ti son tolte:

*#* Che si la mostra uinto fortemente

*se lo se amore  
 lo fa de'  
 suoi.  
 i. seruitori  
 camorri  
 di lei.  
 i. y grauita  
 far l'una  
 morato.  
 soffrenza.  
 soufranc.  
 chied'compas-  
 sioni. hab'igno  
 d' em' d' am'  
 comparito.*

LIBRO

L. Soléuanti

Costumi di  
Dante V.  
Gio. Vill.  
Guido Guin  
fatta rai  
Alta delli  
aimi di Dante

Soleuati spiacer persone molte:  
Tutthor fuggini la noiosa gente:  
Di mé parlau si coralemente;  
Chè tutte le tue rime hauea accolte:  
Hor non mi ardisco per la uil tua uita  
Far dimostranza, che'l tuo dir mi piaccia;  
Ne'n guisa uegno à té chè tú mi ueggi.  
S e'l presente sonetto spesso leggi;  
Lo spirito noioso, chè ti caccia,  
Si partirá dà l'anima inuilita.

colta  
mostrato  
inuilita, rima  
uile.

M. HONESTO BOLOGNE  
SE A

M. CINO DA PISTOIA.

E un son. fatto di due rime soli.

S i m'è fatta nemica la mercede;  
Chè sol di crudeltá per mé si uanta:  
E' s'io ne piango; ella ne ride, è canta;  
E'l mio doglioso pianto ella non crede:  
E' chè mai non falli, conosce, e uede,  
In uer di quella disdegnosa, è santa;  
Ch'á la sua guisa la mena, ed incanta;  
E' quando uol la prende in la sua rede:  
È per mé la uertú stessa si lede;  
Amor; chè suole hauer potenza tanta;  
Come à tal e offesa non prouede?  
È mai cogliessi frutto di tal pianta;  
Mandatemi à dir; chè n'hó tal sede,  
Chè tutto il cuor questo disio mi schianta.

i. che io  
non falli mai  
non falli  
i. h. quarta  
L. laeditur  
onde laido  
ov. laid.  
q. laesus.

la pietade e uirtu  
mi pietosa  
A 113. Fed.  
Amor. Sol  
me pietosa uirtu  
non uirtu  
prindi la pietra  
e un ciedo  
stia e quartant  
della uirtu. di  
la pietra che  
donna uirtu  
ta. della uirtu  
hita che diuin  
ta disdegn.

È mai tal pianta mai y mi  
fruttuosa. ripon d'imi. e qual frutto mio y  
comi. sed. i. r. di. d'io di. m. p. l.

M. CINO DA PISTOIA PER  
RISPOSTA  
A. M. HONESTO BOLOGNESE.

M esser ; lo mal ; chè nè la mente siede ,  
E' pone , è tiene sopra'l cor la pianta ;  
Quand' há per gliocchi sua potenza spanta ,  
Di dar, sè non dolor mai non procede :  
E' questo é'l frutto ; chè m' há dato ; è diede ,  
Poscia ched io prouai dolente quanta  
E' la sua signoria ; chè uoglia manta  
Mi dá di morte, seguendo sua fede :  
Prouedenza non há ; mà pure ancide :  
E' se per uoi uertú é morta , è franta ;  
Fortuna é solo , chè contr' à lei siede :  
Mà di tanta uertú quella s' ammantata ;  
Ch' Amor, si come in suo soggetto riede ;  
Ch' à uoi promette gioi' più d' altrettanta.

*Risposta.*

M. HONESTO BOLOGNESE PER  
RISPOSTA  
A. M. CINO DA PISTOIA.

Quella ; chè in cor l' amorosa radice  
Mi piantó ne'l primier, chè mal la uidi ;  
Cioè la dispietata ingannatrice ;  
A' morir m' há condotto : è tú no'l credi .  
Gliocchi miei mira morti in la ceruice ;  
Ed odi gliangosciosi de'l cor stridi ;  
E' dè l'altromio corpo ogni pendice ;

*κατακλινας*

*i. la passione amo-  
rosa  
i. la maradice  
i. repandice  
spata  
ha dato è diede  
i. molta. Prouen-  
za.  
Ed.  
Di. i. affronta  
Fortuna in  
Soggetto dell' amo-  
re è uirtù.  
onde se la tua  
donna ha uirtù  
aura anche se*

*i. don. l'uri  
dell'  
amore.*

*don. humilis  
cinnip. magna  
recumbit. vng*

*fi-  
i.  
nda  
edi*

*i. mi  
pino  
puno*



M. HONESTO BOLOGNESE PER  
RISPOSTA

A. M. CINO DA PISTOIA.

*Quindi a serpenti l'acqua*  
Sfai son certo, ch'è semēta in lidi,  
E' pon lo suo color senz'auernice,  
Qualunq; crede, ch'è la calcatrice  
Prender si possa dentro à le mie redi

*Secondo son.  
A l'istesso  
rimo.*

*Test.* E' già non son si nato fra gli Abnidi;  
Ch'io pensi mai di trouarla amatrice  
Quella ch'è stata di mé traditrice;  
Nè spero il dì ueder sol ch'è mi sfidi:

*f. intendi  
gli Abnidi  
Edi  
f. sol. i. non.*

M erzé d'amor; ch'è mi consuma, è dele;

E' ciaschuna speranza dà me parte,

Mà de' l' seruir prescrizione, è carte

T ù tien, ch'è non conosci acqua di fele.

*l. nel* Ne' l' mar, dou' há ogni allegrezza sparte;  
Ch'è ual ciaschuna piú, ch' Amor di parte.

*i. fa parte  
i. lungo tempo, e  
contratti quasi  
chi hattia uui  
to tanto tempo*

*Risposta alla 2. Replica*  
M. CINO DA PISTOIA PER

RISPOSTA

A. M. HONESTO BOLOGNESE:

*ha obliquo chi  
ha rimembrato  
tu o lino tieni*

*l. Ouidij* E' mai legesti gli scritti d' Ouidi

*l. S.* Só; c'hai trouato ciò, ch'è si disdice.

E' ch'è sdegnoso contra sdegnatrice,

Conuien ch' Amore di mercede sfidi:

*uicini* P eró t'ú stesso Amico ti conquidi:

*l. l' Amore* E' la cornacchia stá sù la cornice;

*u. l' Alta* Alta, gentile, è bella guardatrice

*la fiducia* Can. di Dan.

*l. di m'è* di m'è a chi

*l. e' sdegnoso* e' sdegnoso contra

*la l. di chi* la l. di chi si sdegnò.

*compigi. S  
V. l' Amore  
u. l' m'è  
Cornice l.  
comp. Petr.*

*l'ra opinione,  
chi lei legitta,  
e t' intendi di  
partizioni, e di  
contratti, e non  
contra acqua di  
felice u' è ama  
u' è in amore,  
u' è in amore*

Altra gentile e bella.





RISPOSTA DI DANTE

ALAGHIERI

A. D. DAMAIANO.

Loda D. da Maiano e risponde alla domanda.

Qual ch'è voi siate, amico, uostro manto  
Di scienza parmi tal, ch'è non è gioco;  
Sì ch'è per non sauer, d'ira mi coco,  
Non ch'è laudarui, sodisfarui tanto:

i. qualunque  
i. abito;  
scienza di r.  
sill.

S acciate ben, ch'io mi conosco alquanto,  
Ch'è di sauer uer uoi ho men d'un moco;  
Nè per uia saggia come uoi non uoco;  
Così parete saggio in ciaschun canto:

mi idigno con mi  
medesimo non  
i. uo.

P oi piaceui sauer lo meo coraggio;  
Ed io l'ui mostro di menzogna fore,  
Sì come quei, c'hà saggio el suo parlare,

saper non ch'  
lodarui, sodisfar  
alla ista que-  
stione.

C ertanamente à mia coscienza pare;  
Chì non è amato, s'elli è amadore  
Che'n cor porti dolor senza paragio.

coraggio. i. p. n. d. r.  
L. m. n. m. d. r. r.  
u. d.

RISPOSTA DI DANTE

Replia

ALAGHIERI

Da Maiano. o più d'incerto.

A. D. DAMAIANO.

a Dante Alaghieri

Da D. da Maiano.

L o uostro fermo dir fino, ed horrato  
Approua ben ciò bon, c'hom di uoi parla;  
Ed anchor più, ch'ogni'huom fóra grauato  
Di uostra loda intera nominarla;  
C he'l uostro pregio in tal loco é poggiato,  
Ch'è propiamente hom na'l poria contarla:

Da D. da Maiano,  
fatta alla Alaghieri,  
i. onnan. sp. hon.  
v. d. r.  
qu'hom d'  
uon parla  
ognuno stin  
u. d. r. a lodarui

Si uoi si ragiona congruon l'opinioni buone  
che si ha di uoi.

Si  
un gran poero  
l'auerui a lodarui  
i. d. r. m. d. r. u. d. r. ch'  
ei lodarui alla  
u. d. r. l. d. r.

LIBRO

Però qual uera loda a'l uostro stato *i. qualunque*  
Crede parlando dar, dico disparla. *(obloquitur.)*

Dite; ch' amare, è non essere amato

*Eui. così  
mine. v.  
a. r. r.  
t. e. u. a. t. e.  
v. a. r. r. f.*

Eue lo dol, che piú d' Amore dole;  
E' manti dicon, chè piú u' há dol maggio:

Onde humil prego. non ui sia disgrato, *i. che*  
Vostro sauer chè chiari anchor (sè uole) *i. chiarisca*  
Sel uero, ò no, di ciò mi mostra saggio. *di ciò mi  
se' uero  
nostro saggio o no.*

RISPOSTA DI DANTE

*Nulli tirzini di q. d. son. oritur.*

Ch' amato. Camato.

ALAGHIERI *Dante di nuovo imp. il*

Chi ama. Chiama.

*maggiori d. d. in amore è il non chi' chiama*

Porta. sopporta. *parte*

D. DA MAIANO. o a Autari

Porta. *porta*

*chi gli ama subito, e non accia un*

*il nome*

On canoscendo amico uostro nome *io il*

Dante chi. Dote.

Donde chè moua, ch' con meco parla; *suo*

Conosco ben ch' è scienza di grã nome, *nome.*

*scienza di*

Si chè di quanti faccio nessen parla: *conosco che*

*a. s. l.*

C hè si pó ben canoscere dun' homo *un amato*

*fornomo. uoi*

Ragionando, sè à senno chè ben parla *grande*

*un fornominan*

Conuen; poi uoi laudar sarà fornomo, *scienza del*

*un disparlar.*

E' forte à lingua mia di ciò com' parla. *un ho parla*

*uno parlar.*

A mico ( certo sonde, à ciò ch' amato *si che d'*

Per Amore haggio ) facci ben; ch' ama, *quanti io*

*nel son. anni.*

Sè no é amato lo maggior dol. *porta:*

*l' un. Però*

C hè tal dolor ten sotto suo camato *bauchina*

*qual uera loda*

Tutti altri è capo di ciaschun si chiama; *un parla*

*al uostro stato*

Dà ciò uen. quanta pena Amore porta. *un parla*

*Crede parlando dar, dico disparla.*

*Amato e amato*

*Sonde. so n*

*parlar uoi.*

*Boi, i. poichi sarn' (l. saria) il lodar un parlar di*

*de. sono ende. i. indi.*

*uoi, poichi un poichi esse lodato mas' agguone*

*sonne. ne sono*

*a batanza*

*E' forte cioè malagiuschi alla mia lingua*

*comi. cioè quando parla di ciò.*

*comi. cioè quando parla di ciò.*

RISPOSTA DI DANTE DA  
MAIANO

A DANTE ALAGHIERI

*Pringuariam.*

I Asso, lo dol chè più mi dole, è serra  
 E' ringraziar ben, non sapendo como:  
 Per mè più saggio conuerriasi, como  
 Vostro sauer, ched'ogne quiston serra:  
 D a'l dol, chè manta gente, dite serra,  
 E' tal uoler, qual uoi. lor non há como;  
 El propio si disio sauer dol, como  
 Di ciò souente dico, essend' há serra:  
 P eró, preghèo, ch'argumentate saggio.  
 D'authoritá mostrando ciò, chè porta  
 Di uoi la' impresa, à ciò chè sia più chiara:  
 E' poi parrà, parlando di ciò, chiara,  
 E' qual più, chiarirem, dol pena porta  
 Dè lo assegnando, amico, proue, saggio.

DANTE DA MAIANO  
 A  
 DANTE ALAGHIERI.

Mor mi fá sí fedelmente amare,  
 E' sí distretto m'haue en suo disire  
 Chè solo un' hora non porria partire

Lo core meo dà lo suo pensare:

*similia*  
*quid.* D' Ouidio, ciò mi son miso à prouare;  
*quid.* Chè disse, per lo mal d'Amor guarire;  
*de rim.* E' ciò uer me non ual mai, ch'è mentire.  
*di A.* Perch'eo mi rendo à sol mercè chiamare:  
*maij.* Mi son miso a prouare

*l. iij*  
 d' Ouidio, ciò ch'è d'ire  
 per guarire il mal d'amore  
 mai ch'è. Altro ch'è. mas que. Fr. ant.

mais que. l. magis quam.  
 Tutti b' uoi ch'è ha miso Ouidio, Bionif  
 uer me. i. y. m. quanto a mi sono bugie

*Dui parli*  
*fanno le rim*  
*delli quantin*  
*con nel parlo,*  
*sim. An.*  
*i. di ch'*  
*Et tal uolte (l. dolo)*  
*non ha l'oro tal*  
*dolori come; e*  
*qualminta auer*  
*uoi.*  
*Con' desidero uage,*  
*il proprio dolori*  
*(com' ueno dico*  
*di quito) com'*  
*entendo ha tena*

*cia' p' uera.*  
*Uolte, quando*  
*ciò auerità.*  
*E chiarissimo qual*  
*dulo più pena*  
*porta, assegnan*  
*do prou' d' lo*  
*(cio è d'ello di*  
*l'ho parli d'au)*  
*o saggio amico.*  
*Quel trasponi*



Profferta d'ella sua b'imità a Monna Nina.

140

E lode, e'l pregio, el senno, è la ualèza;  
L C'haggio souente audito nominare  
Gentil mia Dōna di uostra plagienza;  
M'han fatto coralmente ennamorare;  
E' misso tutto in uostra canoscenza;  
Di guisa tal ch'è già considerare  
Non degno mai, ch'è far uostra uollienza;  
Sì m'há distretto Amor di uoi amare:  
V. S. D i tanto prego uostra signoria,  
in ca. In loco di mercede, è di pietanza;  
Kia Piaccianu sol ch'eo uostro seruo sia:  
P oì mi terraggio dolze donna mia,  
Fermo d'hauer compita la speranza  
Di ciò, ch'è lo meo core ama, è disia.

Ma' chi? Danna  
Aligh. Ma chi?  
i. alho chi?  
Viglianza, uoglio,  
uolonna?

RISPOSTA DI MONNA

NINA. *che uolente in questa lettera nome*

A. D. DA MAIANO.

Val sete uoi, sì cara profferenza  
q Ch'è fate à mè senza uoi mostrare?  
Molto m'agenzeria uostra paruenza.  
Perchè meo cor podesse dichiarare:  
V ostro mandato aggrada à mia intenza;  
In gioià mi conteria d'udir nomare  
Lo uostro nome; ch'è fá profferenza  
D'essere sottoposto à mè inuolare:  
L o core meo pensar non sauria  
Nessuna cosa, ch'è sturbasse amanza:  
Così affermo, è uoglio ogn'hor che sia.

Qual s'ha uoi  
che fat' a mi  
si cara profferenza  
l'ima di uoi  
ho nome?  
V. Vostro mandato uoi  
quello d'chi mi pigati  
aggrada al mio p'io  
ciro.  
Sp. estremo  
amara il no  
ho amore?

f iij

LIBRO

*D'udendi  
doui i.  
D'udirli.*

D'udendoui parlare é uollia mia;  
Sè uostra penna há bona consonanza  
Co'l uostro core, ad há tra lorrefia.

*h' uo' d' h' d' d'  
u' d' amarmi,  
o no.  
i. discordia*

RISPOSTA DI D. DA  
MAIANO  
A MONNA NINA.

D  
A  
N  
T  
E  
  
i. l' h' m' u'  
i. l' h' u' t' i'  
m' t'  
i. p' o' i' c' h' i'  
i. q' u' i' a  
D' i' a' t' u' r'  
a' k' p' u' r'  
G' i' x' u' r'.

I ciò ; ch' audiui dir primieramente  
Gentil mia Donna di uostro laudore;  
Hauea talento di sauer lo core,  
Sè fosse uer ciò ben compitamente:  
Non come audiui. il trouo certamente;  
Mà per un cento di menzogna fore:  
Tanto u' assegna saggia lo sentore;  
Chè moue, è uen dà uoi soua-saccente:  
E poi ui piace, ch' eo ui parli bella;  
S'el cor uá dà la penna suariando;  
Sacciate: nò; chà ben son d' un uolere:  
E sè u' agenza; el uostro gran sauer  
Per testa lo meo dir uada cercando;  
Sè di uoler lo meo nome u' albella.

*u' u' u' l' p' i' u'  
i' u' u' i' t' a'.  
[Ma n' s' i' g' n' a  
i. u' i' n' s' i' g' n' a  
i. n' u' i' p' i' a' c' i'  
i. u' u' u' t' h' u' a  
u' i' p' i' a' u'.*

DANTE DA MAIANO  
A DI  
VERSI COMPOSITORI.

*in u' u' u' h' i' d' p*

Rouedi saggio ad esta uisione;  
E' per mercé ne trahi uera sentenza.  
Dico: una Donna di bella fazzone;  
Di cui el meo cor gradir molto s' agenza;

*façon  
si p' i' a' u'  
si comp' i' a'  
a' i' l' m' i'  
u' u' u' h' i'  
g' r' a' d' i' r' l' o' u'.*

Mi fé d'una ghirlanda donagione  
 Verde, fronzuta, con bella accollienza;  
 Appresso mi trouai per uestigione  
 Camiseia di suo dosso à mia paruenza:

**A** llhor di tanto Amico, mi francai *i. amurai*  
 Chè dolcemente presila 'abbracciare:  
 Non si contese mà ridea la bella:

**C** osi ridendo molto la basciai.  
 De'l piú non dico; chè mi fé giurare:  
 E' morta chè mia Madre era con ella.

*i. E chi mia madre morta era con lei.*

*de lo  
 sp. d'amar. &  
 a. m. d. il  
 a. man. d. m.  
 chi. y. i. o. che.*

RISPOSTA DI

CHIARO

DAVANZATI.

*i. prozioni del legno.*

Mico proueduto há mia intenzione

**a** A' ciò chè mi narrasti per tua scièza:  
 Saggia la mi porgesti per ragione;

*i. ha' hai.  
 scienza d'una.*

Mà non ne só ben trar uera sentenza.

**I** n tanto chè ti dié mi par cagione  
 A' lo tuo cor di gaia, è di plagenza:  
 Prendesti, seguitando il parpillione

*L. gioia.  
 P. parpillone.  
 quando l'empio  
 della furfatta chi*

**C** osi facesti à lei per dolci rai,  
 Quando auiso co'l suo dolce mirare;  
 Chè fú crarore té piú chè di stella:

*di. ti, cioè a tu.*

**V** errá di fatto. s' Amor seguirai:  
 Di tua Madre ti guarda dà pensare;  
 Ch'altra tua cosa s'auerra con ella.

*lumi non ha l'innia  
 della ysa di foto.*

*caro. chiaro.  
 chiaro. chi  
 obli. obli.*

RISPOSTA DI GUIDO  
ORLANDI

L motto diredan prima ragione *i. utinam*  
Diraggio meo parere à la ncomenza.  
Veder lo morto proua corrozzione  
In té di ciò, che'l tuo cor uano penza:  
E' sai chè l'arma ha'l corpo à defensione,  
Reggelo, tralo, come'l pesce lenza.  
De'l dono, è de'l uisito, riprensione  
Taccolle fortemente for difenza; *horv d'fence*  
Non bona conuenenza è palesare  
Amor di gentil Donna, ò di donzella;  
E' per iscusa dicere; io sognai:  
Dicer non dico; pensa chi t' appella: *diu chi tu non*  
Mammata ti uene à gastigare. *dic.*  
>> Amata celato, haurane gioia assai.

RISPOSTA DI SALVI  
NO DONI.

Mico io intendo; à la antica stagione,  
Chè Giuse. p. dà Giacobbo hebbe scièza  
In ciò, chè t' domandi; Pharaone  
Tenendol preso fenne sperienza:  
E sso nò l' hebbe d' humana ragione;  
Grazia li fé la diuina potenza,  
Senza laqual ciaschun parla à ta stone:  
Così intendo di dir. non per sentenza.  
D è la ghirlanda, è de' la uesta, c'hai,



**S** Mi par mostranza, ch'è ti uol donare  
Compitamente ciò, ch'è sperì d'ella:  
**S** e tu'l prendi, mi par l'ucciderai;  
Ch'è peggio è morta, ch'ì dà tal fallare  
S'adduce; mostrai quella ch'è rambella.

*Si p'p'ris a'ornì.  
l. chid a =  
i. spranmici.  
m'lon. l'gu.  
soruene.*

RISPOSTA DI DANTE  
ALAGHIERI.

**S** Auete giudicar uostra ragione  
O' hom, ch'è pregio di sauer portate;  
Perchè, uitando hauer con uoi gestione,  
Com'sò, rispondo à le parole ornate.

*i. schiando*

**I** D isio uerace, ù rado, fin si pone;  
Ch'è mosse di ualore, o di bieltate;  
E' magina l'amica openione  
Significasse il don, ch'è pria narrate.

*Emmagina: Immagina*

**I** L o uestimento; baggiate uera spene,  
Ch'è fia dà lei, cui disiate Amore;  
En ciò prouide uostro spirtobene:

**I** D ico, pensando l'oura sua d'allhore;  
La figura, ch'è già morta soruene  
E' la fermezza, c'hauerà ne'l core.

*i. d'Alm.*

RISPOSTA DI RICCO DA  
VARLVNGO.

**B** Auuta hó sempre ferma oppenione,  
Dà poi ch'eo presi di uoi canoscenza,  
Di dire è far con pura perfezzione  
A' mio poter ciò, ch'à uoi sia piagenza.

I BRO XI.

Hora haggio audito in dir vostra ragione;  
 Laqual mi dá di noua cosa intenza: *i. inuadim.*  
 Sí ch'io per giemenza feci quistione; *i. geometria.*  
 Ed houui messa molta prouedenza:  
 E' per corso di luna la formai, *astrologia -*  
 Per ben poterui chiaro dimostrare;  
 Guardai il sole, nè la chiara stella: *i. orologio*  
 E' qui di sotto é ciò, ch'io ne trouai:  
 Hora l'farete tosto giudicare *Figura humana*  
 Ad un, ch'è faccia diruene nouella. *nich' estus*  
*logiche unia*

RISPOSTA DI SER CIONE  
BALLIONE. *questo sotto*  
*al sonetto.*

Credo nullo saggio à uisione  
 Possa dire, o dar uera sentenza: *Non mi non*  
 Ch'è cosa, ch'è non haue in sé ragione, *in uia di*  
 Sua fine non é bon, nè la ncomenza. *Di la qui non*  
 S'è Donna fece teue donagione *nich'no.*  
 Di uerde cosa bella, ch'è t'agenza, *seul. se.*  
 E' poi di sua camiscia uestigione; *i. a se.*  
 D'ene ad Amore fare riuerenza:  
 M'è s'è uiua incarnata quella bella; *com' me uel*  
 Io mi credo, Amico, ch'è lo sai; *mei -*  
 Molto ti lodo, ch'è lo uoi celare.  
 S'è uero, ò nò; mi piace la nouella:  
 S'è quello, ch'è giurasti, l'atterrai;  
 Farai com' saggio; lo dei pur fare.

IL FINE.

*i. b. p. i. a. i.*  
*h. u. i.*  
*h. u. i. d. e. i.*

## A I LETTORI.

Imperò ch'è ne i quattro primi libri de' le *Canti*  
 Zoni de' l' chiarissimo Poeta Dante alaghieri di  
 uersamente per la uarieta de i molti testi assai  
 mi luoghi si poteuano leggere; noi dopo quel  
 la lettione; laquale, è ne i piu fidati, ed an  
 tichi testi ritrouando, piu uera, è secondo il  
 giudicio nostro migliore haueamo riputata; nō  
 attribuendo à noi tanto però, ch'è à qualcu  
 no di uoi non sia forse, ó benigni lettori per  
 parere altramente, Frà le molte quelle ch'è piu  
 di alcuna importanZa ci sono parute habbia  
 mo qui di sotto breuemente raccolto: conside  
 rando; ch'è (s'è bene inutile, come io non cre  
 do, sia questa nostra fatica tenuta) nō p' ciò dan  
 no di alcuna guisa ad alcuno di uoi, è forse  
 à non pochi piacere, è diletto ui sia facilmen  
 te (sì come io desidero) per arrecare.

NEL LIBRO PRIMO.

a. c. 1. 6 De' l tempo, ch' ogni stella é ne' l lucente;

25 Dio per qual dignitate

a. c. 2. 1 Ond' io uada pensoso;

40 Chè forse non é ben senZa lui gire:

57 Ch' à voi seruir lo pronta ogni pēsiero;

a. c. 3 21 E' sè s' accordano in chieder pietate,

Tremano di paura, ch' é ne' l core:

a. c. 4 29 Angelo chiama il diuino intelletto;

39 Chè uostra speme si é quanto mi piace

54 E' sí l' humilia, ch' ogni cosa oblia:

a. c. 5 8 Chè fiero gliocchia à ql' hor, ch' è gli guati,

31 Amor per fire; e' l cor per sua magione;

57 Par diuenuto di pietá simile?

a. c. 10. 47 Era uenuta nè la mente mia

*gura e' huyra* Quella Donna gentil, cui piāge Amore;

*muta in l' or* Entro à quel punto; ch' è lo suo ualore

*d' altri ch' è di* Vi trasse à riguardar quel, ch' io faccia.

*dan* a. c. 11 8 Ch' io faccio pe' l dolor molte fiate: *al. faua*

19 Color di morte, ò di pietá sembianti

30 E' noi crescendo sí lor uolontate,

35 Faceua lagrimar l' altre persone

45 La uostra Donna, ch' é morta obliare.

a. c. 12. 16 Però ch' è gli hanno in lor gli dolorosi

44 Sè non ch' è parla di quella gentile,

Per cui souente ricorda Beatrice;

sic.

i. sia.

onh'

sieno

viano.

## NEL LIBRO SECONDO.

a. c. 13. 50 Piangendo sí ch'ella oda i vostri guai:

a. c. 14. 19 E' per raccomandaruí un, ch'è si muore,

34 S'acconcia per uoler da'l cor partíre.

38 Per mé s'è non la morte, ch'è men dura;

48 Come uertú di pietra margherita

53 E' gli suoi raggi sourá'l mio cor piovè

Tanta paura, ch'è mi fá tremare,

E' dicer; ch'io non uoglio mai tornare,

Dà poi, ch'io perdo tutte le mie proue:

a. c. 16. 6 Hor dunq; s'ella há in cuore huom, che

l'adocchi;

9. Mercé, ch'è'l suo deuer pur s'impānocchi

35 M'abbaglia tanto l'uno, è l'altro il viso;

37 Seguo solo il disio come mio duce:

a. c. 17. 11 Però la morte, ch'io non u'hó seruita,

a. c. 18. 49 Ch'è uede quando l'anima acconsente;

a. c. 21. 40 Sentirá dolce sotto il mio lamento:

## NEL LIBRO TERZO.

a. c. 23. 20 Tal ch'è p' questo, è perch'ella s'arretta,

28 Nō truouo schermo, ch'ella nō mi spezzi;

30 Ch'è come fior di fronda

32 Cotáto de'l mio mal par ch'è s'apprezza

Altrimenti si. sprezzá;

a. c. 14. 2 Di rodermi sí'l core à scorza, à scorza;

Come di dire' altrui; chí ti dá forza;

Altrimenti chí ten dá forza;

del

LIBRO

15. Merze cherendo humilmente il prego

25. Egli mi fiede sotto il lato manco

30. Così uedessi io lei fender per mezzo

Lo core à quel crudele, che'l mio squatra:

Altrimenti.

Così uedess'io lei fender per mezzo

Lo core à la crudele, che'l mio squatra.

34. Mà tanto dà ne'l sol quanto ne'l rezzo.

42. Metterei mano; è piacere le allhora.

52. Chè m'infiamaro il cor, ch'io porto anciso

55. Poi sì le renderei con Amor pace.

Canzon mia uane dritta à quella Dōna.

Chè m'hárubato, è morto; è chè m'inuola

59. E' dalle in mezzo a'l cor duna saetta;

4.c. 35. 16. Ferimmi il core sempre la tua luce.

32. Leggiadra ed amorosa

39. E' sua biltà del suo ualor conforto

Inquanto giudicar si puote effetto

Soura d'ogni soggetto;

In guisa chè é il sol segno di foco;

Laqual non dà à lui, nè to' uertute;

47. Chè quella nobiltate,

Chè niē quaggiuso, ed ogni altra bontate

Lieu a principio de la sua altezza

4.c. 26. 31. Porta conforto ouunq; sente amore.

35. E' fanno il lor cammin, sì come quelli

Altrimenti. E' fanno lo cammin,

50. Quand'io farei quel ch'io fò per lui:

57. Chè ne'l bel viso d'ogni ben s'accoglie

59. Qual chè ella sia; tutto son contento;

- ac. 27. 8. Parmi esser dà mercé oltra pagato ;  
 39. Li due saluta; e'l terzo uo', chè proue  
 46. Perchè fuggendo lun l'altro il sicura.  
 ac. 28. 1. Dicendo ; il nostro lume porta in pace.  
 11. Onde rimase trista  
 28. Gli spirti sí, chè piangon tutta uia ;  
 32. Oue la puose Amor, chè fú sua guida:  
 43. Ed é piú presso a'l termine de' guai.  
 52. Per una luce, che'l cor mi percossè :  
 59. Chè mi si fá dolere;  
 ac. 29. 25. Dà l'altra parte con forza d'Amore:  
 32. Chè fia conforto de' la sua uertute .  
 36. Chè buon signor mai non ristringe freno  
 40. Quand'io piú penso ben donna; chè uoi  
 49. Ch'io sono a'l fine de' la mia possanza:  
 E' ciò conoscer uoi potete, quando  
 58. Ch'è morte ria piú tosta, è piú amara .  
 ac. 30. 20. Fuor ch' a' messi d'amor, ch'aprir lo fāno  
 ac. 31. 6. Ben conosco, chè uá la neue a'l sole;  
 16. Salo tú, è non io ;  
 50. Non ui puó fare il mio fattor piú guerra:  
 ac. 32. 33. La fá sparir come pietra sott'herba.  
 54. Di fredda neue, od in noiosa pioggia;  
 ac. 33. 12. Nè mi son dati per uoltar di tempo;  
 Madonna gli mi dá, c'há picciol tempo.  
 22. Gli quai non puote colorar la brina:  
 36. Ed io nè la mia guerra  
 44. Amore é solo in mé, è non é altroue?  
 Sarāne q'llo ch'è d'uno huom di marmo;  
 ac. 34. 6. E' mai non si conuerse alchuna pietra,  
 33. Ver mé; chè chiamo, chè notte sia luce

Di q̄l pensier, ch'è piū m' accorcia il tēpo.

NEL LIBRO QVARTO.

- 4c.35.22. Che'l cor nè trema, è ch'è di fuori appare  
30. L'anima piange sí, ch' anchor bē duole;  
45. Ch'è n'hai paura, sí sei fatta uile:  
4c.36.16. A' dir quel ch'odo d'è la Donna mia:  
21. Gran parte, perch'è dirlo non potrei;  
23. Ch'entraron nè la loda di costei;  
33. Nè lor pensier la troueranno anchora;  
36. Ch'è sempre insonde in lei noua uertute  
40. Lo manifesta in quel, ch'è la conduce;  
48. Parli con lei, è miri gliatti suoi:  
57. Gentile é in Dōna ciò, ch'è n' lei si troua;  
E' bella é tanto quanto lei simiglia:  
4c.37.3. Però f'ú tal dà l'eterno creata.  
9. Come raggio di sole in fraile uiso:  
21. Costei penso, ch'è moss'è l'uniuerso.  
30. Così quand'ella la chiama orgogliosa;  
Non considera lei secondo il uero;  
Mà pur secondo quel, ch'è le pare;  
4c.38.21. Ch'è diffinisse; huomo é legno animato;  
40. Per lor discorrimento non si sface.  
57. E' dà lor mi rinnouo;  
59. Ch'è cosa é gentilezza, è dà ch'è uiene,  
4c.39.12. Mà uertù, é cotale. Altrimenti.  
E' uertute é cotale  
31. O' uer da'l gener lor, ch'io mi si auanti:  
33. dicendo; per ischiatta io son colei;  
39. D'è la felicità seme s'accosta  
46. E' nè la prima etate



58. Contemplando la fine, chè la aspetta.  
 4 c. 40. 1. Contra gli erranti miei tû te n' andrai:  
 5. Tû le puoi dir per certo  
 12. Che non uolse soffrir d'udir suo pianto;  
 26. Sono chî per gittar via loro hauere  
 42. Ma'l fauio nō pregia huom p uestimēta  
 52. Vanno piacenti  
 56. Ne' parlamenti lor portano scede  
 4 c. 41. 1. Così uanno à pigliar lor uan diletto  
 12. Sara mischiata,  
 Causata à piû cose; perchè questa  
 17. Sollazzo è chè conuene  
 Con esso Amore, è l'opera perfetta.  
 20. E' uera leggiadria, è in esser dura;  
 26. Disuia cotanto, è quanto piû ne conto:  
 Io chè lei son conto  
 33. Perchè à questo punto  
 42. Sarà uertû, ò con uertû s'annoda  
 51. Sembiate portan d'huom, chè nō rispōde  
 4 c. 42. 32. Chè, sé uertute à noi,  
 Biltá fû data à noi,  
 Ed à costor di due potere un fare,  
 37. Poi chè non ci é uertû, ch'era suo segno:  
 Lasso, ché dicer uegno?  
 40. Sarebbe in Donna, ed à ragion lodato,  
 42. Huomo dà sé uertû fatta lontana;  
 47. Vertute a'l suo fattor sempre é sottana,  
 50. L'há segnata eccellente sua famiglia  
 52. Lietamente esce dè le belle porte  
 Dè la sua Donna, è torna;

- ac.43. 8.** A' ch'è dà lei si suia:  
Questo seruo signor tanto é proteruo,  
16. In dire, ed in costrutto  
29. Ch' à molti signoreggia:  
31. (O' mente cieca, ch'è non puó uedere  
Lo sico folle uolere )  
36. Dimmi, ch'è t'ú hai fatto,  
55. Ch'è di lassù ne riga:  
Colpa é de' la ragion, ch'è non gastigo:  
**ac.44. 6.** E' uoi tenete il uil fango uestito  
33. In ciasch'no é di ciaschun uizio ass'ebra;  
37. Poi suo simil é 'n grado:  
44. Chiamare Amore appetito di fera.  
**ac.45. 17.** La uide in parte, on' l' tacer é bello ;  
51. Per non usar uendetta son turbate:  
**ac.46. 4.** Così alti, è dispersi ;  
8. Ch'è s'è giudicio, ò forza di destino,

NE LA CANZONE  
DI  
GUIDO CAVALCANTI  
DE LO AMORE.

- 40.70.13. A' tal ragione porti conoscenza:  
 18. L'essenza poi, è ciaschun mouimento;  
 23. Di asan da'l lume, d'una oscuritate;  
 Laqual dà Marte viene, è fá dimora:  
 30. In quella parte mai non há pesanza  
 Perchè lá qualitate non discende:  
 34. Sí ch'è non puó lá gir sua simiglianza.  
 36. Ch'è perfezzione, ch'è si pòe tale:  
 39. Ch'è la ntenzione per ragione uale;  
 43. Laquale é uita à la contraria uia;  
 48. A' simil puó ualor, quand'huom l'oblia.  
 L'essere, quando lo uolere è, tanto,  
 Fuor di natura di misura torna;  
 Altrimenti  
 L'essere, quando lo uolere é tanto,  
 Contra misura di natura torna,  
 52. Moue cangiando color, riso, è pianto;  
 57. E' uol ch' uom miri non fermato luoco;  
 Destandosi ella, laqual manda fuoco;  
 40.71.6. Di simil tragge professione, è sguardo;  
 8. Non puó couerto star quãdo, é sorgiuto:  
 14. E' ch' ben aude, forma non si uede;  
 17. Assiso, mezzo oscuro luce rade:  
 20. Canzon mia tú puoi gir sicuramente

Molti altri luoghi sono, iquali uariamente si poteua/  
no leggere, noi solamente quelli habbiamo scelti,  
chè più di importan<sup>za</sup> ci sono paruti.

ERRORI NE LO STAMPARE  
DISAVVEDVTAMENTE  
DA GLI STAMPATORI COMMESSI.

- 4 c. 3. 33. Sè lo faueste non porria pietate  
54. Per la pietá, che'l uostro gabbo occide ;  
4 c. 5. 31. Amor pregiare il cor per sua magione ;  
38. Chè fá suegliar lo spirito d'amore :  
51. Quel ch'ella par quand'un poco sorride  
4 c. 6. 2. Ditelmi Donne; chè mel dice il core ;  
5. Piacciaui di ristar quíuueco alquanto ;  
4 c. 9. 16. E' fella di quaggiuso à sé uenire ;  
4 c. 10. 34. E' si raccoglie nè gli miei sospiri  
34. O'occhi miei così lunga stagione,  
4 c. 12. 28. Certo lo core ne' sospir mi dice ,  
4 c. 13. 47. A' dir per quella Donna, in cui errai ;  
4 c. 15. 4. Quando son giúto; (lasso) ed ei son chiusi,  
4 c. 16. 2. E non é legno di sí forti nocchi ,  
41. E' mi duol forte de'l gabbato affanno ;  
4 c. 17. 30. Deh' nuuoletta, che'n ombra d'Amore ,  
48. E' sono in ciaschun tēpo ugual d'amare  
4 c. 19. 14. Anzi più d'infinita, è d'altrettante .  
4 c. 20. 23. Questa, chè sente amor nè gliocchi suoi:  
34. Però Madonne qualunque la uide ,  
4 c. 21. 16. Oue ch'io miri, on'nqual parte ch'io sia ;  
4 c. 25. 60. Nè, chè nè gliocchi porta la mia pace.

ac. 27. 30. Tanto quanto'l piacer nouo s'aggiūgne:

54. Quādo gli aperse amor con le sue mani

ac. 28. 19. Ella si muoue quinci si dolendo

ac. 30. 12. Di fuor conosce, chè dentro é pietate.

41. Questa rea per mé no'l possa udire

ac. 33. 22. Gli guai non posson tolerar la brina:

ac. 36. 1. Color, chè tua ragione intendan bene,

ac. 37. 22. Canzone è par chè tū parli contrario

ac. 39. 57. A' dio si rimarita;

ac. 40. 35. Chè s'aggiunge à lo'nganno

ac. 42. 27. Chè la biltà, ch'Amore in uoi consente.

ac. 43. 5. Si fá ch'è dà cotal signor si scosta:

7. Sè ragionate l'uno, è l'altro danno,

ac. 50. 33. E' poi dauante se li pon meschina.

### IL FINNE.

A a b c d e f g h i k l m n o p q r s t.

Tutti son quaderni excetto A t duerno.

Impresso in Firenze per li heredi di Philippo di  
Giunta nell'anno del Signore.

M. D. XXVII. Adi VI.

del mese di Luglio.

40.17.20. Tanto quanto l'...  
 40.17.21. O vado gli...  
 40.17.22. De...  
 40.17.23. O...  
 40.17.24. Color...  
 40.17.25. Can...



40.17.26. A...  
 40.17.27. A...  
 40.17.28. A...  
 40.17.29. A...  
 40.17.30. A...  
 40.17.31. A...  
 40.17.32. A...  
 40.17.33. A...  
 40.17.34. A...  
 40.17.35. A...





Conte Alghieri — 1. 15  
 Benvenuto da Orvieto — 2. 73.  
 Giovanni Autenti nell'Amor. 11  
 Lemuccio Bonucci — 26.  
 Tomaso da Gardi — 37  
 Giovanni di Lovi sonetto 37. 6  
 Ant. di Buonfigliore — 39  
 Galio degli Uberti. 40. 50. 65  
 Nicolo Soldaniery. 43.  
 M. Ant. da Ferrara. 40. 60. 64. 66. 120. 132  
 Lorenzo Stofchi. — 50. 51.  
 M. Fran. da Barbero di Vald. 53.  
 M. Gino da Montechiello — 59  
 Lapo da Colle di Vald. <sup>Pisano.</sup> 69.  
 M. Gianni di Lapo D. 121.  
 M. Uberto da Lucca — 124.  
 M. Cino da Pistoia — 130. 134  
 Pierant. Pucci 151.  
 M. Gio. Buccacini. ult.



50.57.135

A.2. 3A. 143

Conte Alghze  
Benuccio da O  
Gani. patiti n  
Temuccio Bonucci  
Tomaso da Bai  
E

*Br. (Watzdorf)*

**Msc. Dresd.**

*Ob 48.*

